



5 años plazo
\$us 428 mensual

TOYOTA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 13.978
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 6 DE AGOSTO DE 1997 - 84 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs3.50

TOYOTA Camioneta
HILUX 4 x 4 doble cabina



5 años plazo
\$us 549 mensual

TOYOTA

En esta Edición

El suplemento Mouse circulará mañana, jueves, con la edición de PRESENCIA. Hoy exhiba el Boliviagrama gigante y la separata del FIS.

Masacre



El "tibio" informe de OEA causó indignación nacional (página 3).

MAR

Fujimori: Perú tiene condiciones para diálogo trilateral marítimo (página 8).

Garantías

EE.UU. pide garantía para inversiones de su país (página 10).

Vigilancia

En enero, comités de vigilancia recibirán dinero para funcionar (página 3).

MIR

El MIR no eligió a Vaca Díez presidente de Diputados para desafiar a EE.UU. (página 8).

Roces

La guerra de los roces: empresarios y gobierno, un amor a palos (página 12).

Desfiles

Los bolivianos saludan con desfiles y dianas al aniversario patrio (PRESENCIA del País, página 3).

Concejales

Bienes de concejales de Sucre se anotan preventivamente por cobro ilegal de dietas (PRESENCIA del País, página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar
1\$US = Bs5,26

La megacoalición asume el mando del gobierno

Se va Goni y llega Banzer con desafíos

El electo Presidente, general Hugo Banzer, asumirá hoy el mando del gobierno junto a Jorge Quiroga, quien jurará a la Vicepresidencia. Los desafíos de Banzer son: eliminar la pobreza y el narcotráfico. A la posesión presidencial asisten los mandatarios de Colombia, Ernesto Samper; Argentina, Carlos Menem; Perú, Alberto Fujimori; Ecuador, Fabián Alarcón; Uruguay, Julio María Sanguinetti, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, así como el Príncipe de Asturias y delegaciones de las Américas, Europa y Asia.



DESPEDIDA.- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, con sus esposas Ximena y Lidia, posan junto a Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias, quien llegó de España para la transmisión del mando.

Páginas 6 y 7



SONRISAS.- Un apretón de manos entre Felipe de Borbón y el Gral. Hugo Banzer.



ENCUENTRO.- Los presidentes Fabián Alarcón, del Ecuador, y Alberto Fujimori, del Perú, tuvieron su primer encuentro bilateral en La Paz, ayer.



DIALOGO.- Ernesto Samper, Presidente de Colombia, y el Gral. Hugo Banzer Suárez, durante una cordial entrevista.

Incertidumbre, globalización, resurgimiento y expectativas

Visión de cuatro años de gobierno

Al conmemorarse 172 años de la independencia republicana y concluir el mandato constitucional del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el país mira hacia atrás. En el camino encuentra muchas reformas que no sólo transformaron la estructura del país, sino que causaron muchos enfrentamientos y muertes. Si valió la pena, sólo el sabor de los frutos que se cosechen y el tiempo lo dirán.





*Date el gusto de compartir
el sabor de lo nuestro.*

*Date el gusto de festejar
lo mejor que tenemos.*

*En estas Fiestas Patrias
con...*


TAQUINA
EXPORT

Date el gusto...



Todo comenzó el 19 de diciembre de 1996. El enfrentamiento con mineros y campesinos pudo ser evitado por Willy Arriaza, aseguran los sindicalistas. Como esto no ocurrió, murieron 10 personas y más de 30 fueron heridos. Ahora, las víctimas quieren saber quién fue el culpable.



Pretende garantizar la impunidad de delitos flagrantes, denunciaron

El "tibio" informe de OEA causó indignación nacional

"Pareciera que (la OEA) pidió permiso al gobierno para emitir el informe", comentó Waldo Albarracín. Federación de Mineros y COB aseguran que el informe no refleja la realidad de lo ocurrido en Amayapampa.

"Parcializado, tibio y ambiguo", así calificaron ayer sindicatos y filiales de la Asamblea de Derechos Humanos del país, al informe presentado por la OEA sobre la masacre de Amayapampa y Capasirca.

El presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Waldo Albarracín, aseguró que el informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos es "parcializado" y pretende "garantizar la impunidad de delitos flagrantes que se han cometido en los centros mineros, que en materia penal se llama genocidio", al no establecer responsabilidades directas del gobierno sobre los muertos y heridos en Potosí.

"Allá no hubo enfrentamiento, allí hubo una masacre que no fue circunstancial, fue planificada con alevosía", aseguró luego de indicar que no se puede aceptar el informe como imparcial ya que esta Comisión depende de la Organización de Estados Americanos (OEA) que es un ente intergubernamental.

"Los funcionarios de la Comisión Interamericana siempre emiten informes tibios, en el afán de no generar un descontento de los gobiernos, porque ellos funcionan sobre la base del presupuesto de la OEA que viene del presupuesto de los Estados".

"En este informe, da la impresión de que la Comisión Interamericana pidió permiso al gobierno para emitir el mismo, y que hace un mes que le consultó el contenido", agregó en tono molesto.

Crearon fondo pro masacrados

El gobierno creó el lunes en la noche un Fondo de Indemnización para resarcir a los familiares de los heridos y muertos de las minas de Amayapampa, Capasirca, valle del Chapare, y otros casos en los que el Estado tenga "responsabilidad objetiva", informó ayer el ministro de Desarrollo Humano, Franklin Anaya.

El Fondo fue creado mediante decreto supremo y a raíz de las recomendaciones que hiciera la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, en el informe que se presentó sobre los sucesos en las minas del norte de Potosí.

"Añoche se ha aprobado un decreto por el cual se crea un Fondo de compensación de los hechos de Amayapampa y Capasirca, sino para todos los casos en los que haya responsabilidad objetiva del Estado", dijo Anaya.

Se conoció que el Estado

piensa pagar 100.000 bolivianos a los familiares de los muertos y 50.000 a los heridos.

La Comisión de la OEA recomendó al gobierno indemnizar moral y materialmente a los heridos que sobrevivieron a los enfrentamientos entre mineros y soldados del Ejército.

Anaya, que estuvo de Ministro de Gobierno cuando ocurrieron los enfrentamientos en Potosí, dijo no sentirse responsable directamente de lo sucedido y afirmó que el informe de la OEA sólo establece una "responsabilidad objetiva" de parte del Estado.

La autoridad hizo énfasis al indicar que el informe no ha establecido responsabilidades en el Poder Ejecutivo por "dolo o negligencia", y recalco que esta responsabilidad es "objetiva" por estos hechos de donde resultaron diez muertos, nueve civiles y un policía, y 32 heridos.

"Eludir lo principal, como era determinar responsabilidad de los autores de esos hechos de sangre y, sugerir el resarcimiento

económico en favor de las familias de las víctimas, implica compensar los vacíos del informe de la OEA", puntualizó.

Pese al contenido "ambiguo" de ese informe, Albarracín dijo que la "masacre no será enterada".

LOS SINDICATOS PROTESTAN

Angel Fernández, dirigente de la Federación de Mineros indicó que el informe no refleja lo que realmente ocurrió en Amayapampa. "Nosotros hemos visto que entre el 19 y 21 de diciembre se ha vivido momentos terribles en esa región, estaba militarizada y llena de policías. Willy Arriaza no contribuyó para resolver el problema por la vía pacífica".

Los mismo dijo el secretario general de la COB, Jaime Rocha, quien recordó que la máxima organización laboral presentó un informe, con pruebas contundentes, fotografías y videos, que demuestran "la saña con la que actuó la Policía".

MANIPULADO

René Pérez, co presidente de Derechos Humanos de Cochabamba, observó irregularidades de procedimiento en el análisis y consideración de toda la información recabada por la comisión de la OEA, al extremo de que el informe final no establece la verdad de los hechos.

El informe de la Comisión fue conocido primero por el gobierno; luego éste envió a sus peritos para discutir el informe final. La comisión de la OEA debería haber hecho conocer su informe final simultáneamente, tanto al gobierno como a la sociedad boliviana y opinión pública; no haberlo hecho significa una irregularidad de procedimiento que nos llama la atención y preocupa", recalco.

Sindicalistas potosinos preguntan a la OEA

Entonces ¿quién tiene la culpa?

Anunciaron que impugnarán el informe de la OEA y recurrirán a otros organismos internacionales. Los mineros aseguraron que enjuiciarán a Gonzalo Sánchez de Lozada.

POTOSÍ (PRESENCIA). Los sindicalistas de Potosí reaccionaron con indignación al conocer que la Organización de Estados Americanos (OEA) no encontró responsabilidad estatal en los sangrientos sucesos de Amayapampa y Capasirca.

La Central Obrera Departamental (COD), trabajadores mineros y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí (Apdhp) expresaron su estupor por el contenido del informe de la OEA, al que calificaron de "manipulado por los Estados Unidos".

El dirigente codista Jorge Solís señaló que el informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la OEA, es una muestra de que los organismos internacionales de inte-

gración son simplemente un apéndice del régimen económico de libre mercado que es sustentado por el gobierno de Washington.

"Lo que pasó en Amayapampa y Capasirca es que el Ejército y la Policía dispararon contra ciudadanos bolivianos para proteger los intereses de una empresa privada extranjera como es la Da Capo", dijo.

El sindicalista consideró que "es una estupidez decir que no

hubo responsables" ya que "alguien dio la orden de disparar, y ese alguien tenía superiores".

Tras conocer el contenido del informe de la OEA, las organizaciones sindicales de Potosí se hacen una pregunta: "si no hay responsabilidad estatal, entonces, ¿quién tiene la culpa de esas muertes?".

El presidente de la Apdhp, Tomás Cortez, es más específico al preguntar: "¿a quién deben re-

clamarle los huérfanos de Amayapampa?".

El dirigente minero Edgar Rojas aseguró que los responsables de la masacre de Amayapampa y Capasirca fueron el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada; el ex ministro de Gobierno, Franklin Anaya; el comandante general de la Policía Boliviana, Willy Arriaza, y el prefecto de Potosí, Yerko Kukoc.

Los sindicalistas anunciaron que impugnarán el informe de la OEA recurriendo a otros organismos internacionales, mientras que la Federación de Mineros aseguró que hará cumplir la resolución de su último ampliado nacional en sentido de enjuiciar al Presidente Sánchez de Lozada por los sucesos de Amayapampa y Capasirca.

BREVES

Reinauguran edificio Lazarte

(ANF).- El secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, reinició ayer el edificio Ave-lino Zúñari, que será la nueva sede de la Secretaría Nacional de Educación. Se trata de un trabajo de mejoramiento de toda la infraestructura. Informó Pimentel a tiempo de señalar que las oficinas servirán para albergar a las reparticiones técnicas que tienen que ver con la reforma.

El nombre de Ave-lino Zúñari corresponde a uno de los impulsores de la normal de Huariata.

Este es un ejemplo gráfico de cómo marcha la reforma educativa. Ayer, el edificio Lazarte era anticuado, vetusto, y albergaba sistemas de educación conservadores. Ahora su moderna infraestructura muestra que han quedado atrás esos días de "conservadurismo", dijo.

COB con déficit de Bs20.000

(ANF).- La Central Obrera Boliviana arrastra un déficit de más de 20 mil bolivianos que le impide cumplir con el pago de sueldos a sus miembros.

No obstante, los principales dirigentes de esa organización sindical esperan solventar esas deudas con los descuentos laborales a los trabajadores de la educa-

ción, COTEL, universidades y petroleros.

El secretario de Finanzas de la COB, Alfredo Solís, afirmó que las dificultades económicas se deben a demoras en los trámites burocráticos en algunas reparticiones del Estado, especialmente del sector educativo, donde existen nuevas disposiciones, como consecuencia de la Reforma Educativa.

Debido a la falta de recursos económicos, el Comité Ejecutivo de la COB no tiene "ni siquiera para comprar material de escritorio", dijo el sindicalista preocupado por encontrar una solución al problema.

Expresó su esperanza por que las autoridades de algunas instituciones autoricen los descuentos correspondientes a julio y que hasta fines de la presente semana o principios de la próxima, se desembole su problema de liquidez económica.

Seminario sobre sectas en Bolivia

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Por espacio de cinco días y bajo el patrocinio de la Universidad Católica Boliviana, Unidad Académica de Santa Cruz (UCB-SCZ) y el Secretariado de Pastoral Social de la Arquidiócesis de Santa Cruz (Seapas), se realizará en esta ciudad un seminario taller que analizará el fenómeno de las sectas religiosas en nuestro medio.

Los participantes tratarán de encontrar las causas que han motivado la proliferación de las sectas e interpretarán la situación como un desafío para la propia Iglesia Católica.

Gobierno rectifica su error antes de irse

En enero, comités de vigilancia recibirán dinero para funcionar

El control social, uno de los pilares de la Ley de Participación Popular, estaba en duda hasta antes de la aprobación de un Decreto Supremo que autoriza el financiamiento de los comités. Ahora se podrá fiscalizar mejor a los gobiernos municipales.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a pocas horas de dejar Palacio Quemado, firmó anoche un Decreto Supremo, el cual, desde enero de 1998, autoriza otorgar recursos a los comités de vigilancia de todo el país para su mejor funcionamiento.

En la última gira que el Primer Mandatario realizó por algunas localidades del país para evaluar la Ley 1551 de Participación Popular, pudo constatar que se cometió un gran error al no apoyar económicamente a los organismos centrales de la participación popular, los comités de vigilancia.

Según la Ley, estos organismos tienen la función de controlar la buena utilización de los recursos asignados por el Estado a los municipios.

Al respecto, el secretario Nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, afirmó que en todas las localidades visita-

¿Cuánto recibirán?

Según el decreto, la asignación total para pasajes y viáticos de cada representante de Comité de Vigilancia no debe sobrepasar los 75 bolivianos por día. Las reuniones no deben ser programadas para más allá de los dos días.

✓ Para municipios de menos de 500 habitantes	8.000 Bs
✓ Para municipios entre 5.000 y 15.000 habitantes	10.000 Bs
✓ Para municipios entre 15.000 y 50.000 habitantes	12.000 Bs
✓ Para municipios de más de 50.000 habitantes	14.000 Bs



Tarde, pero el dinero llegó.

das, los comunarios y los presidentes de los comités informaron que es difícil desarrollar un efectivo control social cuando no se cuenta con el apoyo financiero necesario para cubrir los gastos tan básicos como el transporte.

EL DECRETO

Según la disposición legal, se creará el Fondo de Control Social, dependiente del Ministerio de De-

sarrollo Humano, que tendrá el objetivo de apoyar el cumplimiento de las atribuciones señaladas para los Comités de Vigilancia en la Ley de Participación Popular.

El fondo dispondrá de recursos provenientes de aportes nacionales consignados en el presupuesto general de la nación, aportes de las organizaciones territoriales de base, asociaciones

comunitarias y contribuciones de los organismos financieros internacionales. Con estos recursos, el Fondo de Control Social deberá cubrir mínimamente, en favor de los representantes de los Comités de Vigilancia, gastos de pasajes y viáticos para la realización anual de reuniones.

Sin embargo, el decreto aclara que "en ningún caso los recursos serán destinados al pago de remuneraciones a los miembros del Comité o para otros gastos que no tengan que ver con sus funciones específicas".

RECONOCIMIENTO

La norma legal aprobada, que entrará en vigencia en enero de 1998, dispone que los recursos servirán para financiar los viajes que deban realizar los miembros del Comité a las comunidades de base para supervisar las obras que se ejecutan en la jurisdicción de su municipio y para conocer la demanda social de otras.

El Decreto Supremo reconoce también la Personalidad Jurídica a estos Comités y les otorga capacidad legal a sus titulares, además de darles derechos y obligaciones.

De esta manera, sus representantes serán acreditados por el Consejo Municipal de la jurisdicción respectiva mediante resolución expresa para el cabal cumplimiento de sus funciones.



Cartas de Brasilia

Por Walter Sotomayor

El frío en el estómago

Estimado lector:

Todos hemos sentido alguna vez la misma sensación al comenzar a trabajar en un nuevo empleo. Es un frío en el estómago que resulta del miedo al fracaso o de la necesidad de juntar el mismo coraje con el que enfrentamos la escuela por primera vez y otras experiencias igualmente desafiadoras.

El general Hugo Banzer debe sentir la misma sensación. Las posibilidades de triunfo en su misión son exactamente iguales a las de una derrota, aunque los desafíos y las dificultades sean mucho mayores que los medios de que dispone.

Su llegada al gobierno como resultado de una elección indirecta, la cuarta desde el restablecimiento de la democracia, es expresión de una coalición amplia que le garantiza el apoyo de las tres cuartas partes del Congreso Nacional.

Su arribo al gobierno le ha garantizado antes de comenzar su gobierno el reconocimiento de los bolivianos de sus propósitos democráticos: al fin, ya pasó dos décadas intentando demostrar eso, aunque buena parte de la prensa internacional no lo alfoje de "dictador arrependido".

A diferencia de su período anterior, tendrá menos cargos para distribuir entre sus aliados, pues el tamaño del Estado disminuyó drásticamente por sucesivas reformas económicas y principalmente por el fenómeno de la privatización.

Su gobierno tendrá también el viento a favor

que representará el incremento de las exportaciones de gas natural a Brasil coronando una iniciativa suya, de 1974, a la que otros gobiernos dieron continuidad.

En su período de gobierno podrán concluirse también importantes proyectos de integración física que transformarán a Bolivia en un verdadero país de tránsito de una importante corriente del comercio internacional, que permitirá el acceso de sus productos hacia puertos del Atlántico y Pacífico.

El nuevo presidente de Bolivia participará también de una nueva realidad de la diplomacia de nuestra región, el frecuente encuentro con los presidentes del Mercosur y en menor medida de América Latina y de todo el hemisferio. El Mercosur ya no puede ser visto, como decía el político chileno Ricardo Lagos, apenas como un entendimiento comercial y económico, sino como una respuesta política a la necesidad de convergencia y coordinación en América Latina, a la necesidad de tener una política externa común.

En 20 años que Banzer estuvo fuera del poder el mundo cambió mucho y la realidad boliviana también, por eso el frío en el estómago es parte de sus desafíos. Al final, llegó nuevamente a la presidencia para que las nuevas generaciones lo recuerden como un demócrata y no como el jefe de un gobierno autoritario que llegó por la fuerza al poder. Ojalá que al cabo de cinco años su esfuerzo haya valido la pena.

Adiós, Mister President

Por Gonzalo Lema*

Idéntico al silbato inaugural de un cotejo de fútbol, la convocatoria a elecciones generales puso en movimiento a toda la actividad política posible en nuestro país. Desde entonces y hasta el día mismo del sufragio, los bolivianos esperamos una maratónica participación de los candidatos con el triple afán de informarnos sobre nuestra realidad, ayudarnos a imaginar el futuro y de capturar nuestro voto, aunque por momentos no alcanzaran aquellos objetivos, perdidos como estaban en los laberintos de la feria de la vanidad.

Con muchas certezas y demasiadas inseguridades, millones de sufragantes -un verdadero récord de participación- depositaron su fe en el sistema y su voto en las urnas dispuestas para el efecto; era la cuarta vez que se lo hacía desde la retoma de la democracia en 1982, para constituir dos de los tres órganos del Estado, pero igual que en las anteriores ocasiones fue imposible dejar de sentir, o pensar, o simplemente imaginar, que el día del sufragio es apenas un puente levadizo entre el poder y lo que ya todos entendemos como el llano. Al día siguiente -historia conocida-, el puente se levanta y apunta a las profundidades del cielo o del infierno.

Los bolivianos nunca sabemos qué nos deparará el futuro. El mismo fútbol, deporte que nos reveló cuál es la verdadera alegría del pueblo, ha vuelto a su sendero de angustias y frustraciones enredado como anda en forma de mentiras más grandes que nuestro bello estadio olímpico: que la altura es un mito y que las distancias hacia las potencias se han acortado. Ni lo uno y menos lo otro. Después del proceso del mundial '94, esperábamos una organización más sólida y fuerte en la FBF y en la Liga, como también en los clubes profesionales y de asociación, pero no. Salvo el juego precioso de nuestra selección que, sin embargo, deberá luchar en canchas extranjeras contra lo imposible y contra la misma lógica, los campeones de clubes son, con seguridad, de los más tristes y aburridos del mundo. Cualquier aficionado de raza, con la mano en el pecho, sabe que es verdad lo que aquí afirmo. Así que el futuro que esperábamos en esta materia no llegó. Llegó, en buenas cuentas, curiosamente, el mismo pasado del que pensábamos haber escapado.

Por esa incertidumbre que acompaña nuestra cotidiana republicana, los bolivianos -el grueso, la inmensa mayoría-, cómo ingresa otro sin modificar esencialmente la realidad. La primera pregunta que nos formulamos cada agosto histórico es, normalmente: ¿para qué entra el uno, para qué entra el otro si nada cambia? Si la pregunta la formulamos en tiempo pasado, el desánimo es mayor: ¿para qué entró el uno, para qué entró el otro? En esta nueva etapa, la pregunta innovadora sería: ¿para qué tantos? No lo sabemos porque ya quedó atrás todo lo ofertado en las campañas y empieza otra etapa con agenda improvisada -como siempre- apurada o, por lo menos, modificada sustancialmente respecto a la original. Es la como si fuera una piel: es la misma piel que recubre al fútbol -pan de cada día; es la misma piel (incertidumbre) que nos liga o desliga con las fuentes de trabajo, es la misma que nos sostiene en las relaciones internacionales, en especial una que no vale la pena nombrar. Así vivimos, dentro de esa incertidumbre se fundó esta sociedad abigarrada, dentro de esa sociedad se constituyeron las familias y se criaron los niños -timidos, inseguros, desprotegidos al colmo- que con el tiempo se volvieron adultos indiferentes, nula convicción de nada y, ya lo dijimos, inseguros, etc. -Somos, hasta ahora, un resultado de la incertidumbre.

La novela boliviana y el cuento reflejan aquello. Es verdad que nadie los lee porque rara vez están bien escritos -la rigurosa verdad bien escrita-, aunque revelen o descubran todo lo que la propaganda política y los prejuicios sociales tratan de ocultar en sus espaldas: Raza de Bronce, Aluvión de fuego, Yanakuna, Jonás y la ballena rosada... O el

canto popular, o la pintura, o el cine cuando intenta ser algo más que un panfleto rojo de los años 70. Toda nuestra creación artística refleja el alma nacional, y esa alma está recubierta por la incertidumbre.

Por todo ello, se hace necesario ahora trabajar certezas y seguridades en términos políticos, afirmarnos en principios que nos sirvan de esqueleto para sostenernos como nación y como individuos, huesos duros que nos permitan caminar, avanzar sabiendo que somos alguien y que significamos, y que nos respalda algo sólido y contundente que bien podría ser nuestra democracia, sus instituciones, sus principios y conceptos, para que ingresemos al nuevo siglo respetando a las mayorías, pero también a las minorías -étnicas, por ejemplo, políticas, intelectuales-, seguros de nuestros derechos, fundamentalmente, de nuestras obligaciones, y que cambiemos de gobierno y de gente cada cinco años porque no hay nada más tonificante en política que la alternancia, que haya unos y otros, y ojalá los primeros sean sin h, y que cada gobierno trabaje algo esencial y no una simple labor de edulcoramiento de la realidad ordinaria y mediocre.

Necesitamos certezas, es cierto, y menos incertidumbre.

Los bolivianos lo entendemos así -o lo intuimos- y asistimos cada vez en mayor número a los comicios, única manera y forma de emitir o expresar una opinión popular, de construir -voto a voto, ladrillo a ladrillo- una casa de todos y segura, un presente estable, también de reconquistar un pasado turbulento pero ya sin odios ni rencores inútiles, de trabajar un futuro con seguridades. Todos los gobiernos, a partir de la retoma, enfrentaron serios problemas, y cada quien en su momento y en su estilo, enfrentó a la población. Los muchos cambios operados en esta gestión saliente -poderosos, removedores de la realidad nacional- no frenaron esta participación ciudadana pese a su manifiesto descontento, más bien la alentaron a una muestra contundente de apoyo al sistema y renovación de la fe en el mismo, siempre y cuando esta democracia sea cada día más democracia, más pueblo, más olor a campeón. Esto quiere decir que si bien no alcanzamos a entender la real magnitud de los últimos cambios operados, tenemos cifradas esperanzas de que sirvan para construir el prestigioso futuro y el vupuleado presente continuo.

Algo hemos aprendido en todo esto: que si queremos una vida mejor debemos temprar el carácter para provocar y aceptar los cambios. Algo más: que los cambios, los profundos y los epidémicos, deben siempre realizarse en forma transparente, clara y orgánica, y con una elemental base de consenso. Deben respetar, por sobre todas las cosas, la manera ancestral de nuestra forma de sentir la existencia. Es decir: deben operarse con sentimientos de solidaridad y no con prepotencia de poderosos. La izquierda tradicional, mientras tanto -oposición permanente en estos años-, seguramente ya se convenció de que la vida no se parece a lo que ellos piensan, y que hay que respetarla antes que manipularla, y que siempre hay que transigir con ella y con los otros, los prójimos, porque cuando el infierno nos los demás, el cielo raras veces es uno mismo.

El gobierno entrante deberá convertir las inseguridades de los cambios en certezas para los bolivianos, sin escatimar esfuerzos ni generosidad, y dando continuidad a lo trabajado porque eso, en política, es ético. Sería vano no reconocer lo realizado por el presidente saliente para modificar esta realidad nacional que no sirve -o no alcanza- a todos. Realizó la faena dura, sacrificó su popularidad, pero se ganó el respeto de la historia por su valentía y su tesón. Hay que despedirlo con un adiós, aunque sea a la distancia, y con un guiño de humor ("Mister President") tan suyo, convencido como estoy de que la verdadera patria está en el corazón y no en la lengua que mejor se habla.

*Escritor. Cochabamba.

Estado y mercado

Por Arturo Núñez del Prado*

El globalizado mundo de hoy y las profundas brechas que aquejan a nuestras sociedades obligan a mirar adelante, a examinar los problemas de hoy en su probable prospectiva en el mañana cercano y en el lejano, para contrastarlos con los futuros deseables y viables. La indagación y reflexión sobre las imágenes del porvenir que permite anticipar el funcionamiento de la economía de mercado, provoca inquietudes válidas. Ya se ha insistido que dicho funcionamiento ha devenido en general, en incuestionables logros, de diversos grados según los países, pero también se ha apuntado que conlleva omisiones y excesos difíciles de eludir o justificar.

Quizá, si hay un concepto que expresa y resume el lado deficitario de la economía de mercado sea la emergencia de vastas incertidumbres frente al futuro, aún para unidades económicas, grupos sociales y personas que hoy gozan de realizaciones y hasta de éxitos. Cuanto más agudas las incertidumbres de los hoy excluidos, de las empresas con poca o sin capacidad de competir, de quienes advierten la precariedad de sus empleos, de estudiantes que se preparan para participar de una sociedad que tal vez no los coticie, en fin, incógnitas por doquier que incitan a conductas que no propician, por cierto, la solidaridad y la cohesión social. Se extiende una cabal conciencia sobre las iniquidades existentes y se advierten las inercias que podrían acentuarse.

En esa trama de desigualdades y oportunidades disímiles, se amortiguan y hasta desaparecen en la apreciación de las mayorías, los logros en materia de expansión económica, de equilibrios fiscales, monetarios y del balance externo. No tiene buen pronóstico una sociedad que sobreviva tanta desigualdad en un ambiente de mucha incertidumbre.

Se puede identificar y, con ánimo de economizar tiempo, seleccionar algunas grandes contradicciones que merecen un meditado análisis y demandan posiciones políticas y éticas de quienes participan, de uno u otro modo, en la construcción de un mejor futuro para los pueblos de la región. En primer lugar, hay que aquilatar dos grandes consecuencias de la economía de mercado que se originan en la concentración del ingreso: por un lado, el desenfreno de un consumismo cuya dinámica permite anticipar cambios valoricos que comprometen el funcionamiento de la sociedad en el futuro, con vicios y virtudes aún no justipreciados; por otro, importantes porciones de población que no logran satisfacer sus necesidades básicas y no se vislumbra, en general, que lo puedan hacer en tiempos venideros como un natural resultado de la economía de mercado.

Enriquecimiento y consumo desbordado para unos, pobreza e infraconsumo para los más, constituyen una contradicción central en el modo en que están funcionando las economías y sociedades de la región. Los agudos desequilibrios territoriales dentro de los países tienden a acentuarse porque las regiones más avanzadas aprovechan mejor las oportunidades que ofrece el mercado, en tanto que las más rezagadas tienen dificultades estructurales para ello: otra inquietante dimensión de la iniquidad.

¿Qué consecuencias acarrea esta incoherencia en el desarrollo futuro de un país? ¿Qué se puede anticipar sobre la consolidación de la democracia al compás de estas desigualdades? Se sostiene que las civilizaciones pasan por ciclos en los que fenómenos de larga duración y profunda raigambra, marcan procesos históricos-culturales irreversibles sobre los que advertencias y juicios, por más críticos y severos que sean, resultan intrascendentes. ¿Es aceptable esa suerte de fatalismo? ¿No se puede movilizar voluntades y energías que traspongan ese destino? Una realidad que segmenta grupos sociales, propicia incertidumbres y anticipa callejones sin salida, ¿no puede dar alimento a proyectos políticos que se contrapongan a tales trayectorias?

Las estructuras de



consumo y los modos de producción contravienen las preocupaciones por el resguardo del medio ambiente y la preservación de los equilibrios ecológicos. La sociedad del automóvil, de los artefactos y desechables, de los dispendios energéticos y de otras expresiones del consumismo extremo, parece llevar intrínseca, por lo masivo de su expansión, la irreparable lesión de la naturaleza. Las nuevas formas de publicidad y propaganda y la cuantía de recursos que se les asigna, fomentan los comportamientos y conductas donde la compra sin pausa de los que pueden y la frustración de los privados de capacidad adquisitiva, comprometen la estabilidad social. Otra vez, el funcionamiento de la economía de mercado genera una contradicción que involucra soluciones difíciles y de altos y quizá prohibitivos costos.

La pobreza, preocupación consignada como de primera jerarquía, tiene origen en la ausencia de empleo productivo y razonablemente remunerados, la que, a su vez, es vinculada a insuficientes volúmenes de inversión, a tecnologías que desplazan trabajadores y a carencias en educación, salud y nutrición principalmente. Partes importantes del sector agrícola de mano de obra, se debaten en vanos afanes de supervivencia. La economía de mercado no las involucra, o no tienen capacidad para aprovechar las opciones que ésta les ofrece. La necesidad de crear empleos no se condice con el languidecimiento de actividades de las que vive una parte no despreciable de la población. Se trata de otra contradicción que, en buena parte de los países de la región, no debiera soslayarse.

La consolidación y perfeccionamiento de la democracia surge, en lo político, como un objetivo de primera prioridad. El descrédito de la clase política y el enjuiciamiento y descalificación de partidos y dirigentes políticos son fenómenos muy generalizados en la región. Siendo que el funcionamiento democrático no puede prescindir de un sistema político en el que los partidos son su centro nervioso vital, aparece nítida una brecha entre aquel objetivo y esta realidad. En los diagnósticos que los dirigentes realizan sobre la censura a la forma de hacer política, con mucha fuerza salta la falta de transparencia y las variadas expresiones de la corrupción, como factores explicativos del descrédito. Luego se listan otros que, con menos preeminencia, ayudan a configurar la complicada génesis del problema. No obstante, no se ha sopesado con detenimiento cuánto de la severidad de juicios se debe a los resultados no deseables que la economía de mercado está produciendo.

Los dirigentes, a los ojos de la comunidad, aparecen como los responsables de un modelo que, salvo contadísimas excepciones, genera insuficiente crecimiento, concentra el ingreso, mantiene o aumenta la exclusión social y no propicia mayor igualdad

de oportunidades. ¿Hasta qué punto la dirigencia política está cargando el peso de un modelo que está reclamando ajustes y hasta rectificaciones? Si tales resultados eluctables no se reversion, difícilmente podrá esperarse una reivindicación del sistema político que le otorgue ascendencia y poder de convocatoria frente a la ciudadanía.

Esta selección de importantes y profundas contradicciones que hacen a la esencia del desarrollo, plantea al Estado responsabilidades ineludibles. Está claro que su solución no se puede encomendar al mercado; su lógica apunta a otras finalidades y más bien los pasivos anotados crecen al calor de su irrestricto y quizás permisivo funcionamiento. Al Estado, más bien a un nuevo Estado, corresponde encarar estos problemas. Se impone, en primer lugar, un riguroso actualizado diagnóstico. Hay que salir al paso de quienes sostienen que más que interpretaciones lo que se requiere son propuestas. No es cierto: las sociedades apenas comienzan a asimilar los cambios acaecidos, no se conocen bien sus impactos ni se han dimensionado sus repercusiones indirectas. Aquí surge una formidable tarea. Hay que identificar con claridad dónde la economía de mercado está funcionando bien y dónde no lo está haciendo o lo está haciendo mal y, acto seguido, hay que explicar los por qué. De este trabajo deben emerger los campos prioritarios para la acción del Estado hoy día, que se agregaran a sus irrenunciables responsabilidades que se enraizan en la lógica del servicio público.

En segundo lugar, hay que examinar los déficit aún no saldados, es decir, las debilidades vigentes que aquejan al Estado y comprometen la capacidad para gobernar. Son las grandes tareas pendientes de los procesos de reforma y modernización que ya se han iniciado. La legitimidad para una acción del Estado que tenga por norte minorar y resolver las contradicciones anotadas, resulta indiscutible. lo que si puede ser objeto de discusión son las interpretaciones, las modalidades de acción y las formas de regulación e intervención. Y los equívocos pueden ser motivo de descalificaciones. De ahí que los consensos en el por qué y el cómo, frente a cada problema, deban perseguirse con denuedo.

La magnitud de las tareas que estados y gobiernos tienen por delante, tanto en lo que atañe a los problemas del desarrollo como a sus propias adecuaciones y necesidades de ensanchar sus capacidades, eficiencias y transparencias, presentan un amplio campo de trabajo, para quienes conciben una convergencia ineludible entre Estado y mercado si de verdad se quiere construir economías más sólidas y sociedades más justas.

* Director del ILPES/Santiago de Chile.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

(Tokio/Inter Press Service)



Fabián Alarcón, Presidente del Ecuador.



Juan C. Wasmosy, Presidente del Paraguay.



Alberto Fujimori, Presidente del Perú.

La gente les dio la bienvenida

Seis presidentes verán jurar a Hugo Banzer

La mayoría de las representaciones diplomáticas llegó ayer. Más de un centenar de periodistas, fotógrafos y camarógrafos registraron el arribo de los ilustres visitantes.

Cuando todavía el Congreso Nacional no había elegido al nuevo Presidente de Bolivia, los invitados comenzaron a llegar al país para asistir a la quinta transmisión del mando presidencial que se da después de la restitución del proceso democrático en 1982. Eran las 06:00 horas, en el hemisiciclo del Congreso, el último diputado que quedaba por votar, Juan Carlos Reyes, hacia uso de la Palabra, mientras en el Aeropuerto Internacional de El Alto, los cadetes del Colegio Militar Gualberto Villarroel miraban el aterrizaje de la nave de American Airlines que transportaba a los primeros invitados.

Cuando el vicepresidente Víctor Hugo Cardenas proclamaba a Hugo Banzer Presidente Constitucional, el 1er. vicepresidente de Costa Rica, Rodrigo Oreamundo; los secretarios de Estado de Canadá, David Kilgour; de la República Dominicana, Eduardo Latorre; de México, José A. Gurria; y el canciller de Panamá Ricardo Alberto, descendían del avión.

En medio de estrictas medidas de seguridad, el príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, llegó a La Paz a las 08:30 horas en su avión privado.

Los efectivos de seguridad,

Ernesto Samper, Presidente de Colombia.



apostados en partes estratégicas de la terminal aérea, permanecían atentos a cualquier movimiento sospechoso.

Al mediodía llegó, en un Boeing 737 de la Fuerza Aérea Brasileña, el vicepresidente brasileño, Marco Antonio Oliveira, quien sin mayores protocolos se fue a descansar a su hotel.

PAUSA

Una pequeña pausa de dos horas permitió a los cadetes a disfrutar de un refrigerio y a las líneas aéreas a despegar algunos vuelos nacionales e internacionales.

A las 14:42, llegó el Presidente ecuatoriano, Fabián Alarcón, en un Boeing 727 de la empresa

de Transportes Aéreos Militares de Ecuador (TAME).

A diferencia de los otros jefes de Estado, Alarcón, quien llegó con su esposa, sus tres hijos y un sobrino, fue recibido por el canciller Antonio Araníbar. La alcaldesa Gaby Candia le entregó las llaves de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz.

FUJIMORI

Cuarenta minutos más tarde (15:31 horas), arribó el Presidente del Perú, Alberto Fujimori. A las 16:35 horas, llegó el Presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

Pocos minutos después llegó el canciller argentino Guido Di

Tella, pero su aeronave estacionó en otro lugar y no recibió ningún tipo de honores militares.

El último en llegar a la sede de gobierno fue el Presidente de Colombia, Ernesto Samper.

Por mera coincidencia o para demostrar su simpatía por Banzer hizo la señal de la ADN cuando enseñó el pulgar derecho.

Para alegría del comandante de la compañía de cadetes, se terminó el recibimiento de los presidentes. Tanto gritar las órdenes de mando se quedó afónico.

Pone a prueba a sus socios El General se juega por un gabinete "fusible"

Hugo Banzer tendrá al frente un gabinete ministerial enteramente político en la primera fase de su gobierno con la intención de posibilitar un mejor entendimiento entre sus socios y poner en marcha, sin mayor oposición, un plan de gobierno conjunto, reconocieron ayer dirigentes de la coalición.

Los políticos volverán a tener preponderancia en la función pública, pero dependerá de la capacidad que demuestren para enfrentar los conflictos en diversos terrenos para que la experiencia perdure, dijo el di-

putado mirista Hugo Carvajal. Hasta ahora la tradición ha demostrado que el primer gabinete es siempre un "fusible" que puede ser cambiado el primer año de gobierno. Algunos dirigentes del oficialismo admiten que ese será el caso del primer gabinete del General.

"Un gabinete político en este gobierno tendrá la gran cualidad de flexibilizar el fundamentalismo neoliberal que hemos vivido en los últimos años y potenciar el Estado que ha sido desmantelado para llevar adelante una economía más equilibrada", dijo Carvajal.

Estructura del Poder Ejecutivo

MINISTERIO	NOMBRE	PARTIDO
✓ Relaciones Ext.	Javier Murillo	ADN
✓ Gobierno	Guido Náybar	ADN
✓ Defensa	Fernando Kieffer	ADN
✓ Presidencia	Carlos Iturralde	ADN
✓ Hacienda	Edgar Millares	ADN
✓ Justicia	Ana María Cortez	ADN
✓ Educación	Tito Hoz de Villa	ADN
✓ Desarrollo Sostenible	Erick Reyes Villa	ADN
✓ Desarrollo Económico	Ivo Kuljis	UCS
✓ Trabajo	Leopoldo López	MIR
✓ Salud	Tonchy Marinkovic	MIR
✓ Desarrollo Rural	Modesto Zeballos	Condepa
✓ Vivienda	Javier Escóbar	Condepa
✓ Comercio Exterior	Jorge Crespo	MIR

¿Volverá algún día?

Ultimas horas de la gestión de Goni

Gonzalo Sánchez de Lozada participará hoy, 6 de agosto, de los últimos actos oficiales como Presidente de la República, antes de entregar el mando de la Nación al general Hugo Banzer, para convertirse en un ciudadano más.

El Primer Mandatario, que juró al cargo hace cuatro años, asistirá en horas de la mañana a la misa y Te Deum que se oficiará en la Catedral Metropolitana, en homenaje al 172 aniversario de la independencia nacional.

Estará acompañado de la primera dama Ximena Iturralde, del vicepresidente Víctor Hugo Cardenas y su esposa Lidia Catari, además de sus ministros, jefes de Estado e invitados especiales.

Sánchez de Lozada, también compartirá sus últimos momentos como Presidente de Bolivia con la representación de la Corte Suprema de Justicia, el cuerpo diplomático, parlamentarios y autoridades civiles y militares.

EN EL CONGRESO

Por la tarde, asistirá al Congreso Nacional para dar su informe de gestión y a entregar las insignias del mando presidencial a Víctor Hugo Cardenas, quien a su vez, entregará la medalla vicepresidente a Jorge "Tuto" Quiroga.

En ese momento, Sánchez de Lozada dejará la primera magistratura del país en manos de Banzer.

Luego viajará a Cochabamba para descansar unos días y luego se trasladará a los Estados Unidos, con el fin de tomar una vacación y aprovechará la oportunidad para una revisión médica.

Sindicalistas protestan contra Salas y Santalla

Los dirigentes sindicales expresaron ayer su protesta por la forma como los diputados y ex sindicalistas votaron por Banzer. Los más duros dijeron que "se arrodillaron para emitir su voto por la persona que una vez ordenó que los torturaran".

Jaime Rocha, secretario de cultura, indicó que el voto de los ex sindicalistas Oscar Salas y Daniel Santalla es un funesto precedente. "Pese a sus argumentos han votado por alguien que los ha hecho gemir", y lamentó que hayan utilizado la actividad sindical como "trampolín para terminar en el Parlamento y lado de un ex dictador".

A su juicio, la actuación del ex secretario general de la COB Daniel Santalla "es indignante". Lo calificó de "masoquista".

UN SHOW

Por su parte, el dirigente de la COB Ramón Lazcano aseguró que Santalla debió ser sincero consigo mismo y no hacer ese show. "Le dio su apoyo a su verdugo".

Lamentó que Oscar Salas haya optado por dar su apoyo a Banzer, "actuó como si no tuviera memoria, aunque hizo menos show que Santalla".

Mujer minera que inició una huelga de hambre para tumbar la dictadura Domitila: El General no cambió

"La huelga de hambre que comenzaron las mujeres mineras Aurora de Lora, Angélica Flores, Luzmila de Pimentel y otra compañera, creció. Comenzó en el Arzobispado; otro piquete se instaló en PRESENCIA con Luis Espinal. En todo el país llegaron a sumar más de 4.000 huelguistas", recuerda.

Dirigentes sindicales

Banzer es la misma chola con otra pollera

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

El gobierno de Hugo Banzer será "la misma chola con otra pollera" con respecto al que se va, declaró José Manuel Pinto, secretario permanente de la Central Obrera Departamental de Santa Cruz.

Para los trabajadores, este no es un gobierno "bienvenido" porque será igual o peor que el de Goni que sólo sirvió para enriquecer a unos pocos y empobrecer a la mayoría, declaró.

"A la megacoalición le ha salido como estaba previsto, todos sus socios respetaron su acuerdo y han redimido a un dictador, por encima de los muertos y desaparecidos", indicó.

POTOSINOS CONTRA BANZER Y GONI

POTOSÍ. La ciudadanía potosina recibió con indiferencia la elección de Hugo Banzer Suárez como Presidente de la República, pero los sectores republicanos se explayaron en críticas tanto al gobierno que se va como al que llega.

"Ya sabemos lo que iba a pasar", comentó el dirigente Fernando Vázquez.

La intervención más comentada fue la del diputado Daniel Santalla, quien dijo que votaba por el binomio Banzer-Quiroga obligado por ins-

trucciones partidarias.

"Por lo visto los políticos practican la democracia de dientes para afuera porque después se manejan dictatorialmente", dijo el dirigente sindical Jorge Solares.

VATICINAN DIAS FUNESTOS COCHABAMBA.

Los trabajadores de este departamento vaticinaron "días funestos para el país" una vez que la llamada "megacoalición" asuma la administración del Estado no sólo por la condición de ex dictador del futuro presidente, sino también por la calidad moral de los políticos que la integran.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), lamentó que, una vez más, el voto ciudadano no ha sido desvirtuado para dar paso a una clase política "cínica, demagógica y oportunista" que levantó el dedo para ungrir en el poder al interés personal o de grupo.

"Nada va a cambiar, los parlamentarios sólo piensan en sus bolsillos, los políticos sólo piensan en pagar las facturas políticas. Nosotros no esperamos nada para el bien del país y menos de los trabajadores. Lo dicho hasta ahora es sólo demagogia", declaró.

en un barrio popular de Cochabamba, comenta que es doloroso para ella recordar los incidentes de ese periodo dictatorial. Recuerda que todo el dolor para el pueblo boliviano comenzó con el golpe de Estado que se consumó en agosto de 1971 contra Juan José Torres.

"Banzer fue el autor de la

masacre que comenzó en La Paz. Si la Universidad paceña tuviera boca, contaría lo que vieron sus paredes cuando los militares entraron a esa casa. En Miraflores murió incluso el padre Mauricio Lefevre", señaló.

"Decretó una gran devaluación, y para acallar las protestas militarizó el país. En 1974, los campesinos protagonizaron un bloqueo de caminos contra el alza de precios, en respuesta les metieron bala, cayeron en Epizana y Tolada", añade Chungara.

HUELGA DE HAMBRE

Domitila Chungara dijo que se puso precio a la cabeza de los dirigentes junto a sus fotografías.

Recuerda que en 1977 no había organización sindical vigente. "A raíz de esta situación, los trabajadores demandaron libertad de detenidos, amnistía irrestricta, vigencia de las organizaciones sindicales, devolución de puestos de trabajo y salida del Ejército de las minas".

"La huelga de hambre que comenzaron las mujeres mineras Aurora de Lora, Angélica Flores, Luzmila de Pimentel y otra compañera, creció. Comenzó en el Arzobispado y luego otro piquete se instaló en PRESENCIA, junto a Luis Espinal. En todo el país llegaron a sumar más de 4.000 huelguistas", recuerda.

COMO NACIO

Al recordar los acontecimientos de esa época, piensa, sonríe y prosigue: "La idea de iniciar una huelga de hambre para presionar al régimen fue planteada por las organizaciones clandestinas como la COB y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia".

El paro de 24 horas, declarado por los mineros, que se cumplió el 31 de octubre de 1997 fue el inicio de las protestas, posteriormente siguió la huelga de hambre y otras medidas de otros sectores. Banzer no soportó la presión y tuvo que ceder.



La democracia tiene una deuda con Domitila.

"No creo en el cambio del general Banzer, él tiene alma de dictador", dijo Domitila Chungara, la mujer minera que, junto a sus tres compañeras, inició la histórica huelga de hambre para tumbar el régimen dictatorial del 70, y congeló por un momento el tiempo al rememorar aquel episodio que se constituyó en el primer paso para restablecer la democracia, que, paradójicamente, abre hoy sus puertas al mismísimo Hugo Banzer Suárez.

Según Domitila, las elecciones de junio de 1997 arrojaron funestos resultados para el país, porque la población mostró que perdió la memoria y dio su voto a una persona que causó sufrimiento a la mayoría de los bolivianos.

Piensa que los problemas sociales del país no podrán ser resueltos por el nuevo gobierno porque priorizará las preocupa-

ciones de los "poderosos".

Firme en sus convicciones, Chungara lamentó el retorno de Banzer, quien ya gobernó el país por siete años, "persiguiendo, torturando y exiliando a quienes resistían su régimen".

DOLOROSO RECUERDO

Domitila, quien ahora vive

El nuevo gobierno conducirá al país hacia el nuevo milenio

Banzer vuelve en democracia

El General tiene muchas batallas por delante; promete restañar las heridas, desterrar odios y darle un rostro social al modelo. Su mandato de cinco años lo convertirá en el último Presidente del siglo y en el primero del próximo. Será el segundo presidente, después de Víctor Paz Estenssoro, que gobernará más años. El líder del MNR gobernó 12 años, mientras que Banzer podría sumar 11 años y 11 meses.

Hugo Banzer Suárez cerrará hoy un capítulo en su vida pública e iniciará otro al convertirse, este 6 de agosto, en el 42avo. Presidente Constitucional de la República para enfrentar grandes desafíos. Uno de ellos será borrar definitivamente los fantasmas de su pasado dictatorial que hasta ahora lo persiguieron y otorgarle un rostro social al modelo.

Poco después de conocer la ratificación del Congreso, dejó la jefatura de ADN en manos de Enrique Toro, para asumir el mandato y lanzó un mensaje: "Es un imperativo trabajar para que nuestra sociedad sea un espacio en el que valga la pena vivir, en el que prevalezcan los valores democráticos, en el que los sentimientos cristianos de amor y concordia sean los que iluminen nuestra conducta", dijo ayer en una reunión de la Unión de Partidos Latinoamericanos (UPLA).

"TUTO" QUIROGA

En su gestión de cinco años, estará acompañado por el ingeniero en informática Jorge "Tuto" Quiroga de 37 años, quien jurará como Vicepresidente Constitucional de la República. Quiroga fue ministro de Finanzas en 1991. El propio Banzer anunció que le confiará el manejo de la economía.

Si bien pudo construir la más grande coalición de partidos para gobernar con relativa facilidad, todavía no logró articular un plan de gobierno conjunto, y las negociaciones entre sus socios estuvo marcada por fuertes disputas por cuotas de poder.

DESAFÍOS

Banzer tendrá al frente tres desafíos: la pobreza, el narcotráfico, y en materia de política internacional, lograr entendimientos con Chile para la solución del problema marítimo.

A pesar de las grandes reformas que emprendió Sánchez de Lozada, la pobreza extrema sigue marcando la vida de la mayoría de los bolivianos con indicadores preocupantes. El General ganó

las elecciones y llega al gobierno con el discurso de sensibilizar el modelo y revisar los contratos de la capitalización que firmó Gonzalo Sánchez de Lozada, quien entregará hoy el mando al nuevo gobierno.

GUERRA DURA

En materia de narcotráfico, el propio Jorge Quiroga reconoció que las acciones que emprendió Sánchez de Lozada fueron infructuosas. La represión que cobró una veintena de vidas y una gran inversión en recursos económicos no han podido reducir sustancialmente los cultivos excedentarios de coca.

En cuanto a la reivindicación marítima, ningún esfuerzo ha dado resultado para persuadir a Chile a conversar abiertamente acerca de ese tema.

EL PASADO

Banzer presidió un gobierno dictatorial entre 1971 y 1978, pero tuvo la habilidad política de asimilarse a la democracia y convertirse en uno de sus principales engranajes.

Fundó su partido, ADN, en 1979 y participó como candidato presidencial en seis oportunidades; ganó en dos elecciones: 1985 y 1997. El 85 tuvo que declinar sus aspiraciones presidenciales porque estaba solo. Sus posibilidades en democracia pasaban por convertirse a sus otros enemigos en aliados. El 85 se reconcilió con el MNR y en 1989 con el MIR.

Luego de las elecciones de este año pudo pactar una de las más amplias coaliciones.

"Es conocido cuánto mi partido ha luchado para preservar los valores democráticos. Para ello, inclusive, hubo renunciaciones. Supimos vencer, perder y nuevamente vencer, demostrando que con el diálogo y la verdad es posible concertar en paz", dijo ayer.

Su mandato de cinco años lo convertirá en el último Presidente del siglo, en el primero del próximo y en el segundo presidente, después de Víctor Paz Estenssoro, que ha gobernado más años. Paz Estenssoro gobernó 12 años, mientras que Banzer podría sumar 11 años y 11 meses.

Hugo Banzer Suárez en datos

- ✓ El general Hugo Banzer Suárez es natural de la población de Concepción (Santa Cruz).
- ✓ Nació el 10 de mayo de 1926 y estudió en los colegios Obispo Santiesteban y Florida en Santa Cruz de la Sierra.
- ✓ A sus 15 años entró al Colegio Militar de Ejército y a los 20 fue becado a la Academia Militar Argentina.
- ✓ Entre 1964 y 1966 fue designado Ministro de Educación en el gobierno de facto del general René Barrientos.
- ✓ En 1970 formó parte del golpe del Albo Mando Militar, que obligó al general Alfredo Ovando a renunciar al cargo.
- ✓ En 1971 falló en su intento de derrocar al general Juan José Torres. Se asiló en la Embajada Argentina.
- ✓ Desde Argentina organizó un movimiento civil militar, junto a gente del MNR y de la Falange.
- ✓ En junio de 1971 volvió al país, clandestinamente, para preparar el golpe de Estado. Fue

descubierto y detenido en Santa Cruz.

✓ Fue liberado el 21 de agosto de 1971, para asumir la Presidencia, cuando el alzamiento derrocó a Torres.

✓ En 1977 anunció la convocatoria a elecciones para julio del siguiente año.

✓ Las elecciones de 1978 se anulaban por incontables irregularidades.

✓ El Parlamento le inició un Juicio de Responsabilidades, instaurado por el fallecido líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

✓ En 1979 candidató por primera vez.

✓ En 1980 candidató, por segunda vez, en representación de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

✓ En 1985 fue nuevamente candidato, pero dio sus votos en el Congreso a Víctor Paz (MNR).

✓ En 1989 fue candidato por cuarta vez. Dio sus votos a Jaime Paz (MIR).

✓ En 1993 se presentó por quinta vez a las elecciones.

FUENTE: Cedotin

Jorge Fernando Quiroga Ramírez en datos

✓ Jorge Fernando Quiroga Ramírez, nació el 5 de mayo de 1960 en Cochabamba. Es hijo de Jorge Joaquín Quiroga Lutzaga y Sonia Ramírez.

✓ Los 12 años de instrucción básica y secundaria estudió en el Colegio La Salle de Santa Cruz.

✓ Prosiguió estudios en los Estados Unidos en la Universidad de Texas A&M en College Station, donde se graduó en Ingeniería Industrial.

✓ Participó en el programa de Entrenamiento de Mercado de la IBM y obtuvo, en la Universidad de Saint Edward's de Austin, Texas, la Maestría en Administración de Empresas.

✓ En 1989 fue consultor del Proyecto de Sistemas de Administración Financiera y Control Gubernamental (Safco).

✓ Desde 1989 hasta 1990 ocupó las fun-

ciones de gerente administrativo del Mintec en La Paz.

✓ En 1989 contrajo matrimonio con Virginia Gillum, con quien tiene tres hijas, Vanesa (6), Cristina (4) y Adriana (2).

✓ Desde octubre de 1993 es vicepresidente de Proyectos e Inversión del Banco Mercantil SA.

✓ De 1990 a 1991 fue Subsecretario de Inversión Pública y Cooperación Internacional del Ministerio de Planeamiento.

✓ En 1993 fue consultor de la Corporación Andina de Fomento.

✓ De 1992 a 1993 fue jefe nacional de campaña del general Hugo Banzer.

✓ Desde marzo de 1993 a noviembre del mismo año fue Ministro de Finanzas de Bolivia, gobernador del FML, Banco Mundial y otras instituciones.

✓ En 1995 fue designado subje de ADN.

FUENTE: ADN y Cedotin

La megacoalición ya tiene su agenda

Narcotráfico y pobreza, los desafíos del nuevo gobierno

La Participación Popular será profundizada. En la lucha contra el narcotráfico quiere llegar a cero coca, cero consumo. Los programas de lucha contra la pobreza serán financiados por el "Fondo Nacional de Desarrollo Equitativo".

El general Hugo Banzer tiene tres grandes desafíos en los próximos cinco años de su administración: la revisión de las reformas del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, una nueva política contra el narcotráfico y la lucha contra la pobreza.

REFORMAS
Según la oferta programática de ADN, las reformas impulsadas por la administración de Sánchez de Lozada son experimentales y sus resultados son inciertos, por lo tanto deben ser mejoradas para que cumplan con sus objetivos. El nuevo gobierno se propone profundizar la Participación Popular incrementando la coparticipación tributaria de los municipios del 20 al 25 por ciento. El cinco por ciento adicional será distribuido entre las regiones menos desarrolladas.

En el tema de la descentralización, impulsará la elección directa de los consejeros en las administraciones departamentales, quienes elegirán al Prefecto. La propuesta establece que los socios extranjeros deben cumplir rigurosamente los compromisos de inversión; mientras que los monopolios deben durar el menor tiempo posible; asimismo, se revisarán los contratos que no cumplan con las leyes y la Constitución.

Los directores que representen a las acciones de los bolivianos serán nombrados en el Congreso Nacional, y el gasoducto al Brasil será un tema prioritario para el nuevo gobierno.

NARCOTRÁFICO
En la lucha contra el narcotráfico, ADN propone una acción integral que abarque tres tareas fundamentales: interdicción, prevención y desarrollo económico

social. En el área de la interdicción, el Ministerio de Gobierno dedicará sus esfuerzos a ejercer el control sobre el tráfico de drogas, y llegar a cero coca, cero consumo y cero precusores.

El Ministerio de Salud tendrá la tarea de desplegar una política preventiva y de concientización; mientras que en la parte de desarrollo socioeconómico, se tiene previsto impulsar proyectos productivos en las regiones cocaleras.

POBREZA
En el plan de lucha contra la pobreza, ADN plantea una plataforma de desarrollo social que consiste en un seguro básico de salud y nutrición que atienda la maternidad, la desnutrición y las enfermedades infectocontagiosas.

El plan también permitirá eliminar el analfabetismo de la población de 15 a 45 años. La reforma educativa beneficiará a todas las niñas, niños y maestros de todos los niveles.

El programa asegura el acceso universal al agua para el consumo humano y saneamiento e higiene básicos. Se reestructurará y ampliará el Programa de Saneamiento Básico Rural.

En el nivel de fortalecimiento integral de la familia se desarrollará el sistema de Apoyo a la Movilización y Participación ciudadana de lucha contra la pobreza, e incorporará a las Fuerzas Armadas, estudiantes de último grado de secundaria y de las universidades en las acciones de movilización y participación ciudadana.

Todos los programas de lucha contra la pobreza estarán manejados por el Fondo Nacional de Desarrollo Equitativo.

Propuesta para el siglo XXI

NARCOTRÁFICO
✓ Tres áreas: Interdicción; prevención al consumo; desarrollo socioeconómico.

INTERDICCIÓN
✓ El área de Interdicción estará a cargo del Ministerio de Gobierno y dedicará sus esfuerzos para ejercer el control sobre el tráfico de drogas.

✓ Intervenir y cortar los suministros de precusores, destruir las organizaciones de traficantes y ponerlas a disposición de la justicia.

PREVENCIÓN
✓ El área de prevención al consumo incluye acciones concretas en el tratamiento y rehabilitación para aquellas personas que hayan caído en la tragedia de la drogadicción.

DESARROLLO SOCIOECONÓMICO
✓ El desarrollo socioeconómico estará bajo la responsabilidad del Ministerio de Agricultura.

✓ El Ministerio de Agricultura reprogramará las actividades del Trópico cochabambino.

PLANTEAMIENTO DE HUGO BANZER
✓ En el desarrollo rural y agropecuario se debe preparar al país para desarrollar su capacidad productiva.

✓ Incrementar sustancialmente el 22% del PIB, que es el aporte del sector agrícola para contribuir al desarrollo productivo, de manera que por una parte permita una interacción mayor en los mercados internacionales de forma competitiva.

✓ Dotaremos al país de un Código Agropecuario que garantice y coadyuve al desarrollo del sector.

INFRAESTRUCTURA
✓ Los caminos vecinales son responsabilidad de los gobiernos departamentales y de los municipios. La atención de los caminos troncales y los corredores de exportación corresponden al gobierno central.

FERROCARRILES
✓ Las redes Andina y Oriental presentan claras deficiencias en el transporte de pasajeros y decisiones unilaterales en la determinación de los fletes de carga.



Programa de la transmisión de mando

- Hrs. 10:00 Misa y Te Deum en la Catedral Metropolitana.
- Hrs. 14:00 Arribo de los jefes de Estado y de Gobierno, y de las misiones al Palacio Legislativo.
- Hrs. 15:00 Sesión de instalación del Congreso Nacional. Lectura del mensaje-informe del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.
- Entrega de las insignias del mando al Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.
- Juramento y posesión del nuevo Vicepresidente Jorge Quiroga.
- Juramento y posesión del nuevo Presidente Hugo Banzer.
- Lectura del mensaje del general Hugo Banzer.
- Columna de Honor de los institutos militares.
- Posección del gabinete ministerial.
- Lugar: Palacio de Gobierno.
- Hrs. 20:00 Saludo de los jefes de Estado y de Gobierno, y misiones especiales al nuevo Presidente.
- Lugar: Palacio de Gobierno.
- Hrs. 21:00 Recepción a los invitados a la transmisión de mando.
- Lugar: Palacio de Gobierno.

Al nuevo gobierno

Obispos piden días de paz y menos hambre

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El Arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández Gappa, expresó su deseo de que el gobierno que hoy asume la administración del Estado destierre la violencia para dar paso a la paz, la tranquilidad y el diálogo para resolver los problemas que agobian a los bolivianos.

Instó a gobernantes y gobernados a trabajar por el país en procura del bien común, debido a que "Bolivia no alcanzó aún su independencia total" ya que son varias las cadenas de las que

Dicen que el desafío de Banzer será enfrentar la pobreza

todavía no nos hemos liberado como la pobreza, el narcotráfico, la corrupción, el analfabetismo, la política y otros males que no permiten desarrollarnos, según dijo.

Afirmó que el 6 de agosto, además de ser un día de fiesta, debe ser un día de profunda reflexión y esperanza.

Monseñor René Fernández Gappa dijo que la Iglesia cochabambina recibió con esperanza el anuncio de que el

próximo gobierno luchará contra la pobreza. "Ojalá que no sea sólo un discurso lúcido, ojalá sea una realidad y que haya decisión para erradicarla", dijo.

DÍAS DE PAZ
El Alto.- El Obispo de la Diócesis de El Alto, monseñor Jesús Juárez, pidió a Dios que ilumine a los nuevos gobernantes que asumirán el mando del país a partir de hoy, "para que todos tengamos días de paz".

En su mensaje, el prelado manifestó que el mejor tesoro que tiene Bolivia son sus hijos, los cuales habitan el altiplano que está embellecido de montañas. "De su Cordillera Real que encierra en sí una historia milenaria, expresada en sus ruinas históricas y en la majestuosidad del lago sagrado Titicaca", manifestó.

También hizo referencia a los habitantes que viven en los valles frondosos y fértiles. Finalmente se refirió a los habitantes de los llanos orientales y la Amazonia, con su fauna y flora.

No eligió a Vaca Díez presidente de Diputados para desafiar a EE.UU.

Jaime Paz: El narcotráfico mella la soberanía del país

"El narcotráfico -dice el jefe del MIR- es una amenaza; pero también un instrumento que limita nuestra capacidad soberana de autodeterminación como país". Convoca a luchar para eliminar este flagelo.

El ex presidente y jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Jaime Paz Zamora, dijo ayer que la lucha contra el narcotráfico debe enfrentarse con o sin certificación de Estados Unidos porque este flagelo es utilizado como instrumento para mellar la independencia y autodeterminación de Bolivia.

"El narcotráfico es una amenaza; pero también se está convirtiendo en un instrumento que limita cada día más nuestra capacidad soberana de autodeterminación como país", dijo Jaime Paz tras asistir a la inauguración de la VI Asamblea de la Unión de Partidos Latinoamericanos (UPLA).

El pasado martes, el periódico The Washington Post de Estados Unidos publicó una nota que señala que el gobierno de ese país es "escéptico sobre el compromiso de Banzer de erradicar el tráfico de drogas".

Según Paz Zamora, el problema del narcotráfico afecta la dignidad nacional y la está destruyendo, por ello, recomendó que al iniciar el próximo siglo, el nuevo gobierno lo elimine.

"Interviene -dijo- en procesos electorales que deforman incluso sus resultados de comicios y se está convirtiendo en un instrumento para que cada día los bolivianos nos autodeterminemos menos, para que cada día tengamos menos soberanía, para que cada día seamos menos país, menos república".

INDEPENDENCIA

Por ello, convocó a los bol-

vianos a combatir el narcotráfico y desterrar las formas de intervención en asuntos internos del país, como lo hicieron los "guerrilleros" de la independencia hace 172 años.

"Hoy, en el día de la Patria, quiero convocar a una lucha de independencia nacional. Convocar a todos los bolivianos para luchar contra un flagelo que nos hace daño como país y que es el instrumento para que los bolivianos seamos cada día menos independientes".

Por esa razón -dijo- la lucha contra el narcotráfico se convierte en uno de los objetivos centrales del gobierno que se posesiona hoy.

ELECCIÓN DE VACA DÍEZ

Según Paz Zamora, la elección del mirista, Horacio Vaca Díez como presidente de la Cámara de Diputados no es un desafío a la Embajada de Estados Unidos, como se comentó en algunos círculos.

"No sé por qué hay una obsesión en algunos medios de comunicación. Todo lo que hace el MIR lo ven como un embate a los Estados Unidos. Nosotros somos bolivianos, no tenemos por qué hacer una política anti-norteamericana".

Comentó que en 1980 fue el primer dirigente de izquierda que, sin complejos, asistió a una invitación de la Embajada de Estados Unidos, "cuando toda la izquierda boliviana se escandalizó y me criticó".



Paz Zamora y las dudas en EE.UU.

El emisorio Federico Peña se reunió ayer con Banzer para transmitirle algunas condiciones.



Enviado se reunió con el General EE.UU. promete plena cooperación a Banzer

Washington-La Paz (EFE y PRESENCIA). Estados Unidos prometió ayer "plena cooperación" al nuevo gobierno boliviano del general retirado Hugo Banzer Suárez; pero condicionó la ayuda al cumplimiento de las metas antinarcóticas.

Brian Penn, portavoz del Departamento de Estado para Asuntos Interamericanos, declaró a EFE que no quería ingresar en el "terreno de las especulaciones" sobre la formación del nuevo gobierno de Bolivia.

"Preferimos esperar a que quede establecido antes de dar una opinión", dijo el funcionario al ser consultado sobre la elección de Banzer en el Congreso.

Penn sostuvo que se mantendrá la cooperación a Bolivia en el marco de los acuerdos bilaterales de lucha contra la producción de coca excedentaria y fabricación ilícita de cocaína.

Una de las metas comprometidas por el gobierno boliviano de Gonzalo Sánchez de Lozada es la erradicación de 7.000 hectáreas de cultivos de coca excedentaria, de las cuales apenas 3.000 fueron destruidas por las fuerzas policiales o eliminadas voluntariamente por los productores de esta hoja.

EN LA PAZ

Entretanto, el enviado estadounidense a la transmisión de mando, Federico Peña, se reunió ayer con Banzer y dijo haberle felicitado por su elección y le indicó

que su país desea seguir trabajando en colaboración con su gobierno.

El funcionario visitante explicó que también hay satisfacción por las grandes oportunidades que tuvieron las empresas de su país para invertir en Bolivia.

DESAFÍO PARA EL GENERAL

El embajador estadounidense en Bolivia, Curtis Kamman, advirtió sobre la importancia del cumplimiento de la erradicación de las 7.000 hectáreas de coca.

El diplomático dijo que el fracaso en el cumplimiento del objetivo colocaría a Bolivia en dificultades.

Banzer prometió la erradicación del narcotráfico (N. de R.- en realidad prometió eliminar la coca excedente) en sus cinco años de gobierno, compromiso que le concedió el crédito de confianza de Washington.

Bolivia es el tercer productor mundial de coca, y en los últimos años se ha transformado en un importante proveedor de sulfato y clorhidrato de cocaína.

SOBRE JAIME PAZ, MUCHO SILENCIO

En cuanto a la presencia del MIR en el gobierno de Banzer, Penn también prefirió no opinar.

Varios dirigentes de este partido, entre ellos el ex presidente Jaime Paz Zamora, no tienen visa de ingreso a Estados Unidos por sus presuntas relaciones con el narcotráfico.

Fujimori espera un acuerdo previo entre Bolivia y Chile

Perú tiene condiciones para diálogo trilateral marítimo

El Presidente peruano ofrece caminos para fortalecer el comercio exterior boliviano, mientras se superen las diferencias para una salida libre al Pacífico.

El Presidente del Perú, Alberto Fujimori, afirmó ayer que su país espera ver un acuerdo entre Bolivia y Chile como paso previo para intervenir en un arreglo trilateral al conflicto marítimo, que distancia a los gobiernos de La Paz y Santiago; pero eludió profundizar el asunto por considerar que "no es un complejo problema que no es materia de una conferencia de prensa".

El Primer Mandatario peruano, que ayer llegó para asistir a la ceremonia de transmisión de mando, tuvo un encuentro con periodistas en un céntrico hotel de la ciudad. El enclaustramiento boliviano fue el último asunto que se abordó en esa rueda de prensa, en la que también participaron comunicadores peruanos.

"Si hubiera algún acuerdo bilateral entre Chile y Bolivia, tiene que ser consultado al Perú; pero los amigos bolivianos saben de la disposición que tenemos para dar las más amplias facilidades al comercio exterior", dijo Fujimori.



El Presidente peruano está en La Paz y tiene la llave del candado que impide a Bolivia salir al mar.

Perú y Chile firmaron un convenio en 1929, que deja abierta la opción para que el puerto de Arica, usurpado por los chilenos, pueda ser cedido en favor de Bolivia, con el visto bueno de los países suscribientes. Chile se quedó con Arica y Perú con Tacna.

"Eso está dentro de los tratados internacionales, y no es materia de una conferencia de prensa, porque es muy complejo", remarcó el Presidente Fujimori, cuando se le consultó si esa predisposición se orientaría a ceder una franja con soberanía.

El conflicto data de la Guerra del Pacífico de 1879. El Ejército chileno invadió Bolivia y se quedó con el territorio que se conecta con las costas marítimas y parte de suelo peruano.

BIENVENIDOS
Fujimori, cauto en sus declaraciones, dijo que su país espera que el comercio exterior boliviano se fortalezca con la construcción de una carretera y la prolongación del ferrocarril Puno-Desaguadero-Quaquí, para ofrecer una salida a los productos de exportación a ultramar.

Recordó que, durante el gobierno de Jaime Paz Zamora (1989-1993), en el puerto de Ilo, cedido a Bolivia, dijo en su discurso que los bolivianos sean bienvenidos al Pacífico. "Mantenemos esa posición", puntualizó.

El distanciamiento boliviano-chileno no tuvo una solución. Ninguna de las partes cedió terreno y el tema de la soberanía fue el escollo que evitó un diálogo franco.



Para la fuerza antidroga, la incautación de toda esta droga es un éxito.

Casi una tonelada de cocaína Felcn quema mucha droga como despedida

(ANF). - A 24 horas para que se concrete el cambio de mando en Palacio de Gobierno, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) cerró su gestión ayer con la incineración de aproximadamente una tonelada métrica de cocaína como símbolo de su "exitosa tarea".

En la localidad suburbana de Calajahuira, efectivos de la Felcn de La Paz, fiscales y técnicos en laboratorios químicos incineraron 832.357 kilogramos de cocaína, 886.5 gramos de clorhidrato de cocaína y 3.3 kilogramos de marihuana.

OPERACIONES

Al mando del acto estuvo el teniente coronel Daniel Enriquez. La autoridad policial destacó que las unidades bajo su mando, principalmente en las áreas de Sud y Nor Yungas, lograron resultados

exitosos desarticulando bandas de traficantes de cocaína".

Se refirió en especial a las operaciones "Córdova", en la que se incautaron más de 600 kilogramos de cocaína procedentes del Chapare que iban a ser exportados al Brasil, vía Yungas por una banda organizada.

También dijo que la operación "Peruanos" tuvo la finalidad de afectar una de las rutas utilizadas por ciudadanos de esa nacionalidad para exportar cocaína peruana a través de los Yungas hacia Brasil y la república del Paraguay.

Estos son los resultados de las operaciones realizadas entre los meses de junio y julio, explicó el Director de la Felcn de La Paz al informar que en el primer semestre de esta gestión su oficina logró confiscar cerca de dos toneladas de cocaína.

Por los helicópteros que se van

Advierten "lesión" a lucha antidroga

El gobierno tiene la esperanza de que la determinación de EE.UU. de enviar algunos helicópteros a Colombia no afecte el desarrollo normal del combate contra el narcotráfico en el país.

Kamman justificó esa decisión bajo el rótulo de "razones prioritarias" de uso en tierras colombianas, y además dijo que era demasiado caro mantener una flota de 20 helicópteros en Bolivia que, por otra parte, tiene caminos y no necesita tanto de ese tipo de transporte.

Antezana dijo que Estados

Unidos otorga cooperación financiera, técnica y logística; pero manifestó que sin duda cualquier reducción significaría una lesión al esfuerzo boliviano en la lucha antidroga; aunque alentó esperanzas de que esa determinación no afecte al desarrollo normal del combate.



Rumbo a Colombia.

Juzgado enmienda "error"

Tragamonedas vuelven bajo custodia policial

(EFE). - El Juzgado Noveno de Instrucción en lo Penal dispuso que las 80 máquinas electrónicas y mecánicas, decomisadas en un casino ilegal hace pocas semanas, sean restituidas a la custodia policial de la que salieron a principios de julio, se informó ayer.

El pasado 11 de julio, durante la vacación judicial, el juez de turno octavo de Instrucción en lo Penal, Williams Dávila, dispuso que dichas máquinas pasen a terceros en calidad de depósito en un inmueble ubicado en la calle Sucre.

Sin embargo, ayer se informó que el juez noveno, Antonio Santamaría, emitió una resolución revocando la decisión de su colega por tener dudas sobre la "credibilidad y solvencia" de los dos depositarios que fueron elegidos por los imputados John Valdez y el supuesto dueño de las máquinas Franz Blas Alberto Prado.

El juez Santamaría también observó que el inmueble de depósito declarado debía estar ubicado en la calle Federico Zuazo; sin embargo las máquinas fueron trasladadas a la calle Sucre.

La Paz, Bolivia
viernes 6 de agosto
1997

no trae ventajas, la otra tarificazos. ¿Con cuál me quedo?

Entre competencia y monopolio



La modernidad... (Gráfico Visión)

El "boom" de los celulares explotó cuando dos empresas prestaron el servicio y las tarifas se incrementaron en los servicios monopolísticos. Además, Entel y las cooperativas telefónicas dejaron de ser un "botín de guerra" para los gobiernos de turno.

Helen Alvarez

La competencia y el monopolio, en el sector de telecomunicaciones, demasiado que hablar los últimos cuatro años. Dos empresas comenzaron a operar en telefonía móvil y la fiebre celular estalló trayendo ventajas a los usuarios: precios y tarifas accesibles y carrera por

ofrecer mejor calidad. El reverso de la medalla es el monopolio privado en telefonía de larga distancia y local: llegó con incrementos tarifarios, pero la calidad aún no se la puede distinguir. La situación cambiará, esperamos que para bien, a fines del año 2001 cuando finiquite el privilegio de exclusividad de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) y de las cooperativas telefónicas.

Sin embargo, para preservar su monopolio, Entel y las cooperativas necesariamente

deben cumplir las metas de expansión, calidad y modernización que les impone la nueva Ley de Telecomunicaciones, vigente desde el 5 de julio de 1995, e invertir para lograrlo. Telcel, en telefonía móvil, también debe hacerlo para no quedar fuera del mercado.

No obstante las condiciones son dispares: Entel y Telcel tienen el respaldo económico de gigantes transnacionales: la italiana Stet y Millicom International Cellular. En cambio, las cooperativas sucumbirán en el intento, de no modificarse la administración caracterizada por malos manejos e inoperancia. Deben transformar sus redes analógicas por digitales y ampliar la cobertura en un 25 por ciento anual hasta el año 2000.

Lo que si cambió, y al parecer por un largo tiempo, es que tanto Entel como las cooperativas dejaron de ser un "botín de guerra" para los gobiernos de turno.

LOS SOCIOS PIERDEN MAS

La Ley de Telecomunicaciones dispuso que los privilegios de exclusividad expiraran si los operadores no cumplen las

metas. Entel tiene prioridad para acceder al servicio local, en caso de que las cooperativas telefónicas fallen. Cada año las más grandes perderán el 20 por ciento de su mercado -los clientes de mayor consumo- y las pequeñas el 25 por ciento.

Aunque esta disposición supone mejorar el servicio para el usuario y ampliar la cobertura telefónica, que actualmente cubre apenas al cuatro por ciento de la población, el riesgo es para el socio de la cooperativa cuyo patrimonio disminuirá.

Ocurrió ya con la Cooperativa Telefónica de San Borja (Cotesbol). Vendió su central telefónica a Entel en 125.000 dólares cuando a ellos les costó 400.000 dólares. Los accionistas de San Borja pagaron, cada uno, 1.000 dólares por línea y recuperaron sólo 376 dólares, es decir, perdieron el 62,4 por ciento de su inversión.

De entre las grandes, la cooperativa de Santa Cruz (Cotas) tiene una situación financiera estable y puede enfrentar los retos, lo que no ocurre con la paceña (Cotel) cuyos estados financieros evidencian

pérdidas acumuladas de 1,9 millones de dólares a 1996.

Las cooperativas chicas tendrán que utilizar toda su imaginación para conseguir financiamiento o resignarse a ser absorbidas por Entel.

CUESTA ARRIBA EN TARIFAS

A pesar que el sector está regulado por la Superintendencia de Telecomunicaciones que fija topes para los servicios monopolísticos de telefonía local y de larga distancia nacional e internacional, es posible aumentar las tarifas sin excederse de los límites.

Lo demostró Entel en su primer "ajuste" del 1 de julio de 1996 y repitió la jugada en mayo de 1997. En promedio las tarifas bajaron, sin embargo en detalle, los países, ciudades y horarios con mayor tráfico tuvieron una considerable elevación. Obviamente, aunque los usuarios protestaron y se quejaron, de nada sirvió porque contaban con la autorización de la "Super".

Las cooperativas no se quedaron atrás. Para cumplir con la Ley deben invertir y quienes corren con la cuenta son los usuarios.

Algo que nadie creía

El "boom" celular

Los privilegiados que hasta 1993 accedieron a un celular de Telcel tenían que pagar hasta 2.500 dólares por el aparato y cuantiosas tarifas por consumo. Las "ofertas" sólo se dirigían a una elite adinerada de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

En agosto de 1993 habían en el mercado 2.500 celulares. A la fecha Telcel superó los 26.000 aparatos y Entel está próxima a los 40.000. Además el servicio se extendió en todo el país.

Entel inició oficialmente el 4 de noviembre de 1996, cuando el 6 de agosto del mismo año el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizó la llamada inaugural. El Primer Mandatario recibió de regalo el segundo teléfono en funcionamiento del sistema -20001- porque el primero, el 20000 se quedó para el presidente de Entel, Giovanni Rugieri.

La ciudad de Entel: los usuarios sólo pagaban por las llamadas realizadas y no así por las recibidas, modalidad distinta a la de Telcel que cobraba salientes y entrantes.

Competencia obliga, por consiguiente los costos de Telcel bajaron y hoy en día los celulares, que todavía se venden como "joya incalculable", pueden adquirirse desde 85 dólares, aunque los más sofisticados -1.500 dólares- todavía no están al alcance de la población.

En cuanto a tarifas un giro de 360 grados. Facturas de consumo que incluso ascendieron a 600 ó 700 dólares al mes, ahora estando los excedidos no superan los 100 bolivianos y con múltiples opciones.

Anunciar en



es anunciar en todo el País



Su título de
MAESTRIA
comienza en la UCB

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
HARVARD UNIVERSITY (HIID)

Le ofrece Maestrías para el Desarrollo

- Gestión y Políticas Públicas
- Auditoría y Control Financiero
- Administración de Empresas

Única Reba de Admisión (REP):
Sábado 9 de agosto de 1997
Horas: 08:15 a.m.
Coliseo Cerdo de la Universidad
Católica Boliviana



República de Bolivia
H. Senado Nacional

"YA CESO SU SERVIL CONDICION..."

EN EL CLXXII ANIVERSARIO DE LA DECLARACION DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL Y LA CREACION DE LA REPUBLICA, SOBERANA, LIBRE Y DEMOCRATICA, LA PRESIDENCIA DEL HONORABLE SENADO NACIONAL RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE DE RESPETO, GRATITUD Y ADMIRACION FILIAL A LOS LIBERTADORES Y PADRES FUNDADORES DE BOLIVIA. AL INAUGURARSE UN NUEVO PERIODO CONSTITUCIONAL, LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES EXPRESA SU SINCERA VOLUNTAD DE PLASMAR, EN FECUNDAS REALIZACIONES, UNA FRUCTIFERA LABOR LEGISLATIVA Y FISCALIZADORA EN BENEFICIO DEL ESFORZADO PUEBLO BOLIVIANO.

La Paz, agosto de 1997

H. Walter Guiteras Denis

PRESIDENTE

HONORABLE CAMARA DE SENADORES



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

Informes Recursos Humanos para el Desarrollo • UCB • Calle 14 de septiembre N° 4807, Bloque D, 4° piso, Obreros
Casilla 12428 San Miguel • Teléfonos (012) 97696 - 97697 • Fax 786729 • La Paz - Bolivia

Secretario de Energía en Bolivia EE.UU. pide garantía a inversiones de su país

(EFE-PRESENCIA).- El secretario de Energía de Estados Unidos, Federico Peña, dijo ayer que su país espera que el nuevo gobierno boliviano garantice las inversiones estadounidenses en el país.

El funcionario, que llegó al país para asistir a la transmisión del mando presidencial explicó que, según conversaciones que tuvo con el presidente electo, Hugo Banzer, se garantizará la estabilidad de las empresas capitales y se dará una apertura a nuevas inversiones en el país.

Peña destacó el proceso de capitalización de las empresas estatales, aplicada por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, y lo calificó

como un ejemplo importante para los países de la región, especialmente en el campo energético.

El Secretario estadounidense estuvo esta tarde en el Palacio de Gobierno, para saludar al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, junto a las demás delegaciones que llegaron invitadas para asistir a la posesión del nuevo mandatario boliviano.

Cabe señalar que el nuevo presidente Hugo Banzer manifestó, durante su campaña electoral, que revisaría los contratos suscritos por el anterior gobierno con la empresa estadounidense Enron, actual socia estratégica de YPFB y también, junto a la Shell, del gasoducto Bolivia Brasil.

El organismo financiero quiere prioridad en lo social

BID escuchará propuestas del gobierno de la "mega"

Están comprometidos \$us500 millones de arranque para el nuevo gobierno, se espera sean utilizados en los sectores sociales, infraestructura y producción.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) escuchará, en las próximas semanas, las propuestas del gobierno de la megacoalición para contrastarlas con su agenda, donde se prioriza lo social, el desarrollo económico, el empleo y el crecimiento económico a través de proyectos productivos.

El gobierno del general Hugo Banzer debe profundizar la reforma educativa y avanzar en salud y en el sector habitacional para fortalecer las reformas estructurales ejecutadas hasta

ahora, recomendó el representante en Bolivia del BID, David Atkinson.

El BID comprometió 500 millones de dólares para diferentes proyectos, que se espera sean utilizados en los sectores sociales, infraestructura, producción y otros, que servirán de arranque al próximo gobierno, señaló.

Durante la administración de gobierno que concluye hoy, el organismo financiero desembolsó 400 millones de dólares.

GONI: EFICAZ Y REVOLUCIONARIO

El funcionario del BID resaltó el desempeño de la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada, calificándolo de "eficaz y revolucionario" en un contexto democrático. "Realmente ha cambiado la cara del país", dijo.

En general la experiencia ha sido muy positiva, señaló al recordar que se transfirió al sector privado la infraestructura productiva para incrementar en el sector público el apoyo al ámbito social.

En esta nueva etapa democrática se espera énfasis en los temas sociales, aspecto que es mucho interés del BID, reiteró.

LA QUINTA REFORMA

Las carreteras son una quinta reforma estructural, indicó Atkinson al referirse a la ejecución de proyectos camineros, puesto que son fundamentales para la apertura del país. Por ello pidió que exista continuidad en el tema por la importancia que tiene en la integración regional y de Bolivia.

Mencionó que el sector carretero ha sido promovido por varias administraciones gubernamentales y que en ese contexto, también ahora es importante concluir los proyectos emprendidos. Por ejemplo, dijo, la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, comenzó en la gestión del Acuerdo Patriótico y la ejecución principal se realizó en el gobierno de Sánchez de Lozada. Ahora la carretera Copacabana Santa Bárbara, cuya construcción se inició en la gestión de Sánchez de Lozada, será inaugurada en el gobierno de Hugo Banzer.

Banzer debe encarar alivio de la deuda

(ANF).- Casi de forma inmediata, al gobierno del Gral. Hugo Banzer le esperan dos definiciones importantes en el campo económico: acordar el tercer año del Programa de Ajuste Estructural Reforzado (ESAF) con el FMI y concluir las negociaciones con los organismos financieros internacionales sobre el alivio a la deuda externa multilateral.

El ESAF comenzó en 1994 y debería concluir en 1997 con la ejecución, por parte de Bolivia, de una serie de reformas estructurales, algunas hasta ahora pendientes de aplicación como la capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto, la aprobación de la Ley de Valores, Seguros, la Ley del Sistema Aduanero y la privatización de algunas empresas estatales pequeñas, entre otras.

El alivio a la deuda externa de aproximadamente 450 millones de dólares en valor presente llegará en 1998, pero un año antes, en septiembre próximo, Bolivia debe firmar el acuerdo con el FMI y evaluar el cumplimiento de metas doce meses después.

Las negociaciones del gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada consiguieron hasta ahora, primero, una aprobación preliminar en los directorios del FMI, Banco Mundial (BM) y Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para que el país se beneficie de este alivio, pero además, una parte será negociada con el Club de París porque el alivio será mixto.

En segundo lugar, se obtuvo una declaración de los organismos financieros que señala a Bolivia como un país elegible de participar en la iniciativa de alivio para la deuda externa.

Asimismo, se logró precisar que el alivio será de alrededor de \$us 450 millones en valor presente y de \$us 600 millones en términos nominales.

Las negociaciones también establecieron que los recursos alivados al país serán utilizados exclusivamente en la inversión del área social, los mismos que serán evaluados cada cierto período sobre la base de ciertos indicadores.

FARMACIAS DE TURNO
214433
LAS 24 HORAS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar en todo el País



A LOS BOLIVIANOS



Mi candidatura se basó en un plan de gobierno para resolver los problemas cotidianos de los bolivianos con "Soluciones de Verdad".

Para que se amplíe y consolide el beneficio del BONOSOL del que hoy gozan nuestros ancianos; para que cada día se salven más vidas con el SEGURO MATERNO INFANTIL; para que cada niño llegue al mundo con su BONOVIDA bajo el brazo; para que el país reciba cada día más inversión directa y tenga así más fuentes de trabajo; en suma para que en Bolivia la vida sea más digna, más llevadera, con paz, tranquilidad y seguridad ciudadana.

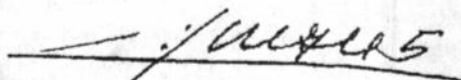
Por todo esto, anuncio que sostendré durante los próximos cinco años una lucha tenaz para que el pueblo reciba efectivamente los beneficios por los cuales se ha sacrificado. También lucharé para que el próximo gobierno realice más acciones como el SEGURO MATERNO INFANTIL y el BONOSOL, y que no se hable de grandes planes de lucha contra la pobreza que por lo general quedan en el papel sin llegar nunca a los hogares bolivianos.

Sé que el bienestar del pueblo de Bolivia, depende en gran medida de la efectividad de sus gobernantes, por ello no puedo más que desear que el próximo gobierno sea exitoso en el objetivo de mejorar la calidad de vida de nuestras familias, especialmente de las más necesitadas.

Por último, quiero agradecer a los 400.000 ciudadanos bolivianos que me dieron su confianza, y comprometerme ante ellos a seguir luchando por el gran desafío de tener un país más democrático, más solidario, más participativo, con más oportunidades económicas y plena justicia social.

Este es el reto que el MNR y yo aceptamos por el bien de Bolivia.

La Paz, agosto de 1997


Juan Carlos Durán Saucedo

HOMENAJE DEL FIS A BOLIVIA

El Fondo de Inversión Social trabaja por Bolivia
construyendo obras, generando empleos,
mejorando la calidad de vida de los bolivianos.

261 Millones de dólares aprobados que muestran
resultados claros y concretos.

Con la realización de 2.969 proyectos y la
contratación de más de 800 empresas se han
generado miles de empleos, de esta manera hemos
beneficiado a 1,000.000 de bolivianos pobres.

534 Centros de Salud con el objetivo de
incrementar las coberturas de atención en salud
y apoyo al Seguro Materno Infantil.

1371 Escuelas, implementando la Reforma
Educativa

848 Sistemas de agua potable y alcantarillado
instalados en las provincias más pobres de la
nación.

124 Proyectos de Capacitación con la misión de
especializar a miles de campesinos en avicultura,
porcinocultura, apicultura, agricultura, piscicultura,
y manualidades técnicas que les permitan mayores
ingresos.

Programa de apoyo solidario a las escuelas (PASE),
compromiso con 260 municipios por 19 millones
de dólares que beneficiarán a más de 8.000 escuelas.

**EL FIS SE PLANTEA COMO UN NUEVO
RETO, EL MEJORAR LOS INGRESOS DE LA
POBLACION PARA VIABILIZAR UN
DESARROLLO HUMANO SOSTENIBLE**



*Un puente hacia el
crecimiento con empleo*

La guerra de los roces

Empresarios y gobierno, un amor a palos

Según el gobierno, el sector privado quería vivir siempre del Estado o la "mamadera". El empresariado, en cambio, durante estos cuatro años se sintió menospreciado. El enfrentamiento fue grande. El resultado: algunos aprendieron a ser independientes y luchadores.

Juan Gabriel Pérez

En 1985 los empresarios ya se vieron enfrentados a la necesidad de competir en una economía de libre mercado, desafío que se ahondó en la administración de Sánchez de Lozada debido a la capitalización de las empresas estatales. Los empresarios, como proveedores, dejaron de percibir de las empresas estatales ingresos importantes. Esa fue la mecha que obligó a establecer diferencias aún más acentuadas entre el uno y el otro.

Cuando Fernando Illanes fue nombrado en 1993 "superministro" de Hacienda y Desarrollo Económico, los empresarios, especialmente exportadores, cifraron sus esperanzas en él; pero, se quedaron en eso: esperanzas. Más bien, año tras año protestaron porque se sintieron abandonados por un gobierno más preocupado en formular grandes leyes que en solucionar los micro problemas que tenían que ver tanto con la vida diaria de la gente como con los problemas que enfrentaba el sector empresarial.

A ello, se sumó, según el economista Jorge A. Kafka, coautor del libro "Política Exte-

rior Boliviana" el problema de que ciertos representantes del sector empresarial en las negociaciones comerciales sólo asumieron defensa de intereses sectoriales muy concretos como la relación impositiva y protección estatal.

Tampoco su influencia en la política exterior se manejó de manera corporativa, más bien, ésta obedeció a motivaciones personales y sectoriales de algunos de los empresarios debido, entre otras cosas, a la fragmentación del empresariado boliviano.

DE QUIEN FUE

LA MAMADERA

Según el gobierno el sector privado quería vivir siempre del Estado o la "mamadera". Realidad que se reflejaba, en años anteriores, en fabulosos contratos con las empresas proveedoras que tenían una relación directa con el gobierno de turno.

Según esferas gubernamentales, los contratos y subcontratos se adjudicaban a dedo. Desde el servicio de té hasta las grandes obras de infraestructura de empresas dependientes de las corporaciones de desarrollo, descentralizadas y otras. Principalmente en el lado occidental por la dependencia del poder central.

Por esa razón ahora las empresas están obligadas a ser más eficientes, imaginativas y agresivas en sus ofertas.

Por el otro lado están los empresarios de la tierra fértil pero barata que se asustaron ante la Ley INRA que les gravaba por el uso de la tierra, hecho que provocó que éstos alen el grito al cielo.

A PONERSE LAS PILAS, DEMASIADAS DIFERENCIAS

Sin embargo, se debe reconocer que muchos sectores del empresariado no se cruzaron de brazos y comenzaron, poquito a poco, el reto de conquistar los grandes mercados, pese a sus limitaciones: productividad, capacidad instalada, calidad, mercado y recursos.

Y es que la diferencia con sus colegas de otros países son enormes. La Sociedad Aceitera del Oriente (SAO), la de mayores ventas a nivel nacional, vendió hace dos años apenas 46 millones de dólares frente a los 3.370 millones de Nestlé do Brasil. Igualmente, la Cervecería Boliviana

facturó 38.2 millones de dólares contra los 2.830 millones de Brahma Brasil.

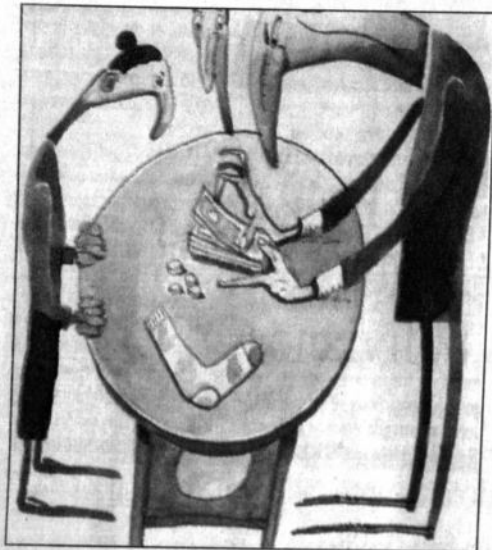
Pese a esas grandes diferencias, orientales y occidentales comenzaron a competir con sus productos: la soya, joyería y textiles junto a otros productos empezaron a introducirse en el mercado externo.

RELACIONES TIRANTES

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, que ingresó al gobierno casi de la mano de los empresarios nacionales, en el camino se olvidó de ellos y salió del brazo de las transnacionales, echando por la borda todo lo empeñado con los primeros.

Bajo ese marco y una comprometida oferta electoral de los partidos políticos que conforman la megacoalición, deberán definir la participación del sector privado y la fusión de políticas neoliberales con modelos endógenos de desarrollo.

Por cierto, este amor a palos y guerra de roces terminó con una declaración de encandilamiento. Los empresarios al final reconocieron lo que se había hecho...



La Patria se forja con el trabajo

fecundo de cada jornada, inspirado en la memoria de quienes nos legaron libertad.

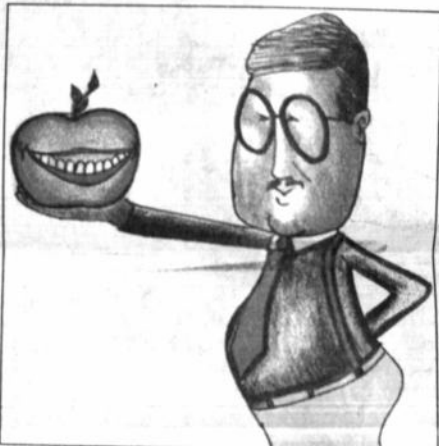
En el día de Bolivia, decimos gracias al pasado que posibilitó nuestra existencia, y auguramos tiempos de paz y de unión, para un futuro de grandeza.

ENTEL brinda por ese futuro, con el convencimiento de que juntos, llegaremos lejos.

Entel
Estar juntos, llegar lejos.

El resto....

Premio "Manzana Dulce" a sólo uno



Saravia, el de la buena manzana...

Nos despedimos de una administración y la sección económica de PRESENCIA decidió otorgar el premio "Manzana" a las fuentes oficiales que por cuatro años cubrió.

Manzana Dulce

✓ Edgar Saravia, secretario de Capitalización. Recibió notable calificación por su conocimiento del tema y precisión en la información, afabilidad y respeto que se ganó.

Manzana Agria

✓ Alfonso "Pibe" Peña Rueda, secretario nacional de Pensiones. Encontrarlo generalmente fue una misión imposible, y lograr una explicación confiable, otra peor. Sus vanos intentos por tratar de copiar el estilo de su ministro Revollo le salieron ¡buh! mal.

Manzana "Lucas"

✓ A Alfonso Revollo, ministro de Capitalización. Un día te sonríe y al otro te traga. Confesó por voluntad propia que desde mañana necesitará sanatorio.

Manzana Apetitosa

✓ Jaime Villalobos, ministro de Desarrollo Económico. Era el único guapo entre los de su sector.

Manzana K'alma

✓ Fernando Candia, ministro de Hacienda. No des-

pedia olor ni sabor

Manzana Abochornada

✓ Juan Brun, director del Instituto Nacional de Estadísticas. Nadie le creyó por largo tiempo que las cosas apenas subían de precio.

Manzana Agusanada

✓ Mauricio Gonzales, ex secretario de Energía. Siempre metido en los temas escabrosos de hidrocarburos.

Manzana Miopé

✓ Dirección General de Impuestos Internos. En sus narices está el mercado negro de facturas.

Manzana Resbalosa

✓ Arturo Castaños, presidente de YPFB. Desde la capitalización, no se hizo ver ni el pelo.

Manzana de Cera

✓ Ministerio de Desarrollo Sostenible. Mucho hablar, mucho publicar, y la contaminación ambiental, peor.

Manzana de la discordia

✓ Las AFPS, porque la "mega" y el hasta hoy gobierno se han enfrentado por ellas.

Manzana de Oro

✓ El baño del piso 20 del edificio Palacio de Comunicaciones. Tarde o temprano las autoridades tenían que acudir a él para alivio de los periodistas que buscaban obtener información.

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR
(COSSMIL)**

LICITACION PUBLICA No. 001/97
(Segunda Convocatoria para productos farmacéuticos declarados desiertos)

RECTIFICACION DE FECHA

Se comunica a las firmas que adquirieron el Pliego de Condiciones que la recepción de ofertas será hasta el día lunes 18 de agosto del año en curso, debiendo procederse a la apertura de sobres el mismo día horas 15:00 en lugar ya establecido.

La Paz, agosto de 1997

En esta Edición Preventivo



Bienes de ex concejales de Sucre arrotados en Derechos Reales por cobro ilegal de dietas (página 6).

Deuda

Prefecto de Santa Cruz se va con deuda de \$us2 millones, pero deja por cobrar \$us4 millones (página 7).

Ocupación



400 familias que ocupan viviendas del Fonvis en El Alto quieren pagar por ellas (página 5).

Muertes

Dos personas murieron trágicamente en la ciudad de Potosí: un niño y un minero (página 7).

Licitación

Semapa será licitado el 14 de septiembre por la Alcaldía de Cochabamba (página 7).

Pobreza



Reclusos de la cárcel de Morros Blancos de Tarija compraron gas con su dinero para poder comer (página 5).

Con desfiles cívicos, dianas y cañonazos de salva

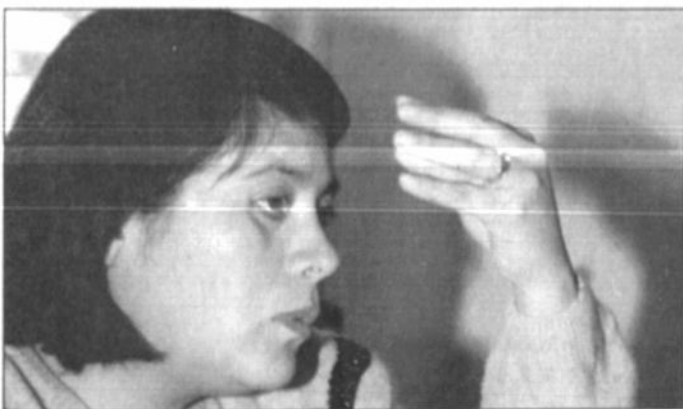
Los bolivianos rinden homenaje a la Patria

Miles de estudiantes de todo el país, profesores y funcionarios públicos, además de beneméritos, desfilaron ayer en todas las ciudades para saludar el nuevo aniversario de creación de la República. En Sucre se expone el acta original de la Independencia.

(Página 3)



Los beneméritos, como siempre, los que más entusiasmo muestran.



Gladys Salazar acusa para defenderse.

"Hay pruebas irrefutables"

Fiscalía niega presión en juicio a diputada

El Ministerio Público en Oruro anuncia que no dejará proceso contra Gladys Salazar. Asegura que la investigación data de noviembre de 1996.

La Fiscalía de Oruro continuará el proceso contra la diputada del MNR Gladys Salazar para que sea sancionada por los delitos de tráfico de niños y daños económicos a la Dirección de Asistencia Social, ya que existen pruebas irrefutables para ello.

El Ministerio Público niega que haya algún tipo de presión política o componendas, como lo señaló la diputada, para tratar de licenciarla del Parlamento.

(Página 5)

Carlos Calderón ya fue suspendido, ahora tiene otro problema

Juez ordenó apremio contra aduanero

Debía explicar un proceso iniciado por el ex Banco Minero y no lo hizo.

POTOSÍ (PRESENCIA). El juez coactivo de Potosí, Aquiles Andía, emitió ayer un mandamiento de apremio en contra del suspendido administrador de la Aduana, Angel Calderón, con el propósito de que éste se presente en su despacho portando la documentación de un proceso iniciado por los representantes legales del extinguido Banco Minero de Bolivia (Bamin).

Calderón fue suspendido hace poco del cargo luego de que un funcionario aduanero lo denunciara como responsable de una serie de actos de corrupción. Según la demanda, que fue presentada por el intendente especial de liquidación del Bamin, Guillermo Sánchez, la Aduana de Potosí se equivocó cuando intentó cobrar a esa entidad bancaria por la internación de minerales con un valor superior a 46.000 bolivianos.

Para el cobro de esa suma de dinero, la Aduana

giró notas de cargo tanto en 1991 como en 1996 y la actualización de los gravámenes aduaneros procedió el año pasado.

Sin embargo, el representante del Bamin arguye que ya no es posible ejecutar el cobro porque esa institución fue liquidada y ya no tiene existencia jurídica.

Para contar con mayores elementos de juicio, Andía ordenó que Calderón presentara el expediente del sumario administrativo que se realizó en la Aduana en contra del Bamin.

Sin embargo, pese a las permanentes conminatorias del juez, Calderón no atendió las citaciones.

La última conminatoria fue emitida el 25 de junio y, según el procedimiento, Calderón tenía tres días para atender al juez pero también desobedeció esa orden.

Finalmente, el juez decidió aplicar la Ley y obligar a que Calderón se presente con los documentos, inclusive con auxilio de la fuerza pública.



Calderón quiso cobrar y le respondieron con un juicio.

Ahora usted tiene

4

alternativas para estar al día

TVB

BOLIVISION

1 13:00 a 13:30

2 13:30 a 14:00

3 20:00 a 21:00

4 21:00 a 22:00

estilos diferentes

13:30

21:00

13:00 • 20:00



Amalia Pando
al mediodía en
BOLIVISION



Carlos D. Mesa
en la noche
en **BOLIVISION**



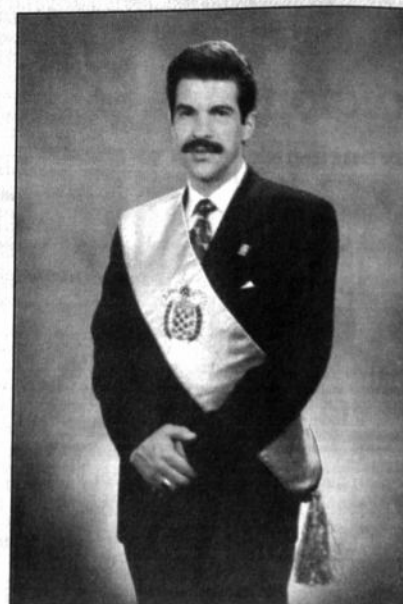
Verónica Castedo
al mediodía y
en la noche
en **TVB**

noticieros P.A.T.
las noticias de Bolivia

SALUDO AL 6 DE AGOSTO

Hoy al recordar en
nuestra querida y
soberana Patria
a todos aquellos eternos
héroes que nos legaron
con su sangre su aliento
y civismo, lo que hoy es
el bogar digno de
nuestros hijos. Deseo
expresar mi saludo
patriótico a todos los
hermanos bolivianos
y en especial a los

cochabambinos mi más sincera felicitación cuando hoy comenzamos
a abrir las puertas de la esperanza y el progreso para nuestra amada
Patria y pido al Supremo sus bendiciones para todos mis compatriotas.



Cochabamba 6 de agosto de 1997

Cap. Manfred Reyes Villa Bacigalupi

ALCALDE CONSTITUCIONAL DE LA HONORABLE
MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

Hace 172 años salió el sol radiante
de una Nueva República,
dando a todos los bolivianos
el calor de un futuro promisorio.

Hoy nos esforzamos
para que ello continúe.



La Paz, 06 de Agosto de 1997



ARGENTARIA



FUTURO DE BOLIVIA
A F P

INVESCO

Homenaje a la Patria en Sucre

Se expone Acta original de la Independencia

La Casa de la Libertad, escenario donde sesionó el primer Congreso Nacional de la República, está de gala, pero se siente la ausencia de autoridades nacionales.

SUCRE (PRESENCIA). El Acta original de la Independencia de Bolivia, firmada el 6 de agosto de 1825, aquí, es expuesta ante el público para que reciba el homenaje correspondiente en el nuevo aniversario de la Patria.

Centenares de niños y jóvenes participaron ayer del desfile escolar programado por las autoridades políticas y educativas.

Prácticamente Sucre empezó a vivir ayer las fiestas cívicas del 6 de agosto con una serie de actividades.

A las 8.00 de ayer se instaló la guardia de honor en el frontis de la Casa de la Libertad con efectivos del Batallón Sucre II de Infantería.

Entre las 9.00 y 10.00 en todas las escuelas del área rural se efectuaron actos cívicos.

DESFILE ESCOLAR

En la ciudad, a las nueve de la mañana arrancó el desfile escolar ante la Casa de la Libertad. Concurrieron miles de niños, jóvenes, profesores y miembros de institutos privados y públicos.

El acto más emotivo fue el traslado del Acta original de la Independencia de Bolivia de las bóvedas del Banco Nacional hasta la Casa de la Libertad.

Ese acto estuvo acompañado con una escolta militar de honor y se escuchó el repique de campanas.

Por la noche la Sociedad Geográfica y de Historia Sucre programó un acto especial en homenaje al CLXXII aniversario de la Independencia de Bolivia.

Programa para hoy en Sucre

Hrs. 06.00.- Dianas y salvas de fusilería en diferentes puntos de la ciudad en homenaje al día de la Patria a cargo de la guarnición militar.

Hrs. 07.00.- Guardia de Honor en la Casa de la Libertad.

Hrs. 08.00.- Iza de la bandera nacional por parte del presidente de la Corte Suprema y el prefecto de Chuquisaca.

Hrs. 08.15.- Entrega de ofrendas florales en el Salón de la Independencia de la Casa de la Libertad.

Hrs. 08.30.- Apertura de calles en la Casa de la Libertad y la Catedral Metropolitana por efectivos del Liceo Militar Teniente Edmundo Andrade.

Hrs. 09.00.- Te Deum en la Catedral Metropolitana presidida por el arzobispo Mons. Jesús Pérez Rodríguez.

Hrs. 10.00.- Desfile cívico-patriótico ante la Casa de la Libertad.

Hrs. 13.00.- Inicio de la romería del pueblo a la Casa de la Libertad y homenaje al acta original de la Independencia de Bolivia.

DESFILE DE TEAS

Cerca a las 19.00 horas se realizó el desfile escolar de teas con la asistencia de alumnos que estudian en establecimientos



La Casa de la Libertad, donde nació la República.

tos nocturnos.

Luego los antiguos monumentos y edificios de todo el casco histórico fueron iluminados.

A las 21.00, la Alcaldía preparó la "serenata al día de la Patria" con la actuación de grupos folclóricos en plena plaza 25 de Mayo.

Las autoridades departamentales, municipales, eclesiásticas, militares, policia-

les y otras se concentraron a las 23.45 en el patio de la Casa de la Libertad para "saludar a la alborada del día de la Patria".

Para este 6 de agosto, entre los varios actos programados están el Te Deum que presidirá el arzobispo Mons. Jesús Pérez en la Catedral Metropolitana y el desfile cívico-patriótico, entre las 9.00 y las 10.00 de la mañana.

Estudiantes de Oruro hicieron gala de civismo

ORURO (PRESENCIA). Los estudiantes del ciclo medio de los colegios fiscales y particulares rindieron homenaje al CLXXII aniversario de la Independencia de Bolivia, en una concentración escolar donde juraron su lealtad a la Patria y luego participaron en el desfile programado por la Dirección Departamental de Educación.

El desarrollo del desfile se prolongó por varias horas y los jóvenes mostraron sus aptitudes de buenos músicos por la presencia de gran número de bandas de música y de guerra, pero además por sus dotes de buenos ejecutores de la música nacional, cuando interpretaron melodías de moda en ritmo de cumbia y de caporales, mientras aguardaban su ingreso en el desfile.

En la concentración escolar el director departamental de Educación, Eduardo Tango Valda, fue el encargado de recibir el juramento de los jóvenes de defender y amar a la Patria, mientras que hacía conocer la parte histórica en una reseña que ofreció en su discurso de homenaje a la efeméride nacional.

El palco oficial instalado en la avenida Cívica "Sanjines Vincente" fue el centro del civismo regional.

Los niños de los establecimientos del ciclo prebásico también tributaron su homenaje al nuevo aniversario de la fundación el lunes, mientras que la ciudadanía orureña participará en el desfile cívico-militar que se programó para hoy.

A las 09.30 horas se cumplirá el Te Deum que será oficiado por el obispo de la Diócesis, monseñor Braulio Sáez, en la Catedral de Oruro.



Buscar el sueño de Bolívar, la integración latinoamericana.

Guaripoleras y bandas de música

La mejor gala en desfile cruceño

Pese al intenso frío que azota al oriente, los estudiantes rindieron honores a los símbolos patrios.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los colegios y escuelas de esta capital rindieron homenaje a la Patria con un desfile cívico que se desarrolló durante toda la mañana de ayer, pese al intenso frío que azota al oriente boliviano.

Guaripoleras, bandas de música, bachilleres y maestros, vistiendo sus mejores galas desfilaron en la plaza 24 de Septiembre frente al palacio prefectural.

El secretario general de la Prefectura, Gustavo Justiniano, presidió el acto cívico junto

a la Directora Departamental de Educación, Silvia Alvarez, quien se encargó de decir el discurso conmemorativo.

Alvarez señaló que en una fecha como ésta, cuando Bolivia celebra sus 172 años de vida republicana, "no podemos dejar pasar sin recordar la historia de triunfos legada, por los padres de la Patria, en una guerra de 15 años por la independencia".

"Llevará mucho tiempo hacer realidad el sueño de Bolívar, si nosotros no ponemos esfuerzo para hacer realidad la

integración latinoamericana", manifestó.

Más adelante dijo que el Mariscal Antonio José de Sucre fue quien dejó sentadas las bases de lo que hoy es la Patria, "pero se fue triste de Bolivia porque desconocimos el esfuerzo realizado".

Convocó a los bolivianos a no olvidar la última petición del Mariscal que dijo: "Aun pediré otro premio a la Nación. No desintegrar esta obra de mi creación mantener, por sobre todos los peligros, la integridad y la independencia de Bolivia".

Se presentaron 109 colegios

Potosí con un laaaargo desfile

Competencia de uniformes y de bandas estudiantiles.

POTOSÍ (PRESENCIA). En medio de quejas de la ciudadanía, protestas formales del Concejo Municipal por la mala organización y una aparente indiferencia de la Prefectura ante los reclamos, miles de estudiantes rindieron homenaje a la fundación de la República.

La cantidad de establecimientos educativos que participaron -109 en total- determinó que el desfile de ayer sea el más largo de los últimos tiempos y en el que participaron la mayor cantidad de bandas musicales jamás antes vista.

El homenaje comenzó en el Campo de Marte de la avenida Cívica, donde las autoridades educativas tomaron el juramento de fidelidad a la tricolor boliviana a los estudiantes; el desfile comenzó aproximadamente a las 11.00 horas, cuando el primer esta-

bicimiento educativo ingresó a la plaza principal.

El desfile duró más de seis horas y, como se previó, fue más bien una competencia entre los colegios que se ensañaron en hacer los mejores uniformes y, especialmente, en exhibir la mejor banda estudiantil.



Comandante Quiroga, su último desfile como prefecto.

Pocas instituciones participaron en desfile en La Paz, con poco civismo

Así como estaba previsto se realizó el desfile en conmemoración al 172 aniversario de la Independencia de Bolivia. Los participantes mostraron sus trajes de gala y camisas de colores, pero faltó lo principal: el civismo, ya que pocos de los que asistieron, como el arzobispo, se detuvieron a saludar a los niños que se acercaban a ver los desfiles en las calles y avenidas del centro paceño. Especialmente los que como estudiantes se acomodan en la plaza Murillo, porque allí los desfiles se ubican las banderas.

Cada año desfilan los empleados públicos bajo la amenaza de recibir sanciones si no participan al acto cívico. Al parecer la incertidumbre de que con el nuevo gobierno cambiará su fuente de trabajo hizo que muchos no comparecieran al desfile.

Ayer el caos vehicular producido por el desfile sólo duró dos horas, para bien de los conductores, ya que el tráfico fue prácticamente imposible transitar hasta pasado el medio día debido al desfile escolar.

Para la mayoría de los empleados públicos, el feriado patriótico comenzó ayer a media día, por su planicio continuará hoy 6 de agosto.

TESTIGOS
Además de quienes se encontraban en la plaza Murillo

Homenaje a la Patria

Tarkas en desfile alteño

En los desfiles desconcentrados de El Alto se pudo advertir ayer que casi todos los establecimientos educativos participaron con bandas de guerra, pero no la diferencia de que tocaban instrumentos nativos, como la cacha y la tarka.

Por disposición de la Dirección Departamental de Educación Urbana de El Alto, en coordinación con las juntas vecinales, se realizaron ayer desfiles escolares por barrios, en Ciudad Satélite, Ilo, Villa Ingenio, Alto Lima, Villa Miraflores, y De Mayo, Pacajes, Calabazillas, y donde los estudiantes de todos los ciclos rindieron homenaje a los 172 años de la fundación de Bolivia.

En la "loja"

Emotivo homenaje escolar

CHACABAMBA (PRESENCIA). Los estudiantes, maestros y administrativos de establecimientos públicos y privados, realizaron un emotivo homenaje a la Patria en homenaje a su nuevo aniversario de la independencia, con la creación de la nueva bandera.

El desfile fue encabezado por las autoridades locales y se prolongó por varias horas. Como todos los años, las bandas de música captaron la atención de los espectadores, agobiados por el calor, por el ruido de las bandas de música y la multitud que se congregó en las calles y avenidas y la seguridad manifiesta de los

La plaza Libertador Simón Bolívar de Villa Adela, fue escenario del desfile escolar; alrededor de 18 establecimientos educativos participaron de esa marcha organizada por la Junta de Vecinos de Villa Adela Plan Central 145-560.

Las escuelas y colegios dependientes de Fe y Alegría, se destacaron por la presentación de sus alegorías y bandas de guerra.

Al concluir el acto, la junta de vecinos otorgó diplomas de honor a los establecimientos educativos que participaron del desfile escolar. En la ocasión PRESENCIA también recibió una distinción.

efectivos de la Unidad Operativa de Tránsito.

El desfile escolar fue el principal acto programado para la víspera de la fiesta nacional ya que hoy se realizarán las ceremonias más importantes, es decir, Te Deum en la Catedral y la marcha cívica de la ciudadanía.

La Prefectura se limitó a publicar el programa de la efeméride nacional en un diario local contrariamente a lo ocurrido en años anteriores cuando se dispuso el embanderamiento de edificios públicos y particulares, así como otras manifestaciones de adhesión al aniversario cívico.

Estudiantes y maestros, con paso marcial al son de las marchas tocadas por las bandas de la Policía y la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB), se plegaron a la efeméride de la Patria que motivó la colocación, desde ayer, de la Bandera Nacional en varios edificios públicos y particulares. Varios padres de familia que se dieron cita en la plaza Luis de Fuentes, donde se desarrolló el desfile, observaron el improvisado altar patrio que fue armado al promediar las ocho de la mañana. "Eso no tendría que ser así", cuestionó una madre de familia.

Cine★SCALA
VIERNES PAR

**CUANDO NO PUEDES RESPIRAR
TAMPOCO PUEDES GRITAR**

TE DEJABA SIN RESPIRACION



**TODÓ
PUBLICO**

WOMAN S. L. CHEN, C. CHEN

VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA
CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL DTS STEREO



JAUREGUI & ASOCIADOS
ABOGADOS

Dr. DAEN. J. Wenceslao Jáuregui R.

Alcance asuntos civiles, familiares, penales, sociales, resto poderes del fed. y Est. del país.

214433 Farmacias
de Turno
las 24 horas

**TE
GUSTARIA
ESTAR EN
UNA FIESTA
CON...
COLLECTIVE
SOUL**

HOY
Estreno de
Fiestas Patrias

Cine **6** de agosto

EXPLOSIVAMENTE ENTRETENIDA
UN ABSOLUTO IMPACTO
JOHN TRAVOLTA - NICOLAS CAGE



CONTRACARA

Dirigida por JOHN WOO

TOUCHSTONE PICTURES AND PARAMOUNT PICTURES PRESENT A DOUGLAS HEUTHER PRODUCTION A WOG ENTERTAINMENT PRODUCTION A DAVID PERAULT PRODUCTION A JOHN WOO FILM
JOHN TRAVOLTA NICOLAS CAE TAGE / OFF / DAN ALLEN CHA GERSON ALESSANDRO NIVOLA JOHN POWELL ELLEN ARMSTRONG CHRISTIAN VAGNER
KEE SPAN ROBERT WOOD JEFF LEVINE MIKE WERG AND MICHAEL COLLEARY MICHAEL DOUGLAS STEVEN REUTHER AND JONATHAN D. KRAM
DAVID PERAULT RABIE DISHINE TERRY CHANG AND CHRISTOPHER GOSICK MIKE WERG AND MICHAEL COLLEARY JOHN WOO

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdreel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Berja
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvalho H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Berja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Elidoro Gutiérrez - Escoriali Titasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Comercial, necesita personal para su Departamento de Promociones, que cumpla con los siguientes requisitos:

- Edad entre 20 a 25 años.
- Educación Bachiller como mínimo.
- Buena presencia.
- Experiencia mínima de 2 años de trabajo.
- Experiencia en el campo de Promociones.
- Capacidad de ventas.

Los (as) interesados (as), enviar su Curriculum Vitae con foto reciente y certificados a "EMPRESA COMERCIAL", casilla 10356, hasta el día lunes 11 de agosto de 1997. Se guardará absoluta reserva y no se devolverá la documentación.

la diputada del MNR acusada de tráfico de menores

Fiscalía anuncia que no dejará proceso contra Gladys Salazar

acuerda que la investigación sobre irregularidades en la DAS de Oruro data desde noviembre de 1996 y no es reciente como pretende hacer creer la ex directora también acusada por desvío de fondos destinados a niños.

ORURO (PRESENCIA).- "El proceso público continuará en el proceso contra la ex directora Gladys Salazar de MNR, para conseguir que los cometidos en su administración en la Dirección de Asistencia Social (DAS) sean conocidos y no queden en la sombra", dijo el fiscal de distrito, Juan Solís, al ratificar que hay otra salida.

Salazar, que la denuncia de irregularidades cometidas por ella y otros funcionarios ya apareció en noviembre de 1996, en un informe de manera hábil se dio a conocer este caso que luego fue denunciado.

Según que "hay pruebas fehacientes que demuestran y ratifican la comisión de los delitos de tráfico de menores y de tráfico de dinero económico", que "no hay duda alguna indole, ni duda alguna con nadie, pues se trata de un caso que se encuentra en sujeción a la ley, que la investigación para determinar que evidentemente se trata de una irregularidad que se cometieron abusos de poder, un indebido de poder, una aplicación indebidamente económica y que se agudizó contra los niños que se encuentran en los hogares, al ser de sus alimentos y su salud".

Se aseguró que los casos se están tratando directamente al

egreso ilegal de menores sin orden del juez y las entregas bajo garantías de las responsables de las agencias de adopción, "no es un invento de nadie, sino que están respaldados".

Recordó también que no fue su autoridad, sino el fiscal Sebastián Condomini, quien ya pidió en fecha 9 de mayo de este año que se realice una auditoría en la DAS para aclarar qué sucedió con la resolución administrativa que autoriza un gasto de 250.000 bolivianos para la compra de ropa americana en Chile, sin haber cumplido con las formalidades de ley.

ARGUMENTOS
Calificó como argumentos falsos los que vertió Salazar: "No puede haber prueba más clara que la entrega de la niña Paola Andrea Sandy a sus cuñados, quienes el 12 de mayo de 1997 admitieron ese hecho y de su propia y espontánea voluntad se apersonaron ante el juez del menor, para pedir la tenencia legal de la niña, que ingresó sin ninguna orden judicial ni sentencia del juez en un día feriado, cuando Salazar se presentó en el Centro de Formación Infantil y les entregó a la niña, en julio de 1995".

"Similar situación ocurrió con sus padres políticos, quienes también recibieron una niña, pero siendo aún más euforizante el caso por el suero de la diputada niega haber recibido a la menor y menos aún tramitado ninguna entrega de la niña, por haber estado separado desde hace 10 años de su esposa, lo que demuestra que existió la participación directa de la ex directora ejecutiva de la DAS", aseveró el fiscal.

"En los delitos de orden económico no puede haber otra prueba más clara y precisa que los dos viajes realizados a Chile, junto a otros funcionarios de la DAS y su esposo para adquirir ropa para los menores albergados, de forma arbitraria y sin cumplir ningún requisito previsto por ley, para hacer figurar un gasto de casi 100 mil dólares, que hasta la fecha no está aclarado", añadió.

Flores afirmó que entonces importó vehículos "como denunció el actual jefe de almacenes



Pese a que ya juró como diputada, su inmunidad aún no está consolidada.

de la DAS y con recibos que la compra de ropa sólo alcanzó a un monto de 11.000 dólares la primera vez y se hizo figurar como 50.000 dólares los gastos", dijo el fiscal, al desvirtuar que existía una componenda política-partidaria para llevar adelante el proceso que incrimina a Gladys Salazar de Pérez, "como la principal responsable de estos delitos económicos y financieros".

Ratificó que el Ministerio Público hará todo lo que esté a su alcance para conseguir que estos delitos y actos ilegales sean sancionados y no queden en la impunidad, porque son delitos de lesa humanidad que no pueden ser ignorados por la fiscalía, puesto que esta institución es defensora de la sociedad y como tal debe asumir defensa de los niños, pese a quien pese y caiga quien caiga.

Flores afirmó que entonces importó vehículos "como denunció el actual jefe de almacenes

Ex asesor de la DAS:

Diputada Salazar recibió dinero

ORURO (PRESENCIA).- El ex asesor jurídico de la Dirección de Asistencia Social (DAS), Fernando Aripe Crespo, ratificó ayer denuncias contra la diputada Gladys Salazar de Pérez (MNR), ex ejecutiva de ese organismo de niños, a quien la acusó de recibir dinero por tráfico de menores.

Pidió una investigación de la fortuna de Salazar porque "resulta imposible adquirir un bien inmueble y hacer construir una casa de cuatro pisos y tener dos vehículos con un sueldo mensual de 900 bolivianos".

Explicó que "los dineros eran enviados directamente de la agencia de adopciones a la casa de Gladys Salazar, quien comentaba que recibía montos superiores a los 500 dólares cada mes, sin contar otros dineros que habría recibido".

También, continuó, "realizaba varios contratos con diferentes personas para que elaboraran informes psicológicos, sociales y educativos para agilizar las adopciones, firmando contratos de un año con estos funcionarios que ganaban a razón de 80 dólares por mes cada uno, a quienes luego los ubicaba en un puesto en la DAS".

MALOS MANEJOS

Aseguró que en la DAS existieron siempre malos manejos, porque "la señora Gladys les obligaba a firmar resoluciones para evitar las cotizaciones y que se realizaban contratos de forma directa para adquirir alimentos, ropa y otros productos, pero nunca se dio cumplimiento a lo que establece la ley, extendiendo varias representaciones de parte mía para evitar que eso sucediera".

"Al no estar de acuerdo en varios de estos trámites directamente fui ignorado y varios documentos y contratos se firmaron solamente por las otras autoridades y no participé de manera directa, porque sabía que se cometían ilegalidades y luego siempre se buscaba subsanar los malos manejos", dijo.

Reiteró que se constituirá en parte coadyuvante del proceso para pedir el licenciamiento de la diputada Salazar, porque no se puede esperar que pasen cinco años para sancionar estos delitos.

Aclaró que la denuncia de la falsificación de su firma en una de las tantas resoluciones fue presentada a la Policía Técnica Judicial (PTJ) y la Fiscalía de Distrito, donde se conocen más antecedentes de estos malos manejos.

En lo referente a Sonia Aliste, afirmó que nunca fue contratado por ella.

"Mi delito fue firmar y no he cometido ningún otro hecho y por ello quiero que de una vez se procese este caso para demostrar mi inocencia y establecer quiénes son los verdaderos autores de los trámites de adopción ilegal y la entrega de menores, en complicidad con las agencias", manifestó Aripe.

luparon la Urbanización Mercedarios de El Alto

Familias que ocupan viviendas del Fonvis quieren pagar por ellas

temos morir
ante nos obli-
que desalojar",
los ocupantes
estiman 400 fami-
que colocan
señales tricolor-
de ADN en las
viviendas.

La en trabajadores mine-
que tuvieron en forma pa-
la más de 400 viviendas
la Urbanización Merceda-
situada en la parte sur de
El Alto, detrás de la
Catedral de Copalim, están
preparados a pagar el costo
de las casas al Fondo Na-
cional de Vivienda Social (Fon-
vis) una vez que legalicen la
urbanización y otros requi-

La madrugada del pasado
viernes, 400 familias de "relo-
calizados" de las minas de Vi-
ta, Caracoles, Uncia y Vi-
delmía de maestros, tradi-
ción de la Caja Nacional
y de otros sectores,
están ocupando 400 unida-
des de las 754 viviendas que
se están construyendo en la Urbaniza-
ción Mercedarios.

Los representantes de
los ocupantes informo-
n a las autoridades que
viviendas fueron to-
madas, después de
negociar con las unidades
nacionales permanecían
en las viviendas, pese a tener ad-
vertencias.

El representante de
los ocupantes aseguró que sus
representantes están dispuestos
a negociar conversaciones con
las autoridades del Fonvis, con la
condición de que se pague por las
viviendas, donde actualmente
se enseñan tricolores y
señales de ADN. Dijo que están
dispuestos a pagar el costo
de las viviendas.



Dos mujeres ya dieron a luz Ocupantes carecen de luz, agua, y el frío los castiga

A tres días de la ocupación de las más de 400 viviendas en la Urbanización Mercedarios en El Alto, varios niños y mujeres fueron afectados seriamente por las inclemencias del tiempo y por la falta de agua potable y energía eléctrica.

Hasta ayer se informó que dos mujeres dieron a luz, mientras que en horas de la mañana otra mujer fue trasladada a un centro de salud para ser atendida.

La urbanización ubicada detrás de la Catedral de Copalim, a orillas del río Seco, durante algunas horas del día queda cubierta por nubes de polvo. En las calles de tierra removida, los ocupantes arreglabán las chapas de las puertas. La mayor parte de las mujeres y los niños, está afectada por fuertes resfriados.

SABOTAJE
La vertiente de agua que

existía en el lugar fue contaminada con ceno, presumiblemente para que los ocupantes al no contar con agua potable abandonen las viviendas, según denunciaron las amas de casa.

Actualmente, un vehículo dotado de agua a los "relocalizados" para que preparen sus alimentos.

Ayer se plantaban postes para la instalación de energía eléctrica. Si bien todas las viviendas tienen las instalaciones sanitarias, no están conectadas con el servicio de alcantarillado.

Los representantes de los ocupantes pidieron a la Alcaldía de El Alto dotación de un sistema con agua y que les permitan la instalación de los servicios básicos. A cambio están dispuestos a pagar sus impuestos.

viviendas construidas por el Fonvis. Herrera, sin embargo, anunció la predisposición que tienen para que los adjudica-

"Relocalizados" mineros, maestros, trabajadores de la CNS y de otros sectores advierten que si los sacan saldrán muertos.

tarios que realmente son trabajadores, accedan a las viviendas.

Hasta ayer se estableció que de las 754 viviendas, sólo quedan disponibles 100 casi a orillas del río Seco.

Sobre la posición de los 754 adjudicatarios, quienes iniciarían gestiones con los ocupantes, Herrera anunció que están de acuerdo a llegar a un acuerdo pacífico, pero que no sea sobre la base de que los "relocalizados" desocupen las viviendas.

DISPUESTOS A TODO

En la zona se advirtió la presencia de efectivos de la Policía Nacional que resguardaban el lugar para evitar cualquier enfrentamiento entre adjudicatarios y ocupantes.

Las familias que ocuparon las más de 400 viviendas expresaron su disposición de quedarse en las casas ocupadas, pese a las amenazas que sufren por parte de los adjudicatarios, debido a que aportaron más de 15 años al Fonvis, tiempo en el que no recibieron ningún beneficio. "Preferimos morir antes que desocupar las viviendas", anunciaron.

Explicaron que además de ser echados de sus fuentes de trabajo, en las minas, no tienen viviendas en La Paz y El Alto, por ello viven en casas alquiladas.

Pobreza en cárcel tarijeña

Reclusos compraron gas con su dinero

La dignidad y repudio este hecho", dijo.

A su vez el presidente de la Corte de Justicia, Edgar Ortiz Lema, ante los reclusos dijo que todos los reclamos y observaciones efectuadas serán tratados a través de las instancias correspondientes como las denuncias de extorsión y abusos por parte de algunos policías con los presos.

Ortiz afirmó que hará saber al Comandante de la Policía las denuncias contra algunos policías, pidiéndole a Lucio Benavidez se quejó de que los reclusos son maltratados y vejados por algunos policías para lograr montos de dinero en el interior de la cárcel.

INTERNACION DE ALCOHOL

Por su parte el gobernador de la cárcel mostró envases de jugo de durazno y sardina que, sin embargo, en su interior únicamente contenían alcohol para comercializar entre los reclusos. Aseguró que los infractores fueron sancionados en el marco del reglamento existente.

DESPLAZAMIENTO

Algunos reclusos respaldaron a Mira Castillo y dijeron que en oportunidad de esta visita como nunca antes se observó un gran desplazamiento de efectivos policiales debidamente pertrechados, muchos manifestaron que no fue por la seguridad de las autoridades, sino como acción de amedrentamiento.

Mientras Castillo sostuvo que aparentemente se pretende que los reclusos no reclamen, el gobernador dijo que no hubo nada de extraordinario y que como en cualquier visita se tomaron las medidas de seguridad necesarias para evitar cualquier situación inesperada.



Pobreza en Morros Blancos. Según Asamblea de Derechos Humanos, la segunda visita de cárcel fue "abreviada" y "mecánica".

REF. 12/97

La Paz, Bolivia
miércoles 6 de agosto
de 1997

terminó la transición en Santa Cruz

Prefectura termina gestión con deuda de \$us2 millones

Pero el nuevo gobierno departamental cobrará \$us4 millones por regalías devengadas de hidrocarburos.

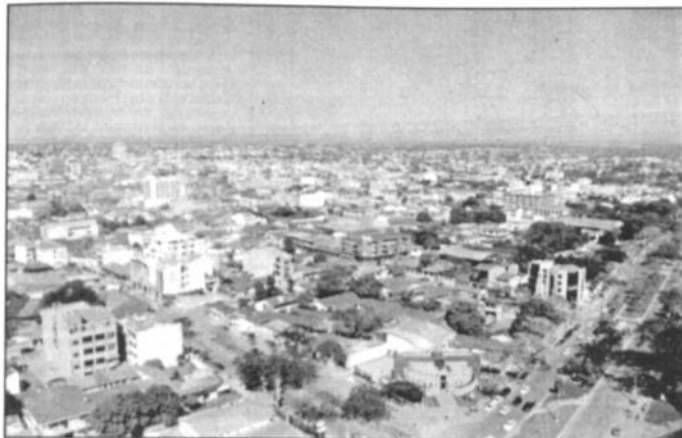
SANTA CRUZ (PRESENCIA). La Prefectura de esta región dejó al próximo gobierno departamental una deuda de dos millones de dólares y cuatrocientos mil dólares por regalías devengadas de hidrocarburos.

El secretario general de la Prefectura, Gustavo Justina, informó que el proceso de transición en la Prefectura de Santa Cruz concluyó y todo está listo para entregar a las nuevas autoridades del próximo gobierno.

Dijo que las 11 comisiones dejaron sin mayores problemas y se desajeron todas las áreas y el trabajo está concluido.

Respecto a la situación financiera en la que se dejó la Prefectura, Justina reconoció la existencia de una deuda flotante, que se presentó por retrasos en el desembolso de recursos para los proyectos y el pago de facturas corrientes.

Señaló que aproximadamente hay cuentas por pagar cerca de dos millones de dólares. Sin embargo, a la vez, quedan por cobrar todas las regalías hidrocarbúricas -cerca de



Esta región confía en sus ingresos por regalías hidrocarbúricas.

dos millones de dólares - desde mayo, recursos que hay que conciliar con las capitalizadoras Andina y Chaco para que realicen los desembolsos respectivos.

A eso hay que sumarle otros dos millones de dólares que serán desembolsados por concepto de la privatización de las empresas de la desaparecida Cordocruz.

Dijo, más adelante, que el nuevo gobierno no debe descui-

dar los proyectos camineros Santa Cruz-Trinidad y San Ramón-San Javier, porque hay compromisos serios de por medio.

Por otro lado, manifestó que también quedan obligaciones contraídas con cerca de 30 centros u hogares de rehabilitación que fueron incorporados durante esta gestión y por mandato de la Ley de Descentralización.

Finalmente, dijo que será

difícil tener nuevos ingresos extraordinarios a las arcas regionales a no ser la exportación de gas al Brasil, pero eso será de aquí a dos años. "Por el momento no se vislumbra nada alentador", añadió.

En consecuencia no hay muchas posibilidades de llevar adelante la tan mentada lucha contra la pobreza que la megacoalición promovió, a no ser que sigan haciendo lo que se hizo en este gobierno, concluyó.

Un niño y un minero

Dos personas murieron trágicamente en Potosí

POTOSÍ (PRESENCIA). Un niño y un minero perdieron trágicamente la vida en esta ciudad, confirmaron fuentes del Ministerio Público y la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El agente fiscal adscrito a la PTJ Guido Félix Romay informó sobre la muerte del niño Adolfo Cortés, de nueve años, quien falleció en un accidente que ocurrió en su propio domicilio.

Según dijo Romay, el niño se enredó con el cordel de una persiana cuando estaba jugando con sus hermanos el lunes por la noche.

Cortés resbaló y el peso de su cuerpo determinó que falleciera de "asfixia por ahogamiento", según el diagnóstico del médico forense.

Romay confesó que el cuadro doloroso que presenció

en la casa de la familia Cortés motivó a que incluso él y los investigadores derramaran lágrimas "pese a que estamos tan acostumbrados a estas cosas".

Más común, en cambio, fue la muerte de un minero que, según informes preliminares, fue sepultado por un derrumbe en la mina "Encinas" del Cerro Rico.

La PTJ señaló que sus efectivos fueron enviados hasta la mina para desenterrar el cuerpo del minero cuyo nombre aún no fue proporcionado.

Hasta el momento de enviar el presente informe, los policías aún no habían rescatado el cadáver.

La mina "Encinas" está catalogada como la más peligrosa, debido a sus escasas condiciones de seguridad industrial.



Hay dolor en familias de esta ciudad.

Alcaldía de Cochabamba:

Semapa será licitado en septiembre

Se estima que a fines de octubre será adjudicado a un operador extranjero.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) será licitado para su explotación hasta el 14 de septiembre de manera que sea adjudicado a un operador extranjero a más tardar hasta fines de octubre.

El presidente del Concejo Municipal de esta ciudad, Gonzalo Ferreros, explicó que no hay acuerdo para que la licitación pública internacional sea denominada porque los países principa-

les por falta de competencia. Anunció que el Pliego de Especificaciones y todo el proceso estará a cargo del Gobierno Municipal y el directorio de Semapa, como corresponde, mientras que la adjudicación será coordinada con la Superintendencia de Aguas, la que ofreció su cooperación.

90% DE COBERTURA
Terceros recordó que la ejecución del proyecto de agua Misicunt y la ampliación de las redes de distribución de agua y alcantarillado, permitirá cubrir el 90 por ciento de la demanda

de los cochabambinos, además de proyectar el servicio a otras poblaciones del eje de conurbación. A la fecha sólo la mitad de la ciudadanía cuenta con ambos servicios.

Dijo que la información recogida por el que fue Ministerio de Capitalización será recuperada. "Es una información valiosa", señaló a tiempo de puntualizar que, asimismo, se gastó mucho dinero y lo único que falta es un decreto supremo para transferir la documentación.

Remarcó, finalmente, que la solución de la problemática del agua potable y el abastecimiento es la principal preocupación de las autoridades municipales que continúan trabajando "arduamente" con ese propósito que es "altamente prioritario".



El agua no deja dormir a los "cochales".

No tiene perrera

400 perros nacen cada mes en Sucre

SUCRE (PRESENCIA). El intendente municipal de Sucre, Alfonso Avilés, reveló que cada mes nacen en esta ciudad unos 400 perros y anunció que los canes callejeros serán eliminados sin ningún reparo.

"La gente no tiene para alimentarse y peor para mantener a un perro. Por eso sueñan a sus perros a las calles de manera irresponsable y con grave riesgo", comentó.

Reconoció que en muchas ciudades las alcaldías tienen perreras y en ellas se coloca a los canes callejeros y sin

dueño. Pero en Sucre no hay dinero para esa infraestructura.

Dijo que al municipio le costaría "demasiado dinero alimentar, acisar y cuidar a los perros encerrados en un perrera".

Por esas razones las autoridades de la Alcaldía decidieron eliminar con veneno a los perros callejeros sin importar su origen, su propiedad o su raza.

Comentó que en otras ciudades, los perros callejeros "capturados" en plena vagancia son regalados "como carne" para los zoológicos.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza
(Ovni Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 6 38

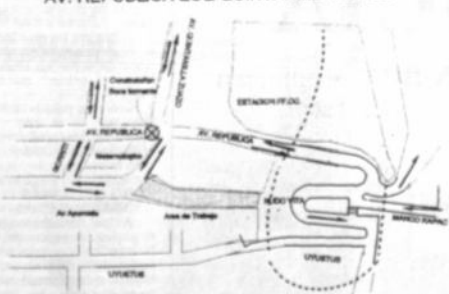
SUPERINTENDENCIA GENERAL SIREFI

COMUNICA EL TRASLADO DE SUS OFICINAS A PARTIR DE LA FECHA, A LA SIGUIENTE DIRECCIÓN:

AVENIDA ARCE # 2847 (entre Clavijo y Cordero)
TELEFONOS: 431575 - 431601 - 432094
FAX: 591 2 431820
CASILLA: 4745
Email: general@sirefi.bo
La Paz, Bolivia

CORTE DE TRAFICO AVENIDA REPUBLICA Y QUINTANILLA ZUAZO

CORTE DE TRAFICO
AV. REPUBLICA ESQ QUINTANILLA ZUAZO



REFERENCIAS:
SECTORES DE OPERACIONES
UNIDAD DE TRAFICO
UNIDAD DE TRAFICO
UNIDAD DE TRAFICO

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica a la ciudadanía en general y en particular al transporte público y privado que, debido a los trabajos complementarios de drenaje pluvial y sanitario del Nudo Vita se procederá al corte de tráfico vehicular en la esquina de Av. República y Quintanilla Zuazo a partir de la fecha por el lapso de 7 días.

Se insinúa tomar debida nota al presente comunicado, para evitar futuras molestias.

La Paz, agosto de 1997

AVISO DE REMATE



EL DOCTOR ALFREDO CHAVEZ PEREZ
JUEZ DECIMO SEGUNDO DE PARTIDO
EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por Auto de fs. 110 vta. de obrados, se señala para el verificativo de la Audiencia de Remate del bien inmueble ubicado en C. Gaspar Jurado N° 348 de la zona de Irapavi, con una superficie de 600 mts2. con construcción, inscrita en D.D.R.R. bajo la partida computarizada 01032142 de propiedad del co-ejecutado VICENTE JAUREGUI NAVARRO, sobre la base de Bs. 255.626.- (DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS 00/100 BOLIVIANOS), suma de dinero resultante del avalúo catastral de fs. 107 y el inmueble ubicado en la zona de Obreros Av. 14 de Septiembre calle N° 1, con una superficie de 623 mts2. con construcción, inscrita en D.D.R.R. bajo la partida computarizada N° 01201294, de propiedad del co-ejecutado CARLOS LIZON TABOADA, sobre la base de Bs. 597.799.- (QUINIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE 00/100 BOLIVIANOS), suma de dinero resultante del avalúo catastral de fs. 108, designándose al efecto como martillero a la Notario de Fe Pública Dra. Teresa Jaurégui se señala el día 13 del mes de agosto del año en curso a horas: 15:00, de conformidad con el art. 38 de la Ley N° 1780, dicha subasta pública se efectuará en el piso 10 del Palacio de Justicia (Edificio Nuevo) dentro del proceso Civil Ejecutivo seguido por el Banco Internacional de Desarrollo S.A. contra la Empresa Constructora Jaurégui Navarro, debiendo los interesados en dicho remate efectuar el empoce previo al remate del 20% sobre las bases citadas, de conformidad con el art. 39 de la ley 1780.

Por tenerse así ordenado dentro del proceso Civil Ejecutivo seguido por BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A. (BIDESIA) contra JAIME JAUREGUI CANEVARO en representación de la Empresa Constructora Jaurégui y VICENTE JAUREGUI NAVARRO, CARLOS LIZON TABOADA, sobre cobro de dólares americanos.

El presente Aviso de Remate es librado en la ciudad de La Paz a los veintidós días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.

P.O. del Sr. J. 12°vo. de P. en lo C. de la C.

Alfredo Chavez Perez
Jefe de Oficina de Partidos
En la Capital, a los 22 días del mes de julio de 1997

Bravos de
Latinoamérica

DERRIBAN
Lima (EFE).- Un avión civil no identificado fue derribado el pasado lunes por cazas de la Fuerza Aérea de Perú (FAP), tras ingresar ilegalmente en el espacio aéreo peruano, informó ayer un portavoz militar.

MENEM
Buenos Aires (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, puso ayer en duda el futuro de la alianza de la Unión Cívica Radical y el Frente País Solidario (FREPASO) para enfrentar al peronismo en las próximas elecciones legislativas y señaló que "Dios los cría y ellos se juntan".

En un discurso pronunciado ante gobernadores, ministros, legisladores y funcionarios para anunciar un plan social, Menem citó a Magallanes para expresar que "la unión de varios jefes contra uno es difícil de conseguir, y una vez realizada, es difícil de mantener".

DEA
BOGOTÁ (AP).- Las acciones valerosas de la policía de Colombia frente a las despiadadas mafias del narcotráfico han tenido efectos favorables en las calles de Estados Unidos, afirmó ayer Thomas Constantine, jefe de la DEA, la oficina norteamericana de lucha contra el narcotráfico.

"Ustedes son un faro de esperanza para las autoridades policiales del mundo entero que debe hacerle frente al peligro y la destrucción que causan las despiadadas mafias del narcotráfico", dijo Constantine en un discurso en la sede de la Policía Nacional.

DESGLAZAMIENTO
Huaraz (Perú), (EFE).- Un centenar de pueblos de la sierra del Callejón de Huaylas quedaron incomunicados al derrumbarse ayer parte de una montaña sobre la carretera que une las ciudades de Caraz, Huayanca y Chimbote, en el departamento norandino de Ancash.

El fenómeno se produjo en una falla geológica en el cerro "Huaylas", ubicado 172 kilómetros al norte de Huaraz, la misma que ha dejado cien metros de carretera cubiertos de rocas.

Mantienen sanciones contra palestinos

Hamas amenaza con nuevos ataques suicidas a Israel

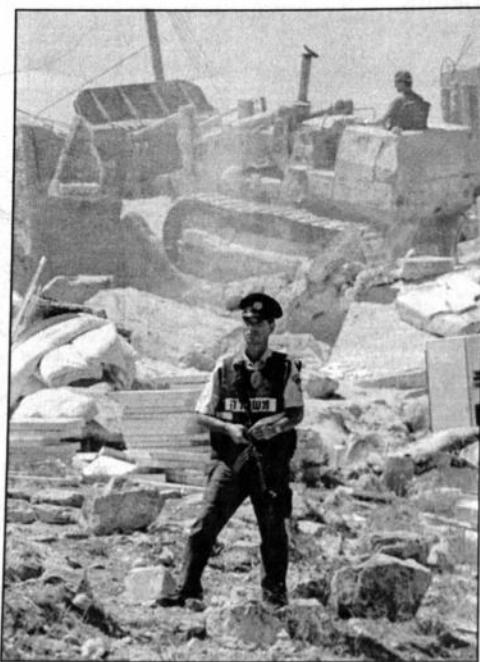
Gobierno no aliviará sanciones hasta que la administración de Yaser Arafat reprima a los militantes. Liga Árabe de 22 naciones emitió una declaración en la que condena enérgicamente las medidas israelíes contra los palestinos.

JERUSALEN (AP).- Se intensificaban ayer las presiones sobre Israel para que alivie las sanciones impuestas a los palestinos después de un doble ataque suicida, y un volante firmado por un grupo militante islámico amenazó nuevos atentados.

El volante firmado por Hamas advirtió ayer que se planeaban otros ataques suicidas. "Los espectaculares ataques mellizos en Jerusalén no fueron una coincidencia", señala. "Una serie de operaciones de martirio serán ejecutadas a su debido tiempo".

Pero Israel dijo que no aliviará esas sanciones hasta que la administración de Yaser Arafat reprima a los militantes.

CONDENA ENÉRGICA
La Liga Árabe de 22 naciones se reunió en El Cairo y emitió una declaración inusualmente dura en la que "condena



Continúa la demolición de viviendas palestinas que fueron construidas sin autorización israelí.

enérgicamente las medidas israelíes contra los palestinos. Asimismo "responsabiliza a

Israel por envenenar el clima y por los hechos de violencia", agrega la declaración.

Quince personas murieron la semana pasada cuando dos atacantes suicidas se volaron en un mercado de hortalizas en Jerusalén. En reacción, Israel cerró las fronteras de la Margen Occidental y la Franja de Gaza, suspendió las conversaciones de paz e interrumpió la transferencia a los palestinos de ingresos por impuestos.

Además, 156 palestinos han sido arrestados bajo sospecha de "actividad terrorista hostil".

MEDIDA CRIMINAL
Arafat, que viajó a Jordania para sostener reuniones de emergencia con el rey Hussein, dijo ayer a los periodistas que la acción israelí constituye "una medida criminal" destinada a "matar de hambre a los palestinos".

Estados Unidos y los líderes árabes intensificaron sus esfuerzos por hacer que Israel y los palestinos regresen a la mesa de negociaciones.

El presidente egipcio Hosni Mubarak se reunió ayer con el canciller israelí David Levy en El Cairo, y el príncipe heredero jordano Hassan debe reunirse hoy con el primer ministro Benjamin Netanyahu en Jerusalén, después que se modificó el plan inicial de que viajara el rey Hussein. Para el sábado se aguarda el regreso a la región del enviado norteamericano Dennis Ross.

Mubarak censuró la represión israelí a los palestinos. "Puesto que condenamos el terrorismo que mata a inocentes, también debemos decir que 'no' a la imposición de un sitio al pueblo palestino", dijo después de reunirse con Levy. "Nos oponemos al terrorismo, a que se vierta la sangre de inocentes, y a dejar hambrienta a la gente".

Narcotráfico en EE.UU.

Poder mexicano suplanta al colombiano

Washington (EFE).- El rápido crecimiento del poder y organización de los carteles mexicanos sustituye en Estados Unidos a las tradicionales mafias colombianas en el contrabando y venta de cocaína, según un informe de Departamento Estadounidense Antidroga (DEA).

Los detalles de este cambio fueron proporcionados hace dos semanas por Michael Horn, jefe de operaciones internacionales de la DEA ante el Comité de

Relaciones Exteriores del Senado y cuya copia fue obtenida ayer, martes, por EFE.

Por su parte, el diario "The Washington Post" publica este martes un artículo sobre este fenómeno y advierte que es de temer que la expansión mexicana desate un baño de sangre en la guerra por el control del multimillonario mercado.

Datos facilitados por el "zar antidroga" de EEUU, Barry

McCaffrey, sitúan las ganancias del tráfico de cocaína de México en 30.000 millones de dólares anuales.

El repliegue de los carteles colombianos, particularmente el de Cali, es interpretado como un movimiento estratégico dispuesto por los jefes de la mafia de ese país para ampliar su seguridad y desarrollar otros mercados como Europa y Asia donde ya están presentes.

En esa dirección está también

la expansión del tráfico de heroína colombiana en EEUU donde compete con la oferta asiática con mayor pureza y precios accesibles.

Horn, en su testimonio, advierte de que "aunque los traficantes colombianos todavía controlan significativas porciones de tráfico en Latinoamérica, la sofisticación de los grupos mafiosos de México ha eclipsado rápidamente las actividades criminales de los carteles de Cali y Medellín".

Raíces del Mundo

TIFÓN
Pekín (DPA).- El tifón "Victor", que afecta a más de seis millones de personas, causó en el sur de China la muerte de al menos 62 personas y heridas a cientos de habitantes, confirmaron ayer las autoridades locales.

El ciclón azotó principalmente la ciudad de Meizhou, en la provincia de Guangdong, en donde hubo 42 víctimas fatales, señaló ayer la agencia de noticias China News Service.

AYUDA
Washington (EFE).- Estados Unidos podría suspender su ayuda económica y cerrar las oficinas de la OLP en el país, al menos temporalmente a partir de la semana próxima, debido a que el Congreso no prorrogó la ley que rige las relaciones mutuas, antes de su receso de verano.

Esta crisis ocurre justamente cuando la Autoridad Palestina afronta serias dificultades económicas tras la decisión de Israel de no entregar a ese Gobierno encabezado por Yasser Arafat, los millones de dólares que debe transferirle y que proceden de los impuestos deducidos a los 120.000 palestinos que trabajan en Israel.

JUBILACIONES
MADRID (ANSA).- Los jubilados españoles deberán hacer sacrificios a partir de la reforma de pensiones que entró en vigor ayer y que calculará los haberes en base a los últimos nueve años de actividad (en vez de los ocho actuales), para llegar a 15 en el 2003.

La reforma, aprobada el 26 de junio con el acuerdo de los sindicatos y la única oposición de Izquierda Unida, deja fijos los 65 años para el retiro definitivo y el mínimo de 15 años de contribuciones para tener derecho a la jubilación.

ALTOS
PEKÍN (ANSA).- Con una operación de larga y trabajosa convalecencia, las jóvenes aspirantes modelos pueden alargarse las piernas y alcanzar la altura exigida para entrar en el rutilante mundo de la moda. El descubrimiento del doctor Xia Retao, profesor de la universidad de Medicina de Pekín, estaba destinado a ayudar a los niños y adultos con defectos congénitos consecuentes de traumas, según explicó el experto al China Daily.

Basándose en el proceso de osteogénesis descubierta en Francia hace 150 años y puesto en práctica en Estados Unidos en los años 50, el profesor Xia perfeccionó un método quirúrgico para alargar las piernas.

Más de \$us300 millones

Alemania destina ayuda para afectados por inundaciones

La catástrofe se convertirá en el primer paso para la profundización de la cooperación entre Alemania, Polonia y la República Checa en el desarrollo de la región.

Francfort del Oder/Bonn. (DPA).- El canciller alemán, Helmut Kohl, anunció ayer en Bonn nuevas ayudas por unos 500 millones de marcos (alrededor de 300 millones de dólares) para los damnificados por las crecientes del Oder y el Neisse, en la frontera germano-polaca.



Soldados alemanes brindan apoyo a los damnificados de las inundaciones.

En un mensaje de gobierno ante el Parlamento Federal (Bundestag), Kohl señaló que la catástrofe debe convertirse en un primer paso para la profundización de la cooperación entre Alemania, Polonia y la República Checa en el desarrollo de la región.

"Otra vez ha quedado patente lo dependientes que somos unos de otros en Europa", subrayó el primer ministro alemán.

Los tres países deberían reflexionar en el futuro no sólo sobre el desarrollo económico en la cuenca del Oder, sino también sobre la protección del medio ambiente, sugirió Kohl.

NO QUEDARÁN ABANDONADOS

A los damnificados en las regiones ribereñas del Oder y el Neisse "no los dejaremos en la estacada", dijo el canciller al tiempo que expresó su confianza en que todos los grupos políticos acompañarán las medidas de ayuda que apruebe el gobierno.

El Bundestag interrumpió ayer su receso veraniego para reunirse en sesión extraordinaria y analizar la situación en las zonas devastadas por los des-

bordamientos del Oder y el Neisse y la reforma fiscal.

Por su parte, el ministro alemán de Agricultura, Jochen Borchert, reclamó más ayuda de la Unión Europea (UE) para los pobladores afectados por las devastadoras inundaciones.

Borchert demandó la cooperación de Bruselas para la reconstrucción de los diques de contención. La UE adelantará fondos de compensación y subvenciones a los productores agrícolas afectados por unos 17 millones de dólares.

El jefe de gobierno alemán elogió el coraje y la solidaridad de los ribereños para apoyar las acciones de ayuda así como la labor sin tregua de soldados y policías para apuntalar los diques de contención.

Los efectivos de las fuerzas de seguridad permanecerán en la zona devastada hasta que concluyan todas las tareas de reconstrucción, se informó hoy en Bonn.

Casi simultáneamente, el presidente federal alemán Roman Herzog visitó la región de la catástrofe y habló con los damnificados sobre la forma en que puede llegar a éstos más rápida y efectivamente la ayuda.

Ximena Escóbar, Alejandra Meier, Isabel Navia, Juan Carlos Rocha y Alvaro Zuazo expresan sus más sentidas condolencias a la familia del que en vida fue:

Sr. Freddy Lucio Arévalo
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro querido amigo Hugo Arévalo.

La Paz, agosto de 1997

CONDOLENCIA

Los Ejecutivos y el personal de **AFP PREVISION BBV** se adhieren al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue:

Sra. Gladys de Jauregui
(Q.E.P.D.)

Madre de nuestra compañera de trabajo Silvia Jauregui

La Paz, 6 de agosto de 1997.

Hay 29 sobrevivientes

Avión coreano se estrelló en Guam con 254 pasajeros

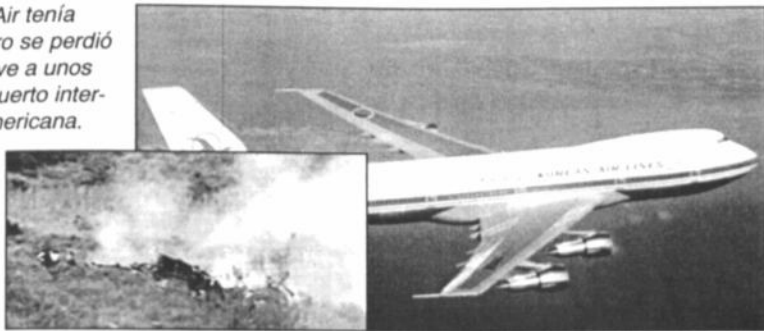
El Boeing 747 de Korean Air tenía permiso para aterrizar; pero se perdió la comunicación con la nave a unos cinco kilómetros del aeropuerto internacional en la isla norteamericana.

GUAM, Miércoles. Un avión Boeing 747 de Korean Air que llevaba 254 pasajeros se estrelló envuelto en llamas cuando trataba de aterrizar en el aeropuerto internacional de la isla norteamericana de Guam en medio de una tempestad. Veintinueve personas sobrevivieron.

El avión, que cumplía el vuelo 802 de Seoul, Corea del Sur, a Manila, tenía ya permiso de aterrizaje cuando se perdió la comunicación con la nave a unos cinco kilómetros del Aeropuerto Internacional de Andersen.

El piloto, el teniente coronel A.B. Won Pat de Agaña, representante para el gobierno de la Administración Federal de Aviación (FAA) de Estados Unidos, en Honolulu.

En Washington, un funcionario de la Casa Blanca, hablando en nombre de anonimato, dijo que el piloto llamó por radio a la torre de control anunciando una emergencia a bordo debido a una tormenta.



EXPLOSIÓN

Ginger Cruz, portavoz del gobernador de Guam, dijo que algunos testigos informaron haber escuchado una explosión antes de que el gigantesco avión se precipitara a tierra.

En Seoul, la aerolínea dijo que el avión llevaba 254 personas: 231 pasajeros y 23 tripulantes. La mayoría de los pasajeros eran turistas y parejas de coreanos

recién casados. Un manifiesto de pasajeros enumeraba al menos 11 ciudadanos norteamericanos, dijo la aerolínea. Versiones anteriores dijeron que había entre 231 y 331 personas a bordo.

SOBREVIVIENTES

Jackie Marati, jefa de servicios administrativos para la autoridad del aeropuerto, dijo que al menos 29 personas so-

breviaron.

Los socorristas tuvieron que atravesar un fangoso predio de un kilómetro de extensión de filosas hierbas de hasta 2.4 metros de altura para llegar al sitio donde estaban desperdigados los restos de la nave.

Cruz dijo que algunas víctimas tenían huesos fracturados y otros padecían de postración nerviosa.

El Boeing 747 de Korean Air similar al accidentado

A la izquierda se observa el lugar donde cayó la aeronave

Lista de los 10 peores accidentes aéreos

Por The Associated Press

1. 27 de marzo de 1977: Dos Boeing 747 de Pan American y KLM chocaron en el aeropuerto de Tenerife, en las Islas Canarias; 582 muertos.
2. 12 de agosto de 1985: Un 747 de Japan Air Lines se estrella contra una montaña en un vuelo nacional; 520 muertos.
3. 12 noviembre de 1996: Un 747 saudita choca poco después de despegar con un Ilyushin-76 kazajo al aterrizar; 349 muertos.
4. 3 de marzo de 1974: Un McDonnell Douglas turbo DC-10 se estrella al noreste de París; 346 muertos.
5. 23 de junio de 1985: Un 747 de Air India se estrella frente a la costa de Irlanda; los investigadores concluyen que una bomba causó el siniestro; 329 muertos.
6. 19 de agosto de 1980: Un Lockheed L-1011 saudita se estrella en la capital, Riad; 301 muertos.
7. 3 de julio de 1988: Un A300 Airbus de Iran Air es abatido por la fragata norteamericana USS Vincennes en el golfo Pérsico; 290 muertos.
8. 25 de mayo de 1979: Un DC-10 de American Airlines se estrella al despegar de Chicago; mueren 273.
9. 21 de diciembre de 1988: Un 747 de Pan Am se estrella en Lockerbie, Escocia; una bomba terrorista fue la causa; 270 muertos, 259 en el aire y 11 en tierra.
10. 1 de septiembre de 1983: Un 747 de Korean Air Lines es abatido por un caza soviético cerca de las islas Sajalin; 269 muertos.

Defensa o expansión

Armada chilena negocia la compra de submarinos

Santiago de Chile, (EFE). La Armada chilena confirmó que las negociaciones para la adquisición de dos nuevos submarinos se encuentran bastante avanzadas y que en estos momentos se analizan y evalúan diversos aspectos de la operación, informó ayer la prensa local.

El comandante en jefe de la Armada de Chile, almirante Jorge Martínez Busch, agregó, en declaraciones al diario "La Tercera", que se trata de una negociación "lenta", aunque añadió que las conversaciones están en su fase final.

Según el ministerio de Defensa, se trata de submarinos "Scorpen", cuya compra se negocia con el consorcio franco-estadounidense de dólares.

El almirante Martínez Busch anunció la fecha de conclusión de las negociaciones, pero reiteró la decisión de comprar los submarinos de la Armada.

«Que tenemos necesidad de adquirir esta tecnología no hay ninguna duda, porque las uni-

dades existentes ya están quedando absolutamente obsoletas y sobrepasadas por los progresos de la técnica», destacó el alto militar.

Las nuevas unidades reemplazarán a dos antiguos submarinos británicos del tipo "Oberon", que la Armada chilena tiene en servicio desde la década de los años sesenta.

El proceso de adquisición comenzó hace varios años y se hizo un seguimiento de siete modelos distintos, que después se redujeron a cuatro y finalmente a dos, el "Scorpen" y el "209" alemán, aunque este último fue rechazado al parecer por considerar que su tecnología es menos avanzada que la que ofrece el consorcio franco-español.

Los submarinos "Scorpen" están equipados con ocho lanzadores de torpedos, tienen una autonomía sumergidos de 536 millas a veinte nudos de velocidad y son silenciosos y de difícil detección, según datos publicados en Chile.

Además, desplazan 1.570 toneladas.

En Venezuela

Trabajadores en paro de 12 horas

Caracas (EFE). Los trabajadores venezolanos cambiaban de huelga ayer, martes, sobre la amenaza de no aburrirse durante el paro nacional de doce horas que se celebrará este hoy, la presencia policial en las calles.

En las hechas por emisores de radio revelan que la mayoría de los "huelguistas" se reúnen en casa para ver televisión o dormir más.

Algunos no descartan juntarse con otros vecinos para jugar al domino, pero nadie mencionó a las calles a ver su desolado paisaje, o a constatar el parate de las fuerzas del orden.

El paro fue convocado por la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), el más poderoso grupo sindical del país, y es apoyado por todos los partidos políticos, por la Iglesia y hasta por miembros del Gobierno.

La presencia de ministros entre los que respaldan el paro como medida de protesta ha sido catalogada de "insólita" por representantes empresariales, que consideran que, el Gobierno debería ser "neutral" en un conflicto de esta naturaleza.

La CTV explicó que uno de las causas del paro es protestar por el aumento del precio de los combustibles decretado por el Gobierno y que las otras dos, aumento de los sueldos y congelación de los despidos, afectan al sector empresarial.

En el norte argentino

Desempleados levantan barricadas en carreteras

Buenos Aires, (EFE). Desempeños de desempleados levantan barricadas en varias carreteras de la provincia de Jujuy para exigir a las autoridades que cumplan con las promesas de abrir fuentes de empleo en la zona, una de las más pobres del país, se informó ayer en Buenos Aires.

Se trata de un nuevo movimiento de los llamados "piqueteros", grupos de obreros sin trabajo que en mayo pasado marcharon en vilo a las autoridades de Jujuy con la interrupción de la circulación en las principales carreteras, lo que provocó graves enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de seguridad.

En aquella ocasión, el conflicto

terminó con la promesa de las autoridades de la provincia de asegurar el empleo u otorgar subsidios a los más necesitados, tras la mediación de la Iglesia Católica.

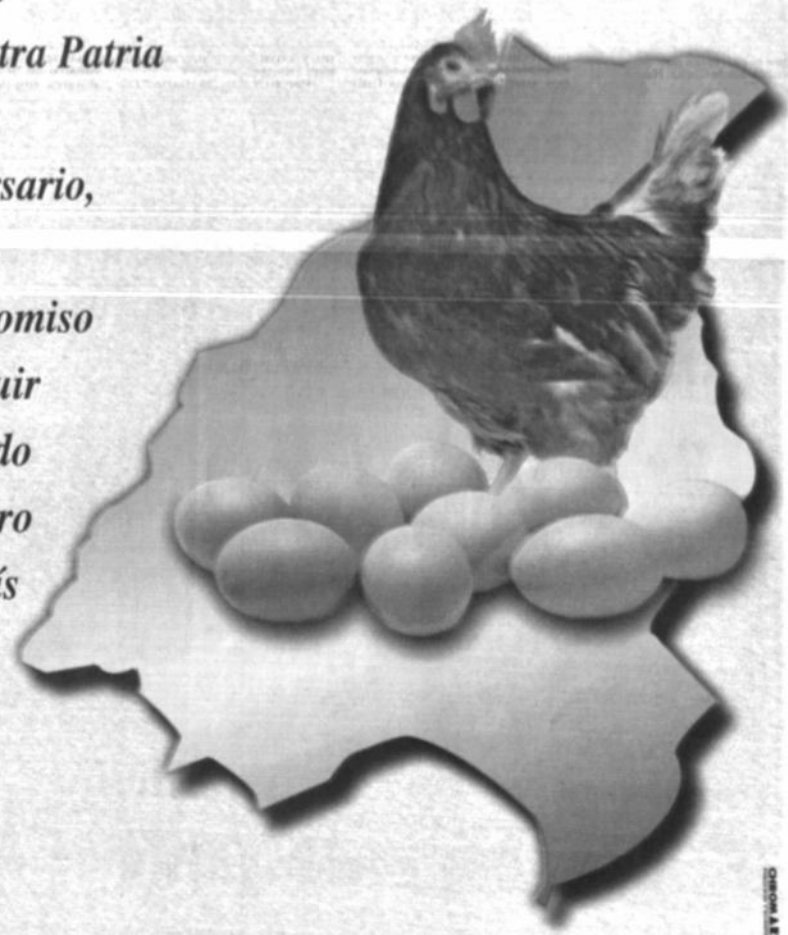
«Las autoridades no respetaron el acta firmado el 31 de mayo, en la que el Gobierno se comprometió a dar trabajo y, frente a la desesperación por esta situación, los desempleados volvieron a las carreteras», dijo el sindicalista Carlos "perro" Santillán, uno de los líderes de la protesta.

Fuentes sindicales dijeron que en la tarde del martes había al menos quince "piquetes" en las carreteras jujeñas, mientras las fuerzas de seguridad controlaban a situación sin intervenir.

IMBA

pollos color oro

Saluda
a nuestra Patria
en su
Aniversario,
con el
compromiso
de seguir
forjando
el futuro
del País



La Empresa
Pionera de la Avicultura Nacional



BOLIVIA

Felicidades



**Por una República Independiente
bolivianos trabajando
por nuestro país.**

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

PACENA
es cerveza

Cuatro años de...

PRESENCIA
EN EL 172 ANIVERSARIO PATRIO



subempleo



quiebras y estafas



elogios internacionales



GLOBALIZACION

E C O N O M I A

La Paz, 6 de agosto 1997

BOLIVIA

Cada día más grande

...gracias al trabajo, esfuerzo
y amor de todos los
bolivianos.

En el BANCO DE LA PAZ
trabajamos todos los días
integrando al País con
civismo,
para lograr el desarrollo que
Bolivia se merece.

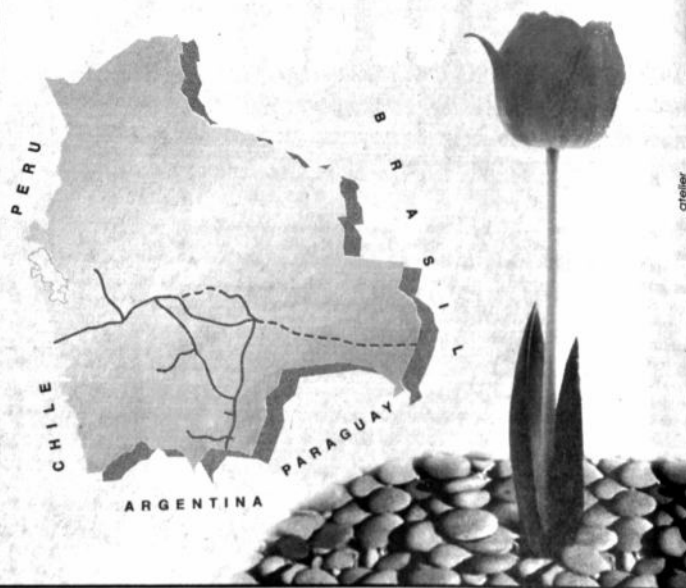
• La Paz • Cochabamba • Sucre • Yacuiba
• El Alto • Santa Cruz • Potosí • Bermejo
• Patacamaya • Oruro • Tarija • S. José de Pocital



BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco

Convertir a Bolivia en el centro energético de la región,
ES NUESTRO OBJETIVO



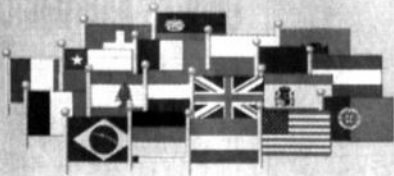
Rindamos homenaje a los héroes que hace 172 años
lucharon por nuestra libertad y, a quienes hoy trabajan por
un futuro mejor para Bolivia.



TRANSREDES S.A.

TRANSPORTE DE HIDROCARBUROS

Sirti Bolivia
Ingeniería de Telecomunicaciones S.A.



Si su empresa busca tecnología en
Telecomunicaciones, ahora tiene a
SIRTI BOLIVIA, quien le ofrece todo el soporte en
ingeniería, construcción y sistema llave en mano

Calle Cap. Ravelo 2329 piso 3
Tel.: 005912 - 431166 Fax 08112983
La Paz - Bolivia



Felicidades

Bolivia

en tu CLXXII aniversario

- Ingeniería e instalación de Sistemas de Telecomunicaciones. Sistemas de Transmisión analógicos y digitales en cables coaxial, óptico y submarino. Sistemas de microondas, estaciones terrenas para comunicaciones vía satélite, conmutación analógica y digital, supervisión y control de redes, sistemas de señalización, redes semafóricas. Instalación para radiodifusión.
- Sistemas y Redes de TV por cable.
- Transporte y distribución de energía. Líneas de alta Tensión Sub-estaciones eléctricas, líneas de cable en aceite fluido, líneas para la tracción eléctrica ferroviaria. Instalación de iluminaciones.
- Obras de plantel exterior telefónico y de fibra óptica. Obras civiles. Tendido de cables de fibra óptica y cobre. Instalación de equipos electrónicos y de infraestructura.
- Geoprocusamiento. Software. Consultoría, Asesoría, Conversión de Datos.
- Mantenimiento de redes de telecomunicaciones, sistemas de transporte y distribución de energía.
- Capacitación del personal de clientes en operación y mantenimiento de sistemas de telecomunicación.
- Provisión de accesorios de línea para redes de telecomunicaciones.

trabajamos por el progreso del país...

Gracias al mercado brasileño, Bolivia el centro del interés petrolero

¿El gasoducto?, late doctor

Los \$us835 millones de la capitalización se invertirán para desarrollar las reservas hidrocarburíferas. Veintiún empresas extranjeras están interesadas en explorar, tanto en las zonas tradicionales como no tradicionales; la inversión se estima en \$us300 millones.

El proyecto energético más grande de Latinoamérica será el gasoducto al Brasil, cuya inversión asciende a 1.800 millones de dólares. Hacia el futuro se concretó el primer paso para que Bolivia se convierta en el centro distribuidor de gas en el continente y abre la posibilidad de generar energía termoeléctrica. De ahora, la sola construcción tendrá un gran impacto en la economía boliviana y más aún cuando en 1999 se inicie la exportación de gas natural.

Las reservas se estiman en los 3.061 kilómetros que atravesará el ducto entre ambos países. Deben considerarse los campos y abrirse las ventas donde, a partir de octubre, se depositará la tubería.

En el lado boliviano la empresa que se adjudicó la construcción es 557 kilómetros, el consorcio estadounidense-boliviano Brown and Root Murphy/Consortio Petrolero Boliviano, contratada por el inmediato 600 trabajadores. Del lado brasileño cuatro compañías emprenderán esta monumental obra en 2.504 kilómetros.

TRIANGULO CERRADO

Venderle gas al Brasil, cuya demanda energética alcanza a 54 megavatos y precisa 37 miles para evitar un colapso, sedujo tanto a

bolivianos como a la industria petrolera mundial.

La Ley de Hidrocarburos se modificó y nació una nueva norma legal que regula el sector: la Ley 1689 del 30 de abril de 1996, en la que se establecen reglas ágiles y claras e impuestos competitivos para favorecer al socio privado extranjero.

El impacto fue favorable al inicio y más de 80 empresas se presentaron para competir en la capitalización de las tres unidades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPFB) en exploración y producción y transportes. En la etapa de precalificación quedaron 25, pero sólo seis entregaron sus ofertas económicas.

Podrían haber sido más, pero la posición de los líderes políticos que un día antes de la presentación de ofertas se opusieron a la conclusión del proceso, fue negativa. Sin embargo, las empresas cuestionaron la participación de la Enron, por las ventajas que tenía frente a otras compañías, por su participación en el proyecto del gasoducto al Brasil.

Finalmente, se capitalizó y se adjudicó a los ganadores. Transporte: Enron - Shell, 263.5 millones de dólares. Exploración y Producción: Andina SAM: Consorcio YPF SA, Perez Companc y Pluspetrol, 264.7 millones de dólares, y Chaco SAM: Amoco, 306.6 millones de dólares.

En total se lograron 835 millones de dólares que serán invertidos en el sector, los próximos cinco años, tanto en exploración y producción como en el mejoramiento de los ductos existentes y la construcción de otros que se conectarán al gasoducto desde los campos de producción.

La prioridad para abastecer al Brasil es el gas boliviano, según el contrato de compra-venta por lo que es preciso desarrollar nuevas reservas.



Cardoso y Gonzi el abrazo del gasoducto.

Por otro lado, del territorio nacional potencialmente hidrocarburífero se exploró únicamente el 30 por ciento y a la convocatoria para nominar áreas de interés en una extensión de 21 millones de hectáreas se presentaron 21 empresas, pidiendo que se liciten 51 áreas comprendidas en 10,2 millones de hectáreas. El mercado brasileño atrajo la atención de las petroleras, que incluso no dudaron en seleccionar 10 áreas en zonas no tradicionales, donde no existe información y menos algún tipo de trabajo previo.

La invitación para la presentación de ofertas se lanzó el 1º de agosto y la recepción de ofertas y adjudicación se realizará a mediados de septiembre. Se estima que con la suscripción de, al menos, 30 contratos de riesgo compartido, el país captará una inversión de 300 millones de dólares.

El triángulo energético del "Plan de Todos", oferta electoral del MNR, está cerrado: Se promulgó la Ley de Hidrocarburos, se capitalizó YPFB y la construcción del gasoducto está en marcha.

(HAY)

Pronósticos de un experto El gasoducto hasta el 2007

Hasta el quinto año de exportación, el gasoducto se llenará principalmente con reservas bolivianas; sin embargo, en un plazo no mayor a dos o tres años a partir de 1999, cuando se inicien los envíos, comenzará a fluir también gas argentino hacia el Brasil, anticipó el superintendente de Hidrocarburos y experto en el tema, Carlos Miranda.

Alrededor del año 2005, con los resultados de la actividad exploratoria en Bolivia la demanda brasileña será abastecida exclusivamente con gas boliviano. Pero, para entonces el yacimiento peruano Camisea estará en plena producción y tendrá que salir con su gas al Brasil a través de un ducto que tendrá que construirse entre el Perú y Santa Cruz para conectarse al de Santa Cruz-Brasil.

Por entonces, cerca al año 2007 habrá un exceso de oferta del energético que será enviado hacia Chile y Paraguay mediante nuevos gasoductos a construirse, y también a Argentina que, siendo un país de alto consumo, precisará nuevamente el gas boliviano ya que sus reservas disminuirán. Bolivia ya se habrá convertido entonces en el centro distribuidor del continente conectado a cinco países, tanto productores como consumidores.

Fin de la era estatal del petróleo

Los huevos de oro para otros

YPFB está flaca, enferma y desahuciada, diagnosticó el nuevo granjero que ingresó en 1993. La receta es capital fresco de socios extranjeros, decretaron, y el 5 de diciembre de 1996, YPFB se convirtió en suculento bocado de petroleros transnacionales.

HELEN ALVAREZ

Había una vez una granja donde la reina era una robusta gallina que proveía el sustento diario: YPFB. Pero enfermó y cambió de dueño. Ahora poderosas transnacionales recibirán sus preciados "huevos de oro" que por 60 años alimentaron a los bolivianos. El tiempo dirá si el remedio fue peor que la enfermedad o no.

Desde que YPFB nació, allá por 1937, fue la consentida de todos los administradores; pero, el 5 de diciembre de 1996, dividida ya, se convirtió en suculento bocado del socio privado extranjero.

Se espera que los beneficios lleguen también a los bolivianos.

nos; aunque los nuevos dueños tendrán réditos sin haber hecho ninguna inversión de entrada. 6.149 ductos están tendidos y hay 33 campos en producción.

Entre tanto, si la producción de hidrocarburos no aumenta, tal como prometieron los gestores de la capitalización, los ingresos del Tesoro General de la Nación disminuirán en 300 millones de dólares al año.

La granja también cambió de dueño y una de las primeras medidas que tendrá que asumir para evitar el déficit fiscal, aseguran los analistas económicos, es incrementar el precio de los carburantes. En primera fila está el gas licuado de petróleo.

Lo que quedó de la orgullosa gallina -YPFB Corporativa- no podrá subvencionar precios y al

Estado no le quedan recursos para hacerlo.

LENTA AGONIA

Conseguir alimento para que sobrevivan otras granjas y quienes dependían de ellas se fue haciendo cada vez más difícil y, por ello, todos volcaron la mirada codiciosa hacia Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Se le exigió más, cada vez más, olvidando que también necesitaba su propio alimento para que su producción fuera mayor. Desde 1986 comenzó a entregar al recaudador, el TGN, el 65 por ciento de sus utilidades.

El 35 por ciento que le quedaba era insuficiente para cubrir sus costos de operación: tenía que alimentar a sus pollos y a los buitres que la acechaban.

Tuvo que recurrir a los organismos financieros internacionales para conseguir recursos e invertir. Estos paulatinamente fueron negándose a brindarle apoyo. Debía más de 400 millones de dólares.

Sus fuerzas la abandonaron. De la robusta gallina quedó sólo el recuerdo.

LA RECETA: SOCIO EXTRANJERO

YPFB está flaca, enferma y desahuciada, fue el diagnóstico del nuevo granjero que ingresó en 1993: el



MNR, encabezado por Gonzalo Sánchez de Lozada.

La receta para salvarla de una muerte lenta era una inversión de capitales para poder así explorar las ricas tierras donde se encontraban las fuentes de energía: petróleo y fundamentalmente gas natural.

El Estado no puede hacerlo. La única opción es que sean capitales extranjeros, decretaron solemnes, hace falta inversión para que nuestra pequeña gallina se ponga al nivel de las supergallinas de los países latinoamericanos.

Esta no era una propuesta, sino una imposición. Todo había sido fríamente calculado: primero se asfixia a YPFB para después entregarla nuevamente a los poderosos de las transnacionales que enajenarán el patrimonio nacional, es un retroce-

so, decía a gritos la oposición.

Y aunque protestaron, marcharon y se enfrentaron, nada se logró. Si el Estado deja de absorber a YPFB, como lo hizo por 10 años, se recuperará, sostenían. Pero, el plan estaba en marcha y sin vuelta atrás.

El MNR llegó con el "Plan de Todos" y la capitalización, privatización a la boliviana. Obligó a la agonizante YPFB a entregar la mitad de su regío plumaje, había que desarrollar nuevos campos gasíferos con urgencia. La otra parte quedó para que sea distribuida entre los abuelos de la granja que habían alimentado a YPFB por años y también para los más jóvenes que al 31 de diciembre de 1995 hubieran cumplido 21 años. Todos ellos deberán recibir el Bonosol al cumplir 65 años y por el resto de sus días.



Cuando la gallina de los huevos de oro se fue



250.000 empleos creados y 250.000 mejorados, una promesa sin raíces

El subempleo, un monstruo voraz

El crecimiento económico y las inversiones por sí solos no crean empleo. La salida está en proteger e incentivar a los sectores productivos para asegurar un empleo permanente.

SAID VILLAVICENCIO

Gonzalo Sánchez de Lozada prometió crear 250.000 empleos y mejorar otro tanto. Empero, lo único que creció en el país, durante su mandato presidencial, fue el subempleo que ahora Banzer tiene el reto de encararlo creando fuentes de trabajo estables y permanentes a través del incentivo a la producción nacional.

Los criterios son muy dispares sobre cuántos empleos logran crearse y mejorarse en el gobierno de Sánchez de Lozada. El economista Carlos Villegas estima en 250 mil empleos creados; pero no como consecuencia de la capitalización, sino por el sector informal, lo que significa que éstos son de "baja calidad y productividad".

Para Horst Grebe, ni siquiera se consiguió aquello. "No hay que darle vueltas porque no se consiguió nada en cuestión de empleo". Aún más, él criticó las bases con las que Sánchez de Lozada hizo la promesa de crear 250.000 empleos y mejorar una cantidad igual, debido a que es-

tas se asentaron en el supuesto de que el crecimiento económico y las inversiones de alta tecnología "traen empleo automáticamente, lo que no es cierto". Y para mal de males, ni siquiera se creó alguna repartición que se dedicara sólo al empleo.

En opinión de Pablo Ramos "el subempleo ha crecido" y, con el cierre de muchos centros productivos, se marginó a gran parte de la fuerza de trabajo del empleo de establecimientos formales como fábricas y otros centros de trabajo donde había una relación normal y permanente de empleo y salario. Ahora "priman la actividad cuentapropista y el comercio callejero", lo que dismulla este problema, afirmó.

"Hoy, en Bolivia, el tema central de la sociedad, junto con la pobreza y como causa de la pobreza es: el desempleo y el subempleo".

A ojos del director del Instituto Nacional de Estadística (INE), Juan Brup, "es difícil definir cuál es el nivel de ingreso, en torno al cual se pueda considerar a una persona subempleada", más aún, señaló que hay quienes trabajan el período completo, pero su remuneración es insuficiente, y

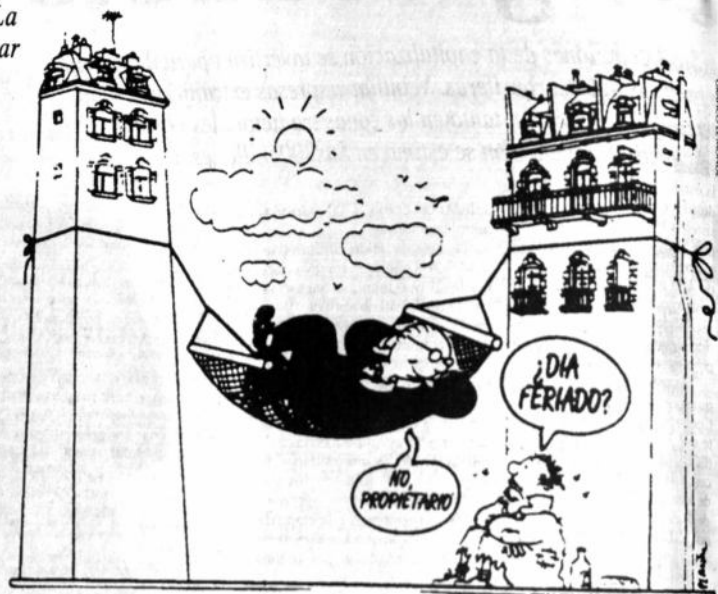
otros que trabajan menos tiempo, pero les alcanza el sueldo.

Armando Méndez, por su parte, afirmó que se crearon 250.000 empleos, de los cuales "más del 60 por ciento son informales". El gran problema "es que no hay el motor que demande empleo formal", por lo cual se deterioraron las condiciones de ocupación.

LA SALIDA

El clima de seguridad, la solidez de las instituciones y el acceso apropiado a los servicios de crédito son las respuestas para la inversión y ésta, a su vez, es la única respuesta al problema del subempleo, según criterio de Grebe. Es preciso generar proyectos de inversión "únicamente en el sector productivo para crear empleo, pues los servicios funcionan automáticamente". "Importar sabemos, producir es lo que no sabemos" y eso tiene que hacerlos el sector privado.

A los ojos de Pablo Ramos hay una sola medida para lograr el crecimiento del empleo o por lo menos disminuir el desempleo -coincide con Grebe- y es incentivar a los sectores productivos básicos: la agricultura, minería, industria, agroindustria,



sectores estrictamente productivos los que, al final, "aseguran un empleo permanente y para esto únicamente se necesitan medidas de incentivo y de protección".

Para Méndez es necesario aplicar "un gran programa nacional" que apoye solamente a los pequeños industriales para

generar fuentes de empleo. Es importante e "imprescindible darles incentivos", porque "no hay otro motor que demande empleo formal en Bolivia y este es el gran problema", afirmó.

Para Villegas es necesaria la participación de todos los sectores si se quiere dar solución a este desafío. Y, sobre todo, -coincide

con Ramos, Grebe y Méndez- apoyar al sector productivo, dado que actualmente el subempleo, tomando a la población económicamente activa en el sector urbano de las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y El Alto, está en el 65 por ciento y esta situación cada día se hace más crítica.

La reforma de pensiones, de un sistema solidario a uno individual

El año en que murió la solidaridad

JUAN GABRIEL PEREZ

En un mundo en el que hace largo se ensalza el egoísmo y se tiene a mal la solidaridad, se promulgó en Bolivia la Ley de Pensiones.

El gobierno aseguró que el desfinanciamiento en el que se encontraba el sistema de seguridad social a largo plazo ponía contra la pared cualquier intento por mantenerlo. Apenas uno de cada diez bolivianos gozaba -si se puede llamar así a las miserables jubilaciones- de una renta de vejez. De ahí que desde 1997 sólo cuenta el ahorro individual.

Tal como otras reformas estructurales, los criterios de la de pensiones no han sido propios, sino parte de las políticas que se han utilizado a nivel mundial sobre el tema. La reforma de pensiones es recomendada por los organismos internacionales para consolidar el crecimiento económico de los países en vías de desarrollo, debido a que gran parte de éstos no tienen ahorro interno para financiar sus propias obras.

La reforma debía concentrarse, decía el Banco Mundial, en



Se pasó del sistema en que todos ahorran para uno, al sistema en que cada uno aporta para sí mismo. La reforma de pensiones es recomendada por los organismos internacionales para consolidar el crecimiento económico de los países en vías de desarrollo, debido a que gran parte de éstos no tienen ahorro interno para financiar sus propias obras.

tema, que en su mayoría estaba en crisis y mala situación financiera, fueron liquidados por decreto. Vanamente algunos sectores "combativos" buscaron resistir la medida.

Goni salió triunfante en la "lucha encarnizada" por la Ley de Pensiones que, según

dijo, evitaría una tercera y fatal hiperinflación. Atrás quedaron la COB, los jubilados, huelguistas de hambre, partidos de oposición y las Fuerzas Armadas.

Las organizaciones laborales con una crítica de la reforma asumieron "la legítima defensa de nuestros patrimonios a los que el gobierno no aportó ni un centavo", precisó el secretario ejecutivo de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia, Wenceslao Argandoña, quien remarcó que el gobierno aún adeuda al anterior sistema más de 1.300 millones de dólares por cuo-

¿La sospecha? la muerte también del Bonosol.

número de años de servicio. Conceptos muy similares a la reforma de pensiones aplicada en Bolivia y aprobada recientemente.

LAS SECUELAS DEL CAMBIO

Bajo ese marco 32 fondos complementarios del anterior sis-

tas devengadas a la seguridad social.

HACIA LA INDIVIDUALIDAD

La creación del nuevo sistema de seguridad social anuló al que hasta la fecha de aprobación de la ley estuvo vigente y transfirió a la población aportante al nuevo. La ley fijó como obligatoria la afiliación a éste para todos los trabajadores dependientes y abrió la posibilidad de que también se incluyeran quienes no tienen una relación obrero-patronal.

Por la transferencia, cada aportante recibirá un bono de reconocimiento de las cotizaciones realizadas en el anterior sistema, sobre cuya base se iniciarán los nuevos aportes al sistema que se estrena. Este bono será financiado por el Estado.

Los fondos que son administrados por las AFPs serán invertidos exclusivamente en el primer tiempo en las letras del tesoro y luego en el mercado de valores nacional y extranjero. Debe lograrse una tasa de rentabilidad anual del siete al nueve por ciento.

En definitiva se pasó del sistema en que todos ahorran para uno, al sistema en que cada uno aporta para sí mismo.

Los recursos de la privatización, a los más necesitados

Bonosol, entre la cruz y la espada

La entrega de 1.300 bolivianos a las personas mayores de 65 años puso en evidencia la extrema pobreza de los ciudadanos. Los expertos internacionales dicen que es un gran intento de redistribución. ¿Los abuelos? Aquellos que sobrevivieron sueñan con ese dinero para poder pagar su anticrético, comprarse chanchos y corderos...

bolivianos a los que se les ha prometido.

BOLIVIA, EL PRIMERO

Con la entrega directa del Bonosol, Bolivia se constituye en el primer país en América Latina en destinar el 50 por ciento de las ganancias obtenidas por la privatización de sus empresas, al pago de la deuda social.

En el caso de países como Chile, Argentina, Colombia, Perú y Uruguay, que también ejecutaron privatizaciones y reformas en su sistema de pensiones, el dinero fue a parar directamente al Tesoro y de ahí a obras de diferente índole. Repetición que más o menos pretende hacer la flamante megacoalición y motivo por el que Sánchez de Lozada, antes de

irse de Palacio, intentó poner un "candado" con la conformación de un fideicomiso a los recursos destinados al Bonosol y gastos funerarios. Empero fracasó en el intento.

UNA MUESTRA DE LA POBREZA

¿Cuánta pobreza existe en el país como para que sea importan-

te empezar a pagar la deuda social? Los índices de pobreza extrema, según el INE, se encuentran alrededor del 70 por ciento. Nueve de cada diez bolivianos en las áreas rurales y cinco de cada diez en las áreas urbanas viven en condiciones de pobreza, y de éstos, tres de cada diez se encuentran en la indigencia, en niveles de subsistencia mínima.

Con la capitalización individual, la privatización de las empresas estatales y el movimiento económico que generan los recursos mencionados, el gobierno pretendió a largo plazo y de alguna forma, revertir esa situación.

El Bonosol, en un país con grandes necesidades por ser la nación más pobre de Sudamérica, donde se puede atacar la pobreza por diversos ángulos -como la nutrición de los niños, el desarrollo rural-, se ha constituido en un buen flanco para aminorar la indigencia en los años de vejez, han dicho los expertos. ¿Nuestros abuelos? Sólo sueñan con ese dinero para poder pagar un anticrético, comprarse chanchos y corderos...

Fruto de los réditos de las empresas capitalizadas nació el Bonosol, beneficio que la administración de Sánchez de Lozada decidió entregar a las personas de la tercera edad como el primer paso hacia el pago de la deuda social a un país que ha venido soportando medidas traumáticas desde hace largo tiempo.

Desde el 5 de mayo de este año, a través de las administradoras de fondos de pensiones (AFPs), el gobierno logró entregar más de 70 millones de dólares a cerca de 273 mil personas. Empero, ahora, la duda que crece es si la próxima administración respetará las leyes de Capitalización y Pensiones. Y, de sí se continuará entregando ese beneficio hasta el año 2067 a los cuatro millones de

De banca y juegos que matan

SAUL VILLAVICENCIO

Las quiebras de los bancos Cochabamba y Sur, la estufa del BBA-I y el salvataje del BHN fueron la erupción en el sistema financiero de un volcán que amontó corrupción, estafas y malos manejos, devorando más de 400 millones de dólares; sin embargo, el peligro no murió y la probabilidad es débil, pues el crédito que concentrado en pocos privilegiados.

El Estado cubrió los costos y el peso lo cargan los bolivianos. Se comprobaron responsabilidades y estafas, mas los autores están impunes o presos, pero las deudas andan libres. El futuro no es negro, tampoco de colores.

la estufa a los clientes del BBA-I superó los 30 millones de dólares.

UN MAÑANA INCIERTO

Para Guido Antezana la Ley del Banco Central no tiene columna vertebral y es muy restrictiva en lo referente al crédito, aspecto que se constituye en una trampa para la inversión. A ello se suma la inexistencia de la Ley de Valores.

La política con relación a las mutuales de ahorro no ha sido definida. Hay serios escollos para acceder a los créditos y las garantías exigidas siguen en relación de tres a uno y "con esto el país no se va a reactivar".

El director de la fundación Milenio, Horst Grebe, dijo: "La única seguridad que se tiene es

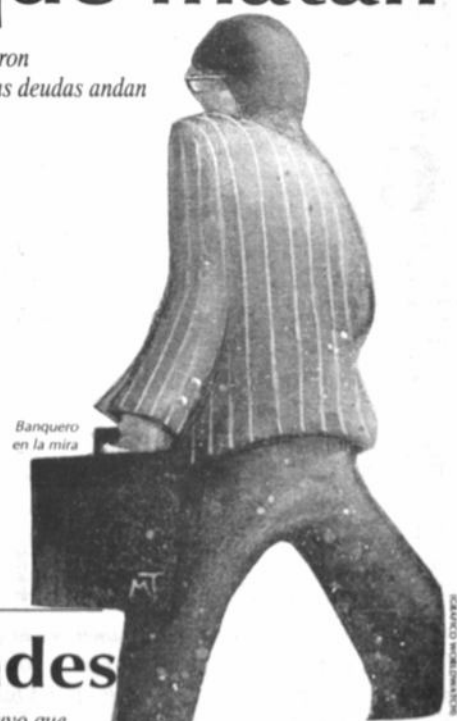
que se ha superado la crisis". Esto da un cierto aprendizaje y confianza, pero "no quiere decir que el sistema ya esté sólido". Requiere cambios en la actitud de la banca, en el estilo de trabajo que tiene, pues "los créditos siguen concentrados en muy pocos privilegiados y es importante que se democratice", para lo que se debe cambiar una serie de aspectos que dificulta el acceso a las mayorías.

El Superintendente de Bancos, Jacques Trigo, afirmó que permanece el peligro de nuevos créditos vinculados, pues siempre existen personas que hacen uso "mañoso" de los recursos, personas que estafan y la práctica delincuencia subsiste. Mostró su impotencia ante este tipo de acciones. Más aún si no existe una idónea y buena administración de la justicia.

Según Carlos Villegas el único sector privilegiado desde 1985, ha sido la banca. Esta no tuvo una reestructuración profunda como en otros países, lo que impidió generar competencia. De ahí la baja eficiencia y las altas tasas de interés.

Asoban ha tenido siempre capacidad de presión para evitar medidas que afecten a su sector. Sus miembros están presentes en todos los gobiernos de turno, y si se repite este fenómeno en el nuevo gobierno será un indicio de que no habrán muchos cambios en este sector, advirtió.

De esta manera la "bancografía" muestra que la enfermedad es propia de los seres vivos, la única certeza de que la economía boliviana late a pesar de las profundas heridas.



Operación salvataje

Funerales de 4 bancos grandes

La quiebra de estos bancos le significó al gobierno la esterilización de dos años de su gestión, pues tuvo que restringir sus programas de inversión y gasto públicos. "Se abrió la válvula del crédito al sector privado cerrando la del gasto gubernamental, esto no permitió dinamizar la economía".

Banco de Inversión Boliviano SA (Bibsa). Banco Industrial y Ganadero del Beni SA y la posterior fusión de ambos en el Banco Sur, junto a la quiebra del Banco de Cochabamba le significó al Estado alrededor de 300 millones de dólares.

Mediante resolución N° 58/421/94 del 25 de noviembre de 1994, la Superintendencia de Bancos decidió la liquidación forzosa del Banco Sur ante su iliquidez permanente y retiro masivo de los depósitos que aumentó por la fuga de la familia de un grupo prestatario del banco. Esta situación se agravó, aún más, con el rechazo

de sus propuestas de fortalecimiento institucional, porque la una proponía cubrir sus deudas con utilidades futuras en un plazo mayor a 20 años, difícilmente alcanzable, y la segunda, al retirar una firma su propuesta de capitalizar a este banco por 30 millones de dólares en 180 días.

En el caso del Banco de Cochabamba, los problemas se arrastraron desde 1988, y al 30 de junio de 1992 había perdido el total de su patrimonio y la situación era crítica, a lo que se sugirió el 27 de junio de 1994 una fusión con otro banco para cubrir los riesgos de cartera que ascendía a 46.2 millones de dólares. Sin embargo no se logró tal objetivo y se procedió a su liquidación forzosa el 25 de noviembre de 1994.

La quiebra de estos bancos, según el economista Pablo Ramos, le significó al gobierno la esterilización de dos años de su gestión, pues tuvo que restringir sus programas de inversión y

gasto públicos. "Se abrió la válvula del crédito al sector privado cerrando la del gasto gubernamental, esto no permitió dinamizar la economía", aseveró.

Por su parte Guido Antezana responsabilizó a la quiebra de los bancos para que la economía nacional no haya podido crecer, "la fusión del banco Sur fue la peor medida que pudo haber tomado el gobierno", dijo.

En el caso del BBA-I, a principios de 1995 se dio una millonaria estufa de 30 millones de dólares en perjuicio de centenares de clientes. A junio de 1995 el BBA, bajo la dirección de Siles de Mazzi, presentaba una pérdida neta de 11.5 millones de dólares, casi el 50 por ciento de su patrimonio, según informes oficiales de entonces.

Según la Superintendencia de Bancos, dichas pérdidas estaban referidas, principalmente, a créditos vinculados y otorgados a las empresas de la familia Siles; es decir, se utilizaban dineros del público para ser dirigidos a esas empresas.

El BHN, ya en este año de 1997, fue socorrido por el Fondo

de Desarrollo Financiero (Fondefin) que aprobó el plan de su fortalecimiento, el cual incluyó la adquisición del 100 por ciento

de las acciones por parte del Citibank Overseas Investment Corporation de Estados Unidos. El total de las operaciones aprobadas por el Fondefin, que beneficiaron al BHN capitalizado, hicieron 81.3 millones de dólares. (SVI)

Banqueros en la cárcel

Un hecho inédito se dio con el encarcelamiento de varios, aunque no de todos, ex banqueros. Tales los casos de Jorge Córdova por el caso del Banco Sur y María Isabel Siles de Mazzi por el BBA-I.

Sin embargo, el responsable de las quiebras por haber tenido una gestión negligente, débil y poco transparente en la Superintendencia de Bancos, Luis del Río Chávez, se pasea campante por el mundo, y ofrece cárcel a quien denunció su mala gestión.

Los principales inculcados en las quiebras bancarias referidas son: Jorge Córdova, Luis Guillermo Gutiérrez, Carlos Cronembold, Carlos Gonzales, Humberto Roca, Juan Carlos Zurita. Hoy son reos en la cárcel de San Pedro, menos Cronembold que salió en libertad provisional y se dio a la fuga. Todos ellos son acusados por los delitos de "asociación delictuosa, falsedad material, falsedad ideológica y estafa".

En el caso del BBA-I, el problema recayó en Siles, Orlando Ubeda y José Arias, acusados por estafa, falsedad ideológica, uso de instrumento falsificado y sociedades ficticias.

El peso de las quiebras de forma indirecta la pagan todos los bolivianos y las estafas la soportan de manera directa los clientes del BBA-I.



Estado, consumidor y transnacionales, comenzó el partido

Los árbitros: el pitazo regulador en la cancha

La cancha está rayada y los equipos definidos: usuarios, proveedores y Estado. Todos juegan un torneo, que durará cinco años: el mercado regulado. El partido final será la desregulación e ingresarán nuevos competidores. Entre tanto los "árbitros", Superintendencias, deben vigilar que no hayan infracciones. Aunque todavía son débiles frente al poder transnacional, de ellos dependen el modelo y los consumidores.

A pesar de haberse "cosechado" experiencias mundiales para definir el marco regulatorio en el país, el sistema aún está en pañales. Las Superintendencias, que son débiles frente al poder transnacional, de ellos dependen el modelo y los consumidores.

El sistema regulatorio en el país aún está en pañales, Es débil frente al mercado y a las transnacionales. Los superintendentes están cuestionados y su permanencia al futuro es incierta. Los anuncios de destituciones llovieron apenas fueron designados. Sin embargo, lo cierto es que ya difícilmente los precios serán fijados con criterios políticos.

El Estado también es pequeño ahora y adolece de severas falencias, entonces primero hay que comenzar por él.

Las Superintendencias tienen la misión de fijar topes para los precios y tarifas, promover la competencia y la eficiencia en las actividades de los sectores regulados, vigilar e investigar la correcta aplicación y prestación de servicios por parte de las empresas y entidades que pudieran ir en contra del interés público. Su ámbito de acción está en los sectores de telecomunicaciones, electricidad, hidrocarburos, transportes, aguas y otros servicios que sean incorporados al Sistema de Regulación Sectorial (Sirese).

La Ley del Sirese se promulgó

el 28 de octubre de 1994, pero hasta ahora existen vacíos que se irán llenando a medida que surjan los problemas. Las argucias del mercado son imprevistas y aparecen cuando menos se las espera.

DE GOLAZOS Y SILBIDOS

Hasta ahora, sólo una de las "Súpers", la de Hidrocarburos, se mereció, sino ovaciones, por lo menos fuertes aplausos. El "Súper", Carlos Miranda, dijo no, no, y no al incremento del precio del gas natural. Pero, lamentablemente, su palabra no es la final.

En cambio, la de Electricidad le dijo sí al "tarifazo" en su ramo y esta decisión le valió el

rechazo general, aunque los que conocen de subvenciones dijeron que era necesario. Y aunque recibió silbidos y protestas, no dio marcha atrás. Ocurrió lo mismo con la de Telecomunicaciones: las tarifas telefónicas suben y suben y no hay protesta que valga.

El "Árbitro" de Transportes, a pesar de sus intentos, todavía no puede siquiera mostrar tarjeta amarilla -de advertencia- y debe limitarse a recomendar a las empresas que no vuelva a suceder. En aeronáutica no tiene reglamentos.

Y el de Aguas: se nombró sólo para privatizar Samapa. La Ley de Aguas, que será el instrumento que debe aplicar, recién es proyecto.

EL SUPER DE LOS SUPER Y TAMBIEN LA CORTE

El esquema regulatorio en Bolivia incorporó una innovación en relación a otros en el mundo. Los actores del mercado, sean éstos usuarios o productores, tienen tres instancias de apelación si consideran que sus intereses han sido afectados.

La primera queja se eleva a la Superintendencia sectorial. Si del resultado no queda satisfecho puede recurrir a la Superintendencia General. Y si nuevamente la decisión no lo favorece le queda, como última y definitiva instancia, la Corte Suprema de Justicia.

Los usuarios, que naturalmente son millones, frente a pocas y poderosas empresas, tienen además las Oficinas de De-

fensa al Consumidor (Odeco) donde pueden hacer llegar sus reclamos.

MMM... GATO ENCERRADO

Los Superintendentes están cuestionados y su permanencia al futuro es incierta. Los anuncios de destituciones llovieron apenas fueron designados: muchas irregularidades en su nombramiento, dijo la entonces oposición, que ahora es gobierno.

Los súper optaron por callar esperando el devenir político.

Sin embargo, lo cierto es que ya difícilmente los precios serán fijados con criterios políticos. Las Superintendencias son el resultado de la capitalización, las empresas privadas que brindan los servicios vinieron a hacer negocios y ganar. En ese marco, alguien debe tocar el silbato cuando pretenden aprovechar la situación. (HAV)



La alegría de manejar más de 1.600 millones de dólares.

Después de la capitalización

A la caza del dinero

Lo triste es que en unos años más el dinero de la gran ópera bonosolista se habrá hecho gas. Se presume que el próximo gobierno, para que no le acusen de malo, lo seguirá pagando. Pero el subsiguiente le echará la culpa a su antecesor y ya no lo pagará más.

Pocos finales en la ópera se libran de acabar con un tinte patético. El de la capitalización no fue la excepción. A punto de caer el telón, la audiencia especuló que aquellos cantantes que en toda la obra habían servido a modo de coro griego, bañadistas secundarios y bufones, pretendían para sí, apelando a notas musicales más altas, agudas y nobles, las ganancias que la puesta en escena iba a recaudar.

La flamante megacoalición había interpretado, con la promesa de llegar a ser primas donnas en la próxima producción, y sin haber agripado la garganta, quemado las pestañas ni tampoco su popularidad, que gozará de un festín musical de 1.600 millones de dólares.

En coro polifónico y también en monodía entonaron que no sólo querían utilizar los dineros capitalizados en el pago del Bonosol y los gastos funerarios -tal como esos dineros habían sido predispuestos desde siempre, por el artículo sexto de la Ley de Capitalización- sino también, oh sole mío, "en luchar contra la pobreza, desarrollar el país y, además, en otros gastos prioritarios que se puedan presentar". Así lo testimonió en pentagrama el solista tenor Enrique Toro y la voz senatorial de Leopoldo López.

Nuestros operetistas, en nada menos que cuatro años, no se habían enterado que las acciones ya no pertenecían a ningún gobierno, a ningún partido, sino a ciudadanos privados. No podían creer -y hasta el final no lo creen, lo dijo el diputado Fernando Kieffer- que las ganancias que la obra recaudó, no debían ser repartidas entre las estrellas ni en las faenas, disfraces o proyectos de la prima donna, sino

entre el público espectador: los ciudadanos bolivianos mayores de 21 años a diciembre de 1995.

¿Los bonosolistas expectantes? Previo al acto final, les habían acariciado el lomo con promesas de que incluso no sólo se les iba a aumentar los dólares para sus viejos bolsillos, sino que se los iban a entregar mucho antes. ¿En los hechos? Había otras "prioridades" más interesantes. Mejores Pavarottis, Plácidos Domingos o María Callas para la opereta de los 1.600 millones de dólares, que los abuelos pobres.

LA ASONADA BONOSOLERA

La conformación de un fideicomiso que salvaguarde los dineros de las taquillas de la mira de muchísimos villillos, que en este valle del Señor proliferan, fue mirado en tono de escándalo. Muy pocos querían un fideicomiso que supervisase a las administradoras de fondos de pensiones para que, por si el caso, no se lleven el dinero a España como lo hicieron sus antecesores hace menos de 500 años.

El ahora ya ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, acobardado por los gorjeos que las futuras primas donnas y las AFPs -que tomaron al final las poses de doncellas violadas- iban a lanzar y para que ya no se escuche tanto gallo y bajas voces, prefirió dejar el fardo: allá ellos con su canto.

Lo triste es que en unos años más el dinero de la gran ópera se habrá hecho gas. Se presume que el próximo gobierno para que no le acusen de malo, lo seguirá pagando. Pero el subsiguiente le echará la culpa a su antecesor y ya no lo pagará más.

El espectáculo de ver que el

pueblo reciba todas las ganancias y no como siempre ha sido, que de cada diez dólares siete se quedan en los bolsillos de los grupos de siempre, fue al parecer sólo una especie de espejismo de un triste viejo con mucha hambre, sed y frío...

(AMF)

Desde el prisma extranjero

Más bravos ¿Cuándo?

Si bien la reducción de la hiperinflación causó estupor a nivel internacional y hasta ahora pocos se olvidan de esa hazaña, resultaron por demás sonoros los aplausos alcanzados por las reformas económicas realizadas en los últimos cuatro años en Bolivia.

La prensa internacional, tacaña como lo es siempre con los países chicos y lejanos, esta vez fue sorprendentemente generosa. Incluso no faltó una, económica, que le entregó al Presidente el Premio Bravo. Visión, Worldlink, The Wall Street Journal, Financial Times, América Economía, entre otras dedicaron sendos reportajes a las reformas económicas.

¿Qué decir de los organismos internacionales? El Banco Interamericano de Desarrollo no cesó de elogiarlas. Sus ejecutivos en Washington elevaron a Chile y a Bolivia como los ejemplos del resto de los países.

El Banco Mundial, por ejemplo, calificó al proceso privatizador llevado adelante en Bolivia como la "capitalización social". Esteno ha sido considerado, a nivel internacional, como una operación meramente económica, sino fundamentalmente social. Los organismos y una serie de especialistas económicos, de importantes universidades y centros de investigación, explicaron a la capitalización por su resultado social: el Bonosol y la reforma de pensiones.

El cataclismo de la tradicional estructura económica

La Atlántida

No hay más Estado-productor. No hay más proveedores para ese Empero, a la pobreza no hay cataclismo que la sumerja. Los leves Los de estos años, también...

La Bolivia que se fue, difícil será que vuelva. Pocas veces se vivió como en estos últimos cuatro años un cambio tan drástico: una especie de cataclismo, en el que la tradicional estructura económica, cual Atlántida, se sumergió en el fondo. No hay más Estado-productor. No hay más proveedores para ese Estado. No hay más generación de empleo público. La mainadera estatal ¡glup! acabó.

En el gran hundimiento se ahogó a un sistema de pensiones en el que todos ahorran para uno y se dio paso al sistema en que cada uno aporta para sí mismo. En estos cuatro años giró el mundo globalizado y Bolivia en él.

LA BANCA ABSORBIDA

La gran debacle no sólo comprendió a las empresas capitalizadas, también deglutió a otros sectores: la banca. En este tiempo sobrevino la caída de tres bancos. Y se comprobaron también responsabilidades y estafas.

Personajes que estelarmente figuraban como los líderes económicos y eran adulados, queridos y respetados, hoy enfrían sus huesos -como dijo el Presidente del Banco Central- en las celdas de las cárceles y si no, andan prófugos. Aunque también continúan muchos otros impunes en el calor de las calles y las fiestas.

En estos cuatro años, además, se sepultó a la Bolivia que piensa y despiensa y no realiza. Luego de una espera de más de 30 años el proyecto del gasoducto al Brasil, cuya inversión asciende a 1.800 millones de dólares, comenzó a construirse. De esa forma se dio el primer paso para que Bolivia se convierta en el centro distribuidor de gas en el Cono Sur y se abrió la posibilidad de exportar energía termoelectrónica.

LA POBREZA QUE NI CON CATACLISMOS SE MARCHA

Empero, la pobreza como ave Fénix resurgió de sus cenizas. No hay cataclismo que la sumerja. Los leves intentos que se hicieron a la historia por sepultarla, resultaron vanos. años, también.

No pasó nada. Siguen los bolivianos tal como antes y tampoco al parecer pasará nada menos, nada elocuentemente perceptible. "Esa es la pregunta del millón. Nadie sabe" dicen los especialistas internacionales al cuestionar el tiempo en que las reformas tardarán en flor. embargo, cuando la respuesta deja de ser o tienen muy claro que no es ni en diez, ni en treinta años y quizás, ni en cuarenta. Mu aún en un caso tan grave como el boliviano.

Ya el analista Horst Grebe dijo "no hay vuelta atrás porque no se consiguió nada en el empleo". Las bases con las que Sánchez de Lozada hizo la promesa de crear 499.000 empleos no son sustentadas. Ese ofrecimiento se basa en el supuesto de que el crecimiento económico y las inversiones de alta tecnología "traen automáticamente, lo que no es cierto".

Del plan original, el De Todos, en el que se prometió un crecimiento del ocho por ciento, sólo se alcanzó el promedio, según cifras del gobierno, el 4,23 por ciento.

La promesa de que las "pequeñas y micro" (industriales, artesanales y de servicios) y el informal merecerán especial atención, que se creará un fondo rotativo y con un sistema de garantías solidarias, también.

Por ello, si bien los empresarios dijeron que las reformas estructurales y a todo el cataclismo, en el momento, se mostraron satisfechos.

Para los exportadores, las reformas deman-



Goni con el presidente del BID, Enrique Iglesias.

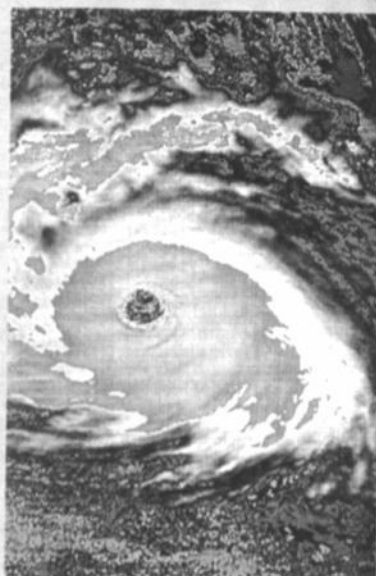
En definitiva, durante estos cuatro años Bolivia ha sido visto desde el prisma extranjero como un país que con creatividad y audacia acometió transformaciones obligatorias para andar al paso que el mundo anda.

En Bolivia fue otro el cantar... (AMF)

que se hundió

La más generación de empleo público. La mamadera estatal acabó. A lo largo de la historia se hicieron por sepultarla, resultaron vanos.

Se dejó de lado al sector público que ya opera en el país; el sector agropecuario sostuvo que el empresario boliviano y los que se dejaron aún muchos...



Comienzos del cataclismo

¿QUÉ SE ACUERDA?

La verdad, será difícil de... el trabajo que hicieron los... para ir aplacando -es el... para los pobres-; en la gestión... esas altísimas tasas se... El promedio inflacionario... fue de 9,46 por ciento,...

...aunque logró hundir a la antigua Atlántida, no ha alcanzado a construir a la nueva: una sin aves de la miseria y la corrupción...

(AMF)



Arca y vida de a dos...

Capitalización, los arreglos para las nupcias del siglo De bodas y perdices

Se fueron felices pero no sabemos si llegarán a comer perdices. Las hijas solteras que por más de 60 años Don Estado había criado, al final, se matrimoniaron. En el caso de la parlanchina Entel, la oferta cuadruplicó el valor de libros y permitió al padre de las novias demostrar que la organización de matrimonios cumplía exitosamente el fin: atraer inversión y hacer más millonaria a la familia. La malquerida resultó Vinto: nadie la quiso. Una historia de matrimonios y capitalizaciones.

ANA MARÍA FABBRI

Por todos lados parecía difícil matrimoniarse. Pero el padre, como legítimo cohababandino y descendiente de vasco, organizó con ayuda de varios, el baile más pomposo y prolijo para deshacerse de las seis hijas solteras que por más de sesenta años había criado.

Desde aquella larga noche, las hijas no son más libres y solteras. Han dejado de apellidar "Estatel" y para colmo tienen varios maridos. Uno oficial y el más absorbente, Don Socio Capitalizador Internacional y algunos millones de esposos bolivianos.

En el baile del adiós, las empresas cual buenas casaderas esperaron entre paradas y sentadas por los pretendientes. Algunas ofrecían a los candidatos una mejor dote para el matrimonio. Otras en cambio, no sólo que estaban flacas, feas y pobres, sino que venían acompañadas de una serie de espantapájaros que hicieron volar a los asustadizos candidatos. Y es así que de las seis empresas programadas para su capitalización, se logró matrimoniarse a sólo cinco y alcanzar un capital de 1.671.371.499 dólares.

LA MALQUERIDA Y SUS HERMANAS

A la boda de la Fundidora de Vinto no se presentó el novio. Nadie le quiso y el proceso tuvo que declararse desierto. Dijeron los testigos que los conflictos mineros suscitados en Amayapampa y Capasirca, las poses del Comité Cívico Orureño y de los trabajadores de la fundidora lograron finalmente ahuyentar a los moscardones que la iban galanteando.

¿Y qué de la señorita línea aérea? Al final, tuvo boda. Pero sólo un cortejador se presentó ante el notario, el brasileño Vasp. Los demás galanes, dos chilenos, un norteamericano y otro brasileño desaparecieron en la hora sería.

Para acceder a la mano de la voladora mozoela, la oferta de Vasp consistió en un primer aporte en efectivo de cinco millones de dólares, un segundo de 31,9 millones de dólares en aviones y repuestos y un tercer aporte especial, consistente en 10,5 millones de dólares en asistencia técnica y contratos de alquiler de aviones.

Algo similar sucedió en el matrimonio de la empresa ferrocarrilera. El entusiasmo de los pololos duró poco: únicamente dos empresas chilenas se presentaron para capitalizar ambas líneas, la oriental y occidental y una de ellas tuvo que retirarse por no presentar en orden sus documentos.

Cruz Blanca se adjudicó la capitalización de la Red de Ferrocarriles Oriental con una oferta de 25,8 millones de dólares (monto que superó el 9,3 por ciento del valor en libros) mientras que por la Red Occidental ofreció 13,5 millones de dólares (cifra 53 por ciento inferior al valor en libros). Grandes lamentos pues la empresa era chilena y el monto era tan bajo que perfectamente hubieran podido desposarla los mineros bolivianos, grandes usuarios del ferrocarril.

A TODO BOATO

De las hermanas, la que consiguió la mejor boda, el anillo de brillantes más grande y el marido más generoso, resultó la parlanchina Entel. Tres galanteadores del más alto nivel -"megaempresas"-

fueron firmes hasta el final. Un español, del que incluso apostaron porque él iba a llegar al altar, un norteamericano y el seductor italiano Stet, que con 610 millones de dólares llegó finalmente a matrimoniarse a la novia.

La oferta prácticamente cuadruplicó el valor de libros y esto permitió al padre de las novias demostrar que la organización de matrimonios cumplía exitosamente el fin: atraer inversión y hacer más millonaria a la familia.

El caso de la eléctrica ENDE generó un suave pero fiel enamoramiento. Las trillizas en generación eléctrica, Guaracachi, Corani y Valle Hermoso robaron el corazón nada menos que a norteamericanos.

Para el matrimonio de cada una se presentaron entre tres y cuatro interesados. El Señor Dominium Energy desposó a Corani por 58,8 millones de dólares, Energy Initiatives a Guaracachi por 47,2 millones de dólares y Constellation Energy a Valle Hermoso por 30,7 millones de dólares. El resultado del matrimonio de las trillizas engordó las arcas familiares en un total de 139,9 millones de dólares.

¿Qué prometieron los nuevos esposos? Invertir todo su amor y dinero en un plazo máximo de siete años, tiempo que dura la concesión monopólica. Máximo el 10 por ciento de sus promesas deben destinarse a capital de operación y el restante 90 utilizarlo exclusivamente en inversiones para la generación de electricidad.

CUANDO LA SUERTE DE LA FEA, LA BELLA LA DESEA

Por su encanto, belleza y buena dote, todos los augurios de lograr un gran matrimonio estaban dirigidos hacia la seductora YPFB.

Sin embargo, para muchos, el matrimonio no alcanzó los niveles que la fascinación y los millones que la novia merecían. Los familiares del padre justificaron los 835 millones de dólares ofrecidos por los novios, alegando que la hermosa petrolera era huidiza, riesgosa y levantisca. Encontrar su encanto, su gas y su petróleo, era por demás difícil. Cuando la novia se empujaba -y sucedía con frecuencia- no daba nada. Millones de dólares y tiempo perdidos significaba, dijeron, cualquier matrimonio petrolero. De ahí la tacachería de los nuevos esposos con la hermosa petrolera.

Sin embargo, a diferencia del desposorio de la Enteliana en la que todos los pronósticos se fueron al tacho, los presagios esta vez acertaron. El consorcio norteamericano Enron-Shell finalmente llegó a las nupcias con la Transportadora Boliviana de Hidrocarburos, al pagar 263,5 millones de dólares por ella. También asumió una deuda de 226,8 millones de dólares.

Amoco Bolivia Petroleum, que precalicó para ofertar por las tres unidades, decidió hacer su propuesta sólo por las compañías de Exploración y Producción. Su oferta de 306,6 millones de dólares por Chaco, le valió ser el principal marido con el 50 por ciento de las acciones. Pero también de responsabilizarse por saldar 80,7 millones de dólares que la novia había consumido antes de conocerlo.

El mayor monto por Andina fue ofrecido por el consorcio argentino YPF SA, Perez Companc y Pluspetrol que ofreció 264,7 millones de dólares. El flamante marido asumió una deuda de 61,7 millones de dólares.

Entre tanto, Nova Gas y Williams International, en transporte y Repsol en Exploración y Producción "A" y "B", se quedaron en el camino.

¿Algo quedó de la hermosa con el Estado? Las actividades de Refinación y Comercialización y Servicios Petroleros, así como la suscripción y administración de contratos de riesgo compartido con los capitalizadores y contratistas.

FIN DE FIESTA ¿SERÁN BUENOS Y FIELES LOS MARIDOS?

Si los flamantes maridos resultan cariñosos, generosos, fieles y fértiles, el tiempo lo dirá. La ola de divorcios y malos maridos está a la orden del día. Pero hoy por hoy, el padre de las novias probó que el arreglo de bodas cumple exitosamente -aunque otras veces no tanto- el fin: atraer inversión pública y hacer un poco más rica a la pobre familia.

LOS MONTOS DE LAS EMPRESAS CAPITALIZADAS QUE SE FUERON

EMPRESAS	MONTO
ENDE	139.848.400
ENTEL	610.000.000
LAB	47.475.000
ENFE	39.104.099
YPFB	834.944.000
VINTO	FALTA
TOTAL	1.671.371.499

En acuerdos comerciales se firmaron muchos papeles y se obtuvieron pocos frutos

"Doña Flor" con maridos y sin hijos

JUAN GABRIEL PEREZ

Poco a poco Bolivia ha logrado, por lo menos en el papel, insertarse en los diferentes mercados del exterior ya sea a nivel bilateral o por acuerdos con bloques económicos como el Mercosur; pero, con el que mejores negocios hizo fue, indudablemente, el Grupo Andino, el que sufrió un proceso de reactivación. La Comunidad Andina de las Naciones—según los datos del Instituto Nacional de Estadísticas y de Promoción de Exportaciones de la Cancillería—se ha convertido en el principal socio del comercio exterior boliviano porque de un total vendido por Bolivia en 1996, por 262.05 millones de dólares, sólo se compraron 136 millones. Vale decir una balanza favorable para el país en 125 millones.

Sin embargo, si se toma en cuenta todas las ventas en el exterior que Bolivia realiza, la balanza comercial es desfavorable en 361 millones de dólares, como promedio.

FIEL ALIADO

La consolidación de los países componentes del Grupo Andino (Venezuela, Ecuador, Colombia, Perú y Bolivia) en una zona de libre comercio le permitió al país tener saldos positivos en la balanza comercial con ese mercado, lo que significó un paso importante para el desarrollo de la agroindustria boliviana.

Se consolidó la exportación de soja en aceite, azúcar y algo-

Las mejores relaciones comerciales siguen siendo con la Comunidad Andina. De todos los países que lo componen, el más importante para Bolivia es Perú porque gran parte de las exportaciones se destina a ese país.

dón, los que permitieron un mayor desarrollo de la agroindustria en los últimos años y de algunos mineros.

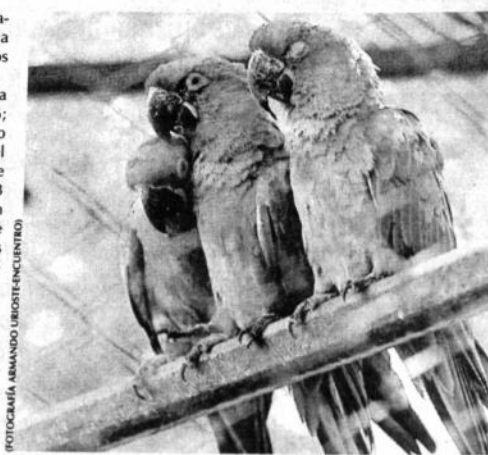
La balanza comercial refleja aquello desde 1988 hasta 1996; aunque se espera que este año suceda lo propio. Por ejemplo, el '88 Bolivia tenía 9.7 millones de dólares, ese monto subió en 1993 a 42.6 millones de dólares; en 1994 aumentó a 93.2 millones de dólares; en 1995 a 105.8 millones de dólares y en 1996 a 125.5 millones de dólares.

EL PERU, EL MAS IMPORTANTE

De todos los países que componen el Grupo Andino, el más importante para Bolivia es Perú porque gran parte de las exportaciones se destina a ese país. De 20.9 millones en 1993, éstas se incrementaron a 56.3 millones de dólares en 1996.

Adhemar Guzmán, presidente de la Cámara Nacional de Exportaciones, dijo que esa situación es muy favorable porque el Pacto Andino, que es parte de la Aladi, ha permitido un desarrollo del comercio.

La balanza comercial con ese grupo de integración político-económico fue favorable para Bolivia en 133.5 millones de dólares en importaciones y se exportaron más de 270 millones de dólares. Venezuela es el único país del



Doña Flor, más cotorreo que otra cosa...

Grupo Andino con el que Bolivia mantiene déficit en su balanza comercial, el que alcanza a 8.3 millones de dólares como promedio.

Con Colombia se mantiene una balanza positiva de más de 85.0 millones de dólares, cifra superior en cuatro veces a la registrada en 1993. Con Ecuador, por el contrario, se tiene un decrecimiento de 11.9 millones de 1993 a 3.7 millones en 1996.

MERCOSUR

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada habló más de una vez de la necesidad de insertar al país en el concierto internacional, mucho más en momentos en que se produce a nivel mundial la llamada globalización de la economía.

Esto le llevó a diferentes escenarios internacionales y también a la realización de cuatro cumbres en Bolivia. Después de varias

gestiones, consiguió el 17 de diciembre de 1996 firmar con los estados que componen el Mercado Común del Sur (Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay) un Acuerdo de Complementación Económica que establece una zona de libre comercio entre las partes en un plazo máximo de 10 años, a partir del 1º de marzo de 1997.

Ese es uno de los mercados más ambicionados porque incluye a 200 millones de habitantes; sin embargo, muchos empresarios no querían ingresar a éste porque se disminuía su participación comercial con los países componentes de ese acuerdo.

Andrés Saldías, director de acuerdos comerciales de la Cámara de Exportadores de La Paz, afirmó que de 251 solicitudes de productos bolivianos con oferta exportable inmediata, el Mercosur sólo aceptó 47 para otorgarles arancel cero. La situación bilateral empeora porque de aproximadamente 1.500 productos que contaban con arancel cero a ese nivel (entre Bolivia y los países del Mercosur), solamente 450 pudieron ingresar. Esta situación, para Saldías, implica que "hay proteccionismo de ese mercado hacia las exportaciones bolivianas".

De 1988 a 1991 Bolivia tenía una balanza comercial favorable con los países que integran el

Mercosur; empero, desde 1992 hasta 1996 la balanza se volcó de manera negativa para el país, lo que, entre otras cosas, llevó a Sánchez de Lozada a tomar la decisión de hacer todo lo posible para formar parte de ese bloque, porque, de esa manera, se podía evitar que los déficits sigan creciendo.

En 1993 se tuvo un déficit con los países-miembros del Mercosur de 124 millones de dólares y a diciembre de 1996 éste alcanzó los 131.7 millones de dólares; aunque hubo un ligero incremento de las exportaciones a 50 millones de dólares.

De ese gigantesco mercado Bolivia también espera poder atraer hacia el país inversiones y tecnología para aumentar y diversificar las exportaciones, según la Secretaría de Industria y Comercio; pero, la respuesta a esa expectativa aún está en gestación.

EXPORTACIONES

El volumen de las exportaciones del país en total—según el INE—fue de 3.754 millones de dólares en 1993, cifra que ascendió a 4.667 millones de dólares en 1996. En cuanto a las importaciones, compramos un poco más; pero a mayor valor. En 1993 se adquirieron 1.100.621 toneladas métricas (TM) a un valor de 1.177 millones de dólares y en 1996 se compraron 1.156.689 (TM) por un valor de 1.656 millones de dólares.

Ante este panorama, los empresarios dicen que Bolivia "es un país abierto hasta la canchada"...

La estabilidad, cara, frágil e incierta

La economía, una señora enredada

SAID VILLAVICENCIO

La economía boliviana, paciente complicada, mostró durante el cuatrienio 1993-1997 un cuadro de salud estable, donde ciertos exámenes muestran la superación de algunas de sus dolencias, también refleja atisbos positivos en sus añosos males crónicos. Sin embargo, también revela debilidades crecientes que provienen de viejas heridas que no aseguran un buen porvenir.

Las reservas internacionales en 1993 marcaron 370.9 millones de dólares y a la fecha superaron los 1.000 millones. Los depósitos en la banca de más de 2.052 millones en 1993 treparon hasta más de 3.083 millones en 1997. La deuda externa pública de algo más de 3.782 millones superó los 4.226 millones de dólares en 1997.

Una vieja enfermedad, sin duda, es el deterioro en los términos de intercambio, pues en 1993 las exportaciones rebasaron los 808 millones y en 1996 algo más de 1.295. Sin embargo las importaciones dieron un salto de 1.177 hasta 1.657 millones. Resultado de este análisis médico, la brecha comercial para 1996 fue superior a 361 millones de dólares siempre desfavorable a Bolivia.

El crecimiento económico en 1993 registró el 4.27 por ciento, mientras que hasta julio del presente año se considera un 3.8 por ciento, ante este resultado se levanta una voz al unísono que es aconsejable una tasa de crecimiento, al menos, del seis u ocho por ciento, además de forma sostenida.

LA JUNTA MEDICA

El período 1993-1997 a criterio del analista económico Horst Grebe, permitió desbrozar el camino para el crecimiento económico, es decir, las condiciones son latentes o potenciales; pero faltan políticas que perfeccionen el marco institucional, además de mejorar la percepción y conducta de los agentes privados.

La capitalización de las principales empresas consideró un lo-

Las reservas internacionales y los depósitos en la banca se robustecieron, también la deuda externa. Los términos de intercambio deterioraron su estado. El pulso del crecimiento económico sigue débil, a pesar del esfuerzo.

gro importante, también el acceso a la tierra y a los recursos forestales, gracias a la Ley INRA.

Otro logro, según Grebe, fue el establecer las superintendencias que tendrán que regular la conducta de las empresas de servicios públicos en beneficio de los consumidores.

En este momento la economía está con indicadores satisfactorios de acuerdo a lo que ha sido el marco general de los últimos años, estable en materia financiera, con crecimiento muy modesto, con una situación externa que se debe vigilar. Ello no constituye motivo de preocupación inmediata.

A juicio del investigador económico Carlos Villegas, hubieron medidas fundamentales que debían haberse tomado en cualquier modelo económico, como la descentralización y la reforma educativa.

Fruto de la presencia de organismos multilaterales y la capitalización y la reforma de seguridad social "han creado otro país. Se ha acentuado el proceso de concentración y también la producción de recursos naturales ya tradicionales en el aparato productivo nacional", dijo.

Hay un monopolio secante con la capitalización y un duopolio en la seguridad social. Se ha transnacionalizado la economía y los mecanismos de regulación son ténues y sin poder; además ni regulan, peor, no re-

presentan a toda la sociedad.

QUIEN NO AVANZA, RETROCEDE

Por su parte el escritor Pablo Ramos enfatizó que se hizo mal al desprestigiar al sector productivo local. Bolivia ha caído en el extremo de una total desprotección con grave deterioro de las condiciones de competitividad de los sectores productivos locales, "faltan normas, reglamentaciones y medidas que permitan que el sector productivo local sea competitivo frente al extranjero", afirmó.

"No hubieron tasas de crecimiento del PIB que pudieran responder al enorme costo y esfuerzo que soporta la población". Alcanzar tasas menores al cuatro por ciento "es para el país un estancamiento relativo".

En este tiempo hay un problema agudo, el deterioro de la balanza comercial; hay un déficit fuerte desde 1990, las importaciones han crecido mucho más que las exportaciones, explicó.

Por su parte el analista Guido Antezana señaló como uno de los frenos más grandes para un mayor crecimiento en el ritmo de la economía, al problema de la banca "éste ha sido el freno que no le permitió alcanzar ritmos de crecimiento económico del seis al ocho por ciento, como ofreció el programa de "El plan de todos". Sin embargo, relieve como positiva la reducción radical del papel del Estado como administrador de empresas con el inicio a las reformas de la capitalización.

A criterio del ex presidente del Banco Central de Bolivia (BCB) Armando Méndez, la Ley de Bancos es sumamente restrictiva en lo referente al crédito, y el país necesita producir y "para producir debemos canalizar el crédito", remarcó.

Afirmó que durante los cuatro años se dieron cambios fundamentales. La economía, de estatal cambió a privada, pero el cambio fue forzado e impuesto, empero y lo más importante, según él, es que no hubieron grandes cambios en el crecimiento económico. Cabe señalar que los volúmenes de inversión no mostraron importantes cambios, pues de algo más de 950 millones de dólares de inversión total (pública y privada) en 1993, pasó a un poco más de 1.137 en 1996. Para el presente año la inversión pú-

blica programada es de 600.53 millones de dólares. Hasta el año 1995 fue superior la inversión pública y en 1996 la privada superó a la pública.

VOZ OFICIAL

Las variables macroeconómicas en general dejan satisfacciones a las autoridades, según se desprenden de las declaraciones del presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, quien afirmó que el nivel de las reservas internacionales y los depósitos en la banca son auspiciosos, aunque se mostró preocupado por la creciente cartera en mora al igual que Jacques Trigo.

En cuanto al crecimiento económico, si bien no fue un éxito pleno, Morales mostró su esperanza de que éste mejore en el futuro, pero es indispensable para este logro "superar el estado de cautela que asumió el sector privado" si se quiere conquistar una salud no sólo estable para la economía boliviana.



¡Gracias Bolivia! por tu preferencia...

LINEA "FLOTA" Copacabana

Por las rutas de Bolivia,
desde los Andes al Trópico

Sus modernos y sofisticados Buses,
cubren todo lo conocido hasta hoy en
matría de transporte

Aeroexpreso
Ejecutivo

Bus cama: ¡la nueva forma de viajar!
El lujo del avión por tierra!

¡Conozca la diferencia!



los súper súper de



**SUPER
POTENCIA**

- 40W 701 T
- Only prelog surround
- Super bass - 2 niveles
- VCR Audio In/Out
- Subwoofer output
- 1 CD
- Karaoke
- Entrada para micrófono
- Entrada de video
- Full control remoto



**SUPER
CALIDAD**

- MX-D 601 T
- 40 memorias AM/FM
- 3 CD
- Karaoke
- Entrada de VCR
- Multicontrolador
- Full control remoto



**SUPER
ECONOMIA**

- MX-D 501 T
- Display de 3 colores fluorescente
- Paso activo On/Off
- 3 CD
- Full control remoto
- Karaoke
- Digital eco
- Auto reverse

JVC
JVC
JVC
JVC
JVC
JVC

SERVICIO TECNICO: LA PAZ • Electrónica San Miguel, Av. Montenegro 1463 Telefono 792800 -

COCHABAMBA • Sistemas Electronicos, La Paz con Artesanos Telefono 59288 - SANTA CRUZ • Electrónica Robby, Florida 373 Telefono 344181

JAPAN VICTOR COMPANY

BOLIVIA

1825-1997

EMBOL

EMBOTELLADORAS BOLIVIANAS UNIDAS S.A.

Siempre presentes en el desarrollo
y futuro de nuestro país, se unen a esta
importante celebración,
al cumplirse 172 años
de independencia
de nuestra
patria.



De agosto de 1993 a agosto de 1997

¿Cuánto costaba y cuánto cuesta?

La vida cambió de dimensión, los precios no. Los fantasmas de impactos inflacionarios se borraron en los cuatro años de gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada. Eso sí, ni ayer ni hoy, los ingresos, para la gran mayoría de los bolivianos, no alcanzaban ni alcanzan para mucho.



Presencia
1993: Bs2
1997: Bs3



Pan de
batalla
1993: 0.19
1997: 0.30



Fideos 1/2K
1993: Bs3.49
1997: Bs4



Arroz libra
1993: Bs1.21
1997: Bs2.02



Carne de
res kilo
1993: Bs8.17
1997: Bs11.93



Carne de
pollo kilo
1993: Bs6.02
1997: Bs7.15

Leche litro
1993: Bs1.90
1997: Bs2.70



Huevos
1993: Bs0.18
1997: Bs0.37



Papa
aroba
1993: Bs15.8
1997: Bs17.83



Azúcar
aroba
1993: Bs15.81
1997: Bs17.83



Café kilo
1993: Bs8.03
1997: Bs13.65



Gasolina
1993: Bs3.2
1997: Bs4



Cerveza
1993: Bs3.03
1997: Bs4.05



Pantalón
1993: Bs88.63
1997: Bs117.59



Terno
1993: Bs300
1997: Bs328



Calzados
1993: Bs67.77
1997: Bs82.07



Garrafa
de gas
1993: Bs11.50
1997: Bs13.50



Micro
1993: Bs0.80
1997: Bs0.90

Taxi
1993: Bs1.70
1997: Bs2



Minibus
1993: Bs0.90
1997: Bs1



Litro de
gasolina
1993: Bs1.85
1997: Bs2



Jaboncillo
1993: Bs1.53
1997: Bs2.10



Dentifrico
1993: Bs2.50
1997: Bs4.83



Champú
1993: Bs13.07
1997: Bs18.13



Servicio
telefónico
c/m.
1993: Bs14.23
1997: Bs11.41



El dólar
1993: Bs4.26
1997: Bs5.26

Los índices inflacionarios se mantuvieron en niveles bastante bajos, prueba de ello es que el más elevado para este período fue de 12.57 por ciento en 1995, mientras que el nivel más bajo se marcó en 1996 con 7.95 por ciento.



Tarifa
mínima
de energía
eléctrica
1993: Bs15.45
1997: Bs21.84

Suben siempre sin pausa y no les da sorroj'chi en las alturas

¿Precios? Atletas sin corazón

Entre el abanico de los escaladores productos, los más ágiles son los manufacturados en general. Los representantes del agro, al ser perecederos, no llegan ni siquiera a conquistar su precio de costo.

SAÍD VILLAVICENCIO

Los productos de la canasta familiar, tan esquivos la mayoría de ellos en las mesas de los bolivianos, no "sufrieron" en el maratón de la elevación de sus precios, sin embargo tanto industriales y naturales, alimentos, ropas, productos de limpieza y otros hicieron sudar a los bolivianos con su elevada temperatura, causándoles impotencia con su inexorable marcha.

Los alimentos naturales fueron los menos ágiles en la subida de precios en relación a los elaborados, esto explica la miseria de los campesinos, quienes parecieran subvencionar la política económica en actual vigencia.

Paradoja del mercado donde supuestamente impera la libertad de precios, sin embargo, los productos agrícolas al ser perecederos e intentar practicar el juego de la libertad de precios para alcanzar los suyos que cubran, al menos, los costos de su producción, no lo pueden hacer. Están determinados, no por la competencia de los ofertantes, sino por la capacidad de compra de los demandantes.

Estos con ingresos magros deben, cual taumaturgos maravillosos, hacer alcanzar para su alimentación familiar, vivienda, vestido, educación, transporte, salud, servicios, imprevistos y otros de una familia tipo, cinco personas, con emolumentos en su mayoría, de los que tienen la suerte de tener una fuente de trabajo de alrededor de 500 bolivianos mes, si es que no es menor esta suma.

Cabe recordar que el salario mínimo legal fijado por el gobierno en 1993 fue de 160 bolivianos y para 1997 se fijó en 240, equivalente a 45 dólares americanos.

Los productos alimenticios industriales, como el azúcar, los fideos, la leche en bolsa, trepan por la escalera de los precios, demostrando que la altura es un mito, pues son los únicos que no se asustan de ella como lo hacen la mayoría de los futbolistas extranjeros que llegan a la ciudad de La Paz.

Los productos manufacturados como la ropa y los destinados a la higiene y el aseo, tuvieron un comportamiento muy disperso en cuanto a sus precios.

Los atletas de los servicios de transporte urbano, energía eléctrica y teléfonos, gracias a sus asesores y directores técnicos extranjeros, mostraron que son los

más dotados para subir en sus precios, haciendo deshojar voces de protesta en toda la población, más en los sectores de escasos recursos económicos.

OPINAN LOS ESPECIALISTAS

Pablo Ramos, rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), afirmó, al finalizar el partido de los cuatro años, que se logró una estabilidad de precios; pero a costa de un mayor desempleo y mayor recesión en los sectores básicos. "El costo social de la estabilidad de precios es el deterioro de las condiciones de vida de los trabajadores y de las grandes mayorías", afirmó.

Los representantes del agro, tímidos campesinos, siguen subvencionando el consumo de los sectores con mayor capacidad de negociación en Bolivia, pues "los precios agrícolas marchan más lentamente que los precios industriales", según Ramos. Además, cuando hay sequía o heladas el campesino pierde, y ante una buena cosecha también pierde porque los precios caen.

La estabilidad, por otro lado, se dio por la enorme afluencia de productos extranjeros que inundan los mercados del país.

El costo de vida ha subido por la inflación y porque la canasta de

necesidades de la población se modifica, no son las mismas necesidades de hoy que las que se vivían hace cuatro años, explicó Ramos.

Así, la distancia entre la capacidad para cubrir la canasta básica de consumo y el costo de vida, creció lentamente, pero de manera sostenida, por lo cual el poder adquisitivo de los sueldos y salarios siempre disminuye, mucho más para los trabajadores, aunque se den aumentos; pero éstos nunca son en la misma proporción que la inflación.

A ojos del director de la fundación Milenio, Horst Grebe, el nivel de inflación de los cuatro años no significa una base para construir grandes fantasmas, pues ya llegó a su nivel mínimo "e insistir en tratar de tener una baja inflación pagando el precio de tener una economía estancada, es un error de política".

Lo cierto es que en el maratón de los precios, el público consumidor siempre es quien pierde, pues los salarios o sueldos reales se achican aunque aumenten los nominales, si no que lo desmientan los directores técnicos y los asesores extranjeros que aplican esquemas eficaces para que sus representantes suban incesantemente sin desmayar ante la desesperación e impotencia del público espectador.

Cuatro años de...

PRESENCIA
EN EL 172 ANIVERSARIO PATRIO



débil resistencia



brechas que crecen



luces en el horizonte



INCERTIDUMBRE

S O C I A L

La Paz, 6 de agosto 1997

Un hombre y mujer competitivos; Goni y los financiadores así lo entendieron

La pieza clave del mercado

El modelo generó descontento y una segunda generación de reformas trató de anularlo. Para no rifar el crecimiento económico, se diseñaron medidas sociales con énfasis productivo. Así nacieron la participación popular, la reforma educativa y las reformas de salud. La gente aún espera los resultados.

En los últimos cuatro años cayeron los cimientos nacionalistas contruidos en 1952. Bolivia nunca más volverá a ser la misma. Se construyó otro andamiaje económico capaz de sonreír a la globalización del mundo. Pero eso no era suficiente para volverse un país competitivo, había que trabajar también en la materia prima: los hombres y las mujeres. Entonces nacieron las reformas sociales. ¿Qué tipo de seres humanos se quería para el futuro?

No podía pensarse en una sociedad con mentalidad estatista que produzca en un sistema liberal. Por eso se puso al alcance de la gente instrumentos para que se desempeñe bien, compita y para que logre sobrevivir en un mundo tan diferente.

Así surgen las reformas de segunda generación, paralelas y coherentes con la estabilización; pero buscando atenuar un poco los efectos del liberalismo. Para impulsarlas, la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada optó por construir todo un armazón legal, con la ayuda de un megáaparato público denominado Ministerio de Desarrollo Humano.

Era hora de hacerlo, por el descontento social y porque el Banco Mundial había sugerido a los gobiernos centrar su atención

en la mejora del gasto público y en aumentar la calidad de la educación y de la salud, todo con el objetivo de dinamizar el, a todas luces, insuficiente crecimiento económico.

UN TODO COHERENTE

Participación ciudadana y educación se constituyeron en los pilares que trataron de "socializar" el modelo, elementos que posteriormente dan pie a las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa, y a algunas reformas a la salud, todas ellas orientadas a mejorar las condiciones de vida de los sectores más vulnerables de la población.

Se pensó que, además de la dinamización económica, un individuo medianamente educado, competitivo y eficiente, haría de Bolivia un país del primer mundo. Esa fue la intuición de la reforma educativa que, sin definir un perfil educativo concreto, dio a entender que se buscaban bachilleres aptos para desarrollar competencias en el mercado.

Paralelamente, la participa-



El mundo cambió; ahora el futuro es incierto

ción popular apostó por hacer del ciudadano una persona con poder de decisión, capaz de evitarle mayores cargas al Estado.

Con un pueblo débil no era posible pensar en el despegue boliviano. Por eso se diseñó un

completo programa de salud preventiva que contempló saneamiento básico, inmunizaciones y nutrición.

TODO EN PAPEL, ¿Y EL PAN?

La gestión de Sánchez de Lozada se ocupó de hacer los cambios que permitieran todo

aquello; sin embargo, descuidó el día a día de los problemas, de las necesidades, del hambre. En cambio, una vez más, pidió paciencia porque había que transformar a una Bolivia pobre, caó-

tica, con mucha corrupción y educación.

Por ello, su administración no tuvo capacidad de anticipar los conflictos y prevenirlos; más, dejó que éstos explotaran en sus manos con saldos trágicos de muertes.

Tampoco pudo atender como todos hubiesen querido: generación de empleos. En los últimos informes del gobierno se menciona que se cumplió con la creación de 250.000 empleos, 250.000 mejorados; sin embargo, en las calles de Bolivia hay miles de "trabajadores" que luchan por sobrevivir vendiendo lo que pueden.

La cosa pudo ser peor si los bolivianos no fueran tan creativos e imaginativos. Gracias a esas cualidades, según Naciones Unidas, pudieron combatir el flagelo de la pobreza con proyectos productivos que nacieron en las calles, no en un especializado criterio del algún ministerio. Esa es parte de la realidad boliviana en 1997.

Formar un individuo medianamente educado, competitivo y eficiente, haría de Bolivia un país del primer mundo. Esa fue la proyección de la reforma educativa.



Género avanza

Machistas ya piensan antes de hablar

Diagnósticos, estudios, proyectos, diseños de políticas, leyes, estrategias comunicacionales, cursos de capacitación, encuentros y seminarios fueron los pasos que se dieron para hacer entender a la sociedad el concepto de equidad.



Sin duda, la introducción de la problemática de género en la agenda pública de la sociedad boliviana fue uno de los logros en estos cuatro años. Tampoco se puede dejar de mencionar la aprobación de la Ley contra la Violencia Intrafamiliar o Doméstica, y la introducción de los

contenidos de género en las Leyes de Participación Popular, de Reforma Educativa y del Servicio Nacional de Reforma Agraria. Ese fue el aporte de la Subsecretaría de Asuntos de Género (SAG).

Diagnósticos, estudios, proyectos, diseños de políticas, leyes, estrategias comunicacionales, cursos

de capacitación, encuentros y seminarios fueron los pasos que se dieron para hacer entender a la sociedad el concepto de equidad.

Se ha buscado "promover estudios, generar conocimientos y ponerlos a disposición de un proceso de definición de políticas y acciones que minimicen los riesgos de

error", corrobora el último informe de labores de la subsecretaría de Asuntos de Género, Ivonne Farah.

NO A LA DISCRIMINACIÓN

La SAG también prohibió la discriminación y retrograda medida de expulsión de jóvenes embarazadas de los colegios y las normales para maestros.

Paralelamente, abrió un debate sobre los temas de equidad e igualdad de género en algunos ámbitos del sistema político.

El plan nacional de prevención, sanción y erradicación de la violencia contra las mujeres; la creación de 37 servicios legales integrales; la puesta en funciona-

miento de ocho brigadas policiales de protección a la familia; la capacitación de 200 jueces y fiscales y la publicación de 70 libros sobre la situación, aportes, sueños y derechos de las mujeres, son otros logros importantes.

Sin embargo, la marginalidad extrema de cientos de mujeres, el peso de la crisis que desde 1985 se descargó sobre sus espaldas, la inestabilidad laboral, la falta de seguridad médica permanente, la discriminación laboral, salarial, racial, de clase y de género real, hasta ahora no encontraron una solución palpable, pese a leyes y buenas intenciones.

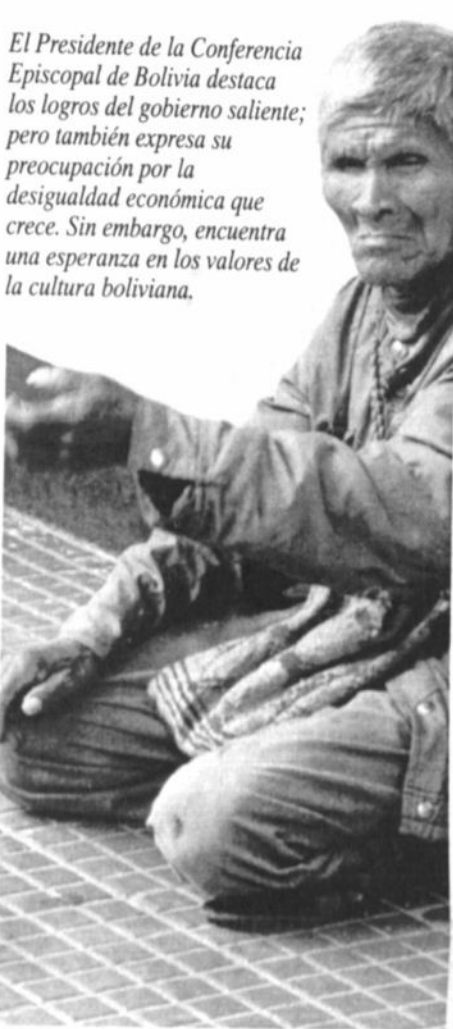


Iglesia preocupada: El modelo hizo más ricos y multiplicó a los pobres

Las brechas se vuelven abismos



El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia destaca los logros del gobierno saliente; pero también expresa su preocupación por la desigualdad económica que crece. Sin embargo, encuentra una esperanza en los valores de la cultura boliviana.



Pasaron otros cuatro años de democráticos y una gestión más de gobierno. La Iglesia Católica lo observó todo con minuciosidad y se pronunció cuando las circunstancias la obligaron. Hubo avances, nadie lo puede negar; pero el modelo no pudo con la pobreza porque parece estar diseñado para hacer más ricos a los ricos y más pobres a los de abajo; por lo menos esa fue la impresión que se tiene después de realizar el trabajo pastoral, precisamente, con los preferidos de Dios, los desposeídos.

Así interpreta la realidad monseñor Julio Terrazas, presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), quien sin embargo evita ser pesimista porque aún cree en los valores humanos intrínsecos de la cultura boliviana.

LUCES Y SOMBRAS

PRESENCIA (P). ¿Cómo percibe la Iglesia la conducción del país en los últimos cuatro años?

Monseñor Terrazas (MT). En nuestra Patria se han producido transformaciones importantes que han traído incertidumbre, malestar personal y social para unos, y también motivos de esperanza y alegría para otros.

Nos preocupa la lentitud para concretar muchos de los beneficios sociales que se ofrecieron con los cambios. Sin embargo, mantenemos vivo nuestro llamado para que el futuro gobierno y los hombres de empresa extremen esfuerzos para crear fuentes de trabajo estables y mejores condiciones de vida, sobre todo para los sectores más deprimidos. Pensamos que, en lo inmediato, se deben cualificar las reformas, afianzando los aspectos positivos y corrigiendo lo negativo. Lo que se busca es que el proceso mantenga como meta el bien común de todos los bolivianos.

AHONDANDO BRECHAS

P. ¿Cómo ve la pobreza en Bolivia, ¿está ha sido superada o las diferencias entre ricos y pobres se han acentuado?

MT. Si bien se han dado algunos pasos importantes para disminuir este grave problema, desde nuestro trabajo pastoral y desde el contacto directo con la gente podemos observar que la brecha entre ricos y pobres se mantiene y en muchos lugares se ahonda. Siguen siendo problemas preocupantes y crecientes las elevadas tasas de desocupación y subempleo, la elevación del costo de vida, las migraciones del campo a la ciudad y la aguda carencia de vivienda.

Vemos también que esta situación es resultado, sobre todo, de una falta de equidad en la distribución de los ingresos y en el acceso a oportunidades de capacitación y realización. Vivimos en un sistema que permite que los ricos se hagan cada vez más ricos y los pobres más pobres. Como consecuencia, la llamada clase media va disminuyendo también cada vez más.

P. ¿Qué podemos hacer?

MT. Impulsar la justicia social, basada en una equilibrada distribución de los ingresos y en una democratización en el acceso a oportunidades de realización. Estos dos desafíos serán los más importantes que el nuevo gobierno deberá encarar con firme decisión.

P. Muchas veces la Iglesia cuestionó la pérdida de los valores humanos por influencia de una sociedad consumista e individualista. ¿El proceso continúa?

MT. El deterioro y la pérdida de los valores ético-morales afectan y corrompen profundamente las relaciones personales, familiares y político-sociales. Esto se hace patente principalmente en la frustración y desorientación de la mayoría de nuestra gente, la marginación de la mujer, la desconfianza del pueblo en sus dirigentes políticos y sindicales, y la corrupción pública y privada.

Las orientaciones pastorales de la CEB, en preparación al Jubileo 2000, dicen que la característica de nuestro mundo al acercarnos al tercer milenio son las comunicaciones, las cuales hacen del planeta una gran aldea, la globalización que pretende uniformar a todos; el avance tecnológico, que a veces es deshumanizante; y la economía de libre mercado inspirada en la ideología neoliberal.

En este contexto, se nota que la tendencia es más bien poner el crecimiento económico sobre la dignidad de la persona, el restringir la presencia del Estado hasta despojarlo de responsabilidades que le son propias, el pregonar el individualismo en desmedro de la solidaridad.

¿DONDE NACE LA ESPERANZA?

P. Con este panorama, ¿puede tener algo de esperanza?

MT. Nuestra realidad nos podría llevar a realizar una lectura pesimista e injusta de nuestra situación. Por eso hay que partir constatando que somos portadores de valores fundamentales que son parte de nuestra identidad y de nuestra cultura y que constituyen motivos de esperanza.

Estos valores son la solidaridad, fraternidad, sacrificio y agrado a las relaciones humanas; el despertar de los pueblos indígenas respecto de su dignidad; una mayor conciencia en todos los niveles de la sociedad acerca de la pobreza y de la urgencia para enfrentarla; la atención al problema educativo; los espacios para la libre expresión del sentir del pueblo; y el crecimiento de los movimientos populares.

Por todo ello, tomando como base los valores del Evangelio presentes en nuestras tradiciones, el gran desafío es realizar una gran cruzada para afirmar y sustentar los valores fundamentales de convivencia y relación humana. Todos estamos llamados a testimoniar que existen valores humanos y cristianos que, sencillamente, no pasan de moda.

LOS AVANCES

P. Al margen de todo, ¿hubo avances en el tema social?

MT. No se puede negar que hubo avances importantes, a pesar de las imperfecciones de las leyes aplicadas. La participación popular, la reforma educativa, el Bonosol y el Seguro de Maternidad y Nifidez han concretado avances sociales importantes. La Ley de Participación Popular, por ejemplo, ha ayudado efectivamente a profundizar el proceso democrático promoviendo una real participación de los distintos sectores sociales.

MLF.



Qué hizo la CEB en cuatro años?

El trabajo de evangelización de la Iglesia es permanente y no termina. En esta línea, ha continuado reafirmando su compromiso de opción preferencial, solidaria y evangélica con los pobres, menciona monseñor Julio Terrazas.

Fiel a esta opción y ante los problemas sociales y de otra índole suscitados durante este período, ha seguido elevando su voz profética a partir de la palabra de

Dios y de la Enseñanza Social de la Iglesia, colaborando desde su especificidad a la construcción de una sociedad boliviana más justa, equitativa y fraterna, conforme al plan de Dios.

Entre otras actividades, una que ha hecho patente la comunión con la Iglesia Universal ha sido la "Visita ad Limina Apostolorum", de abril de 1996, en la que los obispos bolivianos se encontraron con el Santo Padre en el Vaticano.

A principios de diciembre de 1996 (inicio del calendario litúrgico) se ha inaugurado solemnemente, en comunión con toda la Iglesia Universal, la etapa intensiva de preparación a la Celebración del

Gran Jubileo del año 2000, punto crucial en la historia del cristianismo y de la evangelización de cara al tercer milenio.

Del 7 al 12 de octubre se realizará en Cochabamba el VI Congreso Eucarístico Mariano Boliviano. En la oportunidad, serán recibidos el Legado Pontificio que estará presente en nombre del Papa Juan Pablo Segundo, cardenales y obispos y las delegaciones que participarán en la eucaristía del encuentro denominado "Congregados en el nombre del Señor".

ALGUNAS PUBLICACIONES

La CEB ha publicado algunos documentos importantes, entre los que sobresalen: "Orientaciones pastorales de la Conferencia Episcopal Boliviana en preparación al Jubileo 2000", de noviembre de 1996, y "Orientaciones pastorales respecto a los Movimientos Religiosos No Católicos en Bolivia", de febrero de 1997.

principios de
diciembre de
se inauguró
pa intensiva
preparación a
Celebración
ran Jubileo
año 2000,
o crucial en
historia del
anismo y de
angelización
ra al tercer
milenio.



¿Quién cree en la COB?

El resto tendría que conformarse con un sueldo alivio de 500 bolivianos hasta diciembre y con la creación de una bolsa de trabajo.

Por la debilidad de la organización laboral, quedan pendientes de discusión los temas mineros, de salud, pensiones y algunas demandas campesinas.

La victoria gubernamental fue fácil porque una vez más se recurrió a la promesa de dividir a los trabajadores. Termina 1993.

AHORA EN SERIO, SUEÑA LA COB

1994 comienza con un nuevo conflicto, que se precipitó porque

el gobierno aprobó unilateralmente el D.S. 23716, referido a la reestructuración del sistema de seguridad social. Como añadidura, las autoridades preparaban la aprobación de las leyes de Participación Popular, Capitalización y el Presupuesto General. El modelo estaba en marcha y hasta ese momento era imparable.

El pliego de peticiones fue presentado el 11 de enero de 1994, documento que, según el gobierno, era político y "abigarrado". "El pliego está totalmente fuera de lo posible. Podemos discutirlo todo, pero nada del salario", había respondido entonces el ministro de Desarrollo Económico,

Fernando Illanes, mientras que el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, decía que la solicitud laboral era larga, confusa y mantenía la "expresión del no a todo". 10 días después se aprueba unilateralmente el D.S. 23716 sobre seguridad social.

Con el surgimiento del conflicto se ponen en evidencia las falencias de ambas partes. El gobierno no había olvidado el allanamiento, el chantaje y la represión, mientras que la COB se debatía en medio de fallas orgánicas y estructurales.

Los sindicalistas comenzaron con el bloqueo de caminos a fines de abril, al mismo tiempo que se masificaba la huelga de hambre. No tardó en llegar

la represión y allanamiento de sedes sindicales, intervención de piquetes y violaciones al fuero sindical. En ese devenir, un campesino es asesinado en Potosí.

Después de cuatro meses de conflicto, el 7 de mayo, trabajadores y gobierno firman un convenio sin haberse alcanzado todas las reivindicaciones sociales planteadas en el pliego.

Los resultados concretos: maestros, sanitarios y quienes ganan menos de 1.000 bolivianos recibirán 12 por ciento de aumento salarial. El resto obtendrá el nueve por ciento. El salario mínimo se fijó en 190 bolivianos.

Era poco para conformar a todos los sectores, pero Oscar Salas, ejecutivo de la COB, explicó que el movimiento no era uniforme y masivo, y, de no parar el conflicto, "se podría llevar al suicidio a la COB".

Como era de suponer, se deja de lado la discusión de temas "profundos" tales como la Ley de Participación Popular, reforma a la Constitución Política y la Ley INRA.

Los magros resultados fueron atribuidos a la no "modernización" de la COB y a su no adecuación a los "nuevos tiempos". Para algunos, la modernización era despojar al movimiento obrero de su contenido revolucionario y despolitizarlo; para otros era cambiar su estructura obrerista y dejar participar más a indígenas, gremiales y clase media.



Tres marchas difíciles de olvidar

No serán fácilmente olvidadas tres grandes movilizaciones campesinas que, pidiendo atención gubernamental, llegaron a la ciudad de La Paz.

La primera se inicia el 29 de agosto de 1994 en Villa Tunari, Cochabamba. La razón: los cocaleros estaban indignados porque el 13 de julio de ese año comenzó a funcionar el operativo "Nuevo Amanecer" con el que se buscaba erradicar coca de manera forzosa. En la confrontación, el campesino Felipe Pérez fue asesinado por las tropas militares.

Con la marcha, los campesinos pedían principalmente el retiro de los efectivos policiales y militares del Chapare; tierra y territorio; intervención campesina en los institutos de Reforma Agraria; y despenalización de la coca.

El 10 de septiembre llegan a La Paz. Por lo visto, no eran "fantasmas" como declaró el Presidente a la prensa.

"Arrancamos algunas cosas, pero aún no conseguimos nuestro objetivo estratégico que es el territorio", reflexionó el entonces dirigente Alejo Veliz.

COCALERAS

El 17 de diciembre de 1995, comienza en Cochabamba una masiva marcha de mujeres cocaleras. Con la medida, pedían suspender la erradicación forzosa de coca, respeto a la vida y derechos humanos, libertad de detenidos y la indemnización de inválidos y heridos en el Chapare.

Llegaron a la ciudad el 3 de febrero de 1996. Su planteamiento central era suspender la erradicación de cocaes. Después de varios días de discusión, vuelven a sus distritos sin lograr absolutamente nada.

POR LA LEY INRA

La marcha campesina por la Ley INRA consensuada comienza en agosto de 1996. Con Marcial Fabricano a la cabeza, 1.500 campesinos parten desde Santa Cruz el 20 de agosto. Simultáneamente, campesinos de todo el país caminaban desde sus regiones hacia la ciudad de La Paz.

El gran contingente permanece en la sede de gobierno hasta el 11 de octubre de ese año, pero debe abandonarla por cansancio sin haber logrado detener la aprobación de la Ley no consensuada en el Parlamento.

Los indígenas sólo logran seis millones de tierras tituladas en su favor.



Los conflictos le estallaron en las manos. Goni no los pudo prevenir.

la otra

La historia contada desde los congresos

Los trabajadores y dirigentes, en los cuatro años se pasó del sindicalismo con Oscar Salas, al revolucionario con "Huracán" Ramírez.

SUBVERSIVOS EN CONGRESO MINERO

En el X Congreso de la COB, realizado del 30 de mayo al 10 de junio en 1995 en La Paz, se aprueba una línea de acción política que es una sociedad moderna, solidaria, democrática e igualitaria, respetando una economía mixta de mercado. Esta "nueva" concepción rompe diametralmente con la tesis socialista de la COB aprobada en el IV Congreso de 1970, la cual mantenía la estructura

del control del congreso el MBL, ASD y el PUSC. A la cabeza de dichos partidos, resaltaba la figura de Oscar Salas y de Carlos Camargo.

El ascenso de la izquierda, comentaron los asistas, fue uno de los causantes para que el oficialismo mayoritariamente los puestos de dirección en el congreso. Los delegados titulares habían participado en el congreso que llevó a Oscar Salas a la secretaría

El congreso llegó al anhelado "cambio en la línea política-ideológica", especialmente en su línea política-ideológica. El congreso fue dejado pendiente hasta el próximo congreso.

En ese mismo año, del 6 al 12 de diciembre, se realiza el Congreso Minero en la mina Quioma. Milton Gómez es elegido como ejecutivo de la Fstmb.

La tesis aprobada se centraba en la resistencia activa y subversiva al modelo de libre mercado, y en no concertar con la oligarquía. El PRP le había dado la orientación política al Congreso. En ese marco, los trabajadores deciden continuar la lucha conjunta para impedir que la política neoliberal continúe.

El documento político que emergió fue duro y radical, y las consignas aprobadas se centraban en rechazar la privatización.

Se decide también rechazar a la participación popular "a la burguesa" porque tiende a la subordinación de las organizaciones barriales y comunarias "a lo que diga y defina el Estado oligarca".

EL REGRESO DE LOS SOCIALISTAS

Las condiciones para la realización del XI Congreso eran muy especiales debido, principalmente, a la vigencia de una línea de acción sindical cuasi "neoliberal" aprobada en el anterior.

Las condiciones eran favorables para quienes querían cambiar la estructura clasista de la COB. La ponencia más seria al respecto correspondió al diri-



gente cobista Carlos Camargo, entonces militante de ASD, quien propuso "desdogmatizar" y reformular la estrategia política de un movimiento sindical que absolutizó el tema del poder político y dejó de lado los problemas cotidianos de los trabajadores.

El encuentro fue realizado en Trinidad del 17 al 26 de junio de 1996, donde Ramírez (del PRP) consideró necesario continuar, en lo político e ideológico, la ofensiva contra el gobierno. El dirigente criticó las anteriores dos gestiones por haber caminado "amarradas al carro del gobierno".

El congreso, debido a pugnas internas entre ramiristas y salistas, se suspende por tres meses.

Pasado ese tiempo, Edgar Ramírez es elegido en Cochabamba secretario ejecutivo de la COB. Para los trabajadores y dirigentes, se logró pasar del sindicalismo neoliberal al revolucionario.

Edificar una sociedad socialista y multinacional; ratificar la estructura orgánica clasista de la COB; rechazar la privatización de la educación y la reforma educativa por ser un mecanismo de domesticación política e ideológica; mejorar el sistema de seguridad social; exigir un sueldo que satisfaga las necesidades básicas; fueron algunas resoluciones adoptadas.



Si no se atacan las causas, los remedios no son efectivos.

La salud salió victoriosa sólo en batallas

No ganamos la guerra

La pobreza estructural de Bolivia y su bajo nivel de desarrollo hicieron muy difícil la lucha contra las enfermedades. Los males endémicos y epidémicos fueron controlados, pero madres y niños siguen muriendo. Para qué hablar de la tuberculosis, la malaria y el Chagas.

LUISA LIMACHI FLORES

A causa de su pobreza, Bolivia vivió en los últimos cuatro años con problemas de salud propios de su nivel de desarrollo; las campañas de vacunación y la continuidad de los programas de salud permitieron avanzar en el control de las enfermedades endémicas y epidémicas. No obstante, duele no haber podido ganar la guerra.

La elevada mortalidad materna e infantil es uno de los más grandes problemas sanitarios en el país. A pesar de que se coloca a Bolivia en la lista de los diez países que obtuvieron el mayor progreso en cuanto a salud reproductiva, la representante de Naciones Unidas, Sietske Stneker, asegura que la tasa de mortalidad materna continúa siendo la más alta del continente. Sólo en La Paz, en 1996, han muerto 67 madres por causas relacionadas con el embarazo.

A nivel nacional, 390 madres mueren por cada 100 mil niños nacidos vivos. Cada día tres madres se van de esta tierra y se estima que son muchas más porque no se reportan todos los casos.

Las hemorragias después del parto, la eclampsia, infecciones puerperales, partos obstruidos y los abortos inducidos son algunas de las complicaciones que aún matan a las madres.

Para mitigar el problema, crearon el Seguro de Maternidad y Niñez, medida que busca bajar en 20 por ciento la mortalidad.

El representante de la Organización Panamericana de la Salud y de la Organización Mundial de la Salud (OPS-OMS), Carlos Linger, considera que con un trabajo continuo de cinco a diez años, se podría bajar mucho más los preocupantes índices. La primera autoridad de salud, Oscar Sandóval Morón, piensa que por las condiciones del país, quizás se necesiten unos 20 años más para respirar tranquilos.

LOS NIÑOS SIGUEN MURIENDO

El país tiene la tasa más alta de mortalidad infantil en Latinoamérica, pues, en promedio, 109 niños menores de un año por cada mil han muerto.

La tasa es más elevada en niños menores de cinco años si se considera que 116 por cada mil fallecieron por Enfermedades

Diarreicas (EDAs) y por Infecciones Respiratorias Agudas (IRAs), principalmente.

Con las campañas de vacunación, el control sanitario de niños y la identificación de áreas de desnutrición, se piensa que los indicadores negativos han descendido en un 20 a 25 por ciento.

El secretario Nacional de Salud, Oscar Sandóval Morón y la Directora de Salud Reproductiva, Virginia Camacho, coinciden en que se necesitan varios años todavía para obtener mejores resultados.

LAS BATALLAS GANADAS

Gracias a las campañas de vacunación, se logró erradicar la poliomielitis y mantener a raya al tétanos. La comisión internacional que analizó el comportamiento de este mal así lo confirmó.

A estos alentadores resultados se añade el conseguido por el Programa de Lucha contra el Bocio, que erradicó aquellas enfermedades causadas por la deficiencia de yodo, como el cretinismo, el retardo mental y problemas de tiroides. Hace más de una década, por lo menos, 60 por ciento de la población tenía algún tipo de deficiencia de esa naturaleza.

Todo este esfuerzo hizo que los organismos internacionales de salud certifiquen en 1994 que el país estaba libre de estos males.

Gracias a dos campañas anuales de vacunación, el número de casos de sarampión se redujo. De tercera causa de mortalidad infantil, pasó a ser un mal controlado. En 1991 se registraron 2.108 casos de sarampión, y en 1995 sólo se verificaron 76.



94.677 ancianos ya tienen donde acudir.

Con el seguro de vejez, dignidad para el anciano

El 1º de abril de 1997 comenzó a marchar el Seguro Nacional de Vejez y, pese a su reciente creación, hasta el 10 de julio logró afiliarse a 94.677 personas mayores de 65 años que nunca antes habían accedido a un seguro de salud.

Este contingente de ancianos accederá a la atención ambulatoria, hospitalización, exámenes de laboratorio, medicamentos y rehabilitación. Los ancianos que se registraron provienen de unos 36 distritos del país, y aún falta que más de 100 mil personas de la tercera edad opten por el servicio.

El gobierno boliviano calculó que para un periodo de cinco años, el seguro necesita 55 millones de dólares, es decir 11 millones de dólares anuales, que deben ser transferidos por las empresas que se adjudicaron la concesión de los juegos de Lotería Nacional. Por cada afiliado mayor de 65 años, Lotería aporta a la CNS 41 dólares anuales para financiar la atención médica.

Por las características naturales de la población beneficiada, las enfermedades que con mayor frecuencia se presentan son las cardiopatías, infecciones respiratorias agudas, la tuberculosis, problemas estomacales y males crónicos.

AFILIADOS

Departamento	Nº de afiliados
La Paz	29.823
Santa Cruz	22.153
Cochabamba	8.742
Oruro	5.035
Sucre	4.944
Tarija	8.342
Potosí	10.785
Beni	4.408
Cobija	445
Total	94.677

Nota: Las cifras departamentales contemplan también los afiliados en las provincias.

Cuatro males que todavía preocupan

Bolivia sigue siendo el país con más alta tasa de malaria en América Latina. Así lo admiten las mismas autoridades de salud. En 1991 se registraron 19.031 casos; hasta 1996 la incidencia aumentó en un 157,3 por ciento.

A causa de este panorama preocupante, se distribuyó a nivel nacional 300 mil tabletas de cloroquina y 430 mil de primaquina para tratar a los enfermos.

✓ FIEBRE AMARILLA

La fiebre amarilla puso a tres departamentos en emergencia cuando se registró un brote en Cochabamba, Santa Cruz y Beni. Esto obligó a las autoridades de salud a intensificar la vacunación. En esta gestión, más de 11 personas fallecieron.

✓ LEISHMANIASIS

El ataque de la Leishmaniasis no disminuyó en cuatro años. Sólo en 1996, 1.493 personas enfermaron, principalmente los colonos que se internan en los montes. Se trata de una de las enfermedades tropicales que se registra en lugares cálidos y deja secuelas en el enfermo.

Por estos datos, se considera que la endemia tiene un comportamiento ascendente, aunque éste no es uniforme porque existen departamentos donde el problema es más delicado.

✓ CHAGAS

El mal de Chagas es otra de las enfermedades que no dejó en paz a la población. Salud calcula que 86 mil casos anuales se presentaron en el país, 10 por ciento de los cuales es tratado con medicamentos.

La administración gubernamental reformuló la forma de control de este mal y comenzó la ejecución de un programa nacional que, además de luchar contra el Chagas, eliminará los vectores causantes de los males tropicales.

El subsecretario de Salud, Javier Tórrez Goitia, asegura que en los cuatro años de gobierno, la cobertura de la vacunación contra la difteria, tétanos y coqueluche fue en ascenso hasta llegar al 80 por ciento. Del mismo modo, las inmunizaciones contra el sarampión muestran mejoras.

mayor compromiso en la lucha contra el mal.

El Tesoro General de la Nación (TGN) desembolsó para este programa 100 mil dólares, muy poco frente a la magnitud del problema, pues por cada 100 mil habitantes, 180 tienen tuberculosis.

Desde 1991 a la fecha el comportamiento del cólera cambió sustancialmente. En lo que va del 97, sólo se notificaron 400 casos. Las autoridades coinciden en que este mal, ligado a la pobreza, sólo podrá ser erradicado cuando los problemas de saneamiento básico y la falta de agua potable sean solucionados, sin olvidar la mejora de las condiciones de vida de la población.

A PUNTO DE PERDER LA GUERRA

Uno de los males más preocupantes que continúa causando silenciosas muertes en Bolivia es la tuberculosis. El programa que se esfuerza por controlar la funciona con apoyo internacional, razón por la que el experto internacional José Camarero considera que el Estado debe asumir

Seguro materno, un esfuerzo por la vida

El 1º de julio de 1996, en el Hospital de la Mujer de la ciudad de La Paz, una madre joven daba a luz, mediante cesárea. Así nació el seguro de Maternidad y Niñez.

A un año de su vigencia, el servicio el servicio ofreció 278.422 atenciones prenatales, y atendió 60.476 partos, de los cuales 50 mil fueron normales y 10 mil cesáreas.

La atención de 40 mil emergencias obstétricas causadas por placenta previa y hemorragias en el tercer trimestre del embarazo, es la muestra de un gran esfuerzo por la vida que busca reducir la mortalidad materna e infantil.

MAS RESULTADOS

El mismo seguro atendió 228.685 episodios de IRAs, principalmente neumonías. 156.609 casos de EDAs fueron tratados en los más de 2.000 centros de salud, hospitales y clínicas que apoyaron el seguro.

La cobertura que se logró, comparando aquellas contingencias que se tenían antes de la puesta en marcha del seguro, es superior a la del sistema de salud pública anterior.

ATENCIONES

Tipo de atención	Nº de pacientes
Atención prenatal	278.422
Parto vaginal	50.434
Parto por cesárea	10.042
Emergencias obstétricas	40.216
Total atención maternidad	379.114

IRAs	228.685
EDAs	156.609

Total atención maternidad y niñez	764.408
-----------------------------------	---------

Fuente: Sistema Nacional de Información en Salud, Secretaría Nacional de Salud

Primeros pasos para la reforma de salud

Al gobierno le faltó tiempo para poner en marcha la reforma de salud. Pese a eso, logró cambiar la estructura burocrática, lenta y centralizada del sistema de salud pública, después de que en 1994 se puso en marcha la Ley de Participación Popular.

Ahora el país cuenta con el nuevo modelo sanitario que se adapta a esa reforma y a la descentralización administrativa.

Si todas las decisiones eran tomadas desde el nivel central, ahora el Tesoro General de la Nación (TGN) dejó de ser el único financiador de los programas de salud, dando espacios a la participación de los gobiernos locales.

Este nuevo tipo de administración se basa en tres niveles de gestión. El primero es el nivel central que, de cumplir un rol operativo, pasó a ser estrictamente normativo, evaluador y de supervisión. El segundo nivel es el prefectural en el que las Direcciones

Departamentales de Salud (Dides) son las encargadas de recaudar los recursos económicos y de distribuirlos. El tercer nivel de salud es el más importante porque en él están involucrados las organizaciones locales, el municipio y los Directorios locales de salud (Dilos).

Las autoridades de salud piensan que esta estructura es la base que permitirá poner en marcha la reforma sanitaria en el país, que dio sus primeros pasos con la creación de los seguros de maternidad y de vejez.

Las prioridades son la atención de la mujer, el niño, el control de las enfermedades transmisibles y el tratamiento de las enfermedades crónicas.

El objetivo de la reforma de salud en Bolivia, es que la población tenga poder de decisión en temas relativos al área sanitaria y que cumpla funciones en el campo económico y administrativo.



Se adecuaron a los tiempos modernos con la desburocratización del sistema de salud pública.

...le queda un largo camino que recorrer para afianzar el control social

Una estrella llamada Participación

...ludada hasta por opositores y muy poco resistida por
...licados, la Ley de Participación Popular buscó convertir a los
...provincianos en verdaderos ciudadanos bolivianos. Aumentó la
...participación tributaria por habitante y reconoció a los
...indígenas. Muchos países y la OEA la quieren como ejemplo.

Menos resistida que
...otras reformas y has-
...ludada por los partidos
...gobierno de Gonzá-
...Lozada, la Ley de
...Participación Popular buscó
...de los provincianos ver-
...ciudadanos bolivianos,
...derechos y obligaciones.

...el cuerpo legal estrella
...gobierno; sin embargo,
...bello debido a que los
...de vigilancia (la esen-
...la Ley) no pudieron fun-
...como se esperaba.

...trato de una buena
...de la pobreza o
...una buena forma de demo-
...la corrupción? El go-
...piensa que fue una me-
...social que paró en seco la
...exclusión y la exclusión
...y fue el proceso de ma-
...realidad de América
...en cuanto a la reconoci-
...la sociedad civil.

...ay que entender esta Ley
...como una medida social que
...representó sólo uno de los tres
...de una política
...estructura. Junto a la demo-
...y la economía de merca-
...cero la brecha de las refor-
...que buscan construir un
...estado acorde a los cambios
...internacionales.

¿QUE PASO CON LOS COMITÉS DE VIGILANCIA?

En los años efectivos de
...aplicación, el acercamiento
...entre la sociedad civil y la so-
...ciedad política estuvo en duda
...porque el Comité de Vigilancia
...instrumento esencial para re-
...el poder y a la comu-
...se quedó sin recursos
...económicos para funcionar.

El Comité de Vigilancia fue
...creado por la Ley de Participa-
...Popular para representar
...los intereses comunales y con-
...rolar los actos de los gobiernos
...municipales. Su accionar era
...de vital importancia puesto que
...se pensó para ser el nexo
...entre la comunidad y los políti-
...cos, la herramienta para armo-

nizar a dos mundos que siem-
pre estuvieron separados.

Se buscaba restablecer la
relación entre los procesos de
descentralización (de arriba ha-
cia abajo) y procesos de parti-
cipación ciudadana (de abajo
hacia arriba), y crear mecanis-
mos de control en el marco de
la planificación y ejecución de
recursos.

Para eso había que crear
una institucionalidad social re-
conociendo a las organizacio-
nes existentes; establecer vín-
culos entre estas organizacio-
nes y el gobierno municipal a
través de los comités; ampliar
la competencia del municipio
para que atiende efectivamente
a las poblaciones rurales; y
multiplicar los recursos en fa-
vor de gobiernos municipales
por la vía impositiva y con el
apoyo de todo el aparato públi-
co existente.

A tres años de aplicación de
la Ley, aún no se ha podido
fortalecer al Comité de Vigilan-
cia, ni definir quién debe
financiarlo para que desarrolle
un buen trabajo de fiscaliza-
ción. Sólo al final de la admi-
nistración de Sánchez de Lo-
zada se pretendió aprobar un
decreto que asegure recursos
para este organismo.

Fue un error no hacerlo
antes, reconoció el Presidente,
más aún sabiendo que durante
los primeros años de aplica-
ción de la ley, las denun-
cias sobre inversión pública
comenzaron a ser periódica-
mente registradas en los me-
dios de comunicación. Alguno
alcalde optaron por com-
parar con el dinero de la parti-
cipación popular artículos su-
tucos como teléfonos celu-
lares y vehículos. Sin embargo,
todo era producto de la
inexperiencia, explicó Carlos
Hugo Molina, secretario de
Participación Popular.

EXITO DEMOSTRADO CON HECHOS

Molina menciona que an-
tes de la Ley existían sólo 24
gobiernos municipales con ca-
pacidad de administrar 222

millones de bolivianos, 92 por
ciento de los cuales eran desti-
nados a las capitales de departa-
mento. El 42 por ciento de la
población no tenía relación con
un gobierno municipal y cua-
lesquiera de sus necesidades
debían ser resueltas en las capi-
tales de departamento. Sólo
invertir en el eje central estaba
conduciendo a un despoblamiento
sistémico de las áreas
provinciales.

En resumen, era evidente la
falta de participación y presen-
cia ciudadana en las decisio-
nes sociales; las regiones ten-
ían que enfrentar la ausencia
de recursos efectivos y no se
había podido superar el desco-
nocimiento progresivo de las
organizaciones indígenas y ori-
ginarias.

Después de la aplicación de
la Ley, los resultados saltan a la
vista: la coparticipación
tributaria por habitante sube de
67 bolivianos en 1994 a 150 en
1997; se otorgan 13.000 perso-
nalidades jurídicas en favor de
organizaciones indígenas y ori-
ginarias; y se crean seis distritos
municipales indígenas, 311 co-
mités de vigilancia y 169 conse-
jos departamentales. Por el éxi-
to alcanzado, Bolivia firma
acuerdos de cooperación con
Uruguay, Paraguay, Ecuador,
Costa Rica, Nicaragua, y suscri-
be un convenio con la OEA.

AUTOCRITICA

¿Qué se dejó de hacer? Car-
los Hugo Molina cree que los pro-
cesos de descentraliza-
ción en Bolivia han
dado como resulta-
do una división de la
gestión administrati-
va, un hecho que no
le hace mucho bien
al proceso de parti-
cipación popular.
Por esa división, el
seguimiento y eva-
luación del funcio-
namiento de la des-
centralización de las
prefecturas es res-
ponsabilidad del Mi-
nisterio de la Presi-
dencia; la eva-
luación política de la
descentralización está
en manos del Mi-
nisterio de Go-
bierno, y la eje-
cución de la des-
centralización local es res-
ponsabilidad del Mi-
nisterio de Desa-
rrollo Humano.

Era necesario
unir por lo menos lo
que se refiere a la
descentralización
municipal y parti-
cipación popular en
una sola instancia;
pero no se dieron las
condiciones porque
fue una dinámica
muy rápida.

Se dijo también
que a la des-
centralización le faltó
radicalidad y, por
consiguiente, darle
mayor poder a las re-
giones.

M.L.F.

Evolución de la coparticipación tributaria

Año	En millones de bolivianos	Bs/por habitante
1994	439	67
1995	684	96
1996 (*)	798	124
1997 (*)	+ 980	150

(*) Coparticipación programada.



La satisfacción de Goni cuando se trataba de apagar una vela más de la Participación siempre se notó a leguas.

Carlos Hugo Molina:

"Somos los burócratas y centralistas de siempre"

La burocracia y centralismo mental en las estructuras organizativas, dirigenciales, políticas, económicas, gremiales y cívicas son algunos de los grandes defectos que los bolivianos no hemos podido superar y que obstaculizaron el afianzamiento de la Ley de Participación Popular, reflexiona Carlos Hugo Molina.

El Secretario Nacional de Participación Popular menciona, entre otras limitantes, que el pueblo boliviano, casi en su generalidad, no ha podido modificar este tipo de percepción. "Somos todavía un país acostumbrado a la desconfianza, la sospecha y la duda, y esto supone que todo lo que se hace (a nivel de gobierno) es cuestionado".

Todavía se analiza la realidad del país a partir de la observación de las capitales de departamento, "de sus cuatro calles y su plaza". Este centralismo mental es una traba para cualquier proceso de reforma.

A nivel de cúpulas, todas las acciones políticas se desarro-
llan bajo la lógica centralista y hasta ahora el movimiento
cívico no ha entendido el reto que significa la participación
popular.



Por que algún día no existan
ciudadanos de segunda y
tercera clase, sino sólo bol-
ivianos.

La Ley paso a paso

En agosto de 1993, la administración
de Gonzalo Sánchez de Lozada
contrata a Carlos Hugo Molina para
que se haga cargo de la Unidad de
Participación Popular.

En octubre se reúne la comisión para
elaborar una norma que regule la parti-
cipación popular. Al mes siguiente se co-
noca la séptima versión de un decreto sobre
participación popular. El Comité Pro Santa
Cruz denuncia, entonces, que se trataba de
un intento para frenar la descentralización
departamental y la COB critica la falta de
participación en la redacción del decreto.

NACIMIENTO

En febrero de 1994, luego de 300 horas
de trabajo, una comisión de redacción
prepara oficialmente el proyecto de Ley de
Participación Popular.

El 20 de abril, con muy pocas modifica-
ciones, el Congreso sanciona la Ley y, dos
meses después, la Unidad de Participación
Popular se convierte en Secretaría Nacional,
con Molina a la cabeza.

1994 es el año de la organización,
puesta en marcha de la Ley, despertar de
las capacidades reales de las comunidades
y lucha contra el escepticismo.

Se habían elaborado 296 presupuestos
municipales y las transferencias reales de
recursos comienzan el 1º de julio. A tres
meses de vigencia, las primeras OTBs son
reconocidas y el cacique chiquitano Bonifacio
Barrientos es elegido como alcalde del pri-
mer distrito municipal indígena.

Molina cuenta que hubo que diseñar
sistemas de fortalecimiento municipal en
el menor tiempo posible, ocasionando di-
ficultades en la aplicación de la Ley. Para
colmo, no había información en base a la
cual adoptar decisiones; recién a media-
dos de 1994 se da una primera aproxima-
ción sobre el número de habitantes en cada
municipio.

NUEVA GESTION

En 1995, por ser el primer año comple-
to para la Ley, ya se tenían planes y pro-
gramas para ser aplicados.

Comienzan las reuniones con los alcal-
des, presidentes de co-
mités de vigilancia y con
representantes de comu-
nidades campesinas.

Ese año se establece
el andamiaje legal en de-
cretos para que la Ley
funcione e inmediata-
mente, según Molina, se
dan los primeros frutos:
ya no era noticia en el
país la entrega de recur-
sos a los municipios. Seis
meses se tardó en con-
vencer a las organizacio-
nes sindicales de que la
Ley no suplantaba sus
derechos.

COMPLICACIONES Y EXITOS EN EL '96

En 1996, la Secretaría
tiene que enfrentarse
a dos grandes problemas:
la modificación admini-
strativa del Estado y el
incremento de sus res-
ponsabilidades.

Con la aplicación de
la Ley de Descentraliza-
ción Administrativa, el
1º de enero de 1996 co-
mienzan a funcionar las
prefecturas como entes
departamentales con sus
respectivas secretarías,
después de la disolución
de las corporaciones de
desarrollo.

A la Secretaría de Parti-
cipación Popular se fu-
sionan las secretarías de
Desarrollo Rural y de
Asuntos Urbanos. Esto
derivó en dificultades ad-
ministrativas muy gran-
des porque ya no se tra-
taba solamente de aten-
der a los gobiernos mu-
nicipales, sino también
al desarrollo rural y ur-
bano. De paso, se arras-
traba un aparato estatal
centralista.

Molina comenta que
ese año saltan a la vista los primeros frutos
de la reforma: la incorporación efectiva del
área rural a los municipios con 460 conce-
jales indígenas y campesinos, la conforma-
ción de consejos departamentales y la gran
acogida internacional al proceso bolivia-
no.

"Todos los gobiernos latinoamericanos
ven en Bolivia el paradigma en des-
centralización y participación ciudadana. El pun-
to fundamental se da en la Cumbre de Jefes
de Estado en Santa Cruz, cuando la OEA
firma un convenio con el gobierno para
difundir el proceso", asegura Molina.

En 1997, la Ley ya estaba consolidada.

Convenios de cooperación

- ✓ Fundación para el Desarrollo de la Comunidad y Fomento Municipal (Fundacomun), del gobierno de Venezuela.
- ✓ Comunidad de Madrid, España.
- ✓ Comisión presidencial para la Reforma y Modernización del Estado de la República Dominicana.
- ✓ Carta de Intención de Asistencia y Cooperación en Descentralización y Fortalecimiento Municipal, provincia de Córdoba, Argentina.
- ✓ Carta de Intenciones de cooperación con el gobierno del Ecuador.

APOYO ECONÓMICO RECIBIDO

- ✓ Total desde 1994 hasta 1997, aproximadamente 125 millones de dólares.

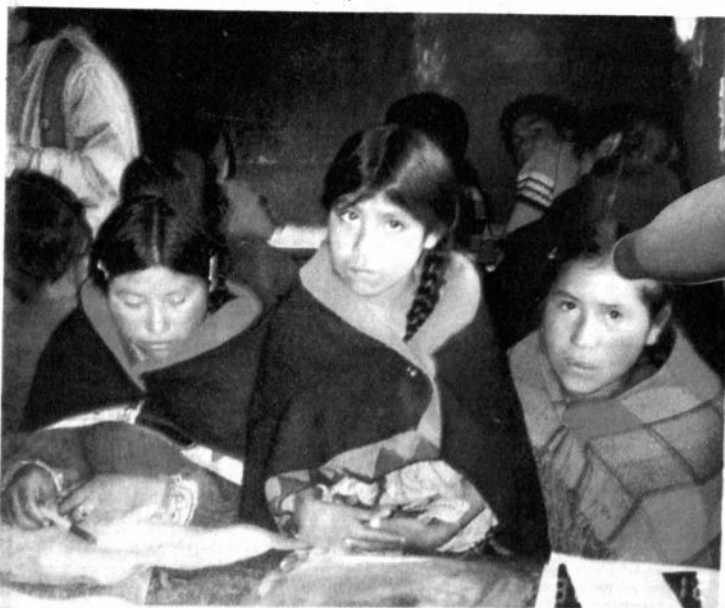
BILATERAL

- ✓ Dinamarca, España, Estados Unidos, Japón, Holanda, Suiza.

MULTILATERAL

- ✓ BID, Banco Mundial, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Programa Mundial de Alimentos (PMA), Unión Europea y Unicef.





Para mejorar la educación queda mucho por hacer

Sus conspiradores: pobreza, maestros y estructura cultural

Reforma educativa se tropezó

No fueron suficientes las buenas intenciones. Se trata de una medida pensada para el siglo XXI que se intentó aplicar en un país con condiciones sociales propias del siglo XIX. Progenitores, especialistas, maestros, instituciones de la sociedad e incluso Goni dicen estar descontentos con los resultados. Los aplicadores, basándose en cifras elocuentes, sostienen que lo más importante fue instalarla en el aula.

MIGUEL PINTO P.

La pobreza del país, la desnutrición, el analfabetismo, el déficit histórico en infraestructura escolar, los bajos sueldos de los profesores, la compleja diversidad nacional-étnica, la persistencia de lógicas centralistas que trabaron la participación social, la ausencia de una política seria de comunicación acerca del contenido de la reforma y la oposición férrea de los maestros sindicalizados y su nula participación en el proceso son algunos aspectos de la realidad boliviana que conspiraron contra la puesta en ejecución de la reforma educativa.

Empero, lo importante —aseguran las autoridades educativas— fue la aprobación de la Ley de Reforma Educativa con sus respectivos decretos reglamentarios; su instalación inicial en el aula; la transformación radical del viejo sistema administrativo de educación; la elaboración de una nueva concepción de aprendizaje con su respectivo plan de estudios; la preparación de más de 800 asesores pedagógicos y la institucionalización de siete institutos Normales Superiores.

LA MENOS CONSOLIDADA
El propio Presidente reconoció autocráticamente que la Ley 1565 fue la "menos lograda y menos consolidada" de toda su gestión gubernamental, y el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, reveló que uno de los tenaces opositores estructurales de la reforma que no la dejaron surgir fueron las viejas prácticas culturales heredadas de la revolución nacional de 1952.

Para Waldo Jordán, jefe del equipo técnico de la reforma, "se hizo difícil introducir la concepción de educación participativa e intercultural-bilingüe en el aula, después de 500 años que sistemáticamente se negó esto".

DEFICIT HISTORICO
Parece poco honesto exigir resultados inmediatos a los gestores

cuando casi el 90 por ciento de la infraestructura educativa del país no se adecúa al proyecto de cambio estructural del sistema educativo. El 20 por ciento de los estudiantes bolivianos no tiene escuelas y se calcula que se necesitan más de mil millones de dólares para subsanar el déficit en infraestructura.

Frente a esto, según datos de la SNE, el Banco Mundial (BM) y otras organizaciones financieras sólo otorgaron créditos por 200 millones de dólares, mientras que otros 120 millones aún están en estudio. Todo este dinero es todavía insuficiente para llevar adelante este gigantesco proyecto que tendrá una duración de 20 años.

Demuestra sólo un botón. Casi la totalidad de las escuelas del país carece del mobiliario necesario para instalar las bibliotecas de aula y es por eso que los libros se encuentran bajo llave.

NO SE PUEDE EVADIR LA REALIDAD
La ascendente tasa de desnutrición y la crisis económica que aquejan a los bolivianos desde hace décadas también son causa que limita el rendimiento satisfactorio de los niños en edad escolar.

En Sudamérica, Bolivia es el segundo país más analfabeto, 24 por ciento de las mujeres y 10 por ciento de los varones mayores de 15 años no saben leer ni escribir, revela un último estudio (1997) del Fondo de Población de las Naciones Unidas (Unfpa).

A esto se agrega que más de 365.000 niños y adolescentes bolivianos están obligados a trabajar y, por ende, a abandonar la escuela o a dedicarle un mínimo tiempo.

Además, más de 700 mil bolivianos, por distintas causas, tienen deficiencias físicas, sensoriales y mentales, y la educación especializada para todos ellos es prácticamente nula.

En este contexto, no es casual que —según el Sistema de Medición de la Calidad Educativa (Simecal-1997)— sólo el 25 por ciento de los escolares bolivianos que asiste a la escuela formal aprenda más de la mitad de los objetivos educacionales y que el 39 por ciento esté en riesgo porque no puede aprender ni la mitad de lo que estipulan los programas educativos.

SOBREVIVIR
Para el especialista en educación Noel Aguirre, este panorama se complica cuando el sueldo promedio de los maestros es de 500 bolivianos. "Con esos sueldos es imposible que los soldados rasos de la educación estén motivados para transformar radicalmente la calidad del sistema educativo, pues más están preocupados en sobrevivir".

En este marco, aparte de que fueron inexplicablemente marginados de la planificación y ejecución de la reforma, los maestros sindicalizados, organizada y frontalmente, se opusieron a este proyecto con el argumento de que fue impuesto por el Banco Mundial.

UNA LOGICA CENTRALISTA

Lo que sucede es que en el aparato gubernamental todavía existe una "lógica centralista" propia del modelo del '52, reconoce Pimentel luego de criticar el poco apoyo que recibió esta reforma por parte de los maestros y del propio Poder Ejecutivo.

Para los campesinos y los pueblos indígenas, los criterios pedagógicos de la reforma fueron impuestos verticalmente por la SNE, en detrimento de la participación popular —que es uno de los ejes estructurales de la Ley 1565—.

Los módulos de educación fueron desarrollados por los técnicos al margen de la realidad concreta. Todo esto también evi-

Existen varias opiniones

¿Qué tipo de hombre formará la reforma?

Muchas son las versiones sobre qué tipo (o tipos) de hombre (s) quiere formar la reforma educativa.

Algunos dicen que no tiene un perfil claro, otros revelan que aún no ha sido desarrollado, y los más manifiestan que todo esto ya está implícito en los principales documentos de estructuración. Sin embargo, todos coinciden en que los futuros bachilleres tendrán que estar capacitados para integrarse sin dificultad en el sistema productivo del país.

Los críticos indican que la reforma no tiene un proyecto pedagógico claramente diseñado: "Se desco-

noce qué tipo de bachiller busca la reforma", opinó el psicopedagogo Pier Carlo Perotto.

Frente a esto, las autoridades de la Secretaría Nacional de Educación sostienen que, por la diversidad cultural del país, es anticuado pensar en un solo perfil del hombre boliviano. "Los perfiles de los futuros bachilleres recién serán discutidos. En el nuevo crédito del Banco Mundial se tiene contemplado un monto de dinero para estudiar este tema", dijo el subsecretario de educación preescolar, primaria y secundaria, Javier Aguilar.

Del documento de "programas y planes de estudio de los niveles preescolar y primaria" se puede inferir que lo que se busca son hombres que respeten la equidad e igualdad cultural y de género, el desarrollo armónico de la naturaleza, la salud, la vida y la democracia, explicó el responsable técnico de la reforma, Gustavo Göttert.

Para el director nacional de Educación, Carlos Orozco, al mínimo costo y en menor tiempo la reforma busca "bachilleres aptos para desarrollar competencias en el mercado".

La reforma en cifras

- ✓ **COSTO DE LA REFORMA**
- ✓ El proceso de aplicación global de la reforma educativa en Bolivia, calculado para 20 años, tendrá un costo de más de 1.405 millones de dólares.
- ✓ En tres años (1994-1997) se invirtieron 200 millones de dólares aproximadamente.
- ✓ Se tiene proyectado invertir otros 120 millones de dólares en infraestructura desde 1998.
- ✓ **NUMERO DE ESCUELAS A LAS QUE LLEGO LA REFORMA**
- ✓ A nivel nacional, 5.100.
- ✓ **CAPACITACION DOCENTE**
- ✓ 25 mil maestros recibieron información.
- ✓ 2.500 fueron capacitados.
- ✓ **ASESORES PEDAGOGICOS**
- ✓ Existen 721 trabajando.
- ✓ **MODULOS EDUCATIVOS**
- ✓ Se repartieron 869.085 en castellano, aymara, quechua y guaraní.
- ✓ **LIBROS**
- ✓ Se distribuyeron cinco millones de libros para las bibliotecas de aula.
- ✓ A esto se suma la distribución de dos mil

- ✓ libros de autores nacionales.
- ✓ También se entregaron 586.356 textos guías para docentes.
- ✓ **PARTICIPACION**
- ✓ Se conformaron 9.825 juntas escolares y 250 juntas de núcleo.
- ✓ **SIMECAL**
- ✓ Se puso en marcha el Sistema de Medición y Evaluación de la Calidad Educativa (Simecal) con 72.058 pruebas que ya están tabuladas.
- ✓ **PASE**
- ✓ Más de 250 municipios ya firmaron el convenio del Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE).
- ✓ 12.592 escuelas fueron beneficiadas hasta el momento. Se tienen comprometidos 20 millones de dólares de un total de 26 millones.
- ✓ **MATRICULA**
- ✓ En 1992, la matrícula escolar era de 1.555.228 alumnos, y en 1996 aumentó a 1.958.100.

Fuente: Secretaría Nacional de Educación

to que se efective el segundo eje estructural de la reforma: la educación intercultural bilingüe.

La ausencia de una política seria de comunicación en torno a la

reforma y la poca preparación de los asesores pedagógicos produjeron una confusión en la mayoría de los profesores que, a decir del BID, aplica mecánicamente la reforma.

LO VALORABLE
A pesar de todo, el Simecal y el PASE fueron reconocidos internacionalmente como los grandes logros de una reforma que hace poco apagó su tercera velita.

Gobierno no pudo con la "U"

La universidad pública coadyuvó en la elaboración del proyecto original de la reforma educativa; pero el gobierno acabó aprobando otro que no había sido consensuado y que no fue del agrado del sistema universitario.

MIGUEL PINTO P.

La Universidad Boliviana dejó de vincularse directamente en la lucha de los trabajadores contra la política aplicada por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada. Se limitó a defender con uñas y dientes su autonomía, lo que no permitió que la reforma educativa se instalara en sus aulas; pero tampoco evitó el acelerado crecimiento de las universidades privadas —25 hasta el momento—, que poco a poco la están reemplazando.

Los organismos financieros internacionales como el Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) tienen puesta

la mirada, desde hace mucho tiempo, en estas casas de estudios superiores en busca de una acelerada reforma en ellas.

El secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, admitió que fue difícil llevar a cabo la transformación de las universidades y recomendó a la megacoalición, que gobernará el país desde este 6 de agosto, ejecutar de entrada la transformación del sistema universitario.

Sin embargo, las máximas autoridades de la Universidad Boliviana ya adelantaron que defenderán a brazo partido la autonomía y la asignación presupuestaria que por ley les corresponde; aunque el nuevo gobierno tendrá, con sus

dos tercios en el Parlamento, una aplanadora.

ENFRENTADA CON LA REFORMA

La universidad pública coadyuvó en la elaboración del proyecto original de la reforma educativa cuando integró el Consejo Nacional de Educación (CONED-1994), pero el gobierno no tomó en cuenta este proyecto y optó por aprobar otro que no fue consensuado.

En el proyecto original no se contemplaba la creación del Sistema Nacional de Acreditación Académica que, según las autoridades universitarias, es una flagrante violación de la autonomía y la Constitución Política del Estado.

"Por órdenes del Banco Mundial (BM) y del Fondo Monetario Internacional (FMI) se pretendía calcar lo que hizo Pinochet en Chile con la educación superior: buscar inicialmente que se autofinancie para finalmente privatizarla", explica el rector de la UMSA, Pablo Ramos.

Es con estos argumentos que la universidad desde hace tres años está enfrentada con la aplicación de la Ley 1565 de Reforma Educativa.

Ahora, se acercan períodos muy difíciles para los trabajadores, en general, y las universidades, en particular. El nuevo gobierno intentará una vez más privatizar la educación superior. Por principio, nosotros nos oponemos a esto. Se acercan duras batallas, añadió.

Otrora fortaleza, hoy apenas cuantas defensas.



Cuatro años de...

erradicación
y ultimátum



cumbres
lejos del mar



corrupción
y escándalos



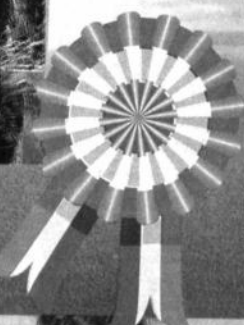
REFORMAS

P O L I T I C A

La Paz, 6 de agosto 1997

PRESENCIA
EN EL 172 ANIVERSARIO PATRIO

GRAN HOTEL SANTA CRUZ



Rinde su
homenaje
a los
próceres
que nos
legaron
una patria
libre

¡Felicidades Bolivia!



Calle Pari N° 59 • Telfs.: 348811-348897-348843 • Fax: (591) 3 324194 • Casilla 398
Cables "Gran Hotel" • Telex: 4419 HSTCRUZ BV • Santa Cruz de la Sierra-Bolivia



6 de Agosto de 1825

"Fecha ilustre
que eterniza a la Patria
y que debemos honrar
con nuestros actos más
inmaculados"



Johnny Fernández S.
JEFE NACIONAL DE
UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD

1825

1997

BOLIVIA



HIPERMAXI

**TE SALUDA EN TU
172 ANIVERSARIO**



"Morir
antes que
esclavos
vivir"

...MUY PRONTO INAUGURAMOS EN LA PAZ

AV. BRASIL ESQ. CUBA # 1406
EDIFICIO MERCEDES (BARRIO MIRAFLORES)

Mandado
SIMBOLO DE CALIDAD

Felicidades BOLIVIA!

*Porque estamos en el
desarrollo y crecimiento
de Bolivia, paso a paso...*

Un adiós a los reformadores de la estructura estatal del país

Ajustando cuentas

Coni concluyó con sus reformas; los partidos lo combatieron porque estaban en la vereda opuesta, algunos sectores sociales lo explotaron por corrupción.

Redistribuyó los excedentes del Estado, aprobó reformas estructurales al realizar una serie de cambios institucionales. Esos tres elementos constituyen la herencia del gobierno que se va. Pero, lo que nunca pudo es transitar a la democracia económica a los países bolivianos y superar el problema de la coca-cocaína.

El gobierno conformado por la alianza MVR, MRTKL, UCS y MBL, en los cuatro años de gestión, impulsó el programa de ajuste estructural, que dejó a Bolivia, como la mayoría de los países latinoamericanos, una deuda inmensa e impagable. Pero, a diferencia de otros procesos, el boliviano cumplió la ortodoxia liberal con la Participación Popular. El



secreto de esta reforma, que puede ser cuestionado ideológicamente por algunos sectores sociales, está en que se materializó de la noche a la mañana. ¡Resultados, no promesas! ahí está la clave.

En la vereda del frente, se ubica la Capitalización, que si bien se tradujo en el pago del Bonosol, es

nomás una medida neoliberal porque no ataca el origen estructural de los problemas sociales que azotan al país. "Han desnacionalizado la riqueza y han enajenado nuestras empresas", dijo, en varias ocasiones, el Presidente entrante Hugo Banzer Suárez. "Hemos devuelto al pueblo lo que es del pueblo", replicó

el Presidente saliente Gonzalo Sánchez de Lozada.

RESISTENCIA
Es innegable que en los últimos cuatro años se produjeron más reformas que las que se aprobaron en los últimos 40 años. Pero, también es cierto que la gestión que termina hoy fue el más violento de los gobiernos

democráticos: 30 muertos, decenas de heridos y detenidos es el saldo. La masacre de Amayapampa fue el episodio más negro de esta gestión.

Como en anteriores gobiernos, la región más violenta fue el Chapare, que cobija a dos grupos antagonistas, pero paradójicamente aliados: los cocaleros,

que siembran coca por necesidad, y los narcotraficantes, que compran la hoja milenaria con fines ilícitos. Cuando los cocaleros salen en defensa de su medio de vida, indirectamente defienden el medio de enriquecimiento de los narcotraficantes. Sánchez de Lozada no pudo frenar este problema, por eso, recargó, el gran peso del ultimátum estadounidense en los cocaleros.

CUMBRES

Las cumbres del Desarrollo Sostenible, del Grupo de Río y de los Países Andinos convirtieron al país en un punto de encuentro. "Pero nada más que eso, porque después aprovecharon para gastar plata en maquillar la ciudad y esconder la pobreza bajo la alfombra", protestó un ciudadano cruceño.

La visión de ese ciudadano, que habita en una de las regiones más "prósperas" del país, dejó en claro que las reformas aprobadas no equivalen a democracia económica y menos a bienestar social.

"La economía crece, crece, pero la pobreza también. ¿Cómo es eso? lo lógico sería que la economía crezca y la pobreza disminuya", es el comentario popular, que, sin embargo, reconoce que en este ajuste de cuentas de la democracia con el modelo, aún se impone el modelo.

Cuatro cumbres proyectaron al país hacia el mundo

Punto de encuentro

Cochabamba, La Paz, Santa Cruz y Sucre demostraron que Bolivia puede cumplir un buen papel de anfitrión.

CARLOS A. TELLERÍA P.

El punto culminante del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, en materia de servicio exterior, fue la organización de tres Cumbres presidenciales y una cita continental de primerías danas, porque logró que en la misma mesa de discusiones se resolvieran problemas que eran distintos puntos de vista sobre alguna problemática en particular.

Bolivia dejó en el pasado la imagen de los golpes de Estado y con el estigma del narcotráfico para reanudar como un país preñado a la inserción mundial, se puso en su momento Jaime Aparicio, quien ocupó la Secretaría Nacional de Relaciones Internacionales.

El canciller Antonio Araníbar dijo a PRESENCIA que el plano multilateral, hubo un protagonismo sin precedentes en la historia de la diplomacia, entre 1996 y 1997.

Si las reformas estructurales llamaron la atención mundial, las cumbres le dieron innegable proyección internacional al Presidente Sánchez de Lozada.



Como nunca antes el país se maquilló para recibir visitantes.

"Bolivia demostró capacidad de organizar un evento de esa naturaleza, en la medida que pasó de la idea a los hechos, y logró un consenso sin precedentes entre los países del hemisferio", comentó el Canciller.

En Santa Cruz se firmó la Declaración de Principios y el Plan de Acción que reflejan un equilibrio entre posiciones que parecían bastante diferentes y que finalmente encontraron un terreno común de entendimiento.

Había dudas sobre la intervención de los Estados Unidos porque uno de los problemas centrales de discusión era buscar caminos de un crecimiento económico sin perjudicar el medio ambiente; pero que al mismo tiempo enfrente la pobreza.

Se reconoció el principio de responsabilidad compartida porque no todos los países dañan la naturaleza con la misma intensidad. Los industrializados hacen estragos con los recursos cada vez más escasos.

CUMBRE ANDINA

Sucre fue sede del IX Consejo Presidencial Andino que, pese a los esfuerzos previos de negociación, no tuvo la participación del Perú. Esa no fue la traba para que Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela se animen a fortalecer el mecanismo de integración, que ahora se denomina Comunidad Andina. El encuentro se desarrolló del 22 al 23 de abril del presente año.

Se coincidió en la necesidad de continuar el avance del proceso integrador y el acercamiento con otros bloques como el Mercosur, la Unión Europea, el Asia Pacífico y con Panamá.

También se recomendó tomar las medidas aconsejables para gestionar la creación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Otra de las conclusiones fue negociar la reincorporación del Perú, hecho que se logró hace poco.

Según Araníbar, el resultado final de la Cumbre es el lanzamiento de la Comunidad Andina y la preservación de la institucionalidad.

PROYECCION

En función de ese resumen, las autoridades de la Cancillería afirman que el trabajo desempeñado permitió a Bolivia proyectarse internacionalmente con capacidad organizativa y de concertación, además de eliminar la vieja idea de tener un servicio exterior que sea utilizado como "botín político".

Impuso un nuevo récord

Los viajes del Presidente

FECHA	LUGAR	MOTIVO
26 sep-3 oct 93	EEUU/N.Y.	Asamblea ONU
13-17 oct 93	Chile	7a. Cumbre Grupo de Río
16-18 ene 94	Uruguay	Cumbre Mercosur
	Argentina	Reunión Inaugural de la Unión Mundial para la Naturaleza
14-19 mar 94	Brasil	Inauguración Hidrovia Tieté-Paraná
	Paraguay	Invitación presidencial
26 abr 94	Argentina	Reunión presidencial
11-22 jun 94	Colombia	Reunión trilateral sobre el río Pilcomayo
	EEUU/Chicago	Cumbre Iberoamericana
5-7 jul 94	Perú	Reunión c/inversionistas
15-18 ago 94	Brasil	Reunión presidencial e inauguración Aeropuerto de Rio
8-11 sept 94	Brasil	Negociación venta gas y construcción gasoducto
26-31 oct 94	EEUU/Houston	8a. Cumbre Grupo de Río
	Nueva York	Conferencia sobre Bolivia
30 nov-3 dic 94	México	Conferencia de las Américas
8-11 dic 94	EEUU/Miami	Transmisión de mando Ernesto Zedillo
31 dic 94-2 ene 95	Brasil	Cumbre de las Américas
2-3 feb 95	Venezuela	Transmisión de mando F. Henriquez Cardozo
28 feb-1 mar 95	Uruguay	Bicentenario del Mical. Antonio José de Sucre
9-15 mar 95	Dinamarca	Transmisión de mando Julio María Sanguinetti
9 jun 95	Argentina	Cumbre Sobre Desarrollo Social
7-9 jul 95	Argentina	Firma de acuerdo sobre río Bermejo
28-29 jul 95	Paraguay	Transmisión de mando Carlos Saúl Menem
3-6 sep 95	Ecuador	Cumbre Mercosur
7-9 ene 96	EEUU/N.Y.	9a. Cumbre Grupo de Río y Cumbre Pacto Andino
8-10 mar 96	Perú	Reunión Medio Ambiente
10-12 may 96	Suecia	Comunidad Andina
	Italia	Gestiones financieras
23-26 jun 96	Argentina	Holanda Gestiones financieras
28 jul 96	Perú	Audencia Juan Pablo II
12-20 oct 96	España	Reunión Mercosur
1-11 nov 96	Alemania	Aniversario Perú
	Japón	Gestiones Fondo Indígena
24-31 mar 97	EEUU/San Diego	Gestiones financieras
	China Popular	Cumbre Iberoamericana
27 abr-4 may 97	EEUU/Atlanta	Instituto de las Américas
	Boston	Gestiones económicas
	Washington	Reunión Agenda Siglo XXI
18-19 jun 97	Paraguay	Premio "Honoris Causa"
22-29 jun 97	EEUU/N.Y.	Reuniones BID, BM
	Washington	Cumbre Mercosur
		ONU-Medio Ambiente
		Reuniones organismos financieros, gobierno de EEUU y periodistas.

** Datos del Ministerio de Comunicación Social y Presencia.

Bolivia y Chile perdieron la brújula

El mar va a la deriva

CARLOS A. TELLERÍA P.

Bolivia y Chile no llegaron a un acuerdo para hablar sobre la salida soberana hacia las costas del Océano Pacífico. El problema marítimo naufragó, en los últimos cuatro años, entre compromisos que simplemente ratificaron viejas posiciones sin ceder un pedazo de terreno y sin atracar en el entendimiento que ponga punto final al centenario conflicto.

El gobierno chileno planteó una suerte de desafío abierto para la búsqueda de soluciones a los asuntos pendientes; sin embargo, en los planes trasandinos no está incluir el tema del mar en la agenda bilateral. Sólo hubo avances en el rubro económico, pero la balanza se inclina en favor de los vecinos.

Las relaciones diplomáticas se suspendieron en 1962, por el des-

vío del río Lauca, salvo el corto periodo comprendido entre 1975 y 1978, durante las dictaduras de Hugo Banzer y Augusto Pinochet, que protagonizaron el "abrazo de Charaña", en señal de un acercamiento que no se concretó.

Las esperanzas salieron a flote en 1996. Un Presidente de Chile ponía los pies en suelo boliviano después de un largo distanciamiento. Eduardo Frei asistió a la Cumbre de Río, en Cochabamba.

Algunas charlas entre el Primer Mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada y su homólogo Frei, pero el tema marítimo siguió a la deriva. La última reunión a ese nivel se realizó el mes de junio, en Paraguay.

NADA QUE DECIR
Sánchez de Lozada acepta que no tuvo éxito en la política marítima, pero dice que Bolivia. Señala que sería conveniente tener vínculos diplomáticos con Chile, aunque "más bien a este país no le gusta, porque si no tenemos relaciones no hay nada de qué conversar".

Mientras tanto, la aspiración boliviana se ahoga en el diálogo de sordos.

El mar va a la deriva

Un discurso de ruptura Caos, 1993 y orden

CARLOS TELLERÍA

Desde que asumí el poder en agosto de 1993, Gonzalo Sánchez de Lozada no adoptó un discurso político de continuidad, sino de ruptura con una Bolivia caótica que él debía cambiar y ordenar para sacarla adelante. Para tal tarea, se autocalificó como el gobernante idóneo que esperaba tener el camino iluminado por los fundadores de la Patria y las raíces profundas de las culturas que habitan en este país.

Sánchez de Lozada casi nunca habló de continuar algo, ¿cómo hacerlo en un país que él consideraba que peor no podía estar? Una y otra vez habló de la Bolivia pobre, analfabeta, caótica, con mucha corrupción, paternalista y retrasada. Para todo ello, tenía la solución en las manos: "El Plan de Todos", que defendió hasta el final.

¿Por qué Sánchez de Lozada era el gobernante correcto y no otro? Según sus discursos del 6 de agosto ante el Congreso Nacional, porque él es un hombre sincero que asumió el mando del país en las puertas del Siglo XXI con la suficiente capacidad para superar, apoyado en el sacrificio de la población, la crítica situación por la que atravesaba Bolivia.

NEGRO PANORAMA

En 1993, lanzó un desafío para reflexionar sobre "lo que somos y lo que podemos llegar a ser". Dijo que Bolivia ha sufrido las consecuencias del atraso, la dependencia, la injusticia, la marginalidad, del narcotráfico, la corrupción y la inestabilidad política.

Advertió, sin embargo, que hubo avances y retrocesos. En su opinión, era muy injusto decir que el pueblo no se había esforzado en la búsqueda de un mejor destino; pero nadie podría afirmar, con sincera honestidad, que la población estaba satisfecha por el lugar en el que se encontraba, ni que se hubiese cumplido el sueño de los fundadores de la República.

PERFIL DEL GOBERNANTE

Según Sánchez de Lozada, Bolivia no podía salir del subdesarrollo sin la capacidad de trabajar detrás de un proyecto de desarrollo sostenible con justicia social y participación popular. Hablaba de su "Plan de Todos".

Con insistencia sacaba a relucir el perfil de quienes le acompañarían en su gestión. Decía que este tiempo requiere de gobernantes honestos y capaces, que le expliquen al pueblo que no hay milagros de la noche a la mañana.

No dejó pasar la oportunidad para asegurar que el país tendrá que responder a los desafíos audaces, propuestas creativas y una administración que no exigirá más de lo que podría mostrar con el ejemplo, pero que tampoco se conformará con menos.

Sánchez de Lozada señalaba con ímpetu que su voluntad era transformar las diferencias que hacen causa y efecto de la pobreza. Prometió hacer que la economía sirva al hombre y no a la estadística, para que los beneficios del empleo, la salud y la educación lleguen a todos los bolivianos.

También apeló a la sensibilidad de los adultos, cuando dijo que el desarrollo debe respetar y no destruir la naturaleza, a la que calificó como el legado

para las futuras generaciones.

Afirmó que habría una atención de privilegio para el campo y las provincias en materia de inversión y desarrollo, para luchar contra la pobreza y evitar la amenaza de inestabilidad.

Vaticinó que con el concurso de todos los bolivianos, su gobierno sería capaz de hacer de Bolivia un país ejemplo y que, de ese modo, vendrían años venturosos de siembra. En otras palabras, él había llegado a ordenar el país.

LA COSECHA NO LLEGA

En 1994, Sánchez de Lozada utilizó su discurso-informe para hablar de las medidas de cambio: capitalización, reforma educativa, participación popular, Ley de Ministerios, descentralización y modificaciones a la Constitución.

El Presidente pretendía convencer que lo hecho sólo buscaba el bienestar de todos, en la búsqueda de mejores días. Intentó comprometer al pueblo con su gestión. "Debemos admitir que somos corresponsables".

Admitió, sin embargo, que la cosecha de las reformas aún no había llegado, pero no se daba por vencido.

"Llegará el día en que el progreso de las naciones no sea medida por el poder militar o económico, ni por el esplendor de sus ciudades, derroche u opulencia, sino por el bienestar de sus pueblos, niveles de salud, educación y nutrición, por la posibilidad de que todos tengan la dignidad de un trabajo y remuneración acorde con su esfuerzo..."

Afirmó que su gobierno se empeñaba en que ese momento llegue, porque los bolivianos tienen valor y fortaleza espiritual, y una historia de lucha y sacrificio para lograrlo.

FUNDADOR-CAMINANTE

En sus posteriores discursos, no cambió el contenido de sus mensajes. Habló de su "humildad y convicción" y del ideal de los fundadores para tener la guía que le permita construir un país mejor.

Al referirse a la aplicación de sus reformas, se comparó con un caminante que mira hacia atrás y ve lo mucho que avanzó, pero le queda un largo tramo por recorrer.

"Calificaría este tiempo que vivimos como fecundo pero difícil, que requiere de hombres fuertes y medidas duras, a la altura de los desafíos que siempre hemos vencido los bolivianos".

Sánchez de Lozada apeló a la desesperación de la población, al afirmar que el país ya observa la luz del amanecer en el horizonte, el final de una etapa de siembra y el inicio de la cosecha.

Opinó que Bolivia tiene una democracia más participativa, en la que se toma el compromiso de construir un país digno, tal es uno de los logros.

LA LLAVE

De esa forma, una y otra vez Sánchez de Lozada apeló a aquellos deseos y sentimientos más profundos de un pueblo para apoyar su plan de gobierno, al que presentó como la llave maestra capaz de abrir la puerta que libere al boliviano de todas sus frustraciones.

El Presidente saliente se va satisfecho; calcula su vuelta para el 2002

Goni: Casi renuncio

Gonzalo Sánchez de Lozada llegó a Palacio de Gobierno el 6 de agosto de 1993 con el "Plan de Todos" bajo el brazo y "El Príncipe" de Maquiavelo. Hoy parte, después de haber materializado sus reformas y haberle dado "la vuelta al país". "Hubiera querido quedarme un año más; pero me voy satisfecho", comenta horas antes de dejar la oficina que lo cobijó durante cuatro años.

ANDRÉS GÓMEZ VELA
GARECA

Con más canas, pero con el rictus de siempre, Gonzalo Sánchez de Lozada, más conocido por su "nombre electoral" de Goni, revisa con disimulado temor y nostalgia las etapas más importantes de su gestión. En ese hojear mental se choca con páginas negras y llenas de éxito. "La masacre de Amayapampa fue una de las páginas más oscuras de mi gobierno", señala y esconde la mirada como si buscara a los responsables entre los pasajeros del destino. "Pero, me voy satisfecho porque me di el gusto de darle la vuelta al país", se consuela y levanta la mirada para mostrar al Presidente que aprobó las reformas estructurales más polémicas de fin de siglo.

Goni se siente orgulloso de ser vasco y cochabambino. Y cada vez que evoca las reformas aprobadas durante su gestión formula su escala de preferencias: primero, Participación Popular y Descentralización Administrativa; luego, Capitalización y la Reforma del Sistema de Pensiones, que incluye el Bonosol; después nombra la Reforma Educativa, las leyes del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese), Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA); Forestal y otros. "¡Sembré cosas que hice, gracias a Dios que no hice más!", exclama y se reacomoda en la silla ubicada en la cabecera de la mesa de reuniones del despacho de Palacio.

"Pero, creo que nos faltó un año más para ajustar, redondear y cosechar; nos quedamos cortos", comenta en tono de queja y califica como positivas las reformas a la Constitución, que entre otras cosas establecen el período de gobierno en cinco años.

"Nunca pensé en la prórroga; me di cuenta de que ni en mi partido querían, porque muchos pensaban ser candidatos; no me hice de mala sangre, y en buena hora, porque si yo hubiera comenzado a

cambiar las reglas de juego hubiera perdido mucha legitimidad". Pero, reconoce un posible error: no haber introducido una modificación en la Constitución para gobernar durante cinco años.

"No soy tan convencido de que hubiera sido una reelección; aunque podía haberla ganado", asegura y afirma que el ciclo natural de un gobierno es de cinco años.

NICOLAS MAQUIAVELO

"Cuando hubo la transmisión de mando el '93, mi hermana me regaló una copia de 'El Príncipe' de Nicolás Maquiavelo de una edición del Siglo XIX. Leyendo el libro encontré un párrafo: no recomiendo al Príncipe que instaure un cambio porque los perjudicados se dan cuenta inmediatamente y los beneficiados tardan mucho tiempo", recuerda Sánchez de Lozada y coloca en ese marco el descontento y la resistencia que causaron, en algunos sectores de la población, las reformas.

"La gente tiene un concepto de que Maquiavelo trasluce un contenido de cinismo, muy adverso y pragmático; la verdad es que fue un gran 'cientista' político", agrega.

Sorbió un poco de agua y sacó a flote uno de sus mayores orgullos, el haber ganado las elecciones de 1993 en ocho departamentos y con un amplio margen (34%). "Yo tenía un voto seguro, el de mí, de Ximena dudo, como es secreto; entonces, ¿quién votaron por mí? La gente votó por el 'Plan de Todos', ellos lo lamentaron durante cuatro años y lo toleraron porque sabían que me iba dentro de cuatro años; no creo que me hubieran tolerado un año más; aunque ganara no me faltaron", puntualiza como intentando aplacar algún reclamo social retrasado.

"La agenda de cambio fue traumática para el país. Han sido cuatro años de mucha inestabilidad, inseguridad, conflicto y enfrentamiento". Sonríe y recopila mentalmente la violencia en las calles de las ciudades, en el Chaparé y en las minas de oro de Amayapampa y Capasirca. "Pero, creo que el pueblo boliviano se portó admirablemente", afirma como buscando un refugio en los beneficios sociales que dejó, más que todo, la Participación Popular y el Bonosol, que "devolvieron un sentimiento de dignidad a la gente".

PARA EL PUEBLO LO QUE ES DEL PUEBLO

Sánchez de Lozada interpreta la denominada "Revolución Democrática" y la sustenta con la frase principal de una canción del argentino Horacio Guarani: "Lo que hice es devolver al pueblo lo que es del pueblo". "Esta actitud ha molestado a algunos feudos, porque lamentablemente Bolivia es un país centralizado, se creen dueños del gobierno cuando llegan a Palacio".

PAGINAS NEGRAS

Cuando habla de Amayapampa, donde hubo 10 muertos, Goni da la sensación de cruzar sentimientos: tristeza, pero no arrepentimiento. "No fue una masacre, porque una masacre supone la intencionalidad de matar a la gente; lo que se hizo es realizar una operación para restablecer un Estado de Derecho; se tenía la percepción de que todo era parte de un plan de ocupación de las minas estatales y poner en peligro la capitalización de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF)".

Pese al esfuerzo que hace por explicar con claridad las razones, no logra ocultar la herida que dejó este hecho en la sociedad civil. "Se reaccionó precipitadamente, no fue una operación feliz, fue desafortunada".

En su explicación encontró otra disculpa, esta vez, camuflada: "Nos pescó en el momento de cambio de autoridades en el Ministerio de Gobierno; Carlos Sánchez, probablemente, hubiera tenido otras acciones".

"Fue una de las páginas más negras de mi gobierno, más bien yo admito que no haya habido más muertos, no digo que es justificado; yo quería cambiar la sociedad, no matar a los ciudadanos", señala y abre otra página amarga: el ultimátum de Estados Unidos.

GANAS DE RENUNCIAR

Cuando comienza a hablar del ultimátum estadounidense, su faz de tristeza se convierte en temple de desafío. "Fue terrible. Fue el momento más difícil para mí, fue otra página negra; el momento que más me desesperé fue ese; pensé en dejar la Presidencia", afirma y todavía no puede creer que un país imponga a otro la erradicación de coca (a cualquier precio) y la firma de un Tratado de Extradición, bajo la amenaza de sanciones. "En ese momento dije, qué clase de

Presidente soy, de qué país; es irónico, porque si renunciaba todo el mundo suponía que tenían razón (Estados Unidos) en su denuncia", añade y eleva su voz, que adquiere un eco distinto por el acento inglés que conserva desde su infancia. Además, el hecho fue una muestra "de nuestra vulnerabilidad. Las medidas fueron, también, una lucha contra la dependencia".

Este recuerdo enlaza con otro momento en el que, incluso, amenazó a los diputados emeneristas con renunciar a la Presidencia. "Llegaban momentos en que yo no toleraba; no puede ser que en una votación elijan a (Guillermo) Bedregal (como Presidente de Diputados) y luego van (a la Cámara) y votan por otro (Eudoro "Chuzo" Galindo)".

QUEJAS ROSADAS

Al recordar ese episodio sucedido en 1995, se encarrila en la cuestionada relación que mantuvo con su partido, el MNR, y reconoce que lo mantuvo relegado por el bien de Bolivia. "No podía botar a patadas a Guillermo Justiniano, Alfonso Revollo o Alfonso Kreidler (todos independientes)".

"El secreto de un partido es tener un buen secretario ejecutivo, la obligación del jefe del partido es apoyarlo; mucha de la buena gente del MNR para ese cargo estaba en el Parlamento (Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal), lamentablemente".

GONI 2002

En ese afán de evaluar la situación de su partido, Sánchez de Lozada no duda un momento en señalar que las elecciones de 1997 dejaron en claro dos cosas: primero, que Banzer sería Presidente pese al estrecho margen que obtuvo respecto al MNR; y segundo, para los bolivianos quedó claro que yo iba a ser el candidato para el 2002; en parte soy el único opositor".

Después reacciona inmediatamente y prefiere respetar lo que le deparará el tiempo. "Pero, no estoy tan convencido, en estos cinco años pueden pasar muchas cosas".

Su voz en cuatro años

CARLOS A. TELLERÍA P.

✓ La gente quiere ver a los "peces gordos" riéndose en la sartén. Yo estoy más preocupado en el sistema porque tengo miedo de que después de que el "pez gordo" esté atrapado, otros estén desarrollándose a mis espaldas.
✓ Todos nos necesitamos desesperadamente.
✓ Seríamos un árbol sin raíces si no comenzamos a atender nuestras obligaciones en la aduana y en la renta interna.
✓ No he llegado a la Presidencia para divertirme, para viajar ni mucho menos para robar.

✓ Los evasores de impuestos irán a la cárcel porque esto ya está de buen tamaño.

✓ Los milagros se hacen con imaginación y trabajo.

✓ Tengo una hija natural; pero indudablemente la predilecta es Cochabamba.

✓ Con imaginación vamos a lograr uno que otro milagro. Puede que incluso lleguemos al mundial (de fútbol de EE.UU.).

✓ Vamos a seguir reclamando nuestro derecho de retornar al mar, mientras el mar no se seque.

✓ Bolivia quiere ser como doña Flor y sus dos maridos (con la Comunidad Andina y Mercosur).

✓ Mi popularidad cayó como piedra. Tenemos que darnos cuenta de que la gente quiere empleos.

✓ Si éste es un mal gobierno, sálganse antes de que se hunda el barco (al MBL).

✓ Si se dan cuenta, se viene la "madre de las batallas".

✓ Una huelga de hambre hecha en serio es muy peligrosa; en Bolivia es huelgas con generalmente simbólicas.

✓ Se puede tomar la leche sin ser dueño de la vaca.

✓ Estoy deseando lo mejor; pero preparado para lo peor.

✓ El desarrollo alternativo es un gran desastre.

✓ Tenemos que hacer una revolución sin sangre y sin balas.

✓ Más que popularidad busco ser respetado y estimado por el pueblo.

✓ No podemos tener autoridad moral si violamos los derechos humanos.

✓ ¿Cuándo será que aprendamos que la pobreza es un lujo que no podemos seguir aguantando?

✓ La fragilidad económica de Bolivia hace del país una presa fácil del narcotráfico.

✓ La corrupción es parte de la condición humana, es imposible que desaparezca; pero es perfectamente posible y necesario que sea de un digno para que no se convierta en hipercorrupción.

✓ Será el fin de Bolivia (si no se capitaliza YPFB).

✓ Nos peleamos por llevamos un pedazo mayor de la torta que cada vez es más pequeña.

✓ No puedo imaginarme qué hubiera hecho un plato con mi cara abajo; no quiero tener un silpancho en la cara.

✓ Yo no sé de un mayor insulto que traidor a la Patria, incluso debe ser más que sacarle a la madre.

✓ He perdido contacto con el pueblo.

✓ Soy uno de los pocos políticos que estoy cumpliendo lo que prometí.

✓ No pasaré a la historia como el general Banzer que se dejó vencer por la vaina del sable, por cuatro gritos y no pudo vender gas al Brasil.

✓ Hay dos cosas que no me preocupan, mi peso y mi popularidad.

✓ Si Jaime Paz y su cárcel dejan la política, yo podría renunciar.

✓ Me ofendí mucho en lo personal, porque lo irónico es que muchos me consideran, por mi acento y formación, alguien muy cercano a los Estados Unidos pero no es así; ellos se enfrentaron a nosotros con ese ultimátum (en 1995).



Lo último de Sánchez de Lozada

✓ La sociedad boliviana es sumamente conservadora, feudal y reaccionaria.
✓ La descentralización administrativa fue la respuesta al esfuerzo feudal de no tener que molestar a venir a La Paz para robar, pero tener la plata ahí para poder robar en su localidad.
✓ La inestabilidad y el conflicto no fueron creados por el pueblo sino por los grupos de interés.
✓ Yo nunca vendí nada del Estado boliviano.
✓ Bolivia es un país centralizado, se creen dueños del Estado cuando llegan al gobierno, insensible, corrupto.
✓ Sánchez Berzain utilizó la fórmula del palo y la zanahoria para superar el ultimátum impuesto por Estados Unidos.

El Presidente entrante retorna a Palacio; pero esta vez en democracia

Banzer: Me buscaron

Se define como un hombre concertador. "En 1971, junté a dos partidos antagónicos: al MNR y a la FSB. Luego crucé el supuesto río de sangre que me separaba del MIR. Ahora vuelvo con las mismas ganas de dialogar con la COB y los cocaleros", comenta el General. Habla con cierta resignación de la posibilidad de devolver ENFE al Estado boliviano.

ANDRÉS GÓMEZ VELA
CARACA

A primera vista da la impresión de que el peso de los años: el 31 de mayo cumplió 71. Cuando se dispuso esa sensación y emerge el hombre de formación militar, de mano dura, con una mirada que transmite cierto cansancio, pero a la vez confianza en lo que se propone hacer. "Soy un hombre concertador", asegura el Presidente entrante Hugo Banzer Suárez como intentando autocensurarse de su trayectoria política en democracia y relativizar el pasado dictatorial con el que tropezó el 21 de agosto de 1971.

que había un río de sangre que nos dividía. Vean ¡qué voluntad concertadora!".

NO LOS LLAME
Se reacomoda en su confortable sillón, que le da un aire de sencilla aristocracia a su oficina ubicada en Fundemos. A su costado izquierdo, junto a la pared, sobresale la tricolor nacional. "Al ver esa capacidad concertadora es que la UCS, Condepa y el MIR han visto que aquí hay un hombre concertador, nada egoísta ni caprichoso", señala para referirse a la megacoalición que lo convirtió en Presidente.

Avizora algunos problemas en el futuro a causa de la distribución de cuotas de poder y antes de que lleguen las nuevas presiones saca un machetazo de entre sus labios: "Yo no los he ido a buscar; ellos han venido espontáneamente tan pronto se tuvieron los resultados electorales".

Esa frase entró en circulación con un elevado aire de soberbia como queriendo decirles a sus socios que si no están satisfechos pueden irse. "No, no, no hay nada de eso", despeja dudas el General. Para sustentar mejor su explicación, encuentra, en el camino de sus pensamientos, al extinto líder de Condepa, Carlos Palenque Avilés. "Antes de que muriera Carlos, hicimos un compromiso verbal de tipo político que reproducía otros que habíamos hecho en el pasado, que consistía en que el que tuviera menos votos en el Parlamento apoyaría al que tuviera más".

Respira hondo y sigue recordando: "En vez, en broma, la gente decía que me iba a promocionar al premio Nobel de la paz porque había juntado a dos componentes que nadie podía haber juntado".

Jurar, no conforme con el "punto" de su "capacidad concertadora", revisa el denominado Pacto por la Democracia. "En 1985, Víctor Paz Bascuñán llega al gobierno, entonces vamos a buscarle para concertar el gobierno. ¿Quién fue el general Banzer?".

Al no estar satisfecho con esa actitud que lo transportó de la sombra de la dictadura al sistema democrático, Banzer, resistido por algunos sectores sociales por su pasado dictatorial, hace gala de la decisión que le envió como un cheque que capitalizó a largo plazo para que entre hoy a Palacio de Gobierno. "En 1989 fuimos a concertar con Jaime Paz, no obstante

mán de recibir a alguien. "Luego vinieron la UCS y el MIR, voluntariamente; no hemos ido a ofrecerles cuotas de poder, en absoluto; el documento que hemos suscrito públicamente dice que, prácticamente, ellos votarán para que yo sea Presidente y Jorge Quiroga, Vicepresidente".

La última palabra se escuchó como una orden militar, seco, taxativo. "Y yo elegiré a los mejores bolivianos para gobernar", agrega por si hay alguna duda.

PRESIONES ESTADOUNIDENSES
Banzer, alumno de la temida Escuela de las Américas, pone en juego su espontaneidad cuando le toca hablar de las presiones de Estados Unidos. "Hubo referencias; pero no presión", explica como intentado minimizar aquella "orden disimulada" del Imperio: "Revisen los contratos, pero no atropellen a la petrolera Enron porque pueden provocar la huida de capitales".

La posición estadounidense; aunque es difícil admitirlo expresamente, se cruzó en la oferta electoral de la megacoalición, que parece haber sepultado las intenciones de "devolver" la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), capitalizada por chilenos al Estado boliviano y revisar todos los contratos de la cuestionada "privatización".

"Vamos a revisar el contrato con la Enron (petrolera transnacional), veremos si éste se ajusta a la Constitución; si lo podemos mejorar, lo haremos", agrega.

Si esquivo con la habilidad de un gran delantero de fútbol lo que podría suceder, admite que no pudo romper el veto estadounidense a algunos dirigentes miristas involucrados con el narcotráfico. "Hice el compromiso con el partido, que el jefe (Jaime Paz) tenga los problemas que todos sabemos, bueno... (eso es otra cosa)", afirma y agradece a los miristas por haber confiado en él. "No los defraudaré", agrega como intentando consolarlos.

¿Y QUE HACEMOS CON ENFE?

El General busca respuestas creativas. "El problema es que este gobierno ha comprometido la fe del Estado, sin embargo, vamos a ir por la vía del diálogo, vamos a ver cómo podemos hacer para que esta medida, que se adoptó y que causó la reacción del país, podamos minimizarla".

Banzer, conocedor de la geopolítica, limita sus deseos y dirige sus pensamientos sobre la vía de la realidad. "No nos gustaría de ninguna manera actuar al margen de los compromisos, porque ahí sí que vamos a ahuyentar la inversión extranjera, no sólo de los chilenos sino del mundo entero. Lo reconozco".

Banzer no se resigna, no pierde la esperanza de cumplir esta oferta electoral y asegura: "si lo podemos lograr que dejen la Red Andina voluntariamente, pues, lo vamos a hacer, lo podemos intentar".

Quizás esta posición cambie después que el empresario boliviano José Saavedra Banzer se adjudicó el control del tramo chileno del ferrocarril Arica-La Paz.

POBREZA
A pocas horas de ingresar a Palacio de Gobierno, el General desgana algunos de los planes que tiene en el rosario formulado en favor de los bolivianos. "El objetivo esencial de este gobierno es luchar contra la pobreza, con esa visión reordenaremos el Poder Ejecutivo y dictaremos un decreto para humanizar el 21060".

DIALOGO, DIALOGO

De entre sus ideas resbala su relación con la Central Obrera Boliviana (COB) y con los cocaleros. Al referirse al máximo organismo sindical prefiere saltar el tiempo del 71. "En la COB no hay tontos, la gente es inteligente, saben que la coyuntura del 71 no es la del 97, ahora, pueden salir a protestar, están en su derecho; esperemos que no salgan porque creemos que vamos a dialogar".

Apenas termina de hablar de la COB, desvía su mirada a la conflictiva región del Chapare. "Vamos a desarrollar toda nuestra capacidad de diálogo para hacer comprender a los que se dedican a esta actividad (vinculada al narcotráfico) que es dañina". "Hay que darles oportunidad de trabajo para que no salgan de su comunidad", agrega.

El presupuesto nacional debe ser equilibrado.

Las deudas públicas deben ser reducidas, la arrogancia de las autoridades debe ser moderada y controlada.

Los pagos a gobiernos extranjeros deben ser reducidos, si la Nación no quiere ir a la quiebra.

Las personas deben nuevamente aprender a trabajar, en vez de vivir de los recursos públicos.

Los hombres pasan, sus obras quedan.

Uno empieza; el otro termina

El militar ataca; el filósofo responde

¿Qué piensa Hugo Banzer Suárez del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada? ¿Y cómo se imagina Goni la gestión de cinco años del General?

"En estos cuatro años nunca hubo voluntad de diálogo, por eso hemos vivido (los bolivianos) en confrontación, el gobierno aprobó cambios estructurales, muchos de ellos, sin concertar", responde Banzer.

Sánchez de Lozada recuerda sus "largas discusiones con todos los sectores sociales" y saca un término medio del tiempo que utilizó para dialogar: Más de 300 horas para cada ley.

Según Banzer, las reformas económicas estructurales concentraron la riqueza en la cúspide social; en pocas manos; en una palabra, el gobierno desnacionalizó la riqueza boliviana. "La riqueza si siquiera está en manos bolivianas, sino en poder de las transnacionales".

"Lo único que hice fue devolver lo que es del pueblo al pueblo", replica Goni. "Cómo va hablar de enajenación, el General quería privatizar las empresas estatales, Banzer y Jaime Paz no querían devolver al pueblo, lo que es

del pueblo". Banzer insiste en que la sociedad boliviana se ha empobrecido más en estos últimos cuatro años.

Sin embargo, Goni augura la pronta llegada de los frutos de las reformas, por el momento, son palpables la Participación Popular, la Descentralización, el Bonosol y otros beneficios sociales.

"La capitalización terminará en la venta total de las empresas, el 50 por ciento de las acciones será vendido; los bolivianos nos vamos a quedar sin nada", ataca el General.

"Las acciones de la capitalización tienen, primero, un valor en libros; segundo, un valor de capitalización; tercero, un valor de mercado. Si tuviera un año más ya los hubiera puesto en la bolsa, ya hubieran tenido un valor mucho mayor; esas acciones pertenecen a la gente boliviana; se gasta en la gente", se defiende Goni.

Banzer reitera que mejorará el pago del Bonosol: a los 55 años en el área rural, a los 60 en las ciudades intermedias y a los 65 en las ciudades.

"No creo que el nuevo gobierno quite el Bonosol, si lo hace organizaría una guerrilla de la gente por encima de los 60 años", advierte Sánchez de Lozada.

Banzer utiliza el concepto de oligarquía para señalar el destino que tomó la riqueza nacional durante el gobierno de Goni.

Para Goni, el uso de los términos de desnacionalización y oligarquía "son majaderías".

Al cerrar este capítulo de fin de siglo, el Presidente saliente se compromete a ser un "opositor creativo". "Cada vez que la megacoalición esté a punto de derrumbarse los uniré con un chiste", sonríe.

En una especie de respuesta, el Presidente entrante promete que su gobierno será el mejor del Siglo XX.

Minutos después del cambio de mando

Banzer: Pediré ayuda a Dios; Goni: Me tomaré un trago

"Apenas llegue a Palacio y ocupe la silla presidencial pediré a Dios que me ayude, que me dé inteligencia para gobernar", confiesa el Presidente entrante, Hugo Banzer Suárez.

"Esta noche iré a mi casa a tomarme un trago y a oír música, aunque sé que tengo varias citas con presidentes que van a estar aquí", dice el Presidente saliente, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Ambos políticos, de un modo u otro, cuando hablan de lo que harán minutos después que termine la transmisión de mando lo hacen con bastante ansiedad.

El General en frases

- ✓ El 52, el MNR aprobó el voto universal, pero no enseñó a elegir; violó la Reforma Agraria para distribuir tierras con un ductivo; la Nacionalización de las Minas terminó en un fracaso; la educación jamás se tocó.
- ✓ El MNR apareció otra vez con la idea de hacer cambios estructurales; el tiempo nos dirá si las reformas fueron acertadas o no.
- ✓ Cuando yo era joven había pobreza, pero ahora hay miseria.
- ✓ Lo lamentable es que la extrema pobreza genera violencia.
- ✓ Sabemos que no vamos a ganar a la pobreza, porque es todo el esfuerzo para que la gente deje de ser extremadamente pobre.
- ✓ No admito competencia en mi patriotismo, he nacido aquí, comparto con gente pobre y conozco a gente rica.
- ✓ No hubo ninguna presión estadounidense, sólo ha habido referencias.
- ✓ El contrato firmado con la Enron y que Juan Carlos Durán (ex candidato del MNR) se comprometió a enviarme no ha llegado hasta ahora, como dicen los chicos "pau".
- ✓ Yo no los he ido a buscar, ellos han venido espontáneamente, no hemos ofrecido cuotas de poder (megacoalición).
- ✓ La COB puede salir a protestar, tiene todo el derecho.

"También pediré a Dios que me ilumine de modo que yo tenga suerte en elegir buenos colaboradores", comenta el General, que retorna a Palacio, pero esta vez en democracia, después de 19 años.

El 7 de agosto, destaca Goni, es decir mañana, si quieren encontrarme y hablar conmigo estaré en la Casa Rosada (sede política del MNR).





El Congreso ganó en representatividad, pero perdió en la corrupción.

La modernidad no pudo acabar con la tolerancia a la corrupción

Parlamento se lavó a medias

El período constitucional que concluye probablemente sea el que más aportó para cambiar la cara del Congreso.

CARLOS VALDEZ M.

Hasta mediados de este siglo, el Parlamento tenía todavía un rasgo señorial. Las analfabetas, las mujeres y los bolivianos que no poseían rentas ni bienes estaban excluidos de votar y de ser elegidos. Los congresales eran potentados mineros y terratenientes a quienes estaba reservado el ejercicio de la política.

El Voto Universal, decretado en 1953, acabó con la exclusión. Por primera vez en las elecciones nacionales de 1956 las urnas se abrieron a todos los bolivianos, pero no fue sino en el actual período democrático que comenzaron a verse los frutos de esa medida que es cuando el Parlamento comienza a vestirse de poncho y pollera y, por primera vez, un indígena fue elegido, en 1993, Vicepresidente de la República y Presidente nato del Congreso.

DEMOCRACIA MULTICOLOR

Con la democracia, recuperada en 1978 la Bolivia multiétnica comienza a penetrar en las instituciones políticas y las reformas que

se aprobaron desde entonces, como la papeleta multicolor y multisigno (1979) y las cortes electorales "imparciales" (1992), permitieron un ejercicio real del pluralismo.

El Congreso Nacional del período constitucional que acaba de finalizar está entre los que más reformas impulsó para beneficio del propio Parlamento. Tres hechos caben destacar: la aprobación de la reforma constitucional en agosto de 1994, que introdujo la elección de una mitad de los diputados en circunscripciones uninominales, el nuevo Reglamento de Debates aprobado en septiembre de 1996 y el plan de modernización del Congreso, que impulsó Víctor Hugo Cárdenas con apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

UN DÉFICIT

Sin embargo, el mayor déficit del Parlamento está en la fiscalización y en la lucha contra la corrupción. El Congreso Nacional, que presidió Víctor Cárdenas, también pasará a los anales parlamentarios por haber avanzado poco en la resolución de los últimos escándalos que estrecharon el ambiente político.

No alcanzó a definir la procedencia o no de un juicio de responsabilidad en el llamado caso Huanchaca que viene desde la anterior gestión; tampoco pudo concluir un caso de tráfico de tierras llamado "Bolibras", que comprometió al ex ministro y ex parlamentario adenista Hedim Céspedes, durante la gestión de Jaime Paz Zamora.

En la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados duermen, desde la anterior período constitucional, cuatro demandas de juicio en contra de magistrados y ex magistrados.

Las cámaras legislativas tampoco concluyeron las investigaciones de casos más recientes como el "narcoavión", los "bancovínculos", el caso de una estafa al Fondo de Desarrollo Campesino. El caso de los "narcovinculos" tampoco pudo ser investigado a fondo en la instancia parlamentaria y el caso de las "sobredietas" acabó como un sutil encubrimiento.

VENDETTAS

El jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal, reconoció que los casos de fiscalización no llegan a concluir por la "excesiva politización". Muchas veces lo que se privi-

legia es el escándalo para perjudicar a un partido antes que el deseo de esclarecer un hecho, dijo.

El Parlamento de la actual gestión deja como herencia al próximo varios casos: "narcoavión", "bancovínculos", un informe sobre contaminación de aguas de la cuenca del río Pilcomayo por desechos minerales tóxicos.

Sólo un caso pudo concluir en este gestión y que vino del anterior gestión. El juicio de responsabilidad por supuesto prevaricato en contra de dos ex magistrados de la Corte Suprema: Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, instaurado el 9 de noviembre de 1990 durante el gobierno de Jaime Paz Zamora y que concluyó en una polémica sentencia condenatoria el 13 de junio de 1994.

Víctor Hugo Cárdenas destacó como esfuerzos de su gestión el Programa Nacional de Gobernabilidad, que tienen apoyo financiero del BID por 12 millones de dólares y que en el caso del Congreso permitió el nuevo Reglamento para la Cámara de Diputados, la elaboración del Proyecto de Ley Orgánica del Congreso, la instalación de una red integrada de información y la creación de un Sistema de Asesoría Legislativa.

Casos más sonados La corrupción quedó para el recuerdo

1.- "Narcovínculos".- Estalló el 17 de enero de 1994 cuando un narcotraficante condenado acusó a otro de financiar la campaña del MIR en 1987. Las investigaciones que llevó adelante al Parlamento debieron concluir en la apertura de un juicio de responsabilidades en contra del ex ministro Guillermo Capobianco o en su caso en contra del ex presidente Jaime Paz Zamora. Este pidió un proceso para establecer la verdad, pero el caso fue derivado a los tribunales y concluyó en noviembre de 1996 con una sentencia para siete personas entre ellas, Oscar Eid.

2.- "Narcoavión".- En enero de 1996, la oposición (ADN-MIR) acusó al gobierno y al MNR de haberse involucrado en supuesta protección al narcotráfico. Tres meses después la bancada oficialista aprobó un informe sin el quórum mínimo, liberando de culpa a funcionarios del gobierno.

3.- "Sobredietas".- Una veintena de diputados del oficialismo y la oposición, falsificaron documentos para aumentar sus dietas. Algunos fueron liberados de culpa por la misma Cámara de Diputados, el resto fue a la fiscalía, donde la mayoría resultó absuelta.

4.- "Bancovínculos".- El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, admitió haber recibido 130.000 dólares de parte del ex banquero, Jorge Cordova, para la campaña del MNR en 1993. Las investigaciones parlamentarias sobre la responsabilidad del ministro Revollo quedaron paralizadas en la Comisión de Constitución.

5.- Caso Lozano.- El ex diputado mirista, Hugo Lozano fue acusado hace más de cuatro años de malversar más

de 600.000 dólares del Fondo de Desarrollo Campesino. La Cámara de Diputados, en una votación polémica, se opuso a que se retirara la impunidad al diputado en cuestión para que asumiera defensa ante los tribunales ordinarios donde tiene instaurado un proceso.

6.- Bolibras.- En noviembre de 1992, el entonces ministro de Educación, Hedim Céspedes (ADN), fue acusado de tráfico de tierras aprovechando cargos públicos. La denuncia fue comprobada, pero el parlamento nunca pudo concluir el informe final.

7.- Huanchaca.- En 1992, la Cámara de Diputados de entonces acusó al ex ministro del Interior, Fernando Barthelemy (MNR) de negligencia en los operativos de rescate de las víctimas y persecución de los narcos que asesinaron al científico Noel Kempf y a dos de sus acompañantes. Nunca se inició un juicio de responsabilidades como señala la resolución cameral aprobada aquel año.

8.- Torturas.- La Comisión de Derechos Humanos concluyó un amplio informe sobre violaciones a los derechos humanos y torturas durante el anterior y el actual gobierno a acusados de organizar grupos subversivos. El informe nunca fue tratado por la plenaria de la Cámara de Diputados.

9.- Juicios.- La Comisión de Constitución recibió cuatro demandas de juicios de responsabilidades en contra de varios ex magistrados de la Corte Suprema, entre ellos del Ex presidente de esa magistratura, Edgar Rosales Lijero por presunto prevaricato. Ninguno de los procesos fue iniciado.

La ambición de poder rompió las fronteras de la lealtad en Condepa y UCS El MNR dividió y reinó

JAIME E. BUITRAGO

Durante la gestión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, dos partidos quedaron divididos, la UCS, que recién dejó el gobierno, y Condepa, que pese a pertenecer a la oposición benefició al MNR y a sus objetivos al haberse resquebrajado. La UCS brindó su apoyo al MNR sin condiciones para hacer presidente a Sánchez de Lozada, pero a lo largo de su permanencia en el gobierno amenazó con dejar la coalición. Reclamaba mayores cuotas de poder. El pacto de Gobernabilidad fue firmado el 1º de julio de 1993 en el que la UCS se unió a la alianza del MNR-MRTKL.

Sin embargo, la mañana del 21 de septiembre de 1994, los hechos se precipitaron cuando el fallecido Max Fernández llegó a la Residencia Presidencial para comunicar el malestar interno de su partido por la distribución de espacios de poder y hacerle conocer la decisión de UCS de alejarse del gobierno. Un día después, el MNR ratificó la conclusión del Pacto. Pero, surgieron versiones que afirmaban que siete de los parlamentarios de la UCS pasarían a las filas del MNR; ese era el primer síntoma de división que beneficiaba los proyectos de los empueristas.

El 28 de septiembre, siete dirigentes de la UCS firmaron un acuerdo en Santa Cruz con el MNR, rati-

El fallecido Max Fernández acusó a Sánchez Berzain y a Durán de comprar y extorsionar a sus parlamentarios. Condepa quedó con cinco diputados de los 14 que logró en 1993.

ficándole su apoyo. "Si Max Fernández insiste en desconocer el acuerdo con el MNR se vislumbra una división en UCS porque nosotros firmamos el pacto con el aval de nuestro jefe y con la conformidad de los 21 parlamentarios que componen la bancada de la UCS", dijo el entonces portavoz de UCS, Guillermo Rosso, que después terminó con el MNR. El documento había sido firmado por el Primer Vicepresidente del Senado, Guillermo Rosso; el diputado Osman Landívar Bowles; el diputado Fernando Vargas; el jefe de Bancada de la UCS, Luis Sanabria Taboada; el diputado, Enrique Monasterios; el jefe departamental de la UCS de Santa Cruz y Jorge Urenda Amelunge.

MAX FERNANDEZ

Luego de intensas negociaciones, llevadas a cabo el 4 de octubre de 1994 entre la UCS y el MNR, Max Fernández quedó fuera del esquema del gobierno y sin brigada parlamentaria. Los 21 parlamentarios ucesistas ratificaron el pacto firmado en Santa Cruz. Entonces Max Fernández acusó a Carlos Sánchez Berzain y a Juan Carlos Durán de comprar y extorsionar a sus

parlamentarios. Sin embargo, la noche del 18 de octubre de 1994 se planteó la undécima crisis de la coalición de gobierno, cuando 13 parlamentarios de UCS informaron en conferencia de prensa que su partido se declaraba independiente y se alejaba del gobierno.

El gobierno se quedó con el respaldo de siete diputados ucesistas que decidieron permanecer en la coalición de gobierno. Las cosas quedaron así en el oficialismo: 18 senadores para el MNR que hacían el 66,66 por ciento y nueve senadores para la oposición que llegaban al 33,33 por ciento. El MNR quedaba con 72 diputados que hacían el 55 por ciento, la oposición tenía 58 diputados y sólo tenía el 45 por ciento. Tras el deceso de Max Fernández, los 13 parlamentarios de UCS volvieron a la alianza oficialista.

CONDEPA

Las divisiones no sólo se produjeron en la UCS, sino también en Condepa. El 7 de septiembre de 1993, bajo el liderazgo del ex canciller, Jorge Escobar Cusicanqui, y del entonces alcalde de La Paz, Julio Mantilla, surgió el Movimiento Patriótico de Condepa.

En un documento emitido a la

opinión pública, el Movimiento Patriótico hizo conocer su ruptura con la dirigencia de Condepa y su decisión de reorganizar Condepa Movimiento Patriótico. Ante la decisión de Mantilla, los diputados Ricardo Paz y Remedios Loza lo acusaron de traición y de provocar la división en Condepa, alentado por la oligarquía representada por entonces Ministerio de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, y por el industrial Max Fernández.

Las declaraciones de los dos diputados calaron fuerte en la opinión pública, cuando el movimiento formado por Mantilla pasó al lado oficialista. Un año después, el ex alcalde fue nombrado prefecto del departamento de La Paz, luego su esposa y otros dos diputados decidieron apoyar al oficialismo. Antes de ese desenlace, el MNR negó tener injerencia en la división de Condepa. Esta aclaración surgió después de que la madre de Mónica Medina, insinuó que Mantilla se encontraba más cerca de Sánchez de Lozada que de Carlos Palenque. El ex alcalde se llevó a Jorge Albarracín, Edith de Mantilla y Roberto Vega. Posteriormente, los diputados que pertenecían al movimiento de Iván Kujis, Bolívar Carvallo y Angel Moscoso también se subieron al carro oficialista. Tres años después, el lunes 9 de septiembre, su secretario ejecutivo, Ricardo Paz fue expulsado acusado de traición a los principios del partido.

Este hecho terminó con el alejamiento de Jorge Medina padre de Mónica. Condepa quedó con cinco de los 14 que había obtenido en elecciones.



La ex banquera Marita Siles no pudo eludir a la justicia.

Delitos de cuello blanco Encarcelaron al poder

MARTÍN BALCÁZAR MARTÍNEZ

La coalición MNR, MBL, UCS y Mrtkl llegó al gobierno en 1993 pregonando la lucha contra la corrupción.

En ese marco, apuntó, desde el primer momento, contra la delincuencia de cuello blanco.

En 1995, se desató una crisis en el sistema bancario causado por la quiebra de los bancos BBA-Internacional Bankin, Banco Sur; este último producto de la fusión de los ya quebrados bancos Big Beni y Bilsa. A esa cadena se sumó el Banco de Cochabamba.

Esto obliga al gobierno a tomar la decisión política de enviar a la cárcel a los poderosos, aunque esto le significó pagar un costo muy caro, que se tradujo en el escándalo de los bancovínculos, que atrajo al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

El 31 de julio, por requerimiento del entonces fiscal de Distrito, Gonzalo Valenzuela, la Policía Técnica Judicial detiene a la principal accionista del BBA, María Siles de Mazzi, "Marita", bajo el cargo de estafa de 30 millones de dólares a miles de ahorristas y al Estado.

El 2 de agosto fueron detenidos en Santa Cruz y luego trasladados a La Paz, los ejecutivos del Banco Sur, Jorge Córdova Serrudo, Roberto Landívar Olmos, Carlos Cronembol Melgar y el ejecutivo del Banco de Cochabamba Erwin Saucedo también acusado de millonarias estafas.

El proceso se desarrolla con lentitud; algunos salieron en libertad provisional. Están a punto de lograr su libertad Jorge Córdova y Marita Siles.

NARCOS

La acción del gobierno, que

intentó acabar con la delincuencia de cuello blanco, llegó también a poderosos narcotraficantes como Isaac "Oso" Chavarria, quien falleció en la cárcel sin recibir una sentencia.

Con la detención de Chavarria comenzó el calvario del MIR, que fue acusado de haber financiado su campaña electoral de 1987 con dineros del narcotráfico.

NARCOVINCULOS

Después de prolongadas investigaciones y un gran debate político en el Congreso Nacional, el oficialismo envía a los tribunales ordinarios a Oscar Eid Franco, segundo hombre del MIR, para que sea procesado por la Ley 1.008. Permanece detenido en San Pedro con una sentencia de cuatro años en primera instancia. Es acusado de encubrimiento al narcotráfico.

Pese a que se denunció que hubo una aparente manipulación política en este proceso, el gobierno logró su objetivo, puesto que el estigma de los narcovínculos no dejó respirar al MIR y a su jefe Jaime Paz Zamora.

DICTADORES

No conformes con lo que hicieron, el gobierno logró algo que para la historia y el pueblo bolivianos era muy importante, la captura de Luis García Meza y su posterior extradición, que se produjo el 15 de abril de 1995.

Meses antes se había detenido a varios de los sentenciados en el juicio del Siglo. Después se logró la extradición del ex paramilitar Juan Carlos García Guzmán. Todos están en Chonchochoro intentando lograr algunos beneficios como la libertad provisional.



Se encontraron muy pocas veces, pero bastó para que Goni le "capuje" algunos diputados.



Un día estaba bien, al día siguiente rompían el pacto tirando puertas.

El gobierno que se va fue el más violento de la época democrática

"Plan de Todos" costó 30 vidas

La masacre de Amayapampa, la represión en el Chapare y en las calles de La Paz se convirtieron en los hechos más violentos. Como pocas veces, el pueblo soportó un estado de sitio de seis meses.

MARTÍN BALCÁZAR MARTÍNEZ



Las reformas de Sánchez de Lozada enfrentaron a la Policía con algunos sectores sociales del país.

La aplicación del "Plan de Todos" costó la vida de 30 personas. En cuatro años de gobierno, hubo 120 heridos y 2.250 detenidos. No cabe duda, la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada fue la más violenta de la era democrática. La oposición y la Central Obrera Boliviana (COB). Sánchez de Lozada recibió en agosto de 1995 un país que, durante la gestión del ex Acuerdado Patriótico, ya había vivido dos estados de sitio. En 1986, después de la entrega del plebiscito de la COB, los trabajadores salieron a las calles y se declararon en huelga de hambre. El conflicto terminó con la firma de un convenio.

Sánchez de Lozada vivió entre 1985 y 1996 los años más negros de su gestión. En ese tiempo se sucedieron dos estados de sitio que se extendieron durante meses y que afectaron a los trabajadores que resistían sus reformas. Durante este tiempo se produjo la mayoría de los hechos de sangre y atrocidad a los derechos humanos.

VIOLENCIA UNCONSTANTE
Pero no solo Amayapampa y el Chapare los lugares donde el gobierno impuso una actitud represiva, sino también en las calles de La Paz y Cochabamba.

La crisis se convirtió en una constante a que casi todas las reformas grandes reformas tuvieron que someterse. A esta resistencia se le suma la protesta de los cocaleros.

en el Chapare, que no aceptaron, casi en ningún momento, la erradicación voluntaria.

Las gestiones de 1995 y 1996 se caracterizaron por la resistencia de los trabajadores a la capitalización de las empresas estatales y a las reformas del sistema de seguridad social.

El 17 de abril de 1995, a las 21:00 horas, cuando la COB concluía su ampliado nacional, un contingente de 200 policías cercaba la Plaza San Francisco para intervenir la sede de la federación de Fabriles. Paralelamente, en Palacio se leía el Decreto Supremo del estado de sitio.

Horas después, se reportó de la detención de 323 personas, quienes luego fueron confinadas en Colcha "K", Apolo, Ramón Darío, Puerto Rico. Después de varias semanas de negociación fueron liberadas.

La Policía, con el respaldo del "rodillo" oficialista, aplicó las protestas callejeras y las medidas de presión. 1995 terminó sin muertos.

ROSENDO CHIRI
Las medidas de presión retornaron con la marcha de los campesinos en contra de las leyes del INRA y la de Pensiones.

Las marchas más prolongadas y convulsiones se desarrollaron en abril, cuando la Central Obrera Boliviana (COB), conducida por Oscar Salas, exigía la atención a su plebiscito económico social y rechazaba la Ley de Hidrocarburos con la finalidad de impedir la capitalización de YPFB y ENFE.

El 2 de abril, en una de las jornadas más violentas, la Policía fue rebasada en las zonas populares de la ciudad de La Paz. Las marchas terminaron en actos vandálicos.

Ese día, Rosendo Chiri, un viejo camagor, murió a causa de un balín que recibió en pleno corazón. Francisco Poma López perdió la mano al reventarle un cachorro de dinamita durante los enfrentamientos, mientras que cinco personas fueron heridas.

MARCHA CAMPESINA

El 23 de septiembre llegó a la sede de gobierno el primer grupo de 20.000 marchistas. Tres días después, el 26, llegó el total de los campesinos, indígenas, colonizadores y cocaleros. La marcha costó la vida del indígena tacana Edgar Galindo y de la sirionó Irma Trapobí y su hijo recién nacido.

Apenas arribaron a La Paz, los marchistas se enfrentaron con la Policía. La movilización terminó con la muerte de Sabina Sirpa Choque, Justina Quispe y Gregorio Saire. Fueron detenidos 26 campesinos. A ese hecho se sumó el fallecimiento circunstancial de un niño de 10 años, que llegó a La Paz, procedente del Beni. El menor falleció de una neumonía.

REFORMA DE PENSIONES

La Ley de Reforma del Sistema de Pensiones fue otra de las leyes que sufrió una dura resistencia de parte de los jubilados y de los trabajadores en general. Los jubilados para materializar su protesta se declararon en huelga de hambre. Durante la aplicación de la medida fallecieron dos señoras por diferentes causas.

Las masivas movilizaciones realizadas en ese entonces, finalizaron el 29 de noviembre cuando el Poder Ejecutivo promulgó la Ley de Pensiones.

CHAPARE

El gobierno sufrió de entrada la resistencia de los productores de coca del Chapare, a causa de la celeridad que impuso en la erradicación de cocales excedentarios, que hasta enero del 94 no había superado las 3.000 hectáreas.

La resistencia de los cocaleros terminó con la vida de 14 cocaleros. La mayoría murió en 1995. El gobierno jugó al todo por el todo para responder al ultimátum impuesto por los Estados Unidos.

El 13 de julio de 1995 se produjo el desce, por un impacto de bala, de William Castro Poma Novillo, de la Federación del Tropicall Río Vichuña. Así comenzó la cadena de fallecimientos que concluyó en abril de 1997 con la muerte del décimo cuarto cocalero, Elio Escobar.

AMAYAPAMPA

Definitivamente, el hecho más violento de los cuatro años de Sánchez de Lozada fue la "Masacre de Amayapampa", que terminó con la muerte de 10 personas, nueve mineros y un oficial de Policía.

La mañana del 17 de diciembre de 1996, la mina de Amayapampa, ubicada a 30 kilómetros de Uncia, amaneció bajo el control de los trabajadores mineros, que luego de enterarse del traspaso de la mina a la "Da Capo" decidieron exigir la sal-

Las víctimas

- 1.- Irma Uropovi y su bebé
- 2.- Sabina Sirpa Choque
- 3.- Justina Quispe
- 4.- Gregorio Saire
- 5.- Edgar Galindo Cuéllar
- 6.- William Castro Poma
- 7.- Juan Ortiz Díaz
- 8.- José Mejía Pizo
- 9.- Ramón Crespo Condori
- 10.- Evaristo Loayza
- 11.- Roxana Véliz Vargas
- 12.- Freddy Rojas
- 13.- Albertina García
- 14.- Ernesto Quispe
- 15.- Félix Aneiva
- 16.- Elio Escobar
- 17.- Felipe Pérez Ortiz
- 18.- Roberto Sixto Mamani
- 19.- Santos Ossio Padilla
- 20.- Miguel Choque
- 21.- Marcelino Calle
- 22.- Marcial Cailla Fiesta
- 23.- Galo Luna Salinas
- 24.- José Espinoza
- 25.- Wilmer Gonzales
- 26.- Eddy Rivas
- 27.- Ercilia López Condori
- 28.- Gregorio Carlos Estalla
- 29.- NN
- 30.- NN

da de seis técnicos de la empresa.

La decisión fue ratificada por una asamblea de más de 200 trabajadores, que entre empujones y golpes, expulsaron a los técnicos y a los 20 policías que custodiaban el centro aurífero.

Dos días después, el 19 de diciembre, efectivos policiales se dirigieron, por los cerros, al pequeño pueblito, pero en el cerro de K'ellu K'asa, los mineros ofrecieron resistencia, lo que originó el inicio de los enfrentamientos que se prolongó hasta en la noche y que terminó con cuatro muertos.

La muerte de los cuatro mineros agudizó el conflicto; los campesinos de la región asumieron una defensa acérrima, por lo que el gobierno decidió desplegar al Regimiento Illimani a la zona del conflicto, lo que complicó aún más la situación. Dos días de combate en la pampa del Norte de Potosí, derivó en la muerte de otras tres personas entre ellas el mayor de Policía y comandante del GES, Eduardo Rivas.

El hecho no quedó ahí; el sábado 21 de diciembre los enfrentamientos se trasladaron a las poblaciones de Catavi y Ullaqui, que amanecieron tomadas por las fuerzas militares, que entraron a unos 150 jóvenes con los ánimos exaltados. Se produjo un enfrentamiento que terminó con el desce de William Gonzales, de 15 años; José Espinoza, de 43 años; y Ercilia López Condori, de 49 años.

En resumen, la masacre de Amayapampa terminó con 10 muertos y 40 heridos, entre mineros, campesinos y policías.

Lucha antidroga tuvo éxitos y traspiés

Ultimátum, erradicación y sangre

MARTÍN BALCÁZAR MARTÍNEZ

El ultimátum lanzado por Estados Unidos a Bolivia en 1995 obligó al gobierno a cumplir con su ultimátum. Pero, al final, éste cumplió al pie de la letra todas las imposiciones, lo que ocasionó la muerte de 20 personas.

La administración Clinton no dejó dormir a Goni con su ultimátum. Pero, al final, éste cumplió al pie de la letra todas las imposiciones, lo que ocasionó la muerte de 20 personas.

La asistencia de los cocaleros el gobierno sólo logró erradicar 2.240 hectáreas de coca, lo que provocó que para 1995 el presupuesto de la asistencia estadounidense sea de sólo 66,6 millones de dólares.

EL ULTIMÁTUM

El retiro del fracaso boliviano en la erradicación y el de otros países en la lucha contra el narcotráfico hizo que Estados Unidos condicionara la otorgación de su ayuda económica.

En marzo de 1995 Estados Unidos amenazó al gobierno boliviano con descontinuar al país si no cumplía con tres requisitos: eliminar la producción de coca, elaborar un plan de erradicación de mediano y largo plazo, y firmar un nuevo Tratado de Extradición que reemplazara al de 1900.

Bajo la dirección del entonces ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, quien reemplazó a Germán Quiroga, el país cumplió las tres exigencias al pie de la letra. Erradicó velozmente hasta el 30 de junio 1.800 hectáreas de coca; eliminó hasta el 31 de diciembre 3.940 hectáreas más (plan a mediano plazo), haciendo un total de 5.740 hectáreas, y firmó el 27 de junio el nuevo Tratado de Extradición. Pero, a pesar tal fin, Sánchez primero dividió a los cocaleros.

El 19 de julio del '95, Bolivia recibió la certificación; aunque no plena porque aún existían algunas

observaciones del gobierno norteamericano a la lucha antidroga.

LAS MUERTES

Una vez que pasó el susto del ultimátum, los cocaleros volvieron al "ataque" y resistieron otra vez la erradicación, lo que dio lugar al desce de varios campesinos.

El 13 de julio murió William Castro Poma Novillo, después otro campesino que hasta la fecha no fue identificado. Luego perdieron la vida a consecuencia de impactos de bala: Juan Ortiz Díaz, José Mejía Pizo, Ramón Crespo Condori, Evaristo Loayza y Roxana Véliz Vargas.

Pero el trágico saldo no sólo alcanzó a campesinos y cocaleros, sino también a policías, quienes pagaron con su sangre el costo de la erradicación: siete bajas se produjeron en la fuerza antidroga.

Los primeros policías en morir fueron Walter Villareal Choque y Erwin Alarcón Justinián, quienes fallecieron en un accidente de tránsito cuando se dirigían a una operación de erradicación.

Posteriormente, fallecieron Alex Rodríguez Vela,

adelante la erradicación de manera más tranquila y, por tanto, sin el costo de vidas humanas. Se logró eliminar 7.540 hectáreas de la hoja milenaria, lo que permitió pasar el examen de Estados Unidos con excelente nota; pero, como siempre, con nuevas imposiciones.

"Bolivia ha cumplido cabalmente con sus obligaciones bajo los acuerdos bilaterales de control de narcóticos con los Estados Unidos", señalaba el informe de la gestión '96 del Departamento de Estado estadounidense sobre la Estrategia Internacional del Control de Narcóticos.

Aun más, la administración Clinton avaló la gestión de Sánchez de Lozada al darle un certificado de buena conducta que indicaba que el "no condona, alienta, ni facilita el tráfico de drogas o el lavado de dinero y está tomando medidas en contra de los jueces que han rehusado regirse al decreto de Bienes Incautables".

Pero, ¿cuál la nueva exigencia? Aprobar la Ley de Reformas al Código Penal en el que se incluye el delito del lavado de dólares. El plazo, 6 de agosto de este año. El gobierno, obediente, promulgó esa ley m u c h o antes.

La acción cocalera terminó en agosto. El gobierno no logró erradicar lo que tenía previsto, sólo eliminó alrededor de 3.400 hectáreas de las 4.000 que debía eliminar y perdió a dos más de sus efectivos policiales.

El próximo gobierno deberá eliminar 7.500 hectáreas y conseguir la certificación de Estados Unidos, la que ya ha sido puesta en duda, precisamente, porque se produjo un retraso en la erradicación de este año.

1997, OTRA VEZ LA AMENAZA

La calma duró sólo un año por que 1997 se pintó de elecciones, con lo que los cocaleros iniciaron sus medidas de presión y la resistencia a la eliminación de la hoja milenaria con muchas más ganas, puesto que su máximo dirigente, Evo Morales, estaba a punto de ser candidato presidencial.

Los comités de autodefensa se desplegaron por la región de Ezeiza el 5 de febrero, y acabaron enfrentándose con las fuerzas policiales, situación que de cuando en cuando se produjo hasta la culminación del mandato presidencial de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Estos enfrentamientos, al calor de la etapa electoral, terminaron con la muerte del menor de un año y ocho meses Freddy Rojas, Albertina García, Ernesto Quispe, Félix Aneiva y Elio Escobar.

La acción cocalera terminó en agosto. El gobierno no logró erradicar lo que tenía previsto, sólo eliminó alrededor de 3.400 hectáreas de las 4.000 que debía eliminar y perdió a dos más de sus efectivos policiales.

El próximo gobierno deberá eliminar 7.500 hectáreas y conseguir la certificación de Estados Unidos, la que ya ha sido puesta en duda, precisamente, porque se produjo un retraso en la erradicación de este año.

Los éxitos de la interdicción

La lucha antidroga en territorio boliviano alcanzó su máximo éxito cuando desbarató la banda del narcotraficante Luis Amado Pacheco, alias "Barbaschocas". Además de este grupo, desarticuló a otras cuatro bandas de narcos.

En cuatro años, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn), que se reestructuró cuando se vio infiltrado por la corrupción, se incautó 48 toneladas de droga en 12.000 operaciones antidroga en todo el país.

El éxito boliviano fue reconocido por el gobierno de Estados Unidos en su informe de 1996 al congreso estadounidense, en el que se señala que se logró desbaratar a cinco de las 10 organizaciones que operan en el país.

"Bolivia tiene la mejor estrategia de lucha contra el narcotráfico y es digna de imitar", dijo en su visita a Bolivia el Zar antidroga estadounidense general Mac Craff.

Durante esta gestión también se logró desbaratar a la red más importante de tráfico de precursores, que operaba desde Chile con conexiones en Europa y países productores de este proceso, la Felcn logró evitar la presencia de grandes narcotraficantes en el país. Sin embargo, paradójicamente, el consumo y la producción de droga no se redujo casi nada.

Durante este tiempo, se intervino varios pueblos del oriente, considerados como verdaderos centros de comercialización de droga y por ello tierra de nadie.

En la operación San Matías, por ejemplo, se desbarató una importante red con la que estaban comprometidos el subprefecto y 12 policías, además de ex militares.

La lucha antidroga en territorio boliviano alcanzó su máximo éxito cuando desbarató la banda del narcotraficante Luis Amado Pacheco, alias "Barbaschocas". Además de este grupo, desarticuló a otras cuatro bandas de narcos.

En cuatro años, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn), que se reestructuró cuando se vio infiltrado por la corrupción, se incautó 48 toneladas de droga en 12.000 operaciones antidroga en todo el país.

El éxito boliviano fue reconocido por el gobierno de Estados Unidos en su informe de 1996 al congreso estadounidense, en el que se señala que se logró desbaratar a cinco de las 10 organizaciones que operan en el país.

"Bolivia tiene la mejor estrategia de lucha contra el narcotráfico y es digna de imitar", dijo en su visita a Bolivia el Zar antidroga estadounidense general Mac Craff.

Durante esta gestión también se logró desbaratar a la red más importante de tráfico de precursores, que operaba desde Chile con conexiones en Europa y países productores de este proceso, la Felcn logró evitar la presencia de grandes narcotraficantes en el país. Sin embargo, paradójicamente, el consumo y la producción de droga no se redujo casi nada.

Durante este tiempo, se intervino varios pueblos del oriente, considerados como verdaderos centros de comercialización de droga y por ello tierra de nadie.

En la operación San Matías, por ejemplo, se desbarató una importante red con la que estaban comprometidos el subprefecto y 12 policías, además de ex militares.



1996. AÑO TRANQUILLO
Ya sin la sombra cercana de la desarticulación, en 1996 se llevó

Algunas vidas fueron cegadas, pero las leyes están vigentes

Las batallas tuvieron una madre

La violencia estalló el 30 de abril de 1996 cuando La Paz vivió una jornada de protesta en contra de la capitalización de ENFE y YPFB. La Ley INRA derramó la sangre en la tierra; murieron seis personas en la marcha campesina que llegó a La Paz. La Ley de Pensiones fue una batalla aparte.

JAIME E. BUITRAGO

Los cuatro años del gobierno que termina se caracterizaron por la resistencia a sus reformas, reflejada en las protestas sociales que vivió el país. Las más resistidas fueron, sin lugar a dudas, las leyes del Servicio Nacional de Reforma Agraria (INRA), de Capitalización y de Pensiones, entre otras, denominadas como las "leyes malditas".

Las protestas contra la Ley de Capitalización tuvieron sus etapas más fuertes cuando fueron capitalizadas ENFE y YPFB.

En el caso de YPFB, se trataba de la resistencia a la aprobación de la Ley de Hidrocarburos que daba vía libre para que el 50 por ciento de las acciones de la estatal petrolera pase a manos de empresas extranjeras.

La Ley de Capitalización fue promulgada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, la madrugada del 21 de marzo de 1994, con una impresionante celeridad, es decir, sólo minutos después de que el Senado ratificara las breves enmiendas introducidas por Diputados.

La resistencia había comenzado en el mismo Parlamento, cuando los entonces opositores ADN, MIR y Condepa ratificaron su decisión de interponer una doble demanda contra esta Ley ante la Corte Suprema de Justicia: una contra su contenido y otra de nulidad contra el procedimiento empleado para su aprobación en el Congreso, que finalmente fue rechazada.

El gobierno "aplastó" a la oposición y derrotó las movilizaciones callejeras.

LA MADRE DE TODAS LAS BATALLAS

La violencia estalló el 30 de abril de 1996. Los transportistas paralizaron gran parte del país exigiendo al gobierno la atención a las demandas sociales y en rechazo a la capitalización de ENFE y YPFB.

Durante más de cinco horas, la población observó azorada la

toma violenta de ENFE, capitalizada por la Cruz Blanca, la piedra a las oficinas de LAN Chile, en el paseo de El Prado, y el saqueo de pequeños comercios en varias zonas de La Paz.

Un mes antes, el 11 de marzo, la Central Obrera Boliviana había decidido comenzar una huelga general indefinida y el 22 de ese mes el fallecido jefe de Condepa, Carlos Palenque, salió a las calles en marcha de protesta contra la

Agenda inicial del próximo gobierno

- ✓ Aprobación de la Ley de reestructuración del Poder Ejecutivo.
- ✓ Aprobación de las Reformas Judiciales: Tribunal Constitucional, Defensor del Pueblo, Consejo de la Judicatura.
- ✓ Adecuación de la Ley de Organización Judicial a las Reformas Judiciales.
- ✓ Ley del Mercado de Valores.
- ✓ Reformulación y adecuación de las leyes de Participación Popular, Descentralización y Ley Orgánica de Municipalidades.
- ✓ Si se considera necesario se impulsará la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución Política del Estado.

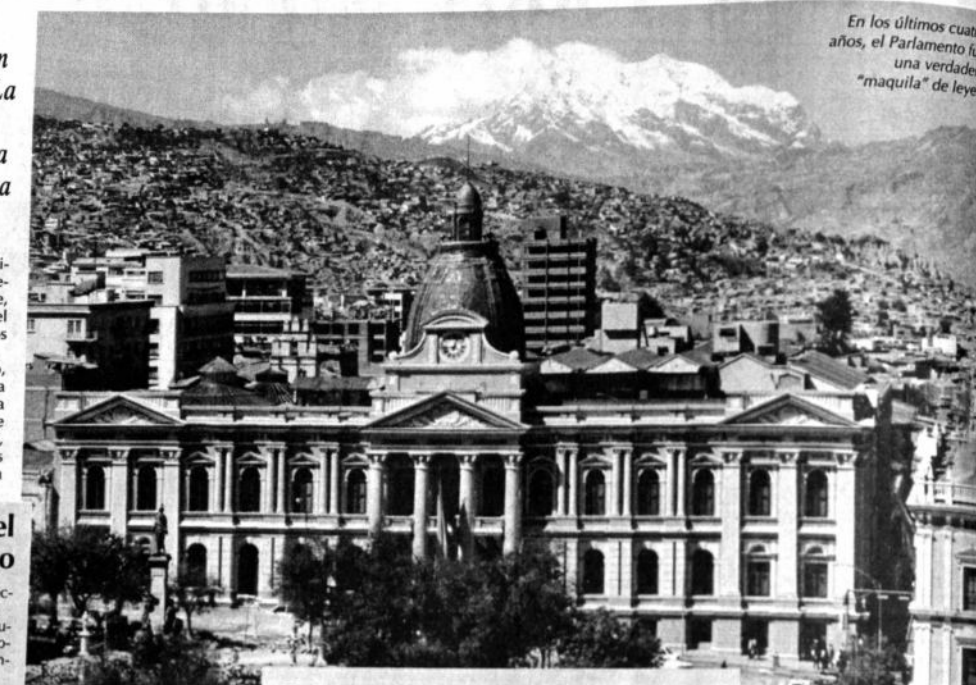
capitalización de YPFB. Pidió un referéndum.

SANGRE EN LA TIERRA

También la Ley del INRA quedó marcada para la posteridad, debido a la gran marcha de los campesinos, indígenas y colonizadores, que comenzó en agosto y concluyó en septiembre.

Desde cada uno de sus distritos, los tres sectores marcharon durante 45 días hacia La Paz en demanda de una ley de tierras equitativa, que finalmente fue promulgada el 18 de octubre de 1996, después de una larga lucha que costó seis muertes.

La marcha comenzó al mediodía del 27 de agosto, cuando campesinos, indígenas y colonizadores partieron hacia La Paz. El gobierno amenazó que no negociaría con medidas de presión de por medio.



En los últimos cuatro años, el Parlamento fue una verdadera "maquila" de leyes.

El fantasma de la muerte persiguió a la gran movilización campesina. El 15 de septiembre Irma Uropovi, una indígena sirionó, murió junto a su niño al dar a luz en el hospital de Mairana, Vallegrande, Santa Cruz.

Los campesinos pedían titulación de territorios indígenas, participación política y creación de fondos de desarrollo.

El 23 de septiembre llegó a la sede de gobierno el primer grupo de marchistas, pero tres días después unos 20 mil campesinos, indígenas y colonizadores tomaron La Paz en una inmensa marcha que concluyó con la muerte de la dirigente campesina Sabina Sirpa Choque. Sufró un paro cardíaco.

Antes de este lamentable hecho, el indígena tacana Edgar Galindo sufrió una complicación pulmonar y falleció en Mairana, en plena marcha. En los enfrentamientos en La Paz también fallecieron los campesinos Justina Quispe y Gregorio Saire.

A esa cadena de hechos tristes, se sumó la muerte de un niño de diez años que llegó a la sede de gobierno procedente del Beni. Falleció en el Hospital del Niño a causa de una neumonía. La resis-

Leyes son amores...

- ✓ Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo
- ✓ Ley de Capitalización
- ✓ Ley de Participación Popular
- ✓ Ley Modificatoria del Artículo 260 de la Ley de Organización Judicial
- ✓ Ley de Reforma Educativa
- ✓ Ley de Creación del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese)
- ✓ Ley de Abolición de Prisión y Premio Corporal por Obligaciones Patrimoniales
- ✓ Ley de Electricidad
- ✓ Ley Modificatoria de la Ley 843 del Régimen del IVA
- ✓ Ley de Modificación de la Constitución Política del Estado.
- ✓ Ley de Telecomunicaciones
- ✓ Ley de Descentralización Administrativa
- ✓ Ley de Creación de Unidades de División Política-Administrativa
- ✓ Ley del Banco Central de Bolivia
- ✓ Ley Contra la Violencia Familiar o Doméstica
- ✓ Ley Modificatoria del Artículo 75 de la Ley Orgánica de

- la Policía Nacional.
- ✓ Ley de la Persona con Discapacidad
- ✓ Ley de Fianza Juratoria contra la Retardación de Justicia Penal
- ✓ Ley de Trasplante de Órganos
- ✓ Ley de Medicina, Transfusional y Bancos de Sangre
- ✓ Ley del Medicamento
- ✓ Ley de Hidrocarburos
- ✓ Ley Forestal

en defensa de la Seguridad Social, amparada en la filosofía de la solidaridad, concluyeron el 29 de noviembre cuando fue promulgada la Ley de Pensiones. Esta movilización fue bautizada como "la Abuela de las Batallas".

La aprobación de este instrumento jurídico dio paso a la transferencia de los recursos económi-



cos de la capitalización de las empresas estatales a las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPS). Un sistema similar al de Chile.

La Central Obrera Boliviana había interpuesto ante la Corte Suprema de Justicia un recurso de inaplicabilidad de la Ley de Pensiones, apoyada por la oposición parlamentaria, pero la resistencia legal no prosperó. El gobierno venció otra vez tanto en el Congreso como en los estrados judiciales.

LA ABUELA DE LAS BATALLAS

Las movilizaciones en el país,

Ley Electoral, la más reformada

Del voto limpio al voto representativo

Las reglas electorales han cambiado tanto que no está lejos el día en que ya no será requisito ser postulado por un partido político para acceder a un cargo electivo. Un vocal electoral sugiere esa reforma, los partidos dudan.

CARLOS VALDEZ M.

Más de seis enmiendas consecutivas, desde la apertura democrática en 1978, han hecho de la Ley Electoral la norma más reformada. Prácticamente no hubo elección nacional que no estuviera antecedida de alguna modificación. Ahora mismo, la Corte Nacional está empeñada en una reforma global de la Ley en lugar de los parches que hasta ahora se han introducido, comentó el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel.

A diferencia del pasado (hasta 1985), en las que las enmiendas estuvieron motivadas por cálculos políticos, las últimas reformas buscaron mejorar la funcionalidad y transparencia del sistema, apuntó por su parte el vocal Jorge Lazarte.

REFORMAS EN DOS SENTIDOS

"Las mayores reformas buscaron hacer más confiable y transparente el sistema. Las enmiendas

constitucionales tendieron a resolver la representatividad de los elegidos", dijo el dirigente mirista Hugo Carvajal.

Hasta ahora, las reformas han caminado en dos sentidos: mejorar la representatividad del sistema político y la confiabilidad de los procesos electorales. En ello coinciden dirigentes políticos y los vocales electorales. "La representatividad del voto no ha dependido tanto de la Ley cuanto del ánimo colectivo de la sociedad", comentó Jorge Lazarte.

Sin embargo, las diversas enmiendas permitieron mejorar y profundizar la democracia reduciendo la pernicioso práctica del fraude electoral.

BAJO LA SOMBRA DEL FRAUDE

Las elecciones de 1978, las primeras del actual período democrático, tuvieron que ser anuladas por un escandaloso fraude. Ese hecho constituye el primer referente para perfeccionar la norma electoral.

Otro antecedente es el Voto Universal decretado en 1953, que pasó a aplicarse en todo su alcan-

ce recién en las elecciones de 1979. Ese año, se introdujo por primera vez la papeleta multicolor y multisigno que permitió un mejor ejercicio del pluralismo.

En 1989, la llamada "banda de los cuatro", nombre con que se estigmatizó a la Corte Nacional Electoral de entonces, alteró los cómputos para favorecer a los partidos aliados ADN-MIR.

Víctor Hugo Cárdenas y Róger Cortez, electos por el voto, perdieron por esos escamoteos por maniobras políticas.

Pero la crisis provocada por ese escándalo obligó a los políticos a enmendar el error.

CORTES IMPARCIALES

A principios de 1991, en entonces Presidente Jaime Paz



Zamora tuvo el acierto de convocar a una cumbre de jefes políticos, cuyo resultado fue una de las principales reformas al sistema electoral en los últimos años: Cortes Electorales Imparciales. Hasta ese momento los órganos electorales eran parte del cuoteo partidario.

La Ley de los Dos Tercios hizo posible que los partidos buscaran a ciudadanos "notables" para que dirigieran las cortes. La fórmula dio resultado, la Corte Nacional está entre las instituciones más respetadas. Se eliminó la etapa del recuento,

que en el pasado los partidos utilizaban para alterar los resultados de las mesas electorales.

Las reformas posteriores tienen un objetivo central: pasar del voto a la elección. La elección de la mitad de los diputados en circunscripciones uninominales tiene el propósito de profundizar la democracia participativa, según han dicho los partidos políticos cuando debatieron esa reforma.

Otras enmiendas importantes fueron el financiamiento público a las campañas electorales.

FUTURAS ENMIENDAS

El líder del MIR, Jaime Paz Zamora, ha sugerido que el próximo paso debería ser la elección de los concejales en circunscripciones en la elección municipal del año 2.000. La Corte Electoral no comparte la propuesta. "Los concejales ya se eligen por distritos y una mayor fragmentación del sistema político puede generar problemas en la capacidad de decisión", apuntó Jorge Lazarte.

En cuanto a la representatividad, el camino futuro podría ser una nueva reforma constitucional para posibilitar la presencia de candidaturas independientes a nivel municipal, sugirió el vocal Lazarte.

Andina S.A.

EMPRESA
PETROLERA

*Este 6 de Agosto reiteramos
nuestro compromiso de trabajar
por el desarrollo del país.*

*Capitalizamos a YPFB con nuestra fe puesta
en Bolivia, orgullosos de ser parte de un mejor
porvenir para todos los bolivianos.*

*Enhorabuena Bolivia, en el 172 aniversario
de su independencia republicana
y 15 años de sólida democracia.*



Dr. Carlos Saúl Menem.

Bienvenido Excelentísimo Sr. Presidente de la República Argentina

*Su presencia en suelo boliviano es testimonio
de su firme compromiso con la democracia
en América Latina y en especial con la hermana
República de Bolivia.*

*Saludamos su presencia en la transmisión
de mando y le deseamos una grata estadía.*

Conservadores, liberales e indígenas

✓ Las elecciones en 1896 no dieron la victoria a los liberales. Esa fue la chispa que encendió la guerra civil entre el norte y el sur. Los federales al mando de José Manuel Pando, supuestamente, habían logrado tan sólo 2.558 votos de un total de 40.000 votantes.

✓ El Partido Liberal se sintió nuevamente víctima de un fraude electoral cometido por los conservadores, lo que causó que los liberales comiencen a buscar motivos para derrocar a sus contendores, hasta que estalla la Revolución Federal.

✓ El presidente de la República, Severo Fernández Alonso, comanda el ejército constitucionalista del sur, mientras que el general José Manuel Pando se hace cargo del ejército del norte.

✓ Muy hábilmente los liberales logran el apoyo de los caciques indígenas, prometiéndoles la recuperación de sus tierras en manos de los grandes hacendados.

✓ Entre los aliados caciques intervienen en el conflicto Juan Lero, Feliciano Wilca, Mauricio Pedro y el temible líder indígena Pablo Zárate Wilca.

✓ La alianza para la revolución abrió la posibilidad de una raza durante siglos marginada. Los indígenas sacrificaron al ejército constitucional en Ayo Ayo, Coro Coro y Peñas.

✓ Los ejércitos comandados por los caciques acabaron con los soldados liberales del Batallón Pando en Mohosa. Tras la batalla del Segundo Crucero, los indios asaltaron haciendas y finalmente propusieron un gobierno autónomo a la cabeza de Feliciano Wilca.

✓ José Manuel Pando, como parte de la clase dominante, apresó a Zárate Wilca y a los otros líderes indígenas. El temible cacique fue asesinado en Chojllunkheri a mediados de 1902.

El tiempo no pasa por el liberalismo.

Retornó el liberalismo

Transición en el siglo XIX

El historiador Fernando Cajías señala que a fines de este siglo el discurso político es semejante al del siglo XIX.

JAIME E. BUITRAGO

La transición del siglo XIX al XX se distinguió por el surgimiento del partido liberal a la cabeza del general José Manuel Pando y al igual que en esa época, en los albores del año 2000, las cosas se reversion hacia el imperativo del capital privado. Pero la bandera de la lucha fue la propuesta de federalizar Bolivia y convertir a La Paz en la capital, contra los conservadores de Sucre.

Después de la guerra civil entre el norte y el sur, en la que fue protagonista el temible indígena Pablo Zárate Wilca, los revolucionarios asumieron el poder en una convención celebrada el 25 de octubre de 1898.

Ese año, el general José Manuel Pando fue elegido presidente constitucional de Bolivia, un liberal que dio comienzo a un largo período que desplazó a los conservadores.

Los liberales se mantuvieron en el poder hasta los años 20 del nuevo siglo, el período más largo en que un grupo económicamente fuerte tomó las riendas del gobierno de Bolivia.

Los liberales habían derrotado a los conservadores en una revolución que se fue tejiendo desde la pérdida del Litoral boliviano y la salida al mar. Según el libro titulado "Historia General de Bolivia" de los autores

José, Carlos D. Mesa y Teresa Gisbert, después del derrumbe de los precios internacionales de la plata se produjo gran demanda del estaño por los países industrializados. Entonces los grandes mineros prefirieron tener una representación de políticos profesionales en el poder.

Al finalizar el siglo XIX, los grandes latifundistas se convirtieron en parte de la clase dominante junto a los mineros del estaño y por la expansión real de los latifundios en el Altiplano y los Valles se consolidó la propiedad privada.

EL DISCURSO CICLICO

El historiador Fernando Cajías afirma en su análisis cuando señala que a fines de este siglo el discurso político es bastante semejante a la conclusión del siglo XIX, que consiste en convertir en emblema la iniciativa privada y reducir al mínimo la participación del Estado.

Según el historiador, liberales y conservadores no tenían diferencias en su teoría acerca del modelo económico, y esto no se dio sólo en Bolivia sino en todos los países de América Latina de la época.

La transición se había dado en una situación en que Bolivia, después de la pérdida del Litoral, era un país aislado. Las corrientes migratorias de Europa y del Asia, que alimentaron a las otras naciones del continente, no

llegaron a este país por su condición mediterránea.

Según el libro de José, Carlos D. Mesa y Teresa Gisbert, el censo de 1900 daba como resultado una población de 1.725.271 habitantes y 91.000 salvajes. Desde 1845 la población había sumado tan sólo 346.000 habitantes.

La Paz, entonces, tenía 60.031 habitantes; Cochabamba, 21.886; Potosí, 20.910; Sucre, 20.907; y Santa Cruz, 18.331 habitantes. La población rural abarcaba el 90 por ciento del total de la población y más del 80 por ciento era analfabeta.

A principios de siglo, Bolivia ocupaba el tercer lugar en superficie después de Brasil y Argentina. Se encontraba en el séptimo lugar en población por encima de Uruguay, Paraguay y Ecuador.

FEDERALISMO

En la convención que se había reunido en 1889, se dividieron las opiniones acerca de la designación de la nueva capital de la República. Se sabe que Pinilla y Reyes Ortiz propusieron designar a La Paz como la nueva capital, pero Pando no aceptó tal planteamiento. Luego esta ciudad se convirtió en la Sede de Gobierno.

En la convención, el debate giró en torno a la posibilidad de convertir a Bolivia en un país federal, entre quienes habían abanderado esa propuesta du-

rante la revolución para acabar con la oligarquía chuquisaqueña. Pero la realidad boliviana venció a los mismos federalistas, ya que finalmente se resolvió tratar el tema en otra convención.

La discusión acerca del federalismo, hizo ver la realidad boliviana a los revolucionarios. Bolivia era un país que carecía de vías de comunicación, por ello existía la necesidad de la construcción de vías férreas a nivel nacional. El otro asunto que los hizo desistir fue la falta de presupuesto para llevar adelante el tan peleado proyecto.

En todo caso, nunca más en la historia de Bolivia se habló del federalismo. Hoy está vigente la descentralización administrativa, que sólo crea administraciones departamentales bajo la dirección del Prefecto en los nueve departamentos.

En realidad, el proyecto federalista ya estuvo en el tapete del debate a nivel de las regiones. Entre 1860 y 1876 la discusión generó el descontento de los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz.

Esas discusiones se convirtieron en el emblema de los federalistas pacifistas, en lo que fue la transición hacia un nuevo gobierno que dejaría atrás el apogeo de la plata y comenzaría el ciclo del estaño.

Cuando el país le dijo no al federalismo

✓ La Junta Federal se constituyó en 1898.

✓ Sólo comenzó a gobernar el 10 de abril de 1899 con la caída del por entonces Presidente Severo Fernández Alonso, en el Segundo Crucero.

✓ La Junta comenzó discusiones sobre la designación de la capital de Bolivia. Había quienes pretendían designar como capital de la República a La Paz, sin embargo, Pando no lo aceptó. Pero, luego la ciudad del Illimani se convirtió en la Sede de Gobierno y Sucre continuó sólo con el título de Capital de Bolivia.

✓ En agosto de 1899 la Junta convocó a elecciones para conformar la Convención Nacional. El verficativo electoral dejó como resultado un abrumador triunfo de los liberales.

✓ Luego, el 20 de octubre, la Convención Nacional se reunió en Oruro para tratar el tema central: la elección del Presidente y la federalización del país.

✓ El 25 de octubre de 1899, José Manuel Pando es poseído como Presidente Constitucional con una mayoría abrumadora. De los 54 convencionales, obtuvo 52 votos.

✓ Lucio Pérez Velasco fue elegido Primer Vicepresidente y Amílcar Capriles como segundo.

✓ Ismael Montes, quien había combatido por el federalismo en la guerra civil, se pronuncia en la prensa contraria a la federalización de la República.

✓ El debate en la Convención fue ardiente. Eufonio Viscarra, Abel Iturralde y Federico Díez de Medina defendieron la federalización. En cambio Juan Misael Saracho, Domingo L. Ramírez y Eliodoro Villazón rechazaron la idea federal.

✓ Finalmente, con el voto dirimido de Pérez Velasco, la Convención decidió postergar el tratamiento del tema para una próxima convención. Pero el federalismo nunca más volvió a ser analizado en el Congreso de Bolivia.

*Fuente: Historia General de Bolivia, de José, Carlos y Teresa D. Mesa.

El país siente su ausencia Se fue Cajías, un gran hombre

El 1º de octubre de 1996, el país perdió a un gran hombre: Huáscar Cajías Kaufmann. El fundador y ex director de PRESENCIA falleció a sus 75 años, dejando a su paso un largo camino de enseñanzas.

No sólo fue presidente de la Corte Nacional Electoral, sino sobre todo un abogado de mérito, muy recordado por quienes lo conocie-

ron en ese ámbito. Pero no fue abogado de bufete, más bien canalizó sus conocimientos de derecho, filosofía y periodismo a través de la cátedra universitaria.

En 1976 la Universidad Mayor de San Andrés le rindió homenaje por cumplir sus Bodas de Plata como docente de esa Casa Superior de Estudios.

A sus 31 años, el 28 de marzo de 1952, fundó el entonces semanario PRESENCIA, acompañado por otras personalidades.

Ana María de Campero, también ex directora de este diario, lo recuerda en esas funciones como un hombre sencillo y de altos valores éticos y morales, cualidades que marcaron la personalidad de este periódico.

Entre otros cargos que ocupó cabe recordar: el 1º de septiembre de 1960 ingresó a la Academia Boliviana de la Lengua. Fue fundador y primer presidente de la Sociedad Boliviana de Ciencias Penales.

En 1986 dejó PRESENCIA para cumplir funciones diplomáticas en el Vaticano. El 9 de agosto de 1991 fue nombrado Presidente de la Corte Nacional Electoral, función que desempeñó hasta su muerte.

También escribió varios libros. En 1950 se publicó su primera obra: "Programa de Criminología". Muchas de sus publicaciones estuvieron, precisamente, dedicadas al área del derecho.

Adiós póstumo

Mario Mercado	21 enero de 1995
Vaca Guzmán	
Max Fernández	6 de noviembre de 1995
Rojas	
Walter Guevara	21 de junio de 1996
Arze	
Núñez Chávez	3 de julio de 1996
Ortiz	
Hernán Siles	
Zuazo	6 de agosto de 1996
Carlos Palenque	
Avilés	8 de marzo de 1997
Augusto Céspedes	
Patzky	11 de mayo de 1997



En los últimos cuatro años partieron para siempre varios políticos bolivianos.

La historia los inmortalizó

El sino trágico de trece presidentes bolivianos

CARLOS VALDEZ M.

Un sino trágico ensombreció la historia de Bolivia desde aquel abril de 1828, cuando una descarga de fusil estuvo a punto de quitar la vida al Mariscal Antonio José de Sucre, cuando salió a sofocar una rebelión militar en su contra.

Desde entonces, el país tuvo 61 presidentes incluyendo a Gonzalo Sánchez de Lozada, de los cuales 9 murieron trágicamente en el siglo pasado y cuatro en el presente. A la lista hay que sumar otras muertes de ex presidentes que fallecieron jóvenes como José Ballivián, el segundo Libertador. Una enfermedad le quitó la vida cuando tenía 47 años de edad.

La lista se haría más larga si se incluye a los próceres de la Independencia, que en gran número murieron jóvenes, y muchos líderes del pasado y presente siglo que encontraron la muerte trágicamente en la plenitud de su vida por causas políticas como Oscar Unzuaga de la Vega, Marcelo Quiroga Santa Cruz, entre otros.

Entre los presidentes que murieron trágicamente o los que fallecieron todavía jóvenes, podemos mencionar:

Trece presidentes murieron violentamente desde el siglo pasado, otros partieron aún jóvenes o perdieron la vida por móviles políticos.

1.- Simón Bolívar y Palacios (1826).- Primer Presidente de Bolivia y Libertador de cinco naciones, murió enfermo en Colombia a los 47 años de edad, el 17 de diciembre de 1830.

2.- Antonio José de Sucre y Alcalá (1826-1828).- Segundo Presidente y fundador de la Nación, murió acorralado en una emboscada en la quebrada de Bernuecos, Ecuador, el 3 de junio de 1830, a los 35 años de edad.

3.- Pedro Blanco Soto (1828).- Gobernó seis días y murió asesinado por su propia escolta a los 34 años de edad, en pleno ejercicio de la Presidencia.

4.- José Ballivián Seguro (1841-1847).- Segundo Libertador de Bolivia, murió de fiebre amarilla en Brasil, a los 47 años de edad, poco después de dejar la Presidencia.

5.- Eusebio Guilarte Mole (1848).- Ejerció la Presidencia durante diez días, murió asesinado por su propia escolta, a los 47 años de edad, en pleno ejercicio presidencial.

6.- Manuel Isidoro Belzu Humérez (1848-1855).- Fue ase-

sinado por Mariano Melgarejo, a los 57 años de edad, en pleno ejercicio de la Presidencia, el 27 de mayo de 1855.

7.- Jorge Córdova (1855-1857).- Fue asesinado estando preso, en las llamadas "Matanzas de Yañez", a la edad de 39 años.

8.- Mariano Melgarejo Valencia (1864-1871).- Murió en Lima asesinado, a los 51 años, después de ser derrocado.

9.- Agustín Morales Hernández (1871-1872).- Fue asesinado en el mismo Palacio por su edecán, cuando tenía 64 años, un 27 de noviembre de 1872.

10.- Adolfo Ballivián Coll (1873-1874).- Murió en Sucre de una grave enfermedad, cuando apenas tenía 43 años, el 14 de febrero de 1874, poco después de dejar el gobierno.

11.- Hilarión Daza Groselle (1876-1879).- Murió en Uyuni, víctima de un atentado, el 27 de febrero de 1894 cuando volvía al país para rendir cuentas sobre la Guerra del Pacífico. Tenía 54 años.

12.- José Manuel Pando Solares (1899-1904).- Murió asesinado des-

pués de dejar la Presidencia en el Kenko, cerca de El Alto, el 15 de junio de 1917 por móviles políticos, a los 69 años.

13.- Hernando Siles Reyes (1926-1930).- Murió a los 60 años, en pleno vuelo, cuando se dirigía a Lima, el 23 de noviembre de 1942, luego de ser nombrado Ministro Plenipotenciario.

14.- Daniel Salamanca Urey (1931-1934).- Murió solo, y se presume que se suicidó luego de su fracaso en la conducción de la Guerra del Chaco. Tenía 67 años.

15.- Germán Busch Becerra (1937-1939).- Murió el 23 de agosto de 1939, a los 35 años, se presume que se trató de un suicidio, aunque otros autores hablan de un asesinato. Su muerte nunca fue esclarecida. Estaba en pleno ejercicio de la Presidencia.

16.- Gualberto Villarroel López (1943-1946).- Murió a los 38 años de edad, fue sacado a rastras de su despacho por una turba que lo colgó en un farol frente al Palacio de Gobierno el 21 de julio de 1946.

17.- René Barrientos Ortuño (1966-1969).- Murió en pleno ejercicio presidencial, en un accidente aéreo, tenía 50 años de edad.

18.- Juan José Torres Gonzales (1970-1971).- Murió asesinado en un accidente aéreo, después de ser derrocado. Tenía 55 años de edad.



Cuatro años de...



EN EL 172 ANIVERSARIO PATRIO

**buscar la Bolivia
pluricultural**



Foto: René de Luca

**ganar y perder
el patrimonio**



**promoción del
arte nacional**



Escultura de Freddy Sotomayor

EXPECTATIVAS



Cristina Bubba: "El problema es la falta de una política cultural"

La investigadora Cristina Bubba, echando una mirada evaluativa sobre lo que esta gestión gubernamental ha realizado en materia cultural, destaca el hecho de que se haya elevado a nivel de Secretaría el área cultural del gobierno. Sin embargo, considera que más allá del lugar que ocupe la cultura en el organigrama de un ministerio, el problema real es la falta de una política cultural.

"Estamos en un país multiétnico dice donde hay muchas culturas, a las que el Estado no les da un espacio para que puedan seguir creciendo y para que se las pueda conocer". Para ella, pese a que se ha logrado que el texto de la Constitución Política del Estado reconozca que Bolivia es un país pluricultural y multiétnico, "no logramos que a nivel del Estado se hable de culturas y se siga hablando hasta ahora de una sola cultura, que es la oficial". Reconoce que en este gobierno "han habido más intentos de formulación de ciertas políticas para apoyar a los pueblos originarios, pero que esto no se ha traducido en una política estatal, es decir, que no ha sido una política que impregne a todos los espacios de poder".

Cristina Bubba ha participado, como apoderada de los ayllus de Coroma, en uno de los hechos más importantes en la historia de la defensa del patrimonio cultural boliviano. En una gestión ejemplar que demandó grandes esfuerzos, viajes y numerosas gestiones, los comunarios de Coroma lograron recuperar tejidos ceremoniales de su comunidad que habían sido adquiridos ilegalmente, sacados del país y comercializados en Estados Unidos y Canadá. Lograron también que uno de los traficantes fuera condenado por la justicia canadiense.

PATRIMONIO

En el campo de la defensa del patrimonio y la lucha contra el saqueo cultural que sufre

el país, Bubba reconoce que durante la gestión de Jorge Velarde, como subsecretario de Patrimonio, se lograron avances. Entre ellos, se adelantó en el acuerdo a ser firmado entre Bolivia y el Perú. "Se ha logrado incluir en ese acuerdo el tema de la defensa del patrimonio cultural de los pueblos indígenas, sobre todo el material etnológico y etnográfico", afirma. También se logró introducir una cláusula en el Tratado de Extradición entre Bolivia y Estados Unidos que permite la extradición de las personas que atenten contra las leyes bolivianas que protegen el patrimonio.

A su juicio, la gran acción en este campo ha sido la incautación de alrededor de 500 piezas del patrimonio cultural boliviano que pretendían ser sacadas ilegalmente del país por el norteamericano Robert MacGregor Duff, en septiembre de 1993. MacGregor fue apresado pero logró salir del país después de pagar una fianza. Su juicio, el primero en Bolivia a un traficante de bienes culturales, terminó en condena, pero todavía no se ha logrado que se inicie el trámite de extradición.

Destaca, por otra parte, la preocupación del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, en asuntos de cultura. "En el caso de Coroma -dice- hemos recibido su constante apoyo". Sin embargo, apunta, "lo que no hemos podido lograr es que haya respuestas concretas y definitivas; en general, son respuestas aisladas".

PARTICIPACION

Pensando en los desafíos que debería asumir el gobierno entrante en el terreno de la cultura, Bubba sostiene que "es importante -dice- que las autoridades se den cuenta de que hay que involucrar a la sociedad civil en la toma de decisiones, en las transformaciones y en los cambios, porque no pueden haber políticas culturales aisladas de la voluntad y de la responsabilidad de la sociedad civil".

Los caminos que transitó la cultura

Las huellas del pasado

La creación de la Secretaría Nacional de Cultura, en 1993, fue un intento para elevar la jerarquía de la cultura en el aparato estatal. Faltó voluntad política para llevar adelante las transformaciones necesarias para atender el desarrollo de este sector.

RUBÉN VARGAS

Los cuatro años de gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada fueron años de reformas que intentaron modernizar el Estado boliviano. Este espíritu de reforma, que afectó a los ámbitos de la política, la economía y la sociedad, intentó también llegar a la cultura.

A través del Decreto Supremo 23660 de 12 de octubre de 1993 que reglamenta la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, se creó la Secretaría Nacional de Cultura, dependiente del Ministerio de Desarrollo Humano. Esta nueva instancia, ocupó un lugar orgánicamente superior en el aparato estatal a la que existía anteriormente y a la que sustituyó: el Instituto Boliviano de Cultura, creado por el gobierno de facto de Hugo Banzer Suárez en 1975.

Alberto Bailey Gutiérrez fue nombrado Secretario Nacional de Cultura y permaneció en el cargo durante los cuatro años de la gestión gubernamental.

La nueva Secretaría se organizó en dos subsecretarías, la de Patrimonio Cultural y la de Promoción Cultural. La primera asumió la responsabilidad de ejecutar políticas de defensa, conservación, preservación y mejoramiento del patrimonio cultural de la nación. La Subsecretaría de Promoción Cultural, por su parte, fue responsable de ejecutar y coordinar actividades de capacitación y formación cultural y artística, y de la difusión de las diferentes manifestaciones del arte nacional.

Con esta estructura y estos objetivos y funciones arrancó la gestión.

POLITICA CULTURAL

La primera atribución de la Secretaría de Cultura fue la de formular, proponer, programar, administrar, supervisar y evaluar la política cultural. En los cuatro años de gestión esta política no alcanzó a formularse de manera coherente y orgánica.

Los parámetros que orientaron el discurso de la Secretaría de Cultura fueron los de la política general del gobierno: el reconocimiento de Bolivia como un país

pluricultural y multiétnico, la descentralización y la participación popular. La traducción de estos postulados en políticas culturales concretas quedaron en intentos aislados.

El reconocimiento de la pluralidad no se convirtió en una política de participación efectiva de las diversas culturas que conviven en el país en las decisiones que afectan a su desarrollo, como es el caso de la protección del patrimonio etnológico y antropológico de los pueblos indígenas.

La Secretaría se propuso tener una presencia nacional. Este postulado encontró una vía a través de la descentralización y la participación popular con la creación de direcciones departamentales de cultura en las prefecturas. Queda pendiente, sin embargo, la discusión e implementación de los niveles de relación y coordinación entre el ente nacional y las direcciones departamentales.

PROTECCION DEL PATRIMONIO

Desde su posesión y a lo largo de su gestión, Alberto Bailey Gutiérrez hizo énfasis en la necesidad de adoptar políticas de protección del patrimonio cultural de la nación, víctima permanente de destrucción y saqueo. Las reparticiones de la Secretaría de Cultura encargadas de este campo cumplen sus funciones en condiciones económicas y de infraestructura de extrema pobreza. El esfuerzo de técnicos y personal especializado choca con limitaciones materiales para proteger un patrimonio extenso y disperso.

Estas limitaciones sólo pueden ser superadas con una auténtica voluntad política. Bailey, al inicio de su gestión, anunció la elaboración de una Ley del Patrimonio. El propósito no se cumplió. Y los hechos pusieron en evidencia la perentoria necesidad de este instrumento legal. En estos cuatro años, casos como el de la exportación ilegal de los tejidos de Coroma, la incautación de bienes patrimoniales al traficante Robert MacGregor Duff, la incautación de objetos robados en el taller del restaurador Mauro y la tragedia del incendio del templo de Sica Sica demostraron el desamparo en el que se encuentra el patrimonio cultural.

PROMOCION CULTURAL

Las tareas de promoción son el otro gran espacio de acción que asumió la Secretaría de Cultura. En este campo, el anuncio de mayor alcance fue la creación de un fondo para el fomento de la creación artística. Esta propuesta suponía, por una parte, gestionar el financiamiento de arranque que, en algún momento, se estimó en un millón de dólares y, por otra parte, una

política de concertación y participación hacia los creadores. El fondo nunca pasó de ser un anuncio.

La política de promoción, en sus proyectos más ambiciosos, se concentró en la realización de festivales internacionales y la organización de muestras de la cultura boliviana en el exterior (ver "Las luces de la promoción cultural..."). En este rubro, el

Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca de Arequipa, en Santa Cruz, y la exposición "El retorno de los ángeles" viajó a Francia, España y México fueron los proyectos más

LUCES Y SOMBRAS

Toda gestión tiene sus luces y sombras. La creación de la Secretaría Nacional de Cultura, en un ámbito favorable a la aprobación de marcos legales que caracterizaran al gobierno del Presidente Sánchez de Lozada crearon una expectativa que no fue satisfecha. La experiencia parece indicar que la participación efectiva de la sociedad civil en el

bate y formulación de políticas culturales en el ámbito guirapado.



Uno de los "Quijotes" de Walter Solón Romero que sirvió de emblema al movimiento cultural "Para seguir sembrando, para seguir soñando".

Conacine:

En el gobierno hubo comprensión a la actividad cinematográfica

En los últimos años el país ha visto el renacer del cine nacional. La existencia de mejores condiciones para la producción de filmes bolivianos ha sido fruto, en gran medida, de la existencia de la Ley del Cine, promulgada en 1991, y de la existencia del Consejo Nacional del Cine (Conacine), entidad reguladora y promotora de esta actividad.

Su directora ejecutiva, Cecilia Quiroga San Martín, echa una mirada evaluativa sobre la actitud del gobierno saliente en este campo. "El Conacine -dijo- a PUERTA ABIERTA ha visto en las diferentes instancias gubernamentales apoyos importantes y concretos. Hemos tenido el espacio para exponer nuestros problemas y nuestras necesidades. Creo que se ha comprendido lo que es y la importancia que tiene la ima-

gen en nuestro país".

El directorio del Conacine está conformado en un cincuenta por ciento por representantes designados por diferentes instancias del Estado: Cancillería, Secretaría Nacional de Cultura y los ministerios de Comunicación Social, Hacienda y Justicia.

"Un apoyo importante que se ha dado en esta gestión -dijo al referirse al gobierno saliente- es la presencia de Bolivia en el Convenio Iberoamericano de Cinematografía", acción que sólo se la puede hacer a través de los gobiernos y de los parlamentos. Explicó que para poder consolidar la presencia boliviana en este convenio, faltan algunas gestiones que se tienen que hacer a nivel gubernamental. "Esperamos el apoyo del próximo gobierno, pero no solamente en estas gestiones, sino en la participación activa de Bolivia en proyectos internacionales", dijo.

Respecto al gobierno que se

establecerá a partir de este 6 de agosto, Quiroga también invocó a que se dé continuidad a lo que se ha estado realizando.

"Seguramente se van a nombrar nuevos representantes ante nuestro directorio -dijo-, esperamos seguir coordinando con estas personas de la manera como hemos estado haciendo con este gobierno, que apoyen las iniciativas que salen desde los espacios no sólo nacionales sino internacionales".

Otro campo en que se espera el apoyo de las autoridades futuras es la lucha contra la comercialización ilegal de los productos audiovisuales. "Creo que éste ha sido uno de los puntos más críticos -afirmó- en el que no hemos podido avanzar. Hemos exigido siempre una política estatal contra la piratería. Si bien se han hecho muchísimos esfuerzos, no hemos llegado a cuestiones concretas".

Cámara Boliviana del Libro:

"Faltó voluntad política para la aprobación de la Ley del Libro"

La Cámara del Libro, entidad que agrupa a editores, libreros y distribuidores que operan en el país, ha impulsado a lo largo de los últimos años la elaboración y la discusión entre las partes interesadas del proyecto de la Ley del Libro. Pese a repetidas promesas este instrumento legal que permitirá regular la producción y circulación de libros en Bolivia, no ha sido discutido en el Parlamento para su posterior aprobación.

La actividad librera en el país se ha incrementado notablemente en los últimos años. La Reforma Educativa, por su parte, ha demandado y demandado la producción de libros. La ausencia de una ley que regule este campo de la actividad es parte del balance de la gestión de gobierno que termina.

PUERTA ABIERTA conversó con Freddy Carrasco Jara, Presidente de la Cámara Boli-

viana del Libro, sobre este tema.

Al hacer un balance sobre la gestión del gobierno saliente, Carrasco señala que hubo en ciertos sectores la mejor predisposición para poder hacer algunas acciones que favorezcan la actividad de editores y libreros, como los esfuerzos en torno a la promulgación de la Ley del Libro, que ya lleva gestionando su tratamiento en el Parlamento varios años. "Pero, lamentablemente -dice- cuando en conjunto no existe voluntad política para hacer este tipo de proyectos se quedan rezagados, ya sea en el Ejecutivo o en el Legislativo, y eso es lo que impide que una ley tan importante para el país se quede truncada en el Senado".

En el trámite de la mencionada ley, destacó el apoyo del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, quien gestionó los estudios previos ante entidades consultoras del Parlamento.

Refiriéndose a otros aspectos en relación a la actividad librera, con los que tuvo que ver el gobierno, Carrasco recordó que con la aplicación de la Reforma Educativa se produjo la adquisición de libros más importante de toda la historia nacional. Sin embargo, observó que al no existir una Ley del Libro que acompañe este tipo de distribución de material didáctico, no se facilita el acceso de la población a la producción bibliográfica no sólo nacional, sino también del extranjero.

"Yo creo que la Ley del Libro es muy importante para un futuro próximo", reiteró al afirmar que la entidad que preside seguirá impulsando la aprobación de este instrumento legal ante los nuevos parlamentarios y el gobierno entrante.



BOLIVIAGRAMA



Con el gentil coauspicio de:

PRESENCIA

UNIVERSIDAD IBEROAMERICANA
GRUPO IND. LA CASCADA
GAV SPORT

Una vez llenado el Boliviagrama/97 de Presencia, de acuerdo a las referencias, escriba en el cupón su nombre, apellido, dirección y ciudad; luego deposítelo en nuestras oficinas ubicadas en la Av. Mariscal Santa Cruz N° 2150, hasta las Hrs. 18:00 del día miércoles 20 del presente. En el interior del país se recibirán las soluciones en nuestras agencias o remitirlas a la casilla 3276, La Paz. Entre las soluciones correctas sortaremos grandes premios.



SE ADHIERE A LA
CELEBRACION DEL
CLXXII ANIVERSARIO
DE LA
INDEPENDENCIA DE
BOLIVIA.

La Paz, 6 de agosto de 1997

¡ UNA NUEVA AGENCIA AG. BUENOS AIRES

Av. BUENOS AIRES 702 - 704 - Telf. : 316030



ESTAMOS DONDE
USTED NOS NECESITA



**Banco
Ganadero** S.A.

NUESTRO INTERES, ES CRECER CON USTED

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE PROTOCOLOS (INTRAID - PROID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL, Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 116 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 328223.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 379489 - 379489 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 300021.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 329500-01226710.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
CARRASCO c. Mercado (Honda) 970
JUNIN c. Junin 744 312798
LANDAETA c. Landaeta 311 319874
PRIMAVERA Av. Pando 287 374940
366806
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
VIRGEN DEL PILAR Pza. Avaroa Edit. Topater 361358
PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 433500
LAS CONDES Sanchez Lima 2183 418308
GORGIO c. Graf. Gonzales 1356 353268
ZONA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 227966
FLORIDA Av. Saavedra 1659 226993
NAZARETH Av. de las Americas 294 210574
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FLORIDA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 230188
ENRINES Av. Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio 230830

CEMENTERIO-ES. AIRES-TUMUSLA:
BELEN-GRAN PODEN
LIBERTAD c. Entre Rios esq. final Los Andes 318547
CECI Buenos Aires 681 358387
LA SERENA Av. Quintanilla Zuazo N° 272 341658
HAMILTON Av. Naciones Unidas ALEJANDRA Max Paredes 906 esq. Sagarmay 352320
ZONA OBREROS Y ALTO OBREROS
ELIEZER Av. R. Siles 5896 esq. c. 13 787377
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel 793620
PROVIDENCIA Av. Bolivian 1578 entre calles 23 y 24 797539
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Bq. 131 Los Pinos 799649
ACHUMANI Av. Graf. Garcia Lan-za - c. 10 770675
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00; 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.
A Lallagua: todos los días, a Hs. 6:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panatur Tel: 362708

CRUCIMANIA

POI LUIS CAMPOS™

219

HORIZONTAL

1 Adrina
5 De figura de ala
10 Cadena
14 Criba grande para trigo
15 Sobretodo; abrigo
16 Rodrigo de Vivar
17 Común no progresivo
18 Aumento en la cabeza de mastieros
22 Desastiar
23 Nacida
24 Acción verbal: suño

VERTICAL

1 Cantante popular
2 Riturar
3 De Geroni
4 Causar locura
5 Anotador; sedicioso
6 Pelo del carnero
7 Peridico de Madrid
8 Entregador: esp. -Oscar- ing.
9 Anexionar
10 Mejora; progreso
11 Actriz
12 Acción de probar una cosa
13 Ave de rapina
19 Mensuró
21 Los espacios celestes: Poel
25 Apodo
26 Protección
27 Maleza; malotrar
28 Celebrador
29 Pone lelo
30 Actor

SOLUCION ANTERIOR

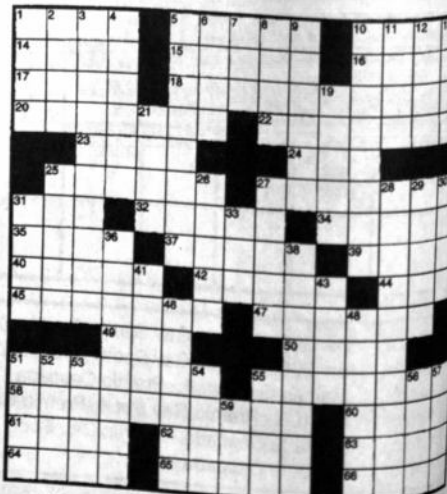
61 Delgado, en San Leandro, EUA
62 Holgazanos
63 Anuden
64 Río de París
65 Admita en cuenta
66 Bruto no

ETNOS CITA

31 Actriz Roldán
33 1492 o 1942
36 Derivado del petróleo
38 Substancia análoga al azúcar
41 Hagen sieas
43 Cortó las mieses
46 Natural; nacida
48 Mascara de nuevo los bueyes
51 Composición

de Johann Strauss

52 Inverte
53 Sultano
54 Hijo de Amel
55 Tribu; familia
56 Golpear, parti
57 Burro
59 Reconocido actor
Tognazzi





Trabajamos
por el progreso del país,
comprometidos por la fé
que tenemos.



Bolivia



OFICINA PRINCIPAL: Plaza del Estudiante 1923 • Telf. 341376 - 329802 - 326827 • Fax 591-02-358957
SUCURSAL 1: Calle 21 N° 8295 • Calacoto • Telf. Fax 796507
SUCURSAL 2: Av Arce 2818 • Esq. Colombia • Telfax 430957
La Paz • Bolivia



Rinde Homenaje
a la
REPUBLICA DE
Bolivia
en su
Aniversario.

6 de Agosto de 1997.



*Saludamos a nuestro pueblo
en el aniversario Patrio,
augurando progreso y bienestar*

SENDTEX

Hilandería de lana peinada y de fibra sintética, produce el famoso hilado conocido mundialmente dralon BAYER
BAJO LICENCIA BAYER ALEMANIA

Hilados para tejidos de punto industrial. Hilados para tejidos de alfombra.

Hilados para tejidos de punto manual, famosa marca ardilla. Calidad europea.

Fibra dralon para almohadas, edredones, colchones y todo tipo de acolchonado.

Calidad superior a la lana natural. No se apelmaza y es limpia. No tiene olor, no afecta al asma y es antialérgico.

Es liviana, caliente más y no apolilla. El colchón de fibra es más suave y agradable que el de lana o cualquier otro producto.

Es económico y su rendimiento es superior.

COCHABAMBA: Fábrica y oficinas Av. Blanco Galindo Km. 6,5 Casilla 1058. Teléfonos 68411 - 68412

LA PAZ: Oficinas Illampu esq. Sta. Cruz. Teléfono 392203 Fax: 391808



ardilla



dralon®
Las fibras maravillosas



Bolivia,!!! Te queremos
GRANDE



En tu día,
nuestro deseo de Grandeza es...
nuestra promesa de Esfuerzo y
Trabajo

Bolivia la hacemos juntos



CHACO S.A.
EMPRESA PETROLERA

**Yves
Rocher**

PARIS

LA CIENCIA DEL MUNDO
VEGETAL AL SERVICIO DE
LA BELLEZA



¡Viva Bolivia!

Al conmemorar un
año más de la
independencia de
Bolivia, hacemos llegar
nuestras sinceras
felicitaciones

**Yves
Rocher**

PARIS

International Bonded Couriers

IBC

OPERA UN SERVICIO
COMPLETAMENTE
PROFESIONAL A NIVEL NACIONAL E
INTERNACIONAL ESPECIALIZADO EN
EL RAPIDO TRASLADO DE
DOCUMENTOS Y PAQUETES
A TRAVES DEL PAIS Y EL MUNDO.



*Saluda
al gran
pueblo
Boliviano
en su*

CLXXII

Aniversario

SANTA CRUZ:
C. Arenales No. 11
Telfs.: 351432-345351
Fax: 368802
Cel.: 01632861

LA PAZ:
Telfs: 224639-228558
Fax: 221274

COCHABAMBA:
Telf.: 58112
Fax: 56532

ORURO:
Telf.: 56480

**International
Bonded
Couriers Inc.**



MONTERO 20595
CAMIRI 2346
SUCRE 61688-31688
TARIJA 45037
TRINIDAD 21141-22189
COBIA 2176-2240
POTOSI 25186-25597

Cuatro años de...

PRESENCIA
EN EL 172 ANIVERSARIO PATRIO



tratar de decidir



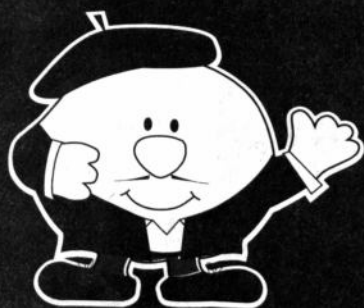
gritos y sordera



obras y palabras



RESURGIMIENTO



SABOREE ESTE DELICIOSO MANJAR



CON PRODUCTOS FRANCESES !!

Somos miembros de:

ADESA



Asociación Nacional de la Prensa

Sede: Almirante Grau 672

Telfs.: 351037, Fax: 356213

*En el día de
la Independencia*



*La libertad de prensa, expresión
y difusión de ideas es como el
aire, como el viento, la lluvia,
es agua transparente,
es parte de vida de pueblos libres
que debemos preservar.*

ANP

**Rinde
homenaje
a BOLIVIA**

Jaime Ríos Chacón
Presidente

Alfonso Canelas Tardío
Vicepresidente

Jorge Carrasco Jahnsen
Tesorero

6 de Agosto de 1997

El Diario - Presencia - Jornada - Ultima Hora - Hoy - La Razón
- Los Tiempos - Opinión - El Deber - El Mundo - El Día - Correo
del Sur - La Patria - Primera Plana - La Estrella del Oriente

El único departamento que ve crecer su vigor es Santa Cruz

Las regiones, lejos del poder

Salvo Santa Cruz, la mayoría siente que no tiene fuerza económica ni política. El dinero de la participación popular no les alcanza. La descentralización sirvió, en algunos casos, sólo para ubicar a la gente del gobierno. El Ejecutivo no se acuerda de ellas.

Potosí, julio 1997

No conocemos la descentralización

Para las provincias ubicadas en la frontera, como Daniel Campos, la descentralización es un proceso desconocido porque aquellas regiones continúan viviendo igual que hace varios años, al medio del aislamiento y la pobreza.

Con toda franqueza, no hemos tenido la atención que necesitamos para el desarrollo económico y humano.

La región se siente totalmente aislada porque está separada de Chile por la cordillera y de Bolivia por el Salar de Uyuni. Cuando llueve, el Salar se inunda y no podemos salir a ningún lado.

La descentralización no se ha sentido en las regiones fronterizas, ya que éstas deben seguir dependiendo de la atención de la Prefectura. Una muestra de ello es el proyecto de captación de agua potable para más de 30 poblaciones de la provincia Daniel Campos. El Programa Quinua Potosí (Proquima) reparte subsidios en finiquitos de 140 mil dólares del proyecto, siempre y cuando la Prefectura aporte con 39 mil dólares como contraparte.

Para conseguir la contraparte habla que ir a la capital, como ocurría antes.

Atte.
Domingo Ayala
Subprefecto de Daniel Campos

Cochabamba, julio 1997

Los consejeros no deciden

Las leyes de Descentralización de Participación Popular limitan apenas una desconcentración de las obligaciones administrativas y la municipalización de los servicios de salud y educación.

La designación de los prefectos por parte del Presidente y, por tanto, el poder de éste sobre recursos departamentales no es la más adecuada porque de ese modo no hay una eficiente fiscalización por ello se trata de un período de transición que comenzó con el no saber qué hacer y ahora se pasa por intentar en caminos aunque sea limitados.

La participación popular es muy necesaria y por tanto muy atractiva. A la fecha, los 44 municipios de Cochabamba tienen más dinero, tienen nuevos conceptos de inversión, saben dónde y en qué invertir aunque no siempre con lo suficiente.

Es necesario modificar la forma de elección de prefectos y consejeros, y también concejales para llegar a un ciento por ciento de postulación uninominal.

Atte.
Eduardo Scotti Morales
Consejero de la provincia Cercado.

Chuquisaca, junio 1997

Consejeros son simples floreros

La participación popular es mejor que la descentralización porque la primera democratizó los recursos económicos y la segunda sólo dio poderes a los prefectos y los consejeros son "simples floreros".

La participación popular no es excelente en sí misma. Es buena porque dota recursos y crea un control social de las OTB's a las alcaldías. El lado negativo es que hay alcaldes corruptos.

Asegura que pocos comprendieron la dimensión de la ley porque hay casos en los que a pocos metros de la escuela se está cayendo una escuela y los alcaldes, lo primero que han hecho es comprarse un vehículo de lujo.

Sobre la descentralización rescato como positivo el haber desconcentrado los recursos y la disminución de la corrupción, pero calificó como mala la estructura de los consejeros, se parecen a un florero del prefecto. Ellos no tienen facultad para suspender a un prefecto.

Atte.
César Reich
Dirigente cívico.

EL ALTO: TODO CASTAÑO OSCURO

De El Alto sólo se escuchan quejas y más quejas. No se siente cerca del poder, no cree tener peso económico y menos político. Tampoco se le asignó el suficiente dinero mediante la participación popular porque, según el titular de la Oficialía Mayor Administrativo-Financiera, Carlos Herrera, el dinero otorgado por tal concepto fue calculado en base a 405.492 habitantes, cuando esa ciudad cuenta con más de 700.000.

A la Ley de Descentralización tampoco la ven con buenos ojos. Los representantes de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), Salomón Michel; de la Federación de Gremiales, Jesús Zamora, y el de la Central Obrera Regional (COR), Víctor Callisaya, creen que esa medida sólo sirvió para dar algunos puestos de trabajo a militantes del MNR en El Alto.

COCHABAMBA: SEMBRAR PARA OTROS

Cochabamba no es la excepción en cuanto a las críticas, mucho más si se toma en cuenta que el Presidente saliente Gonzalo Sánchez de Lozada proviene de "la llajta" al igual que algunos de los que fueron sus ministros.

Al respecto, el presidente de los cívicos, Oscar Bakir Handal, comenta que en los últimos cuatro años a pesar de que se tuvo a cochabambinos trepados en el poder, éstos hicieron muy poco por Cochabamba y la mayoría de las realizaciones fue productiva, más bien, de la presión cívica a nivel regional.

SANTA CRUZ: SONRISA DE OREJA A OREJA

El cristal con el que mira Santa Cruz su realidad y la del resto del país tiene más bien una tonalidad rosa, al menos para el secretario de la Prefectura de ese departamento, Gustavo Justiniano, quien dijo que las reformas llevadas a cabo por la administración de Sánchez de Lozada no le restaron poder a ningún distrito y, más bien, acabó con las diferencias entre las regiones pobres y ricas.

Justiniano dice que con las leyes se distribuyó el poder político y económico al pueblo. "Consideramos que tenemos la cuota parte que nos corresponde de acuerdo a los habitantes que tenemos."

Sin embargo, Santa Cruz fue una de las regiones que más lucha le dio al gobierno, hizo sentir su fuerza para reclamar mayor poder de decisión, y en la vanguardia estaba precisamente su poderoso empresariado.

Santa Cruz se ha convertido en un departamento muy atractivo, donde llega cada vez

mayor cantidad de gente del interior y del exterior a trabajar y a invertir, lo que hace que automáticamente la región se convierta en líder del crecimiento económico, social y político.

POTOSÍ Y UNA CRISIS A CUESTAS

El prefecto de Potosí, Omar Manzano, no es tan optimista como los cruceños. Él piensa que el departamento está más lejos que cerca del poder. En lo económico perdió su peso debido a la crisis minera y en lo político perdió escaños parlamentarios (a raíz de la modificación del artículo 60 de la Constitución), además que sufre la falta de líderes.

La descentralización encuentra a Potosí en una etapa de profunda crisis económica. Su principal ingreso son las regalías mineras y éstas, por el escaso desarrollo del sector, no son suficientes para encarar verdaderos planes de desarrollo.

CHUQUISACA: PODER JUDICIAL E HISTORIA

Las autoridades de Chuquisaca no ven que ésta tenga algún peso regional a nivel económico ni político. El alcalde Germán Gutiérrez considera que falta mucho para construir tal poder. El consejero departamental Carlos Salinas del MIR apunta que para edificar un poder regional se necesitará primero unidad entre los chuquisaqueños, es que el gran defecto de éstos son sus peleas internas.

El ex presidente de Cordecch, Franz Barrios, señala que lo que más peso le da a Chuquisaca es su ubicación geopolítica porque es un paso necesario y excelente nudo de integración no sólo nacional, sino continental; mientras el consejero departamental Carlos Salinas del MIR indica que lo que le da peso a ese departamento es el Poder Judicial que se encuentra allá y la historia.

TARIJA Y LA ESPERANZA

El titular de los cívicos de Tarija, Julio Rodríguez, dice que en el país hay dos Bolivias: la del eje central y la de las otras regiones de la periferia, el norte y el sur. Naturalmente, Tarija se encuentra en la cara "marginal y desplazada".

Si bien según él ese departamento no tuvo hasta ahora ningún peso económico ni político, ve el futuro con esperanza porque éste podría venir de la mano del acuerdo con el Mercado Común del Sur (Mercosur) y la venta de gas al Brasil.

ORURO SIN UN PLAN DE DESARROLLO

La ausencia de un proyecto político para la región retrasa el desarrollo en Oruro, según Alejandro Condarco, ex presidente cívico, que reclama por un proceso de concertación interno y el abandono de la excesiva dependencia administrativa con el gobierno central, asumiendo el rol actual de los actores sociales.

La economía de Oruro está esencialmente articulada por la minería y subordinada a la producción de estaño con mínimos procesos de transformación y escasas relaciones con otros sectores de la economía, lo que retrasa aún más su desarrollo.

La descentralización se dejó sentir mucho menos que la participación popular, puesto que el centralismo continuó latente.

Sin embargo, el poder comunal en los municipios se ha convertido en un hecho muy peculiar, puesto que, cada alcalde y concejales fijan las reglas de juego y no cumplen las leyes vigentes.

BENI, LEJOS DEL MUNDO

El departamento del Beni se encuentra cada vez más lejos del poder económico y político debido a muchos factores, entre ellos la falta de una representación adecuada en el Poder Ejecutivo y el subdesarrollo en que se encuentra.

El consejero por la provincia Cercado, arquitecto Roberto Velasco Cuéllar, indicó que el Beni no logró copar niveles importantes del Poder Ejecutivo como lo hicieron los departamentos del eje central.

El consejero por la provincia Yacuma Ernesto Moisés Yabeta manifestó, a su vez, que el Beni no pudo despegar hasta ahora porque no existen políticas que lo apoyen.



La Paz, agosto 1997

En Guanay ya no brilla el oro

El municipio de Guanay "volvió a la vida" con la participación popular, porque justo cuando empezaba a bajar la producción del oro llegó el dinero de la coparticipación tributaria.

En 1994 el oro no brilló tanto como en otros años en esta población y obligó a sus habitantes a cambiar de actividad en forma radical, y fue la participación popular que le dio la oportunidad de que la zona vuelva a vivir.

Recuerdo que esta ley fue calificada como la "salvadora", por algunos lugareños, pero se detectaron problemas en su manejo y aplicación.

El zona se benefició con muchas obras, como infraestructura caminera: puentes, apoyo a la producción, educación, escuelas, postas sanitarias y se construyó una red de salud.

Aún necesitamos muchas cosas, entre ellos caminos; hay mucha tierra que no está siendo utilizada.

El presupuesto de Guanay es más de cuatro millones de bolivianos para este año, dinero que pretende beneficiar a sus 27.000 habitantes.

Atte.

Wenceslao Morales
Consejero de Guanay.

Santa Cruz, junio 1997

Se acabó la discriminación

La participación popular acabó con la discriminación que sufrían los bolivianos que no vivían en el eje central; ahora todos somos iguales, ya no hay ciudadanos de primera ni segunda clase.

El cambio es radical y no es comparable con el pasado, porque antes la mitad de los bolivianos no contaban en el presupuesto nacional y menos sus demandas.

Además, cambia la concepción de una Bolivia manejada verticalmente por una que ahora es horizontal, donde cada municipio decide el manejo de sus recursos y solución sus problemas.

Antes el municipio de Yacapani no recibía un solo centavo por coparticipación, ahora recibe tres millones de bolivianos anuales.

Ahora el personal de la comuna se capacita para administrar más recursos que antes. Hay que reconocer que no estábamos preparados para asumir este reto.

Nuestros recursos los manejamos nosotros y hay un riguroso control social que permite al pueblo saber en qué se gastan los recursos.

Atte.

Julio Raúl Zambrana
Consejero de Ichilo.

Oruro, junio 1997

Los chipayay ya cuentan su dinero

El municipio de Santa Ana de Chipaya, la etnia más antigua de Bolivia y del continente, fue tomada en cuenta por la participación popular desde 1994, cuando recibió 54.300 bolivianos.

Con esos recursos se logró realizar algunas obras en su comunidad, pero que lamentablemente varias de ellas resultaron seriamente afectadas por las lluvias que destruyeron su pueblo.

En la reconstrucción de las viviendas, mantendremos las tradicionales casas circulares para preservar el mayor riesgo de su cultura y para que el pueblo siga siendo una atracción turística.

De todas maneras el hecho de contar con una asignación prevista de 166.015 bolivianos para 1997, ya representa un apoyo para la comunidad, pues nunca antes hemos recibido ninguna cooperación de ningún gobierno, sólo una infinidad de promesas.

El gran proyecto esperado es la construcción de un puente sobre el río Lauca, si se hace realidad nos vincularemos con la capital-Oruro- y las condiciones de vida serán mejores.

Atte.

Santos Pareda
Alcalde de Santa Ana de Chipaya

Anverso...

La evaluación oficial

Quienes estuvieron a cargo de las prefecturas en los últimos cuatro años aseguran que se van con la labor cumplida. Hacen un recuento de sus obras. Las demandas fueron satisfechas, siempre que fueron racionales. La descentralización y con ello la participación de las provincias en la toma de decisiones queda como la mejor herencia.

con la capital del departamento.

LABOR CUMPLIDA DICEN EN LA PAZ

La mayoría de las necesidades de las provincias del departamento fue atendida, con la aplicación de la participación popular y la descentralización, aseguró el secretario general de la Prefectura de La Paz, Aníbal Revollo.

Aseguró que el trabajo contó con la participación de los representantes provinciales para elaborar juntos los programas que los beneficiaría.

Los pedidos de distintos sectores, principalmente del Comité Cívico pro La Paz fueron muchos, de ellos se atendió las "demandas coherentes", agregó. "Creemos que estamos con el día a día con los problemas, es muy fácil decir de afuera que La Paz necesita un aeropuerto de 200 millones de dólares, cuando el 40 por ciento de nuestras provincias no tiene agua potable", dijo Revollo.

PRIMERA MUJER PREFECTO EN URURO

La diputada Mirtha Quevedo fue la primera mujer que asumió la responsabilidad de primera autoridad política en Oruro. Asegura que sus obras no permitirán que sea aplazada a la hora de las calificaciones.

En su administración se obtuvo una inversión de cinco millones de dólares para vincular con caminos a 45 poblaciones. Se inició la construcción del camino asfaltado Pazña-Challapata. Se concluyeron las obras del camino Oruro-Machacamarca-Pazña. Se iniciaron las obras del camino Oruro-Paria-Cañahuasi. Se concluyó el proyecto vial Oruro-Pisiga. Se gestionó ayuda económica para construir el primer tramo asfaltado entre Oruro-Toledo.

Además, con 3.5 millones de dólares se dotó de electricidad a 60 poblaciones rurales. Para mejorar la calidad de vida de la población se trabajó en el proyecto de agua potable para Oruro, con el cambio total de la red de tuberías.

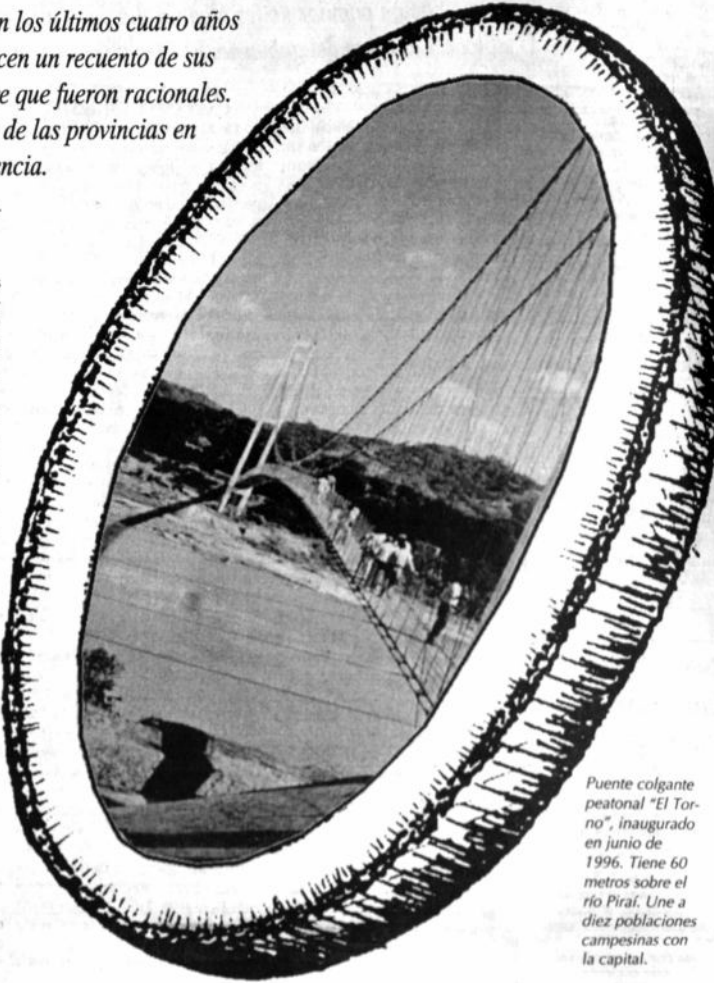
Se perforaron siete pozos que aseguran el suministro de agua potable por más de quince años a la ciudad y las zonas altas.

POTOSÍ: SE ATENDIO A LOS MAS DEBILES

Para el prefecto de Potosí, Omar Manzano, los últimos cuatro años fueron positivos para el país porque se logró profundas transformaciones sociales que favorecen especialmente a los más débiles.

Según los datos de las Secretarías Nacionales de Hacienda y Participación Popular, los ingresos de Potosí se incrementaron notoriamente: En 1993 recibió 1,5 millones de bolivianos y en 1997 llegó a 98 millones.

También se refirió al seguro materno-infantil y al seguro de vejez que son medidas naciona-



Puente colgante peatonal "El Torro", inaugurado en junio de 1996. Tiene 60 metros sobre el río Pirai. Une a diez poblaciones campesinas con la capital.

les "pero caen con más fuerza sobre departamentos tan deprimidos como Potosí".

Afirmó que la Prefectura logró consolidar proyectos que Potosí reclamaba por años: el proyecto de captación de agua potable del río San Juan, ahora avanza "de manera lenta pero segura"; la construcción del nuevo hospital general cuyo inicio de obras está previsto pronto; también mencionó a la segunda fase del aeropuerto Capitán Rojas y la electrificación de varias localidades del área rural.

SANTA CRUZ: QUEDA MUCHO POR HACER

Para el secretario departamental de la prefectura, Gustavo Justiniano, los cambios producidos en los últimos cuatro años son tan grandes que también dejan tareas muy grandes para el futuro.

En lo que se refiere a la inversión pública, los temas pendientes señalados por el Secretario Departamental se refieren a la conclusión de los corredores de exportación hacia Brasil, Paraguay y Argentina con tramos en construcción o estudio como Abapó-Camiri, Boyube-Hito Villazón, Santa Cruz-Puerto Suárez y la conclusión de la carretera Santa Cruz-Trinidad.

Aseguró que con la construcción del gasoducto al Brasil esas obras avanzarán más rápido, porque esto generará mayor necesidad de vías de comunicación y

también habrá muchos interesados en financiar esos proyectos.

Otro gran tema pendiente, según Justiniano, es el cuidado de los recursos naturales y el medio ambiente. "Es un tema que recién hemos despertado y nos estamos dando cuenta que estamos a tiempo de evitar desastres que en otros países tardó 100 años en reparar, como en Alemania, y en otros nunca pudieron reponer lo destruido", dijo.

LO QUE SE HIZO EN CHUQUISACA

Enrique Urquidí, el prefecto que más tiempo duró en la administración departamental, apunta lo que el gobierno hizo por Chuquisaca: Inicio del asfaltado Sucre y la frontera con Cochabamba. Asfaltado de diagonal Jaime Mendoza en sus tramos Sucre-Yampará-Tarabuco. Mejoramiento del camino Monteagudo-Muyupampa.

Además de caminos interprovinciales: San Pedro-Azurduy; Padcaya-Chillimayu; Palacio Tambo-Japo; Huacareta-Río Píllomayo. Gasoducto entre El Puente (Tarija) y Camargo (Chuquisaca). Planta termoelectrica en Camargo. Sistema de energía eléctrica para San Lucas, Mojocoya y Redención Pampa.

Perforación de 15 pozos de agua para el Chaco chuquisaqueño con apoyo del Japón. Inversión de 15 millones de dólares.

Riego para Incahuasi con una inversión de 10 millones de dólares. Conclusión del estadio Patria para la Copa América. Construcción de Centro de Convenciones Internacionales. Escuelas y hospitales para las 10 provincias

LAS OBRAS SON AMORES EN TARIJA

En criterio del prefecto Ernesto Zambrana el gobierno que llega a su final, con las leyes en vigencia, cambió al país y en consecuencia a Tarija para mejor. Sostuvo que no podía pensarse en el desarrollo sin antes reordenar la estructura del país, que hasta ese momento impidió de algún modo mejores posibilidades de crecimiento desarrollo nacional.

Respecto de las obras por Tarija dijo que son varias, muchas de las cuales están en curso como el proyecto de asfaltado del camino Tarija-Bermejo, proyectos aeroportuarios y la transferencia del componente hidroeléctrico de San Jacinto a la Prefectura.

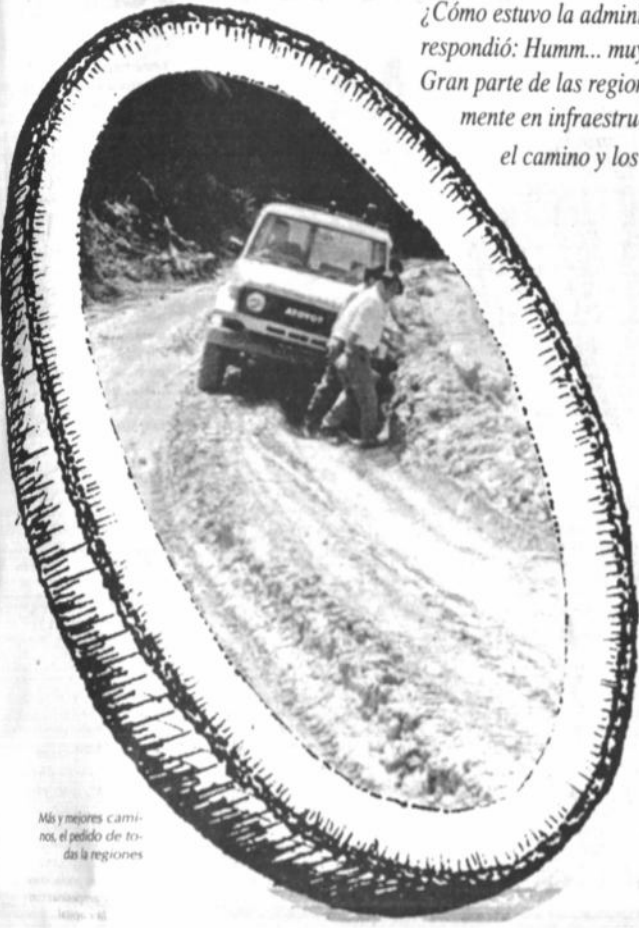
El mejoramiento y construcción de caminos vecinales en la provincia O'Connor, sobre todo escuelas, postas sanitarias, campos deportivos, puentes en el camino Yacuiba-Palmar Grande y los acuerdos para el desarrollo de la cuenca del Bermejo con la construcción de varias presas y una variante caminera sin costo para Tarija o el país.



Reverso...

Palabras, sólo palabras

¿Cómo estuvo la administración regional? La mayoría de los cívicos respondió: Humm... muy mal, muy mal estuvieron los movimientistas. Gran parte de las regiones se queja de la falta de inversión, principalmente en infraestructura carretera. Las obras de peso quedaron en el camino y los empleos, sólo es un recuerdo.



Más y mejores caminos, el pedo de todas las regiones

A la hora de evaluar la administración gubernamental en las regiones, los representantes cívicos, empresarios y trabajadores se ponen duros y aseguran que más que obras hubo palabras y palabras que se las llevó el viento.

Las grandes reformas llegaron a las regiones y pescó de sorpresa inclusive a quienes debían ponerlas en marcha. Hubo más recursos y muchas más responsabilidades. Las inversiones en caminos no fueron las esperadas y los empleos prometidos no se crearon.

Un dirigente cívico calificó a Gonzalo Sánchez de Lozada como a un gran estadista, pero dijo que este gobierno se caracterizó por tener una deficiente administración del Estado en la región.

TRINIDAD: NADIE ESTABA PREPARADO

Las reformas del gobierno que concluye no lograron el resultado esperado en el Beni porque el departamento no estaba preparado para recibirlos, mucho menos los encargados de hacerlos cumplir.

Hubo "muy mala administración movimientista", según un dirigente cívico de Trinidad, Johnny Bello, mientras que el presidente cívico del Beni, Selwyr Suárez, considera que los gobernantes no aceptaron sugerencias regionales, ni tomaron en cuenta las realidades departamentales.

LA PAZ: SOLO OÍDOS SORDOS

Según el Comité Cívico pro La Paz el gobierno no cumplió varias de sus promesas ni oyó varios de los pedidos realizados durante los cuatro años que hoy concluyen.

Los reclamos se refieren, principalmente, a temas carreteros y a la utilización de recursos para ello, además de la construcción de una nueva terminal aérea, ya que la actual se encuentra en el centro de El Alto.

COCHABAMBA AUN ESPERA

Muchos cochabambinos y sus autoridades coinciden en que durante los últimos cuatro años se hizo poco y, más aún, en que queda mucho por hacer.

El concejal Gonzalo Terceros, el cívico Edgar Montaño; el sindicalista Rubén Cortez; y el diputado Gonzalo Maldonado señalaron que proyectos carreteros, aeroportuarios, productivos y de servicios básicos forman parte de la lista de temas pendientes.

ORURO: MUCHOS TEMAS QUEDARON EN EL CAMINO

En la campaña electoral de 1993 fueron muchas las promesas hechas por el MNR para lograr llegar al gobierno; cuando ya estuvo en el Palacio varios de los compromisos quedaron en el camino. Los orureños se quejan de que precisamente las promesas que suscitaron mayor interés, porque representaban etapas básicas para el desarrollo del deprimido departamento, se quedaron en el camino.

POTOSÍ: NADA SE HIZO EN LA REGION

El presidente del Comité Cívico Potosino (Comcipo), Armando Sánchez, declaró que, pese a que busca y busca, no ha encontrado nada positivo que el gobierno del MNR haya hecho en favor de Potosí. Según el presidente cívico, durante la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada se acentuó la pobreza de Potosí, ya que la contaminación causada por la industria minera provocó la pérdida de terrenos de cultivo.

CHUQUISACA: SOLO CUMPLIO UN 10%

Según el Comité Cívico de Provincias, la administración prefectural incumplió y si lo hizo sólo fue en un diez por ciento de todo lo prometido. En tanto que los empresarios de Chuquisaca también señalaron que el gobierno no incentivó la inversión privada.

La Central Obrera Departamental también señaló que la administración regional no cumplió sus compromisos en temas tan básicos como la generación de 500 mil empleos.

TARIJA: NI CAMINOS, NI INVERSION

En criterio del presidente cívico Julio Rodríguez son varias las promesas incumplidas por el gobierno, así como los temas pendientes para la región, entre ellos el asfaltado del camino Tarija-Bermejo. La tercera fase del Proyecto Multimodal de San Jacinto. La red aeroportuaria que recientemente fue iniciada con la construcción de la terminal aérea en Tarija.

Tarija, julio 1997

Llegó el dinero pero poquitito

Por primera vez los municipios en el campo tienen recursos, aunque sean escasos, para colocar de contraparte la ejecución de varios proyectos con organismos no gubernamentales y de financiamiento externo, gracias a la participación popular.

Fue importante la elección de alcaldes campesinos como en Yunchará y Padcaya, donde se priorizaron proyectos campesinos relacionados con sistemas de riego para la producción agrícola y caminos vecinales.

Sin embargo, en muchos municipios, con dineros de la coparticipación, se embelecieron algunas comunidades y ciudades, relegando el desarrollo de infraestructura caminera destinada a la producción.

Con relación a la descentralización es desconocida en el campo porque más del 80 por ciento de los campesinos no conoce para qué sirve la ley, de qué se trata ni qué pretende. No hay mayor efecto en el campo, creo que directamente esa ley no llegó al campo.

Atte:

Concejal Sánchez
Dirigente campesino

La Paz, junio 1997

El olvido es menor en el norte paceño

Las leyes de Descentralización Administrativa y Participación Popular lograron beneficiar a la provincia Abel Turrado, distante a 500 kilómetros de La Paz, con la construcción de puentes, caminos, pontas sanitarias, escuelas y polifuncionales deportivos.

Ambas leyes son beneficiosas para las provincias porque ahora las comunidades pueden reclamar sus derechos y lograr progreso.

La descentralización permitió realizar construcciones de magnitud, como puentes y caminos con los que se podrá llegar al norte paceño; también posibilitará sacar producción agrícola a los mercados citadinos.

La participación popular brindó la oportunidad de que pequeñas poblaciones de la provincia Turrado se beneficien con una inversión de cerca de un millón de bolivianos durante esta gestión.

Este dinero fue bien recibido por los comunarios porque antes no recibían nada y pese a ser la más grande y rica en productos, la provincia cuenta con más de 8.000 habitantes. Sin embargo, aún hay aspectos que deben ser mejorados en ambas leyes.

Atte:

Alfonso Suman
Consejero

Beni, julio 1997

Se duermen con la descentralización

La descentralización partió de la ciudad de La Paz y se quedó en Trinidad, donde la burocracia creció pero sin la potestad para decidir sobre demandas de la región.

Por ello las reformas del gobierno no lograron los resultados esperados, debido a una serie de factores, entre ellos porque no hubo una verdadera desconcentración del poder central a las capitales de departamento.

La centralización de poderes fue trasladada de lugar, nada más, ya que en el caso del Beni éste es ejercido desde la capital porque las provincias no fueron insertadas dentro del proceso. Los efectos son negativos para la región debido a que el departamento no tiene los recursos económicos necesarios para impulsar sus proyectos de desarrollo.

Para garantizar una distribución equitativa de recursos de la participación popular no se debe tomar en cuenta sólo el índice poblacional de cada municipio sino también la cantidad de pobreza que hay en cada uno de ellos.

Atte:

Abel Solarión Rosas
Consejero de provincia
Vacía Díez

Promesas en el tintero

LA PAZ

- No se completó la carretera que unirá La Paz con Cobija.
- Tampoco el Corredor de Integración La Paz-Guayaquerín.
- Continúa pendiente, desde hace 25 años, la implementación del parque industrial y zona franca de El Alto.
- No se asignó un presupuesto adecuado para el deporte paceño.
- Se incumplió compromiso escrito para invertir 1.8 millones de dólares en la construcción de la carretera Mallas-Ahocalla-El Alto durante 1996.
- No se concretó ni oficializó los documentos de traspaso de la Estación Central de Ferrocarriles y la Maestranza Central de Caminos a la Prefectura.
- No se asignó un presupuesto adecuado para el deporte paceño.
- No se utilizó el remanente de 19 millones de dólares de la carretera Patacmayo-Río Desaguadero en obras camineras para La Paz.
- Se incumplió el compromiso de desembolsos del Tesoro General de la Nación a la Universidad Mayor de San Andrés y a la Prefectura destinados a la inversión.

COCHABAMBA

- Completar el tramo Cochabamba-Chimoré recibido en pésimas condiciones.
- Concluir la segunda etapa del aeropuerto Jorge Wilstermann.
- Concluir la construcción del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso.
- Equipar el nuevo hospital Viedma.
- Instalar una unidad de Hidrocarburos

para controlar los recursos hidrocarbúricos de la región.

- Ejecutar el proyecto Municipal de Conocer el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) en condiciones que favorezcan a la región.
- Construir el tramo ferroviario Aique-Santa Cruz.
- Concluir la ampliación de la avenida Carlos Blanco Galdino.

SUCRE

- Sólo el 10 por ciento de sus promesas electorales sobre infraestructura vial fue ejecutada.
- Ni siquiera se convocó al diseño final de la Ruta de los Libertadores.
- La diagonal Jaime Mendoza avanza muy poco.
- Nada se hizo en la transversal Juana Acorday de Padilla.
- No se instaló energía eléctrica en las provincias Hernando Siles y Luis Calvo.
- En el sector agropecuario la Prefectura no impulsó la investigación científica, no apoyó a los ganaderos y agricultores.
- Declarar zona de tratamiento preferencial a Chuquisaca para incentivar las inversiones privadas.
- Construcción de un nuevo aeropuerto.
- El corredor bioceánico de exportación quedó en teoría.
- Generación de fuentes de empleo.
- Más inversiones públicas sobre todo en el sector petrolero.
- Respeto a organizaciones cívicas y populares.

-Creación de empleos. Despidos de muchos obreros.

- El modelo neoliberal no se humanizó.
- Acabar con la politización de los cargos públicos.
- Lucha contra la corrupción y la ineficiencia.

POTOSÍ

- Se acentuó la pobreza de Potosí.
- La contaminación causada por la industria minera provocó la pérdida de terrenos de cultivo y, consiguientemente, redujo la actividad agrícola.
- La participación popular fue "un traslado de los recursos que antes estaban centralizados en La Paz".
- Las obras ejecutadas por la Prefectura "son gestiones de administraciones pasadas".
- El asfaltado del tramo Tarapaya-Ventilla, que forma parte del camino Potosí-Oruro, y de la ruta Cuchu Ingenio-Villazón.
- No se obligó a Comisar y a otras empresas mineras a construir un dique de colas en San Antonio, para evitar la contaminación diaria del río Pilcomayo.
- Se marginó a Potosí del trazo del corredor bioceánico Iquique-Guilaí.

ORURO

- La reactivación económica y productiva de la minería y metalurgia.
- La capitalización de la metalurgia.
- Viento con reglas claras en el proceso.
- Mayor generación de empleo.

-Incentivos a la inversión privada a partir de la reglamentación de las leyes 876 y 877 para la exención tributaria en los departamentos deprimidos.

-Pavimentación de Oruro-Pisiga, de 224 kilómetros.

TARIJA

- No se hizo el asfaltado del camino Tarija-Bermejo.
- Tampoco fue terminado el Proyecto Villamontes Sachapera (Provisa).
- La tercera fase del Proyecto Multimodal de San Jacinto.
- No se concluyó la construcción de la terminal aérea en Tarija.
- Generación de fuentes de empleo.
- La inversión pública no fue la esperada.

BENI

- Los gobernantes no aceptaron sugerencias regionales ni tomaron en cuenta las realidades departamentales.
- La participación popular dio recursos insuficientes a los municipios en relación a las responsabilidades de salud y educación.
- Hubo dejadez de las autoridades locales y la falta de voluntad política del gobierno de turno para solucionar los problemas ajenos del Beni.

Llica, agosto 1997
Queremos más platita

En el municipio potosino de Llica, los recursos de la participación popular son útiles, porque sirven para la ejecución de obras, pero todavía son insuficientes para los verdaderos requerimientos de la región.

La participación llegó a la provincia y es motivo de satisfacción porque ahora gozamos de dinero para obras.

Sin embargo, la escasa población del municipio -cuya principal actividad es el cultivo de la quinua- determina que los recursos asignados por concepto de coparticipación tributaria sean reducidos.

Así una obra importante para Llica y la provincia Daniel Campos, de la que es su capital, es la Casa de Gobierno, que fue edificada con aportes de los comunarios. Otras obras son la apertura y limpieza de caminos vecinales.

La situación de Llica no cambiará mucho, a menos que aumente su población.

Atte.

Alejandro Manchego
Concejal



Las regiones "crecieron" porque ya cuentan

"... ahora falta

Más allá del Illimani las poblaciones ahora cuentan. Desde hace tres años los municipios, según el número de habitantes, reciben recursos para buscar el desarrollo. Pero ahora éstos no sólo quieren disponer del dinero que les toca, sino elegir a sus representantes y que éstos, que conocen de cerca sus necesidades y aspiraciones, decidan por su futuro.

La Participación Popular es entre las reformas de Gonzalo Sánchez de Lozada, el presidente filósofo, la que mayor aceptación recibe en el interior del país; mientras que la profundización de la descentralización es la más reclamada.

Se podría decir que la capitali-

zación, especialmente en lo que refiere a la entrega de los ferrocarriles a capitales chilenos, es rechazada, junto a la Ley de Siones, pese a que el Bonosol gró a algunos abuelitos.

En tanto que de la reforma educativa poco se conoce y de la del Instituto Nacional de Reforma Agraria (Inra) se desconfía.

Las leyes elaboradas en el Ministerio de Justicia, a la cabeza René Blattmann, reciben también el reconocimiento general luego que fueron liberados el 50 por ciento de los presos que purgaban cárceles, en muchos casos sin culpa ni pena establecidas; pero jueces y fiscales que las ponen práctica son los que no logran borrar su muy maltrecha imagen.

REFORMA	DESCENTRALIZACIÓN	PARTICIPACIÓN POPULAR	CAPITALIZACIÓN	REFORMA
DEPTO.				
BENI	Permite a las regiones tomar sus propias decisiones con una independencia relativa del poder central (cívico Johnny Bello). Al no contar con recursos, ni la infraestructura adecuada, el Beni no ha podido aún dejar de estar sin fondos (comité cívico). El departamento no estaba preparado y con muchas necesidades (vecino Wilson Suárez).	Las juntas vecinales se constituyeron en fiscalizadoras del municipio (vecino Hugo Chávez). Permite la distribución equitativa de recursos, pero significa la suplantación política de las organizaciones naturales (COD). A las comunidades campesinas les reconoce su derecho al desarrollo, pero no están preparados para el manejo de recursos (Comité Cívico).	Permitió que el país pueda percibir recursos frescos (Comité Cívico). Dio paso a la enajenación de las empresas del Estado (COD). Es desconocida, la mayoría de la población no la conoce ni en un 50 por ciento (dirigentes indígenas).	No se la sintió, pero la rechazaron. Hubo que participase en su elaboración.
CBBA	La descentralización por sí sola no resuelve los problemas de cada región (concejal Gonzalo Terceros). Es un avance que aún debe adecuarse a las necesidades de representación, con la elección directa de prefectos y concejales. Se debe reformar la Constitución Política del Estado. Ahora sólo hay una desconcentración (cívico Oscar Bakir).	Fue la medida "más acertada", "positiva", "democratizadora". Pero también: No es transparente y fue creada electoralmente (COD, Rubén Cortez); es una propuesta interesante y como enunciado un éxito (concejal Gonzalo Terceros); tiene que modificarse para llegar a sectores con menos habitantes y pobres (cívico Oscar Bakir).	La medida "menos acertada". Trabajadores aseguran que creó más desempleo, enajenó el patrimonio nacional y, entre otros, comprometió la soberanía nacional. Es "un grave delito" del gobierno (dirigente fabril Oscar Olivera). Los bolivianos no participaron y parece que lo positivo "entra por un bolsillo y sale por otro" (cívico Oscar Bakir).	Es "uno de los grandes errores", se la impulsó sólo para repartir 150 millones de dólares, Miguel Leizaola para las ciudades, no para los bolivianos" (Futcc).
CHUQUISACA	El centralismo sigue. Urge elegir directamente al prefecto y concejales (concejal Carlos Salinas). La Prefectura todavía mezcla poder político con la planificación (ex Cordech, Franz Barrios). Las inversiones siguen centralizadas en Sucre (cívico Mario Oña). Frenó a la verdadera descentralización: la participación popular (alcalde Germán Gutiérrez).	Positiva por la distribución de recursos económicos (concejal Carlos Salinas). Exitosa en la mayoría del país (alcalde Germán Gutiérrez). Definitivamente positiva, sólo falta por calificación de recursos humanos (ex Cordech, Franz Barrios). Importantisima para el área rural. Es una ayuda para mejorar la calidad de vida (cívico Mario Oña).	Conflicta, con muchas dificultades e incertidumbre (alcalde Germán Gutiérrez). La que menos favoreció a Chuquisaca (concejal Carlos Salinas). Para Chuquisaca no significó virtualmente nada, para el país es un paso genuino con aspectos positivos y negativos (ex Cordech, Franz Barrios). Más que situaciones favorables trajo dificultades (cívico Mario Oña).	El impacto fue en su elaboración (concejal Carlos Salinas). La que menos favoreció a Chuquisaca (concejal Carlos Salinas).
LA PAZ	Las regiones manejan sus recursos económicos y pueden planificar su desarrollo, pero el Prefecto tiene ahora poder económico y político (cívico Jorge Nemer). Dignificó los cargos de Prefecto y Alcalde (ex prefecto Fernando Cajías). Desapareció el centralismo burocrático que perjudicó a las provincias (Comité de Vigilancia, Emigdio Anagua).	Se solucionó el problema del abandono de las provincias pacheñas, pero la ciudad de La Paz es la que pierde (cívico Jorge Nemer). Ahora la población decide en qué invertirá (ex prefecto Fernando Cajías). Permite dar un gran salto a las conquistas y reformas del siglo 21 (ex prefecto Julio Mantilla).	En algunos casos puede ser positiva, pero no para ENFE (Comité de Vigilancia, Emigdio Anagua). No se conoce aún su impacto (ex prefecto Fernando Cajías). Debía tomarse en cuenta la parte estratégica en el manejo de YPFB y el concepto geopolítico cuando se entregaron los ferrocarriles (ex prefecto Julio Mantilla).	Debe comenzar por borrar nada (cívico Jorge Nemer). Algunas provincias por desconocimiento de alfabetización en la Cajías). Es positiva por sus falencias (Comité de Vigilancia).
EL ALTO	No llegó a El Alto, los trámites siguen haciéndose en La Paz (gremialista Juan Butrón). Se crearon conflictos en la relación entre los departamentos y las alcaldías (concejal Hernán Paredes). Sirvió para dar trabajo a los militantes del MNR (COR, Cipriano Bautista). Sólo se la pregonó, los altoños no pueden decidir (vecino Félix Yapi).	Sólo alcanzó para arreglar algunas calles (gremialista Juan Butrón). Incrementó las obligaciones de la Comuna, no le asignó recursos suficientes (concejal Hernán Paredes). Intentó dividir a las organizaciones (COR, Cipriano Bautista). No resolvió el problema de agua, luz y energía eléctrica en las villas marginales (vecino Félix Yapi).	Regaló las empresas del Estado a las transnacionales. Puso en peligro la soberanía del país al transferir los ferrocarriles a Chile (Freddy Acha, ex dirigente de la COR). Benefició a los empresarios fuertes. Se regaló a las empresas constituidas con el esfuerzo del pueblo boliviano (vecino Ramón Qúispe).	No hay cambios, los libros no se leen (Butrón). No participan padres de familia (cívico Butrón). El enfrentamiento entre Hernán Paredes, los altoños y la interperie (COR, Cipriano Bautista).
ORURO	No tuvo el efecto esperado y sólo se limitó a crear una mayor dependencia en torno a una sola institución: la Prefectura. Se improvisó un modelo de administración que favoreció más a los militantes de los partidos en función de gobierno. No se pudo demostrar ningún beneficio para los orureños (cívico Juan Carlos Salazar).	Se ejecuta en las provincias y es aceptada, pero resta conocer cómo se beneficiarán realmente las comunidades originarias. Ante todo se tiene que preservar la libertad de decidir sobre el destino de los recursos, los campesinos más pobres tienen una gran capacidad para administrar (concejal David Apaza).	No es otra cosa que la entrega de nuestro patrimonio a precio de "gallina muerta" al capital transnacional. Se utilizó el pretexto que esos recursos irán a cubrir el pago del seguro de vejez, es decir cuando la mayoría de los bolivianos estemos muertos a los 65 años (campesino Leoncio Gutiérrez).	Busca dar mayores oportunidades a los jóvenes. Pero su manejo constituye un hecho pernicioso y todos los cambios, pero debe estar sin imposición ni favorecimiento (Aramayo).
PANDO	Da la posibilidad de que por primera vez los pueblos tengan una responsabilidad, decidir lo que quieren. Aunque los concejales todavía lo hacen de lejos, por falta de una normatividad más adecuada (monseñor Luis Casey).	En mi viaje pastoral por el río Mamoré pude ver por primera vez seis escuelas construidas. Lo negativo es que los comités de vigilancia están politizados, no hay una norma que obligue a estos organismos a ser imparciales. Por ello ahora el control del pueblo se ve disminuido (monseñor Luis Casey).	De sus efectos positivos no se siente nada, sin embargo la escasez de carburantes es atribuida a la capitalización. Antes no había carencia de combustible. Los pueblos más castigados por falta de gasolina son Cobija y Riberalta. No se qué pasa que no hay combustible, sólo especulación (monseñor Luis Casey).	No hay duda, no se seguramente demorará la mejor aceptación y aplicación en la formulación de nada (monseñor Luis Casey).
POTOSÍ	Ahora las provincias se sienten íntimamente ligadas a la Prefectura, donde exponen problemas, proyectos y necesidades (prefecto Omar Manzano). No es descentralización sino desconcentración. Se mantiene la burocracia centralista en La Paz (cívico Armando Sánchez). No hemos visto ningún impacto, quizás a largo plazo. (alcalde Braulio Oré)	Cambio profundo, ahora hay dinero para pequeños proyectos (prefecto Omar Manzano). No saben qué hacer con lo poco que reciben, se arregla la fachada del corregimiento, la plazuela, no hay proyectos productivos (cívico Armando Sánchez). Es una carga para los municipios. Se debió asignar un monto mayor a las alcaldías pobres (alcalde Braulio Oré)	Las inversiones pronto se traducirán en empleos (prefecto Omar Manzano). Es un sofisma, las empresas extranjeras reciben como regalo los bienes del Estado y el dinero se queda en bancos del exterior (cívico Armando Sánchez). Potosí no se ha beneficiado en absoluto. Quizás otros departamentos y las transnacionales (alcalde Braulio Oré).	Está en marcha. Esperamos que las provincias reciban mejor aceptación y aplicación (prefecto Omar Manzano). Recetas extranjeras (cívico Armando Sánchez). Prematuro hacer una evaluación (alcalde Braulio Oré).
STA. CRUZ	Una de las mejores del gobierno, junto a la Participación Popular (COD, Nicolás Ribera). El Consejo Departamental se convierte en figura decorativa, porque no decide nada (concejal Pastor Aguilar). Se deben elegir a los parlamentarios en su totalidad y también al Prefecto y los Concejales (cívico David Antelo).	La mejor. Permite a los municipios acceder a recursos y ahora ya pueden resolver muchos problemas que se arrastran desde hace décadas (concejal Pastor Aguilar).	La peor de todas. Significa la enajenación completa del patrimonio boliviano y el incremento de las tarifas. Todo fue un disfraz, un maquillaje que ahora ha desaparecido (COD, Nicolás Ribera). Se apoyó la capitalización, no a los monopolios (empresario Héctor Justiniano). El pueblo no está de acuerdo con los monopolios (cívico David Antelo).	Un 30 por ciento de la población. Los parlamentarios al proceso educativo han politizado. Un grupo de organizaciones sindicadas a la mayoría de las elecciones (dirigente Oswaldo Antelo).
TARIJA	No es la deseada porque nada cambió. El prefecto impone sus criterios, la solución será la elección directa (concejal Juan de Dios Flores). Si bien permite a las regiones y municipios la toma de decisiones, no existe el soporte económico correspondiente (concejal Walter Gonzales).	La Ley con mayor impacto en la gestión. Permite a once municipios contar con recursos. Aunque reconoce problemas en el control social (secretario Freddy Ortuño). Se transfirió responsabilidades a los municipios sin la contraparte correspondiente de recursos (alcalde Never Krayasich).	Se puso en vigencia una gran estructura legal con los pies endebles. Dentro de poco Bolivia ya no tendrá recursos hidrocarburos (concejal Gastón Castellanos). Atrae inversiones y permite aplicar políticas sociales como el Bonosol (prefecto Ernesto Zambrana). Se adaptó al país para la empresa privada, no para el ciudadano común (alcalde Never Krayasich).	Es positiva aunque no se implementa, se debe el reglamento de evaluación (San Luis).

La participación popular despertó, hizo sentir que estaban vivos y que son bolivianos a muchos municipios olvidados. La descentralización creó la "ilusión" de que pueden decidir y ahora quieren que sea real. Las "leyes Blattmann" liberaron a muchos inocentes y la Ley de Pensiones, con el Bonosol, alegró a algunos. El resto de las reformas prácticamente no se sintieron más allá del eje central del país.



Atte,
Edwin Velázquez
Dirigente cívico

"Sean sinceros, ustedes quieren una federalización y mientras yo esté en el gobierno no lo permitiré", les dijo Goni.

 LEY DEL INRA	 LEYES BLATTMANN	 LEY DE PENSIONES
Se pudo recuperar los territorios. Se logró la tramitación de seis títulos de propiedad de tierras comunales de las etnias. Es positiva pero lamentamos que no se cumpla con los plazos establecidos por los títulos. Falta realizar el saneamiento (dirigente indígena Antonio Costerura).	Todas las leyes aprobadas y que tienen que ver con la administración de la justicia son positivas porque recuperan el principio de justicia que debe existir (vecino Hugo Chávez).	Se aumentaron los descuentos y disminuyeron los salarios (COD). No existe "nada seguro" sobre los fondos a los que años atrás se aportó (trabajadores en salud). Es una medida coercitiva para que los trabajadores puedan ahorrar y al mismo tiempo disminuir el tiempo para la jubilación (Comité Civil).
No sólo atenta contra los campesinos, sino que permite el retorno del latifundismo y la esclavitud en el país. El sector campesino la rechaza, la desacata y opone resistencia civil en las comunidades. La norma es una especie de "pan lleno de sociedades que puede enfermar o matar a los campesinos" (dirigente Ernesto Tapia).	600 presos salieron de las cárceles cochabambinas en aplicación de la Ley de Fianza Juratoria y la Ley de Abolición de Prisión por Deudas. Se ha "democratizado" la justicia penal, se la modernizó y además se sentó bases para el respeto de los derechos humanos. Se "constitucionalizó" la Ley 1008 (magistrado Tomás Molina).	"Es el peor engaño al país, un asalto, una estafa, un golpe para la economía del trabajador". Se trata de otra medida destinada a favorecer a capitalistas extranjeros, a "robar" el patrimonio de las organizaciones laborales. Esta ley tiene que ser revisada (dirigente fabril Oscar Olivera).
Positiva, pero con un peligro de que se barra de un plumazo lo que se logró con esmero (ex Cordech, Franz Barrios). Muy fundamental y ojalá pueda ser aplicada, lo mismo que el tribunal agrario (cívico Mario Oña). Con altibajos, con una serie de elementos perfectibles y muy necesaria (alcalde Germán Gutiérrez).	Tienen gran impacto social importante y es lo mejor del gobierno (consejero Carlos Salinas). La buena cara de toda la gestión gubernamental (ex Cordech, Franz Barrios). Avance fundamental, entramos dentro del manejo moderno de la justicia (cívico Mario Oña). De gran éxito, pero que en el futuro causarán dificultades (alcalde Germán Gutiérrez).	Está en sus inicios y favoreciendo con el Bonosol, pero todavía no se muestra (consejero Carlos Salinas). Cambiarán las sociedades para el bien de los habitantes (alcalde Germán Gutiérrez). Muy crítica. Hay que perfeccionarla y no dejar pendiente el seguro universal (ex Cordech, Franz Barrios). Habrá que ver (cívico Mario Oña).
Es una medida bastante avanzada que debe ser complementada con una ley de desarrollo agropecuario (ex prefecto Julio Mantilla). Esta ley puede convertir al norte pazeño en un minifundio (cívico Jorge Nemer).	Tiene contradicciones, muchas personas que merecen cumplir penas de cárcel son liberadas (cívico Jorge Nemer). Son reconocidas por la población por tratar de renovar la destituida justicia (ex prefecto Fernando Cajías). Va contra la corrupción de los jueces, nunca hubo justicia para los que no tienen dinero (Comité de Vigilancia, Emigdio Anagua).	Distribuye el patrimonio nacional (cívico Jorge Nemer). El trato a la ancianidad fue positivo, pero por ahora hay que esperar sus efectos (ex prefecto Fernando Cajías). Es buena pero no hubo consulta a las bases, fue impuesta (Comité de Vigilancia Emigdio Anagua).
Favorece mínimamente a los campesinos ya que tiene algunas trampas que se pueden evitar con la reglamentación, como el caso de la tributación por el uso de tierra (sacerdote aymara Lucio Véliz).	La Ley de Fianza Juratoria si bien sacó a quienes injustamente pasaron largos años en la cárcel, también puede favorecer a los loteadores clandestinos (vecino Félix Yapita). No se soluciona la retardación de justicia en el país, pero se logró un poco de justicia para los pobres (vecino Martiniano Quispe).	La Ley de Pensiones favoreció sólo a los ancianos (gremialista Juan Butrón).
Sólo benefició a las comunidades del oriente boliviano y no así a las naciones originarias y primeros pueblos del Altiplano (cacique Daniel Mauricio Choqui). En el Altiplano oreño no benefició a nadie ni siquiera a los Chirapayas que son la etnia más antigua del continente (campesino Juan Condori).	De gran impacto en la sociedad, para evitar la retardación que existía (magistrado Hugo Antezana Bretel). Liberó a algunos presos, pero ahí no acaba la injusticia, se debería formar a los administradores de justicia y seleccionarlos por mérito y no por favor político (obispo Braulio Sáenz).	Se ocasionó severos daños económicos que sufrirán cientos y miles de ciudadanos, sus derechos fueron ignorados por el gobierno. Es una ley impuesta e inconsulta. Se recordaron los derechos sociales y politizaron el pago del "Bonosol" (asesor de jubilados Armando Morales).
Gran avance para Bolivia el hecho de que se ordene el tema tierra. Sin embargo como no se reglamentó es como si no se hubiese hecho nada. La ley está y no se puede hacer cumplir ninguna disposición. El nuevo gobierno debe tomar atención a este tema y entregar títulos a los indígenas (monseñor Luis Casey).	Los cambios que se hicieron en materia de justicia no se vieron antes. Ahora mucha gente inocente que pagaba en la cárcel volvió a nacer y se reintegra en la sociedad. Sin embargo, hace falta que jueces y fiscales se pongan a la altura de las nuevas leyes y que el sistema judicial se despolitice (monseñor Luis Casey).	El Bonosol llegó a la región, mucha gente está contenta por eso. Pero muchos no pudieron cobrarlo porque no tienen documentos personales. Pese a la buena voluntad que existe, no será fácil llegar a todos y muchos quedarán con la esperanza de cobrar algún día (monseñor Luis Casey).
Es la consolidación de la reforma agraria (prefecto Omar Manzano). Crea una coyuntura de desconcierto para que la propiedad agraria se vaya concentrando en manos de poca gente (cívico Armando Sánchez). Aunque es pronto para calificar, no beneficia a los trabajadores del agro potosino (alcalde Braulio Oré).	Los beneficiados por esas Leyes son los que deberían hablar de sus bondades (prefecto Omar Manzano). Un avance en lo que se refiere a retardación de justicia (cívico Armando Sánchez). Tuvieron resultados positivos. Constituyen un importante adelanto para el Poder Judicial (alcalde Braulio Oré).	No fue totalmente comprendida. Los más beneficiados serán los jóvenes (prefecto Omar Manzano). Es una estafa al pueblo y un asalto a nuestros recursos. Entregamos a las AFPs un capital y nos cobran intereses (cívico Armando Sánchez). Nos preocupa. El Bonosol trajo ancianos del área rural a la capital y se redujeron los salarios (alcalde Braulio Oré).
Aún es difícil hablar de sus efectos. No se la ha implementado porque no hay una reglamentación. Lo positivo es que no se revertirán las tierras campesinas y comunarias, sino que se las reconoce. Lo malo es que es todavía muy frágil y puede favorecer a latifundistas (COD, Nicolás Ribera).	Fundamentalmente son sólo parches que más temprano que tarde generarán otros problemas (COD, Nicolás Ribera).	Es un mecanismo desrazado que sólo busca memorar aún más los bajos recursos de los trabajadores. Se benefician las AFPs (COD, Nicolás Ribera).
No hubo participación de las bases en su elaboración. Luego se sabrá claramente si favorecen o no a las mayorías (campesinos Julia Ramos y Ariel Herrera). En muchos aspectos con estas leyes parece haberse retornado a 40 años antes en la vida del país (campesino Concepción Sánchez).	La Ley de Fianza Juratoria es positiva porque permite preservar la libertad de las personas, es negativa porque afecta el derecho patrimonial (abogado Eduardo Veramendi). Por efecto de esta ley algunos delincuentes son liberados (comandante de la PTJ, coronel Pablo Vargas).	Negativa, sus consecuencias se verán con el paso del tiempo (maestro jubilado Linder Cardozo). Positiva porque permite beneficios para todos los bolivianos (prefecto Ernesto Zambrana). La falta de concertación obliga a correcciones y mejoras (cívico Julio Rodríguez).

Cochabamba, junio 1997

Provincias cochalas saltan de alegría

La Ley de Participación Popular dio algo así como una segunda oportunidad a las provincias del valle cochabambino, oportunidad que les fue negada por el centralismo enmendado, aunque parcialmente.

Ha cambiado nuestra forma de ver el futuro, hasta nuestra forma de ser en la provincia Bolívar, una de las más pobres del área rural de Cochabamba. La Alcaldía hasta julio de 1994 recibía 400 bolivianos anuales, suma que aumentó a 336.000 ese año; hasta diciembre tiene previsto recibir más de un millón de bolivianos. Sin embargo, la aplicación de la participación popular es muy burocrática.

Las normas requieren ajustes en los mecanismos de fiscalización. Tal es así que en Carrasco hay cinco municipios con problemas que derivaron en el congelamiento de cuentas de la Alcaldía de Chimoré.

En cuanto a la descentralización, los consejeros deben ser elegidos por voto directo y se debe ampliar sus facultades para fiscalizar y discutir el presupuesto.

Atte.
Hugo Santa Cruz
Consejero de Bolívar

Beni, julio 1997

En pañales la descentralización

La descentralización encontró en pañales al departamento; sin los recursos necesarios para encarar sus proyectos de saneamiento básico, vinculación caminera y otros que son los pilares para el Beni.

No se debería dejar al Beni fuera del fondo de compensación departamental porque nos dejaron al margen de la percepción de otros fondos. Si bien la propuesta cívica era ingresar al proceso de descentralización, pero se debió tomar en cuenta al Beni como un departamento que no tiene recursos. Por ello, considero que se deben realizar modificaciones.

Por otro lado, la participación popular si bien permite a los municipios percibir recursos para atender sus necesidades no responde a sus planes de desarrollo.

Sugiero que se modifique esta ley tomando en cuenta el índice de pobreza existente en cada municipio, con el propósito de que puedan percibir más dinero.

Atte.
Enzo María Yabeta
Consejero de la provincia Yacuma.

La Paz, junio 1997

La migración no deja dormir

La Alcaldía de Viacha pretende frenar la migración campo ciudad, que es constante en el área rural de la provincia Ingavi, con el apoyo a la producción agropecuaria en el marco del desarrollo sostenible que quiere ser impulsado con recursos de la participación popular.

Con ese apoyo, se evitará que los migrantes, en los centros urbanos, aumenten los ejércitos de desocupados que día a día crecen.

Recuerdo que la iniciativa surgió cuando en una de las comunidades agrarias un campesino me dijo: "de qué sirve que tengamos las escuelas bien pintadas si no tenemos qué comer? Si se encara con seriedad el apoyo a la producción y se cuenta con apoyo estatal y de otros sectores, las comunidades tendrán más vida, podrán defender mejor la soberanía del país. La participación popular es un instrumento "chiquito" para frenar la migración."

La jurisdicción municipal de Viacha tiene cerca de 60 mil habitantes y se prevé recibir 8,3 millones de bolivianos hasta diciembre.

Atte.
Eduardo Collares
Ex alcalde de Viacha.

Las razones del fastidio

TARIJA

-Febrero de 1994. Paro de 24 horas. Marcha por la firma del "Compromiso con Tarija".
-Noviembre de 1994. Paro indefinido que duró dos días, por la exclusión de "Ciclón" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.
-Febrero 1995. Paro de 24 horas por incumplimiento del gobierno al "Compromiso con Tarija".
-Abril de 1995. Ayuno para evitar que el proyecto de la descentralización sea acorde a las exigencias regionales.
-Julio de 1995. Ayuno para que el proyecto de la descentralización sea acorde a las exigencias regionales.
-Agosto de 1995. Ayuno para que el proyecto de la descentralización sea acorde a las exigencias regionales.
-Diciembre de 1996. Paro de 24 horas por incumplimiento del Ejecutivo.

SUCRE

-1995. Paro de 24 horas. El gobierno no desembolsó recursos económicos.
-1995. Paro de 48 horas. Enfrentamiento entre cívicos y autoridades de la Prefectura por incremento de presupuesto.
-1996. Paro de 24 horas contra la disminución de dos diputados a Chuquisaca.
-1996. Paro de 24 horas para exigir cumplimiento de compromisos prefecturales.
-1997. Paro contra la capitalización de Fancesa y otras demandas regionales.

SANTA CRUZ

-Agosto de 1994. Paro de 24 horas contra reasignación de representantes según la Constitución.
-Octubre de 1996. Paro de 24 horas para exigir garantías

a la propiedad agraria que se veía afectada por la Ley INRA.
-Marzo de 1997. Paro de 24 horas en protesta por la arbitraria aprobación del Código Minero que elimina regalías mineras.

POTOSÍ

-Noviembre de 1993. Potosí se negó a festejar su efeméride porque ninguno de sus proyectos de reivindicación regional había sido atendido.
-Después, ayuno contra la pérdida de cuatro escaños en la Cámara Baja.
-Junio 1997. Más de 160 ancianos y seis religiosos en ayuno para exigir pago del Bonosol.
-Junio de 1997. Paro de 24 horas. Potosinos rechazan privatización de Sepsa.

LA PAZ

-Marzo de 1995. Paro de 24 horas para pedir inicio de la construcción de la carretera Cotapata-Santa Bárbara y la electrificación de Larecacha.
-Agosto de 1995. Paro de 24 horas contra cambios a la Constitución.
-Enero de 1997. Paro de 24 horas porque el gobierno incumplió promesas como la construcción de mejoramiento de carreteras.
-Junio de 1997. Paro de 24 horas contra concesión de Samapa e incremento de tarifas de servicios básicos.

EL ALTO

-5 de marzo de 1995. Amenaza de marcha por atención del pliego de peticiones.
-5 de marzo de 1996. Amenaza de paro por respeto a

la autonomía altera.
-6 de marzo de 1996. Marcha y paro por falta de respuesta al pliego de peticiones.

ORURO

-Marzo de 1997. Paro contra la capitalización de Vinto.
-Abril de 1997. Paro porque el gobierno no explicó el proceso de capitalización de Vinto.
-Mayo de 1997. Paro contra la capitalización de la metalúrgica.

COCHABAMBA

-El Comité Cívico protagonizó dos ayunos y media docena de paros en procura de conseguir la actividad petrolera en la zona tropical, contra mala construcción de carretera Cochabamba-Chimoré y para impulsar el proyecto múltiple Misicuni.

BENI

-Febrero 1994. Paro contra incumplimiento del gobierno.
-Agosto 1994. Paro y ayuno exigiendo la descentralización y el fondo de compensación para cuatro departamentos pobres: Oruro, Potosí, Beni y Pando.
-Febrero 1995. Paro contra falta de intermediación financiera en el Beni.
-Intermediación financiera en el Beni.
-Octubre 1995. Paro contra la construcción de LAB y YPFB.
-Abril 1996. Paro que exigió la construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad.
-Octubre 1996. Paro en rechazo a la Ley INRA.

Gobierno y cívicos en Potosí Una historia de confrontaciones

POTOSÍ (PRESENCIA). ¿Por qué el presidente del Comité Cívico Potosinista no ocupa la testera en actos oficiales? Por las mismas razones que el Prefecto no es bienvenido en las reuniones organizadas por los cívicos: la distancia entre unos y otros representantes es grande.

Tradicionalmente, el Comité Cívico Potosinista (Comipo) es contestatario al gobierno.

Aunque nació como un organismo que buscaba la atención del gobierno a los proyectos de reivindicación regional, con el tiempo capitalizó las demandas de los obreros, campesinos y universitarios hasta que, finalmente, se convirtió en un organismo con características similares a la Central Obrera Departamental.

RELACION DESAFORTUNADA

La historia de las relaciones entre el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada y Comipo es verdaderamente desafortunada. Todo comenzó en noviembre de 1993, cuando Potosí, se negó a festejar su efeméride porque ninguno de sus proyectos de reivindicación regional había sido atendido.

El Presidente, con la mixtura de la posesión todavía en los hombros, consideró que la posición de los cívicos era política porque no se podía exigir a un gobierno que no tenía ni tres meses de inaugurado que solucionara los problemas del Departamento.

En aquel movimiento, Goni quiso imponer lo que sería su línea de conducta; sólo habría diálogo si se levantaban las medidas de presión.

Y las medidas de presión eran, como de costumbre, marchas de protesta y un paro de labores.

La situación era difícil. Tanto que el Sindicato de Trabajadores de la Prensa decidió dejar de lado su papel de observador y se convirtió en protagonista. Los dirigentes del Sindicato se declararon en huelga de hambre apoyando las demandas del Comité Cívico y exigiendo que se iniciara el diálogo entre el Presidente y Comipo.

Esa determinación generó una ola de críticas.

Para colmo, los periodistas decidieron no cubrir las incidencias de la visita de Goni y, de pronto, todos los dedos índices apuntaban hacia Potosí: "¡Atropellaron la libertad de expresión del Presidente de la República!".

Después vinieron episodios verbales entre periodistas de La Paz y Potosí, y la periodista pacaña Amalia Pando comprobó de manera nada cordial que el paro potosino tenía respaldo popular.

Finalmente, el Presidente pudo hablar, el gobierno adquirió ciertos compromisos y un consejo consultivo de Comipo determinó le-

vantar las medidas de presión.

DERROTA PARLAMENTARIA

Las características de aquella primera confrontación se repitieron en las siguientes.

Durante el gobierno de Sánchez de Lozada, el Comité Cívico protagonizó protestas en las que participaron sectores o personas que tradicionalmente no forman parte de las medidas de presión.

Así, la aprobación de la Ley de interpretación al artículo 60 de la Constitución Política del Estado motivó que en la huelga de hambre cívica participen diputados, alcaldes y concejales.

Sin embargo, las presiones no consiguieron que el Parlamento retroceda y, finalmente, el movimiento terminó derrotado porque Potosí perdió cuatro escaños en la Cámara Baja.

NUNCA FUERON BUENAS

En estos cuatros años, el Comité Cívico fue protagonista o testigo de huelgas de hambre insólitas como la que protagonizaron más de 160 ancianos y seis religiosos, por el pago del Bonosol.

Según reconoce el actual presidente de Comipo, Armando Sánchez, las relaciones nunca fueron buenas.

"Es que este gobierno no nos dio nada. Sólo se aprovechó de nuestros recursos naturales y agravó nuestra pobreza contaminando los terrenos de cultivo", justificó.

HASTA EL FINAL

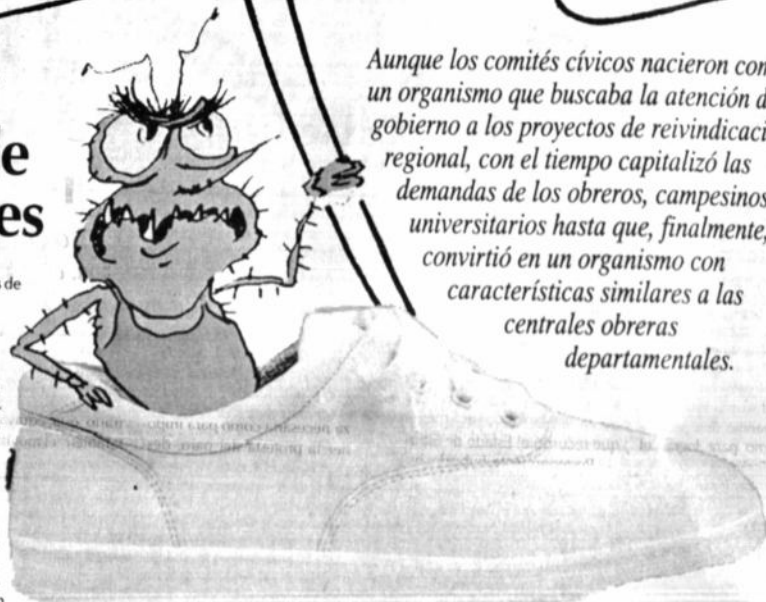
La gestión de Sánchez de Lozada fue recibida con presiones y, aparentemente, la despedida tendrá características similares.

Entre las últimas huelgas está la que fue declarada por el sindicato de trabajadores de la empresa de electricidad, en contra de la capitalización que intentó llevar adelante el Ministerio del sector. En la huelga de hambre de Servicios Eléctrico Potosí Sociedad Anónima (Sepsa) participaron más de 20 trabajadores y la medida fue respaldada por el Comité Cívico, que formó parte de las negociaciones.

Además, Comipo decretó un paro de 24 horas que se cumplió el 26 de junio para advertir al gobierno de Sánchez de Lozada que los potosinos no permitirán la privatización de su empresa de electricidad.

Como todos los paros decretados por el organismo cívico, la medida de protesta fue contundente.

Aunque los comités cívicos nacieron como un organismo que buscaba la atención del gobierno a los proyectos de reivindicación regional, con el tiempo capitalizó las demandas de los obreros, campesinos y universitarios hasta que, finalmente, se convirtió en un organismo con características similares a las centrales obreras departamentales.



Comité Cívico de Chuquisaca Debilitado, pero apetecido

Los gobernantes de turno pretenden poner a sus hombres de confianza para "controlar" la emergencia regional y los opositores para proyectarse de cara a las elecciones más cercanas.

Por Sixto Valdez Cueto

ACUSACIONES Y RESPUESTAS

SUCRE (PRESENCIA). Nadie duda en Chuquisaca que el Comité Cívico está debilitado. Pero aún así es apetecido por los partidos políticos oficialistas y opositores.

Los gobernantes de turno pretenden poner a sus hombres de confianza para "controlar" la emergencia regional y los opositores para proyectarse de cara a las elecciones más cercanas.

El mejor ejemplo de ello sucedió en las últimas y frustradas elecciones cuando los partidos del futuro gobierno y del actual se disputaron la presidencia del Comité Cívico.

Se registraron siete candidatos pero sólo quedaron dos en carrera.

La empresa privada fue la primera en desatar la polémica política debido a que retiró a su candidato Jaime Argandoña denunciando manipulación partidaria.

Varios dirigentes de los empresarios acusaron al MBL de estar detrás de esas acciones junto a los cívicos provinciales.

La respuesta no tardó. El líder cívico de provincias Edwin Velásquez negó esa versión y reveló que el candidato de los empresarios es allegado al MIR. Jaime Argandoña es cuñado del senador electo Mario Paz.

La guerra política no quedó ahí.

El candidato Félix Llanquipa fue cuestionado por ser funcionario del alcalde de Sucre Germán Gutiérrez (PS-1/MNR).

Mientras que René Zárate, otro aspirante a la presidencia del Comité Cívico, fue acusado de ser embebesta.

Durante la asamblea de instituciones, en la que se iba a elegir a nuevos dirigentes, se vio con más precisión la pugna política. Barras de ADN, NFR, MIR, MNR y MBL presionaron para que se suspenda la elección.

Por esa razón, el Comité Cívico de Chuquisaca estará por casi cinco meses con dirigentes interinos.

CON MENOR CONVOCATORIA

Los analistas más objetivos aseguran que el ente cívico disminuye su poder de convocatoria cada día que pasa debido a su escasa independencia y por la amenaza del gobierno de turno.

El todavía líder cívico Mario Oña Torres nunca negó ser militante del oficialista MBL. Pero aún así sufrió duros golpes por parte del prefecto Enrique Urquidí del también oficialista MNR.

Indirectamente el MBL quiere seguir teniendo influencia en el Comité Cívico pero el MIR y la ADN, sobre todo, también pretenden tener las riendas de la organización.

Unos para crecer como opositores y otros para tener a su disposición el ente más representativo de la región pese a quien pese. La entidad cívica siempre fue una especie de trampolín electoral y una fábrica de candidatos.



Los comités cívicos fustigaron cuatro años al gobierno

Una piedra en el zapato



La convocatoria de los comités cívicos sorprendió en muchos casos.

Desde el primer año Cívicos enfrentaron con dureza a Goni

TARIJA (PRESENCIA). El movimiento cívico de Tarija enfrentó con dureza al gobierno casi desde el inicio mismo de su mandato, en agosto de 1993. Probablemente la relación con el departamento fue una de las más duras entre los gobiernos democráticos.

Desde octubre de 1993, con el argumento de lograr una buena asignación presupuestaria, en 1994 se emprendió una pulseta con el gobierno para lograr el desarrollo de Tarija.

En febrero y marzo de 1994 se efectuaron marchas cívicas y un paro de 24 horas, según recuerda el titular cívico de entonces Mario Cosío, que casi encabeza un Cabildo el 15 de abril ante la falta de respuestas del gobierno.

El Cabildo no se realizó ante la temporización del gobierno del "Compromiso con Tarija", que contenía varios proyectos de desarrollo para ejecutarse según cronograma establecido en el mismo documento.

DESCENTRALIZACIÓN DE FACTO

La Comisión de seguimiento del acuerdo firmado observó con el paso del tiempo el incumplimiento de varios puntos, obligando a la gestión del titular cívico Oscar Montes, reemprender las medidas de fuerza.

Se efectuaron otras marchas

de protesta y dos paros para desembocar en el Cabildo Abierto el 14 de abril de 1995 donde Tarija optó por la descentralización de facto al crear su Consejo Departamental que fue poseionado por el Obispo Monseñor Abel Costas.

El Cabildo que propugnaba en el fondo la descentralización administrativa casi fue imitado por Santa Cruz y Chuquisaca, originando la reacción del gobierno que recurrió al Estado de Sitio.

Posteriormente, hubo dos huelgas de hambre, una cuando se reformaba la Constitución, para evitar que se borre la posibilidad de la descentralización y otra cuando se elaboraba el Proyecto de Ley de Descentralización Administrativa.

En la gestión del titular cívico actual Julio Rodríguez, el 19 de diciembre de 1996, se efectuó un paro ante el incumplimiento gubernamental de sus compromisos, antes, el 23 de octubre, se desarrolló una marcha contra la contaminación del Pilcomayo luego de la rotura de un dique de la mina Comsur.

Al finalizar el gobierno de Sánchez de Lozada había la posibilidad de que efectuó otro paro para evitar la privatización de Servicios Eléctricos Tarija (Setar) porque, según los cívicos, no se trata de un proceso concertado con la región.

El "último recurso" utilizado La fuerza del paro cívico se impuso en Cochabamba

Media docena de veces paró contundentemente la "llajta". "No hubo otra opción. La negociación, en gestiones muchas veces interminables, no tuvo otra salida".

COCHABAMBA (PRESENCIA). El consenso entre instituciones y pueblo dio al Comité Cívico cochabambino la fuerza necesaria como para imponer la protesta del paro, después de agotar todos los recursos posibles y lograr reivindicar sus demandas.

"No hubo otra opción. La negociación, las gestiones muchas veces interminables, las conversaciones, los trámites, la buena fe tuvo un límite y este límite fue el paro que generalmente se impuso ante la intolerancia, la mentira, la imposición", según el presidente del directorio de la entidad cívica, Oscar Bakir.

No es el caso de Cochabamba solamente. Santa Cruz, Tarija, Oruro, Potosí, La Paz tuvieron que recurrir varias veces a tomar medidas extremas que, además, fueron decididas por sus instituciones y es por eso que tuvieron el respaldo necesario.

En Cochabamba el nivel de convocatoria del Comité "fue total y absoluto" porque "hay representatividad y quien diga lo contrario, está equivocado". Porque también "el movimiento cívico es en este momento la más importante fuerza moral de la sociedad civil", según Bakir.

El Comité Cívico de Cochabamba protagonizó dos huelgas de hambre de sus dirigentes y

media docena de paros en procura de conseguir del gobierno el desarrollo de la actividad petrolera en la zona tropical, medidas destinadas a solucionar la denominada "estafa del siglo", o sea, la carretera Cochabamba-Chimoré construida por la empresa brasileña Andrade-Gutiérrez y para impulsar el proyecto múltiple Misisuni.



Santa Cruz y Beni Discriminados

SANTA CRUZ Y TRINIDAD (PRESENCIA). Los departamentos de Santa Cruz y Beni se sienten, cada uno por su lado, los distritos más discriminados por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, por lo que el primero tuvo que recurrir a tres paros cívicos y el segundo a cuatro.

Santa Cruz con mucha mayor fuerza que el Beni se pronunció por leyes que consideraba afectar a su creciente economía o disminuir su representación parlamentaria. El Beni en cambio protestó por temas más coyunturales, como es el paro de cada día, el presupuesto.

Para el presidente cívico cruzeño, David Antelo, las reformas del gobierno fueron las más discriminatorias de Santa Cruz, ya que ellas atentan contra el desarrollo de la región.

REPRESENTACION

El primer paro realizado en Santa Cruz se produjo cuando el gobierno intentó enfrentar a los departamentos del eje central con los otros distritos con una nueva reasignación de representaciones nacionales que no correspondía. Con ello la región logró que se le asignaran los 22 dipu-

tados reclamados de acuerdo a la cantidad de población con que cuenta.

Las protestas cruceñas también se reflejaron en un paro en exigencia de las garantías para la propiedad agraria. El tercer paro se realizó contra la aprobación del nuevo Código Minero que elimina regalías para la región.

PROMESAS

El Beni paró cuatro veces exigiendo la atención de una serie de demandas y la mayoría de éstas se repitió cada vez, como el tema del presupuesto departamental que fue siempre muy reducido, presupuesto de la Universidad Técnica del Beni, coparticipación tributaria, construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, conclusión de la pavimentación de la carretera Trinidad-Santa Cruz, entre otros.

De todas las demandas sólo se lograron conseguir promesas, dijo el presidente del Comité Cívico del Beni, Selwyn Suárez, quien reconoció que las exigencias del departamento fueron atendidas mínimamente.

Acatados por los alteños Cuatro paros en La Paz

La Asamblea de la Alteñidad sustituyó a tres maltrechos comités cívicos. Las demandas paceñas casi no fueron atendidas.

El gobierno que termina recibió cuatro "golpes" del Comité Cívico pro La Paz, pero los soportó pese a la contundencia de los paros. Como a la sombra, la dirigencia cívica y la población alteña se vieron obligadas a acatar la medida regional.

Roberto Freire ejerció la presidencia cívica paceña entre 1993 y 1995, mientras que Jorge Nemer entre 1995 y 1997. Ambos fueron los portavoces de la construcción de la carretera Copalapa-Santa Bárbara, la electrificación de Larecacha, impulsar la descentralización, evitar la concesión de Samapa y el aumento de las tarifas del servicio básico. En todos los casos con pocos éxitos.

El primer paro cívico sorprendió por su contundencia y los que le siguieron también tuvieron un alto nivel de convocatoria, el último, hace apenas dos meses, si bien fue sentido, no logró paralizar del todo a la ciudad.

En cambio en la ciudad de El Alto, pese a la existencia de tres comités cívicos éstos fueron susti-

tuidos por la Asamblea de la Alteñidad. Esta tiene más fuerza y está constituida sobre la base de la COR, Fejuve, los gremiales y la prensa alteña.

Los alteños plantearon tres pliegos casi con el mismo contenido pero sin atención: ampliación de una ley que declara en emergencia a El Alto; mayor coparticipación en la recaudación del peaje de la autopista; incremento de recursos por la aplicación de la participación popular; traslado del Aeropuerto Internacional; transferencia de los predios de los ex bancos Minero y del Estado; asignación de 100 millones de dólares en favor de los alteños cada cinco años y otros.



La Paz, junio 1997 Migrantes vuelven pero profesionales

Los migrantes que un día salieron de la ciudad legendaria de Achacachi, capital de la primera sección de la provincia Omasuyos (pueblos del lago), comenzaron a retornar como técnicos y profesionales para contribuir con el crecimiento en favor de la ciudad intermedia que vincula a la sede de gobierno y el norte del departamento.

Los recursos que otorga la participación popular, permitió que las alcaldías provinciales vayan conformando sus equipos técnicos con la gente del lugar que ya es profesional y puede contribuir con su conocimiento en el desarrollo de los pueblos que fueron abandonados por mucho tiempo.

Ahora los comunarios exigen atención a sus demandas. Esta jurisdicción edil tiene 60.000 personas y recibirá hasta diciembre más de nueve millones de bolivianos.

El municipio de Achacachi tiene 14 secciones y 237 comunidades; entre las demandas se anotan construcción de casas de gobierno, sedes sociales y otros.

Atte.
Jesús Flores Lora
Alcalde de Achacachi

Oruro, junio 1997 Alcalde y concejal salieron de pobres

La participación popular si bien es positiva para las provincias, en principio sólo benefició a las autoridades municipales y pocas obras fueron ejecutadas, como ocurrió en Toledo donde se construyó un minitercio en la plaza principal y luego le dieron otro uso para no "despedir la obra".

Lo ocurrido en las gestiones 1994 y 1995 es una muestra del escaso conocimiento de la indicada ley en favor del área rural y, sobre todo, la falta de fiscalización por parte de los comités de vigilancia.

El alcalde y presidente del Concejo Municipal de Toledo, de manera ilegal construyeron un baño higiénico en la plaza de armas "28 de Agosto", acto que disgustó a la población, por lo que tuvieron que convertir luego infraestructura comunal y en una cabina telefónica de tránsito.

El minitercio demandó un gasto de 7.500 dólares, pero los especialistas determinaron que no excede los 2.000 dólares.

Toledo tiene una población de 5.500 pobladores y este año tendrá una coparticipación de 850.536 bolivianos.

Atte.
Zaida Contreras
Dirigente campesino de Saucari.

Santa Cruz, agosto 1997 Los prefectos, ¿todopoderosos?

Todavía los prefectos se consideran omnímodos y todopoderosos, sin embargo la descentralización les obliga a consultar al Consejo Departamental, pero muchas veces es ignorado.

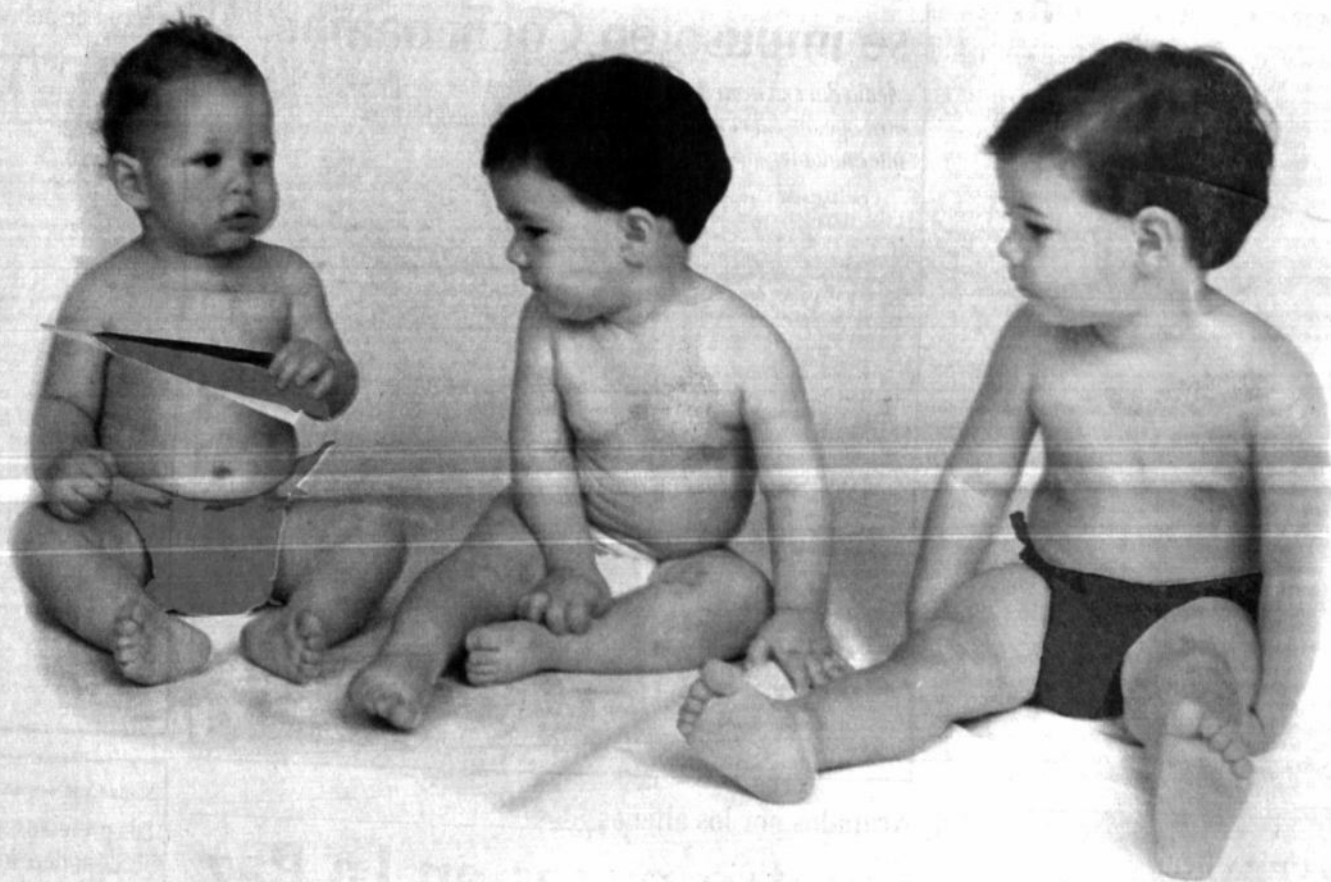
Esta vieja costumbre debe cambiar y se debe aplicar la ley correctamente, porque de lo contrario los consejos nos convertiremos sólo en figura decorativa. Hay que cambiar la mentalidad y actitud de los prefectos para que funcione la descentralización y los beneficios del Estado lleguen a todos y no sólo a las capitales.

Con relación a los recursos de la participación popular, Vallegrande ve resolver sus problemas como son las instalaciones del alcantarillado y agua potable, que antes no se podía ni soñar, pero ahora poco a poco se dan soluciones.

Este pueblo está mejorando gracias a la participación popular, por lo menos hay garantía para conseguir préstamos. Los municipios rurales ya no tienen que mendigar en la capital provincial.

Atte.
Faelin Apud
Consejero de Vallegrande.

Hoy nos vestimos de fiesta



GUTIERREZ & MULLAR

¡Felíz cumpleaños Bolivia!

te desea tu Línea Bandera, vistiendo los colores de nuestro país con esperanza y alegría.



Más de 22 mil soluciones habitacionales entre 1993 y 1997

Informe resumido al pueblo de Bolivia y
a los trabajadores en particular

FONVIS...es calidad de vida



Urbanización ONDULINE

Santa Cruz



Urbanización PALMASOLA

Santa Cruz



Urbanización FUDUMISS

Cochabamba



Urbanización EL GUOR

Santa Cruz

PERIODO AGOSTO 93 - JUNIO 97 (En \$us)

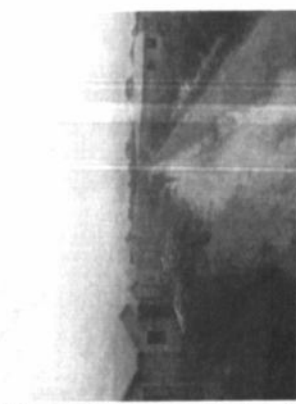
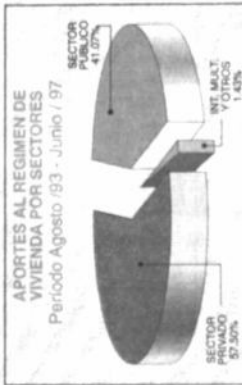
GESTION SECTOR	PERIODO AGOSTO /93 - MARTO/97
TOTAL PRIVADO	58.703.376,38
DESCENTRALIZADO	17.090.523,79
CENTRALIZADO	41.612.852,59
TOTAL PUBLICO	41.978.566,02
TOTAL APORTES	100.743.435,00
INTERESES	1.248.487,57
MULTAS	1.22
OTROS	171.848,21
TOTAL OTROS INGRESOS	38.574,37
TOTAL GENERAL	140.997.115
	100,00

Fuente: Dirección de Reestructuraciones



Urbanización CAMPO VERDE

Santa Cruz



Urbanización CAMPO VERDE

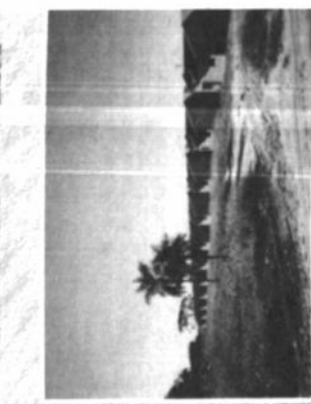
Santa Cruz



Urbanización MERCEDARIO

El Alto - La Paz

SECTOR DISTRITO		PERIODO AGOSTO JUN/97	IMPORTE	%
1	TOTAL PRIVADO/DESCENTRALIZADO	1.1	75.804.500,17	74,19%
	1.1.1 EL TIROCAL PRIV/DESCENTRALIZADO	1.1.1	64.188.664,81	82,81%
	LA PAZ		30.222.700,97	
	COCHABAMBA		14.190.388,43	
	SANTA CRUZ		19.778.989,21	
	1.2 OTROS/OTRA PRIV/DESCENTRALIZADO	1.2	11.604.517,56	11,38%
	CHOLONGUA		3.960.226,58	
	TARIMA		2.817.061,43	
	POTOSI		1.270.548,48	
	ORURO		3.466.462,57	
	BENI		847.702,34	
	PANDO		182.720,14	
2	TOTAL CENTRALIZADO	2	24.918.898,83	24,38%
3	TOTAL OTROS	3	1.463.897,15	1,43%
	INTERESES		1.248.487,57	
	MULTAS		171.848,21	
	OTROS		38.574,37	
	TOTAL GENERAL		100.203.320,15	100,00%



Urbanización EL GALLITO

Santa Cruz



Urbanización EL PARAISO

Santa Cruz

FONVIS...es calidad de vida

FONVIS LOGRO MAS DE 22 MIL SOLUCIONES HABITACIONALES ENTRE 1993 y 1997

Los resultados son ampliamente positivos

En el periodo 1993-1997 (hasta junio), el financiamiento comprometido es de \$us 156.782.180.- para elección de 22.760 soluciones habitacionales.

La aplicación de nuevas estrategias del FONVIS en la gestión 1993-1997, ha logrado democratizar el crédito para soluciones habitacionales permitiendo mayor número de beneficiarios.

Adquisición y/o habilitación de terrenos, construcción de viviendas, legalización de derecho propietario, mejoramiento, ampliación, remodelación, refacción, construcción y equipamiento de talleres de trabajo artesanal, fueron ejecutados con mayor celeridad que en gestiones anteriores.

La elección de los proyectos de "soluciones habitacionales" ha beneficiado a 22.760 familias y ha generado múltiples empleos en la población.

El Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) ha logrado más de 22 mil "Soluciones Habitacionales" en todo el país, con un financiamiento comprometido de 156,7 millones de dólares y una ejecución total de más de 116,6 millones de dólares, gracias a la aplicación de



Urbanización PARASO

Santa Cruz

nuevas estrategias, como la democratización del crédito para las soluciones habitacionales que ha permitido un mayor número de beneficiarios.

Esta situación se desprende del Informe Institucional de la gestión 1993 a junio de 1997, donde el Presidente Ejecutivo de la institución, Ing. Germán Sandoval Peña, releva que los objetivos institucionales, establecidos en el Decreto Supremo Nº 22261 de 15 de septiembre de 1992, se han cumplido ampliamente, en especial referido a la elección de políticas destinadas a la reducción del déficit habitacional cualitativo y cuantitativo. Asimismo, se hizo una administración transparente de los aportes patronal y laboral, además de los aportes de no asalariados que están plenamente reflejados en el Informe.

Uno de los objetivos prioritarios del FONVIS fue otorgar financiamiento para generar, precisamente, las soluciones habitacionales, especialmente para adquisición y/o legalización de terrenos; construcción de viviendas, ampliación, remodelación, refacción, construcción y equipamiento de talleres de trabajo artesanal anexo a la vivienda.

La política del FONVIS se fundamenta en la sensibilidad del gobierno ante las aspiraciones de la clase trabajadora de contar con opciones o alternativas de solución a sus necesidades de vivienda, las mismas que deben estar de acuerdo a su capacidad de endeudamiento.

En ese sentido, la entidad diseñó una estrategia definida de su política crediticia, priorizando la eficiencia en el uso de recursos para generar lo que se denomina "Soluciones Habitacionales" a través de la democratización del crédito, permitiendo ampliar la cobertura y accesibilidad al financiamiento a todos los sectores aportantes al régimen de vivienda.

Para la gestión 1996-97, las acciones del FONVIS, estuvieron orientadas fundamentalmente a los siguientes aspectos.



Urbanización PARASO

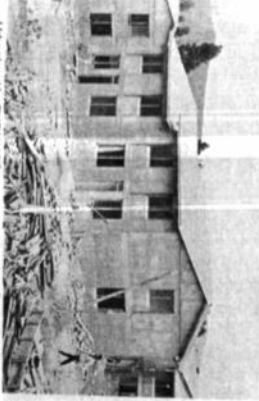
Santa Cruz

a) Promoción, evaluación, aprobación y normal ejecución financiera de proyectos habitacionales y de mejoramiento de vivienda.

b) Lograr un mayor caudal de recaudaciones al régimen de vivienda mediante el incremento del universo de aportantes, optimización de los mecanismos de control y fiscalización de los aportes.

c) Constante saneamiento de lo que constituye la cartera heredada de los exconsejos sectoriales de vivienda y la cartera propia del FONVIS, relacionada con la actividad de las instituciones de crédito intermediarias.

En el informe se destaca también que el FONVIS desarrolla un papel preponderante en la economía boliviana al ser la única entidad estatal que encara con



Urbanización FUDUISS

Cochabamba

recursos propios la problemática de la vivienda social.

En cuanto a la fuente de recursos, tradicionalmente, la política de vivienda fue orientada a conceder préstamos concesionales o sub-venicionados con tasas de interés bajas, poniendo en serio riesgo la estabilidad y continuidad de los mismos y, en algunos casos, se vio la necesidad de programar o condonar los créditos con los efectos negativos consiguientes.

Los recursos para el desarrollo de "Soluciones Habitacionales" son integramente propios y provienen fundamentalmente de los aportes obligatorios patronales del 2% y laborales 1%, retenidos del salario. La asignación presupuestaria adicional, prácticamente es negativa, no obstante el Decreto Supremo Nº 21650 que conforma el Fondo Extraordinario de Reactivación Económica (FERE) con asignación de recursos del Tesoro General de la Nación de 40 millones de dólares para vivienda, el mismo que no se efectivizó.

Asimismo, el Decreto Supremo Nº 22407 estableció la suma de 20 millones de dólares para la ejecución del Plan Nacional de Vivienda Popular, de los cuales el TGN llegó a desembolsar 1,5 millones de dólares.

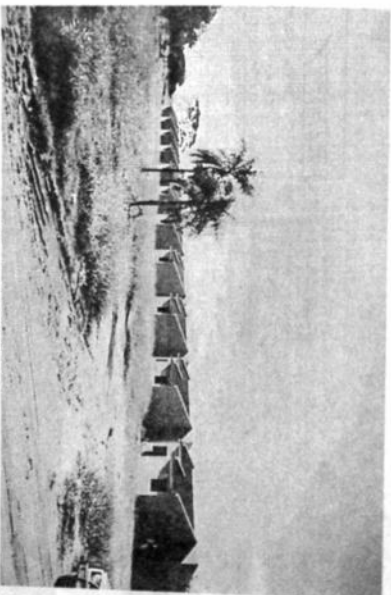
Las captaciones por aportes al Régimen de Vivienda

durante el periodo de 1993 a junio de 1997, alcanzaron a \$us. 102.203.330,15, cuya distribución sectorial corresponde al Sector Privado el 57,50% con un monto de \$us.58.763.976,38; el sector público centralizado y descentralizado con el 41,07% con un aporte de \$us 41.979.462,62.

Por concepto de intereses y multas se ha recaudado \$us. 1.459.891,15 equivalente al 1,43% (al cual se observa en los cuadros correspondientes).

Las recaudaciones de aportes al Régimen de Vivienda por regiones, muestra que el eje toral que comprende los distritos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz se ha recaudado un importe de \$us. 64.189.958,61; los distritos de Chuquisaca, Tarija, Potosí, Oruro, Beni y Pando, alcanzaron una recaudación de \$us. 11.634.541,56 y el sector centralizado cuyos pagos dependen del TGN estableció una recaudación de \$us 24.918.938,83

Por todo lo señalado, los resultados alcanzados son ampliamente positivos ya que, en el periodo 1993-1997 (hasta junio) el financiamiento total comprometido es de \$us. 156.782.995,180 para la ejecución de 22.760 Soluciones Habitacionales y se ha ejecutado un total de \$us 116.677.222,96 con la consiguiente distribución REGIONALIZADO")



Urbanización EL GALLITO

Santa Cruz

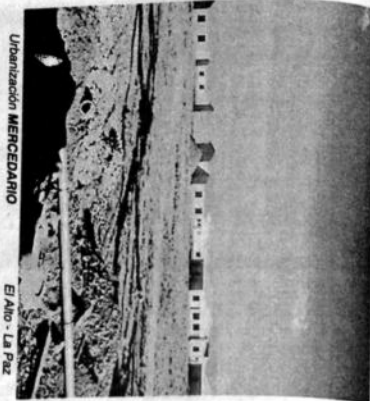
FINANCIAMIENTO REGIONALIZADO Periodo 1993 - 1997

DISTRITO	PROGRAMA	SOL HAB.	FINANCIAMIENTO \$US	EJECUTADO \$US
BENI	Proyectos Mejoramiento	258 0	714.432,90 0,00	459.338,74 0,00
CHUQUISACA	Proyectos Mejoramiento	0 83	0,00 750.000,00	0,00 750.000,00
COCHABAMBA	Proyectos Mejoramiento	1.811 385	14.975.415,99 2.950.000,00	12.728.199,77 2.590.000,00
ORURO	Proyectos Mejoramiento	1.008 0	7.441.112,43 0,00	7.375.751,36 0,00
LA PAZ	Proyectos Mejoramiento	4.502 978	29.438.109,77 7.800.000,00	12.749.108,66 6.850.000,00
POTOSI	Proyectos Mejoramiento	66 57	532.550,01 750.000,00	0,00 750.000,00
SANTA CRUZ	Proyectos Mejoramiento	11.940 455	79.975.232,42 4.000.000,00	62.264.667,45 4.000.000,00
TARJIA	Proyectos Mejoramiento	365 0	2.456.141,66 0,00	1.660.156,98 0,00
NACIONAL	Proyectos Mejoramiento	0 852	0,00 5.000.000,00	0,00 4.500.000,00
TOTAL		22.760	156.782.995,18	116.677.222,96

CARTERA COLOCADA EN EL SISTEMA FINANCIERO NACIONAL (Periodo 1993/97)

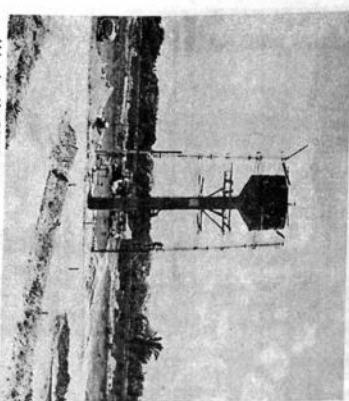
AÑOS INTERMEDIARIOS	AGO - DIC 1993	1994	1995	1996	AL 30/06 1997
SISTEMA BANCARIO	4.149.018	13.941.048	49.024.252	83.363.617	100.486.213
SISTEMA MUTUAL	13.237.491	31.156.061	37.458.205	41.359.250	44.890.641
SISTEMA COOPERATIVO	8.855.515	20.820.544	20.664.746	21.886.202	24.469.852
EX-CONSEJOS DE VIVIENDA (Proyectos Concluidos)	(A) 3.525.525	3.525.525	(B) 3.566.415	3.566.415	3.566.415
FONVIS-FONDO SOCIAL EMERG.		2.255.630		1.895.326	1.895.326
TOTAL	32.023.179	71.698.808	112.608.943	162.050.810	175.108.447
FDO. SOC. DE EMERG. MAU (B)	12.893.944	12.893.944	12.893.944	12.893.944	12.893.944
TOTAL GENERAL	44.917.123	84.592.752	125.502.887	174.944.754	188.002.391

(A) SIN MOVIMIENTO DESDE 1997 POR GEBRE DE EX-CONSEJOS DE VIVIENDA Y PROGRAMA F.S.E.
(B) LA VARIACION DEL SALDO EN LA LINEA FONVIS-FSE A PARTIR DE LA GESTION 1996 SE DEBE AJUSTES CONTABLES
FUENTE: DEPARTAMENTO DE CARTERA



Urbanización MERCEDARIO

El Alto - La Paz



Urbanización ONCULINE

Santa Cruz



Urbanización EL GALLITO

Santa Cruz

VOLEIBOL

En una doble intención, la Federación Boliviana de Voleibol decidió crear la Liga Super de este deporte.

Como iniciativa, absolutamente tibia, se considerará una serie de aspectos antes de echar a andar el proyecto.

Tengase en cuenta que el básquetbol ya procuró algo similar y lamentablemente, no ha logrado hasta ahora su consolidación, en un marco de regular calidad técnica y sin respuesta masiva en las tribunas.

Lo acontecido hace algunos días en Santa Cruz, con la versión de damas, representa un testimonio fehaciente.

No deja de ser cierto que el voleibol - sobre todo si es femenino - necesita mayor atención, pero esto también es relativo, sobre todo si se considera lo que acontece en esta ciudad.

La nueva Liga tendrá, necesariamente, que aglutinar dos aspectos esenciales en función de surgir y mantenerse: buenos espectáculos, que en otras palabras equivale a decir equipos competitivamente conformados, y sustancial aporte de la empresa privada.

Hoy todavía unos cuantos meses en función de su inauguración oficial y tanto la dirigencia como los propios clubes protagonistas tienen por delante el gran desafío de concebir iniciativas destinadas a crear el ambiente más adecuado para que la idea - insustitible, positiva - se canalice y gane sustento en un contexto nacional.

De cualquier forma, el intento merece respeto, por cuanto el voleibol es uno de los deportes que por diversas razones ha perdido vigor y su recuperación es una obligación de todos quienes están vinculados a su ámbito.

Pavarotti dijo sí

PESARO (ITALIA). 5 AGO (EFE). - El tenor Luciano Pavarotti aceptó hoy convertirse en promotor publicitario de la candidatura de Roma como sede de los Juegos Olímpicos del 2004.

El tenor y el vicepresidente del Gobierno con funciones como ministro del Deporte, Walter Veltroni, se reunieron hoy Pesaro, en donde Pavarotti pasa sus vacaciones.

Veltroni había viajado esta tarde a Pesaro acompañado por su consejero deportivo, Mario Valentini, y por el presidente del CONI, Mario Pescante. Los términos del acuerdo por el cual el tenor ofrecerá su imagen para publicitar la candidatura de la Ciudad Eterna para las Olimpiadas se duran a conocer próximamente.

Superman Johnson

ATENAS. El portorriqueño Michael Johnson sostiene en sus manos una camiseta clásica de Superman, en clara alusión a su capacidad y velocidad para correr.

El portorriqueño, realiza una vuelta de honor, enarbolando la polera, luego de haber logrado en Grecia la medalla de oro en los 400 metros, prueba que ganó en 44.12 segundos, con una ventaja de 25 centímetros sobre el segundo.



Tendrá su propio estadio

BUENOS AIRES. 5 AÑSAJ. La poderosa e influyente televisión argentina Tornados y Compañías (TVC) construirá un miniestadio cubierto para 14.000 personas a un costo de 80 millones de dólares en una de las zonas más selectas de Buenos Aires.

TVC, que el lunes presentó unos planes por 2 millones de dólares para destruir una huelga de jugadores que mantiene paralizado al fútbol argentino, compró el terreno en el barrio de 7 de Agosto.

El estadio de TVC construido en sociedad con la empresa Urban Yard estará terminado en el año 2000 y servirá como sede secundaria de los Juegos Olímpicos del 2004.

El miniestadio será construido en la zona de Puerto Madero, a escasos metros de otro miniestadio cubierto de Argentina, el Luna Park.

Canción mundialista

RÍO DE JANEIRO. 5 AGO (EFE). - La agrupación brasileña Skank, una de las bandas de rock más populares del país, con éxito en toda Latinoamérica, será la encargada de interpretar la canción oficial que la FIFA lanzará durante la fase final de la Copa de Francia 98.

Skank, según el diario Folha de São Paulo, podrá ser una de las bandas que animarán la ceremonia especial de la FIFA, que se celebrará el próximo 4 de diciembre. El tema musical de Skank, "Es un partido de fútbol", fue compuesto por el músico Samuel Rosa, integrante de la banda "Titãs" (Titãs) y por Nando Reis.

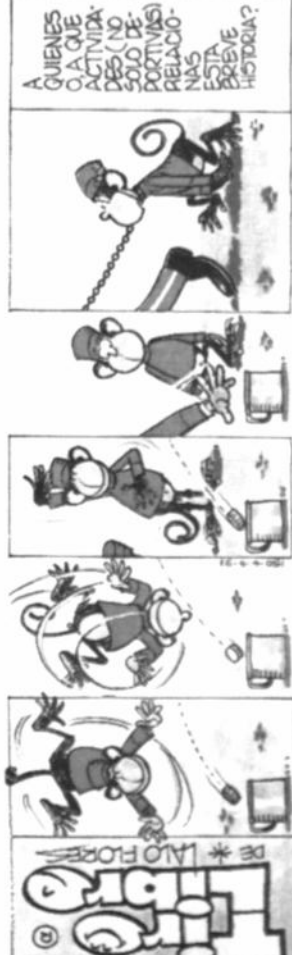
"Samba Paqueta", trata sobre el suceso de cualquier persona de ser jugador de fútbol y marcar un importante gol, y sobre la cotidianidad de un hinchado del deporte, que "sufre hasta la muerte" cuando su equipo pierde.

Una mina de oro

BOLOGNA, ITALIA. 5 AÑSAJ. Ronaldo dará al Inter ganancias por un total de más de 220 millones de dólares durante los nueve años del contrato, es decir más del doble de lo que costó, unos 100 millones de dólares, afirma la revista Guerin Sportivo. El cálculo fue hecho en base a los datos aportados por algunos analistas financieros consultados por la revista deportiva italiana.

Según el diario "La Repubblica", el Inter podría aumentar su facturación en unos 35 a 35 millones de dólares por temporada gracias a la contratación del astro brasileño.

Brunelli atribuye a la imagen positiva del jugador y opta que "los beneficios a largo plazo son casi incalculables".



A QUIENES
O.A. QUE
ACTIVA-
DES (NO
SOLO DE
PORTINIS)
RELACIO-
NAS
ESTA
BREVE
HISTORIA?

FERNANDEZ Y
OCHOAIZPA
NOVEDADES
DE LA VERDEEL DEPORTE
SALUDA A
LA PATRIA

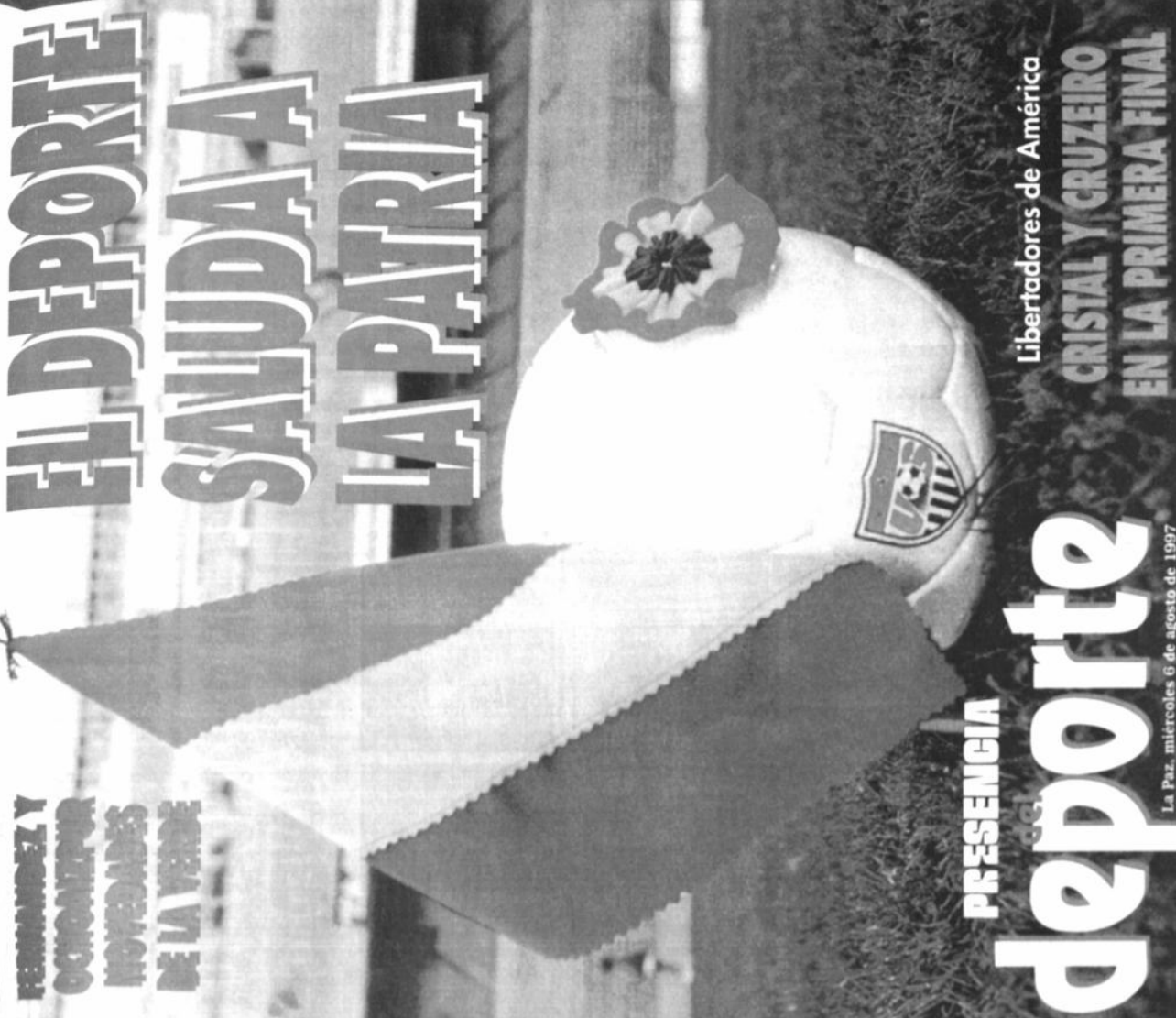
PRESENCIA

deporte

La Paz, miércoles 6 de agosto de 1997

Libertadores de América

CRISTAL Y CRUZEIRO
EN LA PRIMERA FINAL



SALTO LA LISTA PA

La Comisión Nacional de Selecciones dijo a conocer ayer la nómina de jugadores convocados para el próximo partido del representante nacional, fijado para el 20 de agosto en Barranquilla, contra Colombia, por la eliminatoria para la Copa del Mundo Francia 98.

El anuncio lo hizo su presidente, Tito Paz, en Santa Cruz de la Sierra. Las listas de jugadores convocados para la Copa del Mundo Francia 98, como la vuelta de Fernando Ochoaizpur y José Carlos Fernández.

En contrapartida, advierte la ausencia de dos anotaciones. Y quien no podrá reaparecer todavía es Raulito Campillo, quien con este partido con Colombia, cumplirá los tres partidos de castigo que le dio la FIFA después de su expulsión en Valera, Venezuela.

ARQUEROS:

Carlos Leonel Trucco (Alt. Hidalgo/México)
José Carlo Fernández (Destroyers)

DEFENSORES:

Juan Manuel Peña (Valladolid/España)
Marco Antonio Sandy (Bolivar)
Oscar Sánchez (Gimnasia y Esgrima/Jujuy)
Miguel Ángel Rímaba (Bolivar)
Sergio Castillo (The Strongest)
Iván Castillo (Gimnasia y Esgrima/Jujuy)
Fernando Ochoaizpur (Universitario/Perú)

MEDICAMENTISTAS:

Luis Héctor Cristaldo (Bolivar)
Rubén Darío Turiso (Barranquilla)
Julio César Baudichano (Tokohama/Japón)
Erwin Sánchez (Bolivar/Portugal)
Marco Etcheberry (DC United/Estados Unidos)
Mauro Blanco (The Strongest)

DELANTEROS:

Jaimé Moreno (DC, United/Estados Unidos)
Demetrio Angolia (Wistemann)
Lambert Gutiérrez (Bloomington)
Milton Colmbra (Oriente Petrolero)

REAPARICION DE OCHOAIZPUR Y FERNANDEZ, LAS NOVEDADES



Carlos Leonel Trucco



José Carlo Fernández



Juan Manuel Peña



Marco Antonio Sandy



Oscar Sánchez



Miguel Ángel Rímaba



Sergio Castillo



Iván Castillo



Fernando Ochoaizpur



Luis Héctor Cristaldo



Rubén Darío Turiso



Julio César Baudichano



Erwin Sánchez



Marco Etcheberry



Mauro Blanco



Jaimé Moreno



Demetrio Angolia



Lambert Gutiérrez



Milton Colmbra



D.T. Antonio López

50.000 espectadores abarrotaron el Olímpico de Atenas ESTABA ESCRITO, JOHNSON Y PEDROSO GANARON ORO

ATENAS, 5 AGO (EFE).- El estadounidense Michael Johnson, ídolo de los Juegos de Atlanta, y el saltador cubano Iván Pedroso ganaron el oro en los 400 metros en la final olímpica de Atenas, pero dejó una lección magistral de potencia en la recta de meta, a la que había llegado, contra lo que se esperaba, sin ninguna ventaja.

Johnson estuvo lejos de agachar a sus rivales en la final de 400 metros, como hizo en la final olímpica de Atlanta, pero dejó una lección magistral de potencia en la recta de meta, a la que había llegado, contra lo que se esperaba, sin ninguna ventaja.

Johnson estuvo lejos de agachar a sus rivales en la final de 400 metros, como hizo en la final olímpica de Atlanta, pero dejó una lección magistral de potencia en la recta de meta, a la que había llegado, contra lo que se esperaba, sin ninguna ventaja.



GRECIA: El cubano Iván Pedroso, enarbolaba la bandera de su país celebrando su victoria (APF).

Briggs después de tres intentos. Veneció el surafricano Martinus Coetzee, que con un tiro de 88,40 metros, consiguió el récord de África, y le escoltaron el británico Steve Barril y el griego Konstantinos Gatsioudis, que hizo las delicias del público en el estadio Olímpico.

Portugal ganó dos medallas en una hora, pero a Fernando Ribeiro le supo a poco la plata en la final de 10.000. La keniana Sally Barsosio, con el amplio tramo que le permitieron sus largas piernas, pegó un fuerte tirón a 1.500 metros de la meta y la campeona olímpica, europea y mundial no pudo seguir.

LATINOAMERICAMOS EN CINCO FINALES

ATENAS, 5 AGO (APF). - Nuevas medallas puede conquistar mañana latinoamericanos en el Campeonato Mundial de Atletismo de Atenas, cuando se disputen otras cinco finales, todas ellas entre los hombres: salto alto, 1.500 metros, 1.500 metros con obstáculos y 10.000 metros. Las posibilidades de América Latina para recolectar nuevas presas aparecen en el salto alto, donde el cubano Juan Carlos Rivera, poseedor del récord mundial, y el colombiano Cilmar Martínez, poseedor del récord olímpico, se enfrentan. En los 1.500 metros, el duelo entre el marroquí Hicham El Guerrouj y el argentino Néstor Rodríguez, con los 3.000 metros, el keniano Moses Kipianui va por su cuarta medalla de oro, y en los 10.000 metros el etíope Haile Gebrselassie es el gran candidato. Calentador (en hora GMT): 17:10 salto alto/hombres 18:30 3.000 metros obstáculos/15:15 1.500 metros/hombres 19:35 10.000 metros/hombres 20:15 Decatlón/hombres

MEDALLERO

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
EEUU	3	3	4	10
Alemania	2	0	1	3
Ucrania	1	2	1	4
Portugal	1	1	1	3
Sudáfrica	1	1	1	3
Australia	1	1	1	3
Cuba	1	1	1	3
R. Checa	1	1	1	3
Francia	1	1	1	3
Kenia	1	1	1	3
México	1	1	1	3
Gran Bretaña	2	1	1	4
Rusia	1	1	1	3
Canadá	1	1	1	3
Jamaica	1	1	1	3
Rumania	1	1	1	3
Uganda	1	1	1	3
Bahamas	1	1	1	3
Bielorrusia	1	1	1	3
Grecia	1	1	1	3
Japón	1	1	1	3
Lituania	1	1	1	3
Suiza	1	1	1	3

GRECIA:

La postula griega en la gran ceremonia de la inauguración de la 26.ª Olimpiada olímpica en el estadio de Atenas, cuando se disputen otras cinco finales, todas ellas entre los hombres: salto alto, 1.500 metros, 1.500 metros con obstáculos y 10.000 metros. Las posibilidades de América Latina para recolectar nuevas presas aparecen en el salto alto, donde el cubano Juan Carlos Rivera, poseedor del récord mundial, y el colombiano Cilmar Martínez, poseedor del récord olímpico, se enfrentan. En los 1.500 metros, el duelo entre el marroquí Hicham El Guerrouj y el argentino Néstor Rodríguez, con los 3.000 metros, el keniano Moses Kipianui va por su cuarta medalla de oro, y en los 10.000 metros el etíope Haile Gebrselassie es el gran candidato. Calentador (en hora GMT): 17:10 salto alto/hombres 18:30 3.000 metros obstáculos/15:15 1.500 metros/hombres 19:35 10.000 metros/hombres 20:15 Decatlón/hombres



TAQUINA EXPORT

Previo análisis y estudio

BOLIVAR DISPUESTO A CEDER JUGADORES A LA SELECCION



Jugadores de Bolívar en pleno trabajo en su entrenamiento de Tembladerán.

Bolívar cederá sus jugadores a la Selección Nacional, en cuanto la Federación Boliviana de Fútbol solicite al presidente de la institución Luis Mercado, ya que nosotros deseamos colaborar al equipo nacional especialmente en aquellos roles oficiales por la fase eliminatoria. Para los partidos amistosos analizaremos esta situación", dijo el entrenador Luis Orozco.

Por otra parte expresó que "realizaremos un análisis y estudio para ver la posibilidad de ceder los jugadores del plantel a la selección para partidos amistosos, porque Bolívar tiene que pensar en lo suyo ya que estamos atravesando por un período de transición difícil, nos conviene tener a todos los jugadores juntos para realizar un trabajo en forma mancomunada y fusionar ideas, para que la preparación sea óptima", agregó.

Finalmente en relación a la preparación dijo que "se buscará en estos días de trabajo mejorar en la parte táctica y de esa forma corregir los errores detectados, ya que el objetivo es de mejorar partido a partido en procura de llegar a tener una buena coordinación en todos los sectores y hallar el equilibrio necesario, para tener mayores posibilidades en un torneo que más adelante se tornará bastante exigente, porque observamos que algunos equipos ya se van perfilando para luchar por la clasificación al hexagonal y otros también buscan rendir al máximo para eludir la zona del descenso", concluyó.

EQUIPO

El plantel trabajó ayer en un solo horario realizando labor técnica táctica a fin de ir corrigiendo y mejorando algunos aspectos especialmente de reacción y velocidad y darle al equipo una dinámica diferente de funcionamiento en sus diferentes líneas.

HOY

El cuerpo técnico ha programado para hoy el desarrollo de trabajo en doble horario buscando mejorar en la parte futbolística.

LESIONADOS

Los futbolistas, José Fernández en proceso de recuperación de una pubalgia, Diego Bengolea con un golpe en la rodilla izquierda y Marco Sandy con un problema en el talón están siendo sometidos a tratamiento por el cuerpo médico a fin de tenerlos en buena forma para el cotejo del próximo domingo ante Destroyers.

CRISTALDO POR SORIA

Luis Hector Cristaldo que retornará al equipo reemplazará en la función de volante de contención a Vladimir Soria, que tiene que cumplir con la sanción de un partido porque acumuló cinco tarjetas amarillas. Cristaldo reaparecerá en el plantel titular tras haber cumplido la suspensión de tres partidos por expulsión.

PARTIDO

Bolívar jugará el venidero domingo ante Destroyers en el Estadio Hernando Siles desde las 15:30 horas, el precio de las localidades los dirigidos harán conocer mañana.

RICHARD CUETO

El delantero Richard Cueto con relación al trabajo que se viene cumpliendo dijo que "estamos trabajando en busca de mejorar algunos aspectos especialmente en la parte táctica ya que estamos en procura de darle mayor dinamismo a la función del plantel, esperamos mejorar la producción individual y de conjunto del equipo para tener mayores posibilidades durante el desarrollo del torneo y de esa manera luchar por la clasificación al hexagonal que es nuestra primera meta en esta parte del campeonato", concluyó.

El viernes ampliarán declaraciones FALLO SOBRE IMPUGNACION SE CONOCERA DIEZ DIAS DESPUES



Integrantes del Tribunal de Justicia de la Liga, que se pronunciará sobre el caso Guabirá. The Strongest en los siguientes días.

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA) por Félix Chumba. Hasta dentro de diez días quedó pendiente el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, sobre la impugnación planteada por Guabirá contra The Strongest, por la supuesta incorrecta actuación del jugador Luis Alberto Orellana, durante el cotejo jugado en esta ciudad el domingo 27 de julio, por el campeonato Clausura.

En ese cotejo por la primera fecha del segundo torneo ligero denominado "El Rvdo. Juan Mejías", The Strongest ganó de visitante a Guabirá por 3-2. En la impugnación de los "anzacuerros" plantean la pérdida de puntos del caso.

Esta tarde, el Vocal del Tribunal de Justicia Deportiva, Saúl Saldaña, recibió por separado las pruebas de cargo y descargos, por parte de delegados de ambos clubes. Posteriormente y de acuerdo al procedimiento del Código de Penas, este viernes volverán a ser citados las partes involucradas para la ampliación de las declaraciones y a partir de esa fecha, correrá el término de diez días para que el TJD se pronuncie en pleno para emitir el fallo, correspondiente.

REAL DEFINIRA HOY SU CONFORMACION

Santa Cruz, 5 (Presencia) por Félix Chumba. Real Santa Cruz visitará a la Paz este jueves a mediodía para jugar por la noche con The Strongest el partido de vuelta por la Copa Conmebol.

En el primer encuentro jugado el pasado 30 de julio en esta ciudad, terminó empatado 1-1. Wilson Cortez a los 17 minutos del segundo tiempo

anotó para The Strongest y Armando Ibañez de penal este jueves a los 38 del complemento. El ganador del segundo cotejo a jugarse en el estadio Hernando Siles de La Paz a las 20:00 horas, se clasificará a la siguiente ronda, donde deberá enfrentarse a un equipo argentino.

Real Santa Cruz a órdenes de Antonio Batistuta, reanotó para The Strongest y Armando Ibañez de penal este jueves a los 38 del complemento. El ganador del segundo cotejo a jugarse en el estadio Hernando Siles de La Paz a las 20:00 horas, se clasificará a la siguiente ronda, donde deberá enfrentarse a un equipo argentino.

Incógnita latente en la Conmebol DEL TORNEO PARALIZADO EN ARGENTINA SALDRA EL RIVAL

Azuay, 5 (PRESENCIA), por teléfono.

A la culminación del torneo argentino, actualmente paralizado por una huelga, se conocerá el rival del equipo boliviano clasificado a la Copa Conmebol, según informó hoy Néstor Benítez, jefe de prensa de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Debido a este imponderable nosotros todavía no sabemos que adversario tendrá The Strongest o Real Santa Cruz, sostuvo el periodista.

Consultado en torno a una versión en sentido que la AFA ya entrará a su representante, producido de un informe por teléfono, afirmó desconocer esa posibilidad.

Nosotros - insistió - entendemos que el cuadro resultará del campeonato que está detenido. Benítez, Segovia, dio cuenta que esos encuentros se disputarán entre el 27 de agosto y el 3 de septiembre. Sin embargo, adelantó que el clasificado a la etapa siguiente se las verá con el Victoria, de Bahía, Brasil, o con el Sportivo Luqueño de Paraguay.

En el Victoria actúa el ex mundialista brasileño Bebeto.

Esta fase se desarrollará entre el 24 de septiembre y el 15 de octubre. La Conmebol ha ido ganando importancia con el paso de las ediciones y especialmente, gracias a la Copa Libertadores.

COSSIO Y GALVANI EN DEFENSA DEL "TIGRE"

The Strongest presentará variantes en la defensa en el partido que jugará mañana ante Real Santa Cruz por la Copa Conmebol, debido a los problemas de contención por parte de delegados de ambos clubes.

Posteriormente y de acuerdo al procedimiento del Código de Penas, este viernes volverán a ser citados las partes involucradas para la ampliación de las declaraciones y a partir de esa fecha, correrá el término de diez días para que el TJD se pronuncie en pleno para emitir el fallo, correspondiente.

Los jugadores Roberto Cossio y Alexander Galvani aparecen como los más probables sustitutos de ambos futbolistas.

En la víspera el conjunto que es dirigido técnicamente por el español Manolo Núñez efectuó una práctica de fútbol en el Estadio Rafael Mendoza, de la zona de Achumani, donde hoy se jugará con su labor principal el partido con el Real Santa Cruz.

PRACTICAS

En la víspera el conjunto que es dirigido técnicamente por el español Manolo Núñez efectuó una práctica de fútbol en el Estadio Rafael Mendoza, de la zona de Achumani, donde hoy se jugará con su labor principal el partido con el Real Santa Cruz.

El cuadro realizará la transición con el cuadro paraguayo para asegurar su pase a la siguiente fase del certamen controlado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, en la que enfrentará a un cuadro argentino cuyo nombre aún no se conoce.

HABILITACIONES

En cuanto hacer a habilitaciones se dio cuenta de que Hugo Prieto, paraguayo, se había plenamente habilitado

CON MUNI SE JUGARA EL 3 DE SEPTIEMBRE



El partido del The Strongest debía jugar mañana jueves ante Municipal por la tercera fecha del segundo certamen ligero de la presente temporada fue postergado oficialmente debido a problemas de contención por parte de delegados de ambos clubes.

IMPUGNACION

Los dirigidos atargados Douglas Ascaranza, Marco Antonio Estayza y Alberto Morán se presentaron ayer ante el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga para presentar las pruebas de descargo referidas a la impugnación presentada por Guabirá en contra de The Strongest, objetando la actuación del jugador Luis Alberto Orellana que fue la indicada.

Los dirigidos atargados Douglas Ascaranza, Marco Antonio Estayza y Alberto Morán se presentaron ayer ante el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga para presentar las pruebas de descargo referidas a la impugnación presentada por Guabirá en contra de The Strongest, objetando la actuación del jugador Luis Alberto Orellana que fue la indicada.

Los dirigidos atargados Douglas Ascaranza, Marco Antonio Estayza y Alberto Morán se presentaron ayer ante el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga para presentar las pruebas de descargo referidas a la impugnación presentada por Guabirá en contra de The Strongest, objetando la actuación del jugador Luis Alberto Orellana que fue la indicada.